ANEXĂ

ANEXA I A

CONCESIILE TARIFARE ACORDATE DE MUNTENEGRU

PENTRU PRODUSELE INDUSTRIALE DIN COMUNITATE

(menționate la articolul 21)

Taxele vamale vor fi reduse după cum urmează:

– la data intrării în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 80% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a primului an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 50% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a celui de-al doilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 25% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a celui de-al treilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import rămase vor fi eliminate.

Cod NC	Denumirea mărfurilor
2515	Marmură, travertin, ecausin şi alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcţii cu o densitate aparentă de minimum 2,5 şi alabastru, chiar degroşate sau simplu debitate, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară:
	- Marmură şi travertin:
2515 11 00	- - Brute sau degroşate
2515 12	- - Simplu debitate, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară:
2515 12 20	- - - Cu o grosime de maximum 4 cm
2515 12 50	- - - Cu o grosime de peste 4 cm, dar de maximum 25 cm
2515 12 90	- - - Altele
2522	Var nestins, var stins şi var hidraulic, cu excepţia oxidului şi a hidroxidului de calciu de la poziţia 2825:
2522 20 00	- Var stins
2523	Ciment Portland, ciment aluminos, ciment de furnal înalt, ciment supersulfatat şi cimenturi hidraulice similare, chiar colorate sau sub formă de „clinker”:

	- Cimenturi Portland:
2523 29 00	- - Altele
3602 00 00	Explozivi preparați, alții decât pulberile propulsive
3603 00	Fitile de siguranță; fitile de detonare; amorse sau capse explozive; aprinzătoare; detonatoare electrice:
3603 00 10	- Fitile de siguranță; fitile de detonare
3603 00 90	- Altele
3820 00 00	Preparate antigel şi lichide preparate pentru degivrare
4406	Traverse din lemn pentru căi ferate sau similare:
4406 90 00	- Altele
4410	Placi aglomerate, panouri numite „oriented strand board” (OSB) si panouri similare (de exemplu, panourile numite „waferboard”), din lemn sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu răşini sau cu alți lianți organici:
	- Din lemn:
4410 12	- - Panouri numite „oriented strand board” (OSB):
4410 12 10	- - - Neprelucrate sau cel mult geluite
4410 19 00	- - Altele
4412	Placaj, lemn furniruit şi lemn stratificat similar:
4412 10 00	- Din bambus
	- Altele:
4412 94	- - Având la mijloc plăcuțe, şipci sau lamele:
4412 94 10	- - - Având cel puțin o față exterioară din alt lemn decât de conifere
4412 94 90	- - - Altele
4412 99	- - Altele:
4412 99 70	- - - Altele
6403	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită şi cu fețe din piele naturală:
	- Alte articole de încălțăminte cu tălpi exterioare din piele naturală:
6403 51	- - Care acoperă glezna:
	- - - Altele:
	- - - - Care acoperă glezna, dar nu acoperă pulpa, cu tălpile interioare de o lungime:

	- - - - - De minimum 24 cm:
6403 51 15	- - - - - - Pentru bărbați
6403 51 19	- - - - - - Pentru femei
	- - - - Altele, cu tălpi interioare de o lungime:
	- - - - - De minimum 24 cm:
6403 51 95	- - - - - - Pentru bărbați
6403 51 99	- - - - - - Pentru femei
6405	Altă încălțăminte:
6405 10 00	- Cu fețe din piele naturală sau reconstituită
7604	Bare, tije şi profile din aluminiu:
7604 10	- Din aluminiu nealiat:
7604 10 90	- - Profile
	- Din aliaje de aluminiu:
7604 29	- - Altele:
7604 29 90	- - - Profile
7616	Alte articole din aluminiu:
	- Altele:
7616 99	- - Altele:
7616 99 90	- - - Altele
8415	Maşini şi aparate pentru condiționarea aerului, care au ventilator cu motor şi dispozitive proprii de modificare a temperaturii şi a umidității, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat:
	- Altele:
8415 81 00	- - Cu dispozitiv de răcire şi supapă pentru inversarea ciclului termic (pompe de căldură reversibile):
8507	Acumulatoare electrice, inclusiv separatoarele lor, chiar de formă pătrată sau dreptunghiulară:
8507 20	- Alte acumulatoare cu plumb:
	- - Altele:
8507 20 98	- - - Altele
8517	Aparate telefonice pentru beneficiari, inclusiv telefoanele pentru rețeaua de telefonie mobilă şi pentru alte rețele fără fir; alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele cu sau fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață), altele decât aparatele de transmisie sau recepție de la pozițiile 8443, 8525, 8527 sau

	8528:
	- Aparate telefonice pentru beneficiari, inclusiv telefoanele pentru rețeaua de telefonie mobilă şi pentru alte rețele fără fir:
8517 12 00	- - Telefoane pentru rețeaua de telefonie mobilă şi pentru alte rețele fără fir
8703	Autoturisme şi alte autovehicule, în principal concepute pentru transportul persoanelor (altele decât cele de la poziția 8702), inclusiv maşinile de tipul „break” şi maşinile de curse:
	- Alte vehicule cu motor cu piston alternativ cu aprindere prin scânteie:
8703 22	- - Cu capacitatea cilindrică de peste 1000 cm^3, dar de maximum 1500 cm^3:
8703 22 10	- - - Noi:
ex 8703 22 10	- - - - - Vagoane automotoare pentru transportul de călători
8703 22 90	- - - Uzate
8703 23	- - Cu capacitatea cilindrică de peste 1500 cm^3, dar de maximum 3000 cm^3:
	- - - Noi:
8703 23 19	- - - - Altele:
ex 8703 23 19	- - - - Vagoane automotoare pentru transportul de călători
8703 23 90	- - - Uzate
	- Alte autovehicule, cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel):
8703 32	- - Cu capacitatea cilindrică de peste 1500 cm^3, dar de maximum 2500 cm^3:
	- - - Noi:
8703 32 19	- - - - Altele:
ex 8703 32 19	- - - - - Vagoane automotoare pentru transportul de călători
8703 32 90	- - - Uzate
8703 33	- - Cu capacitatea cilindrică de peste 2 500 cm^3:
	- - - Noi:
8703 33 11	- - - - Caravane autopropulsate
8703 33 19	- - - - Altele:
ex 8703 33 19	- - - - - Vagoane automotoare pentru transportul de călători
8703 33 90	- - - Uzate

ANEXA I.b

CONCESIILE TARIFARE ACORDATE DE MUNTENEGRU

PENTRU PRODUSELE INDUSTRIALE ALE COMUNITĂȚII

(menționate la articolul 21)

Taxele vamale vor fi reduse după cum urmează:

– la data intrării în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 85% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a primului an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 70% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a celui de-al doilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 55% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a celui de-al treilea an de după intrarea în vigoare a prezentului acord, taxele vamale la import se vor reduce la 40% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a celui de-al patrulea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 20% din taxele vamale de bază;

– la data de 1 ianuarie a celui de-al cincilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import rămase vor fi eliminate.

Cod NC	Denumirea mărfurilor
2501	Sare (inclusiv sare de masă şi sare denaturată) şi clorură de sodiu pură, chiar în soluție apoasă sau cu adaos de agenți antiaglomeranți sau agenți care asigură o bună fluiditate; apă de mare:
	- Sare (inclusiv sare de masă şi sare denaturată) şi clorură de sodiu pură, chiar în soluție apoasă sau cu adaos de agenți antiaglomeranți sau agenți care asigură o bună fluiditate:
	- - Altele:
	- - - Altele:
2501 00 91	- - - - Sare destinată alimentației umane
3304	Produse de înfrumusețare sau de machiaj şi preparate pentru întreținerea sau îngrijirea pielii, altele decât medicamentele, inclusiv preparate de protecție împotriva soarelui şi preparate pentru bronzare; preparate pentru manichiură sau pedichiură:
	- Altele:
3304 99 00	- - Altele
3305	Preparate pentru îngrijirea părului:
3305 10 00	- Şampoane
3305 90	- Altele:

3305 90 90	- - Altele
3306	Preparate pentru igiena bucală sau dentară, inclusiv pudrele şi cremele pentru facilitarea aderenței protezelor dentare; fire utilizate pentru curățarea spațiilor interdentare (fire dentare), în ambalaje individuale pentru vânzarea cu amănuntul:
3306 10 00	- Paste de dinți
3401	Săpun; produse şi preparate organice tensioactive folosite ca săpun, în formă de bare, în calupuri, în bucăți, chiar modelate, chiar conținând săpun; produse şi preparate organice tensioactive pentru spălarea pielii, sub formă lichidă sau cremă, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul, chiar conținând săpun; hârtie, vată, fetru şi materiale nețesute, impregnate, îmbibate sau acoperite cu săpun sau detergent:
	- Săpunuri, produse şi preparate organice tensioactive, sub formă de bare, calupuri, bucăți, chiar modelate şi hârtie, vată, fetru şi materiale nețesute, impregnate, îmbibate sau acoperite cu săpun sau detergent:
3401 11 00	- - De toaletă (inclusiv produsele medicinale)
3402	Agenți organici de suprafață (alții decât săpunurile); preparate tensioactive, preparate pentru spălat (inclusiv preparatele auxiliare pentru spălat) şi preparate de curățat, chiar conținând săpun, altele decât cele de la poziția 3401:
3402 20	- Preparate ambalate pentru vânzarea cu amănuntul:
3402 20 20	- - Preparate tensioactive
3402 20 90	- - Preparate pentru spălat şi preparate pentru curățat
3402 90	- Altele:
3402 90 90	- - Preparate pentru spălat şi preparate pentru curățat
3923	Articole de transport sau de ambalare din materiale plastice; buşoane, dopuri, capace, capsule şi alte dispozitive de închidere, din materiale plastice:
	- Saci, sacoşe, pungi şi cornete:
3923 21 00	- - Din polimeri de etilenă
3923 29	- - Din alte materiale plastice:
3923 29 10	- - - Din polimeri de clorură de vinil
3923 90	- Altele:
3923 90 10	- - Plase extrudate sub formă tubulară
3923 90 90	- - Altele
3926	Alte articole din materiale plastice şi articole din alte materiale de la pozițiile de la 3901 până la 3914:
3926 90	- Altele:
	- - Altele:
3926 90 97	- - - Altele
4011	Anvelope pneumatice noi, din cauciuc:

4011 10 00	- De tipul celor utilizate pentru autoturisme (inclusiv cele de tip break şi cele de curse)
4202	Valize, geamantane si cufere, casete de toaleta si mape port-documente, serviete, ghiozdane, tocuri pentru ochelari, tocuri pentru binocluri, tocuri pentru aparate fotografice, pentru aparate de filmat, cutii pentru instrumente muzicale sau pentru arme, tocuri de pistol si articole similare; genți de voiaj, cutii izolate termic pentru produse alimentare si băuturi, truse de toaleta, rucsacuri, genți de mâna, sacose pentru cumpărături, portofele, portmonee, porthărți, tabachere, pungi pentru tutun, truse pentru scule, saci pentru articole de sport, cutii pentru flacoane sau pentru tacâmuri, cutii pentru pudra, casete pentru bijuterii si articole similare, din piele naturala sau reconstituita, din foi de material plastic, din materiale textile, din fibre vulcanizate, din carton sau acoperite, în totalitate sau în mare parte, cu astfel de materiale sau cu hârtie:
	- Valize, geamantane şi cufere, inclusiv casete de toaletă şi mape port-documente, serviete, ghiozdane şi articole similare:
4202 11	- - Cu suprafața exterioară din piele naturală, din piele reconstituită sau din piele lăcuită:
4202 11 10	- - - Valize, port-documente, serviete, ghiozdane şi obiecte similare
4202 11 90	- - - Altele
4203	Articole de îmbrăcăminte şi accesorii de îmbrăcăminte, din piele naturală sau reconstituită:
4203 10 00	- Articole de îmbrăcăminte
	- Mănuşi, mitene şi mănuşi cu un deget:
4203 29	- - Altele:
4203 29 10	- - - De protecție, pentru toate meseriile
4418	Lucrări de tâmplărie şi piese de dulgherie pentru construcții, inclusiv panouri celulare, panouri pentru parchet şi şindrile (shingles şi shakes), din lemn:
4418 10	- Ferestre, uşi-ferestre şi ramele şi pervazurile lor:
4418 10 50	- - Din conifere
4418 10 90	- - Altele
4418 20	- Uşi şi ramele lor, pervazuri şi praguri:
4418 20 50	- - Din conifere
4418 20 80	- - Din alt lemn
4418 40 00	- Cofraje pentru betonare
4418 90	- Altele:
4418 90 10	- - Din lemn lamelar
4418 90 80	- - Altele
4802	Hârtie şi carton, necretate, de tipul celor utilizate pentru scris, tipărit sau pentru alte scopuri grafice şi hârtie şi carton pentru cartele sau benzi de perforat, neperforate, în rulouri sau coli de formă pătrată sau dreptunghiulară, de orice dimensiuni, altele decât hârtia de la poziția 4801 sau 4803; hârtie şi carton confecționate manual:
	- Alte hârtie şi cartoane, fără fibre obținute printr-un procedeu mecanic sau chimico-mecanic sau la care maximum 10% din greutatea totală a compoziției fibroase o constituie astfel de fibre:

4802 55	- - Cu o greutate de minimum 40 g/m^2, dar de maximum 150 g/m^2, în rulouri:
4802 55 15	- - - Cu o greutate de minimum 40 g/m^2, dar sub 60 g/m^2:
ex 4802 55 15	- - - - Alta decât hârtia de decorat brută
4802 55 25	- - - Cu o greutate de minimum 60 g/m^2, dar sub 75 g/m^2:
ex 4802 55 25	- - - - Alta decât hârtia de decorat brută
4802 55 30	- - - Cu o greutate de minimum 75 g/m^2, dar sub 80 g/m^2:
ex 4802 55 30	- - - - Alta decât hârtia de decorat brută
4802 55 90	- - - Cu o greutate de minimum 80 g/m^2:
ex 4802 55 90	- - - - Alta decât hârtia de decorat brută
4819	Cutii, saci, pungi, cornete şi alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice; dosare, cutii de scrisori şi alte articole similare, din hârtie sau carton, pentru utilizare în birouri, magazine şi similare:
4819 10 00	- Cutii din hârtie sau carton ondulat
4819 20 00	- Cutii şi obiecte din carton, pliante, din hârtie sau carton neondulat
4819 30 00	- Saci şi pungi cu lățimea bazei de minimum 40 cm
4819 40 00	- Alți saci; pungi, mape (altele decât cele pentru discuri) şi cornete
4820	Registre, registre contabile, carnete (de note, de comenzi, de chitanțe), agende, blocnotesuri, blocuri de hârtie pentru scrisori şi articole similare, caiete, mape, clasoare (cu foi detaşabile sau altele), coperți pentru dosare sau alte articole şcolare, de birou sau de papetărie, inclusiv topuri de imprimate pentru seturi de documente şi carnete diverse, chiar cu foi de hârtie carbon, din hârtie sau din carton; albume pentru eşantioane sau pentru colecții şi coperți pentru cărți, din hârtie sau carton:
4820 10	- Registre, registre contabile, carnete (de note, de comenzi, de chitanțe), blocnotesuri, blocuri de hârtie pentru scrisori, agende şi articole similare:
4820 10 10	- - Registre, registre contabile şi carnete de comenzi sau de chitanțe
4820 20 00	- Caiete
4820 90 00	- Altele
4821	Etichete de toate genurile, din hârtie sau carton, imprimate sau nu:
4821 10	- Imprimate:
4821 10 10	- - Autoadezive
4821 90	- Altele:
4821 90 10	- - Autoadezive
4910 00 00	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detaşabile
4911	Alte materiale imprimate, inclusiv imagini şi fotografii imprimate:
4911 10	- Imprimate publicitare, cataloage comerciale şi similare:
4911 10 10	- - Cataloage comerciale

4911 10 90	- - Altele
	- Altele:
4911 99 00	- - Altele
5111	Țesături din lână cardată sau din păr fin de animale, cardat:
	- Care conțin lână sau păr fin de animale de minimum 85% din greutate:
5111 19	- - Altele:
5111 19 10	- - - Cu o greutate de peste 300 g/ m^2, dar de maximum 450 g/m^2
5111 19 90	- - - Cu o greutate de peste 450 g/m^2
5112	Țesături din lână cardată sau din păr fin de animale, cardat:
	- Care conțin lână sau păr fin de animale de minimum 85% din greutate:
5112 11 00	- - Cu o greutate maximă de 200 g/ m^2
5112 19	- - Altele:
5112 19 10	- - - Cu o greutate de peste 200 g/ m^2, dar de maximum 375 g/m^2
5112 19 90	- - - Cu o greutate de peste 375 g/m^2
5209	Țesături din bumbac, care conțin bumbac minimum 85% din greutate, având o greutate de peste 200 g/m^2:
	- albite:
5209 21 00	- - Cu legătură pânză
5209 22 00	- - Cu legătură diagonală sau încrucişată, al căror raport de legătură este de maximum 4
5209 29 00	- - Alte țesături
	- Vopsite:
5209 31 00	- - Cu legătură pânză
5209 32 00	- - Cu legătură diagonală sau încrucişată, al căror raport de legătură este de maximum 4
5209 39 00	- - Alte țesături
	- Din fire de diverse culori:
5209 41 00	- - Cu legătură pânză
5209 43 00	- - Alte țesături, cu legătura diagonală sau încrucişată, al căror raport de legătură este maximum 4
5209 49 00	- - Alte țesături
6101	Paltoane, scurte, pelerine, hanorace, bluzoane şi articole similare, tricotate sau croşetate, pentru bărbați sau pentru băieți, cu excepția articolelor de la poziția 6103:
6101 90	- Din alte materiale textile:
6101 90 20	- - Paltoane, scurte, pelerine şi articole similare:
ex 6101 90 20	- - - Din lână sau din păr fin de animale

6101 90 80	- - Hanorace, bluzoane şi articole similare:
ex 6101 90 80	- - - Din lână sau din păr fin de animale
6115	Ciorapi-chilot, dresuri, ciorapi, şosete şi alte articole similare, inclusiv ciorapii cu compresie progresivă (spre exemplu, pentru varice) şi încălțăminte fără talpă aplicată, tricotate sau croşetate:
	- Altele:
6115 95 00	- - Din bumbac
6115 96	- - Din fibre sintetice:
6115 96 10	- - - Ciorapi trei-sferturi
	- - - Altele:
6115 96 99	- - - - Altele
6205	Cămăşi pentru bărbați sau băieți:
6205 20 00	- Din bumbac
6205 30 00	- Din fibre sintetice sau artificiale
6205 90	- Din alte materiale textile:
6205 90 10	- - Din in sau ramie
6205 90 90	- - Altele
6206	Bluze, cămăşi şi cămăşi-bluze pentru femei sau fete:
6206 10 00	- Din mătase sau din deşeuri de mătase
6206 20 00	- Din lână sau păr fin de animale
6206 30 00	- Din bumbac
6206 40 00	- Din fibre sintetice sau artificiale
6206 90	- Din alte materiale textile:
6206 90 10	- - Din in sau ramie
6206 90 90	- - Altele
6207	Slipuri, indispensabili, cămăşi de noapte, pijamale, halate de baie şi articole similare, pentru bărbați sau băieți:
	- Slipuri şi indispensabili:
6207 11 00	- - Din bumbac
6207 19 00	- - Din alte materiale textile
	- Cămăşi de noapte şi pijamale:
6207 21 00	- - Din bumbac
6207 22 00	- - Din fibre sintetice sau artificiale
6207 29 00	- - Din alte materiale textile

	- Altele:
6207 91 00	- - Din bumbac
6207 99	- - Din alte materiale textile
6207 99 10	- - - Din fibre sintetice sau artificiale
6207 99 90	- - - Altele
6208	Bluze de corp şi cămăşi de zi, chiloți, combinezoane, jupoane, cămăşi de noapte, pijamale, neglijeuri, capoate, halate de baie, halate şi articole similare, pentru femei sau fete:
	- Combinezoane sau furouri şi jupoane:
6208 11 00	- - Din fibre sintetice sau artificiale
6208 19 00	- - Din alte materiale textile
	- Cămăşi de noapte şi pijamale:
6208 21 00	- - Din bumbac
6208 22 00	- - Din fibre sintetice sau artificiale
6208 29 00	- - Din alte materiale textile
	- Altele:
6208 91 00	- - Din bumbac
6208 92 00	- - Din fibre sintetice sau artificiale
6208 99 00	- - Din alte materiale textile
6211	Treninguri, costume de schi, costume de baie; alte obiecte de îmbrăcăminte:
	- Alte obiecte de îmbrăcăminte, pentru bărbați sau băieți:
6211 32	- - Din bumbac:
6211 32 10	- - - Îmbrăcăminte de lucru
	- - - Îmbrăcăminte de sport (treninguri) cu căptuşeală:
6211 32 31	- - - - Al cărei exterior este realizat dintr-unul şi acelaşi material
	- - - - Altele:
6211 32 41	- - - - - Părți superioare
6211 32 42	- - - - - Părți inferioare
	- Alte obiecte de îmbrăcăminte, pentru femei sau fete:
6211 42	- - Din bumbac:
6211 42 10	- - - Şorțuri, bluze şi altă îmbrăcăminte de lucru
	- - - Îmbrăcăminte de sport (treninguri) cu căptuşeală:
6211 42 31	- - - - Al cărei exterior este realizat dintr-unul şi acelaşi material

	- - - - Altele:
6211 42 41	- - - - - Părți superioare
6211 42 42	- - - - - Părți inferioare
6211 42 90	- - - Altele
6211 43	- - Din fibre sintetice sau artificiale:
6211 43 10	- - - Şorțuri, bluze şi altă îmbrăcăminte de lucru
	- - - Îmbrăcăminte de sport (treninguri) cu căptuşeală:
6211 43 31	- - - - Al cărei exterior este realizat dintr-unul şi acelaşi material
	- - - - Altele:
6211 43 41	- - - - - Părți superioare
6211 43 42	- - - - - Părți inferioare
6211 43 90	- - - Altele
6301	Pături şi pleduri:
6301 20	- Pături (altele decât cele electrice) şi pleduri din lână sau din păr fin de animale:
6301 20 10	- - Din materiale tricotate sau croşetate
6301 20 90	- - Altele
6301 90	- Alte pături şi pleduri:
6301 90 10	- - Din materiale tricotate sau croşetate
6301 90 90	- - Altele
6302	Lenjerie de pat, de masă, de toaletă sau de bucătărie:
	- Altă lenjerie de pat, imprimată:
6302 21 00	- - Din bumbac
	- Altă lenjerie de pat:
6302 31 00	- - Din bumbac
	- Altă lenjerie de masă:
6302 51 00	- - Din bumbac
6302 53	- - Din fibre sintetice sau artificiale:
6302 53 90	- - - Altele
6403	Încălțăminte cu tălpi exterioare din cauciuc, material plastic, piele naturală sau reconstituită şi cu fețe din piele naturală:
	- Alte articole de încălțăminte cu tălpi exterioare din piele naturală:
6403 59	- - Altele:

	- - - Altele:
	- - - - Încălțăminte cu căpută (față) confecționată din benzi (cureluşe) sau din mai multe bucăți tăiate:
	- - - - - Altele, cu tălpi interioare de o lungime:
	- - - - - - De 24cm sau mai mult:
6403 59 35	- - - - - - - Pentru bărbați
6403 59 39	- - - - - - - Pentru femei
	- - - - Altele, cu tălpi interioare de o lungime:
	- - - - - De 24 cm sau mai mult:
6403 59 95	- - - - - - Pentru bărbați
6403 59 99	- - - - - - Pentru femei
6802	Pietre monumentale sau pentru construcție (altele decât ardezia) prelucrate şi articole din aceste pietre, cu excepția celor de la poziția 6801; cuburi şi articole similare pentru mozaicuri, din pietre naturale (inclusiv ardezia), chiar pe suport; granule, cioburi şi praf de pietre naturale (inclusiv ardezia) colorate artificial:
	- Alte pietre monumentale sau pentru construcție şi articole din aceste pietre, cioplite simplu sau tăiate, cu suprafața plană sau netedă:
6802 21 00	- - Marmură, travertin şi alabastru
6802 23 00	- - Granit
6802 29 00	- - Alte pietre:
ex 6802 29 00	- - - Alte pietre calcaroase
	- Altele:
6802 91	- - Marmură, travertin şi alabastru:
6802 91 10	- - - Alabastru şlefuit, decorat sau altfel prelucrat, dar nesculptat
6802 91 90	- - - Altele
6802 93	- - Granit:
6802 93 10	- - - Şlefuit, decorat sau altfel prelucrat, dar nesculptat, cu o greutate netă de minimum 10kg
6802 93 90	- - - Altele
6810	Articole din ciment, din beton sau din piatră artificială, chiar armate:
	- Țigle, dale, cărămizi şi articole similare:
6810 11	- - Blocuri şi cărămizi pentru construcții:
6810 11 10	- - - Din beton uşor (pe bază de piatră ponce sfărâmată, zgură granulată etc.)
6810 11 90	- - - Altele
	- Alte articole:

6810 91	- - Elemente prefabricate pentru clădiri sau construcții civile:
6810 91 90	- - - Altele
6810 99 00	- - Altele
6904	Cărămizi pentru construcții, dale de pardoseală, cărămidă pentru fațade şi articole similare, din ceramică:
6904 10 00	- Cărămizi pentru construcții
6904 90 00	- Altele
6905	Olane pentru acoperişuri, coşuri de fum, plăci apărătoare pentru coşuri de fum, pentru căptuşirea coşurilor de fum, ornamente arhitecturale şi alte obiecte din ceramică pentru construcții:
6905 10 00	- Țiglă pentru acoperişuri
7207	Produse semiprelucrate din fier sau oțel nealiat:
	- Conținând, în greutate, sub 0,25% carbon:
7207 11	- - Cu secțiunea transversală pătrată sau dreptunghiulară a căror lățime este mai mică decât dublul grosimii:
7207 11 90	- - - Forjate
7207 12	- - Altele, cu secțiune transversală dreptunghiulară:
7207 12 90	- - - Forjate
7207 19	- - Altele
	- - - Cu secțiunea transversală circulară sau poligonală:
7207 19 12	- - - - Laminate sau obținute prin turnare continuă
7207 19 19	- - - - Forjate
7207 19 80	- - - Altele
7207 20	- Conținând, în greutate, sub 0,25% carbon:
	- - Cu secțiunea transversală pătrată sau dreptunghiulară a căror lățime este mai mică decât dublul grosimii:
	- - - Laminate sau obținute prin turnare continuă:
	- - - - Altele, cu un conținut, în greutate:
7207 20 15	- - - - - De minimum 0,25%, dar sub 0,6%, carbon
7207 20 17	- - - - - De minimum 0,6%, carbon
7207 20 19	- - - Forjate
	- - Altele, cu secțiune transversală dreptunghiulară:
7207 20 32	- - - Laminate sau obținute prin turnare continuă
7207 20 39	- - - Forjate
	- - Cu secțiunea transversală circulară sau poligonală:

7207 20 52	- - - Laminate sau obținute prin turnare continuă
7207 20 59	- - - Forjate
7207 20 80	- - Altele
7213	Bare şi tije laminate la cald, rulate în spire nearanjate („fil machine”), din fier sau din oțeluri nealiate:
7213 10 00	- Care au crestături, nervuri, adâncituri sau alte deformări produse în cursul laminării
	- Altele:
7213 91	- - Cu secțiunea circulară cu un diametru sub 14 mm:
7213 91 10	- - - De tipul celor utilizate la armarea betonului
	- - - Altele:
7213 91 49	- - - - Cu un conținut de carbon de peste 0,06%, dar sub 0,25% din greutate:
ex 7213 91 49	- - - - - Altele decât cele cu diametrul de cel mult 8 mm
7213 99	- - Altele:
7213 99 10	- - - Cu un conținut de carbon sub 0,25% din greutate
7213 99 90	- - - Cu un conținut de carbon de minimum 0,25%, din greutate
7214	Alte bare şi tije din fier sau din oțeluri nealiate, simplu forjate, laminate, trase sau extrudate la cald, inclusiv cele torsionate după laminare:
7214 10 00	- Forjate
7214 20 00	- Care au crestături, nervuri, adâncituri sau alte deformări produse în cursul laminării sau care au fost torsionate după laminare
	- Altele:
7214 99	- - Altele:
	- - - Cu un conținut de carbon sub 0,25% din greutate:
7214 99 10	- - - De tipul celor utilizate la armarea betonului
	- - - - Altele, cu secțiunea circulară având diametrul:
7214 99 31	- - - - - 80 mm sau mai mult
7214 99 39	- - - - - Sub 80 mm
7214 99 50	- - - - Altele
	- - - Cu un conținut de carbon de minimum 0,25%, din greutate:
	- - - - Cu secțiunea circulară având un diametru:
7214 99 71	- - - - - 80 mm sau mai mult
7214 99 79	- - - - - Sub 80 mm
7214 99 95	- - - - Altele

7215	Alte bare şi tije din fier sau oţel nealiat:
7215 10 00	- Din oţeluri pentru prelucrare pe maşini-unelte automate, simplu obţinute sau finisate la rece
7215 50	- Altele, simplu obţinute sau finisate la rece:
	- - Cu un conţinut de carbon sub 0,25% din greutate:
7215 50 11	- - - Cu secţiune transversală dreptunghiulară
7215 50 19	- - - Altele
7215 50 80	- - - Cu un conţinut de carbon de minimum 0,25%, din greutate
7215 90 00	- Altele
7224	Alte oţeluri aliate în lingouri sau în alte forme primare; semifabricate din alte oţeluri aliate:
7224 10	- Lingouri şi alte forme primare:
7224 10 10	- - Din oţeluri de scule
7224 10 90	- - Altele
7224 90	- Altele:
	- - Altele:
	- - - Cu secţiunea transversală pătrată sau dreptunghiulară:
	- - - - Laminate la cald sau obţinute prin turnare continuă:
	- - - - - A căror lăţime este mai mică decât dublul grosimii:
7224 90 05	- - - - - - Cu un conţinut de carbon de maximum 0,7%, de mangan de minimum 0,5%, dar maximum 1,2% şi de siliciu de minimum 0,6%, dar maximum 2,3% din greutate; cu un conţinut de bor de minimum 0,0008% din greutate, fără ca alt element să atingă conţinutul minim indicat în Nota 1 punctul f) a acestui capitol
7224 90 07	- - - - - - Altele
7224 90 14	- - - - - Altele
7224 90 18	- - - - Forjate
	- - - Altele:
	- - - - Laminate la cald sau obţinute prin turnare continuă:
7224 90 31	- - - - - Cu un conţinut de carbon de minimum 0,9%, dar maximum 1,15%, şi un conţinut de crom de minimum 0,5%, dar maximum 2%, şi, eventual, un conţinut de molibden de maximum 0,5% din greutate
7224 90 38	- - - - - Altele
7224 90 90	- - - - Forjate
7228	Alte bare şi tije, din alte oţeluri aliate; bare cornier, profile şi secţiuni din alte oţeluri aliate; bare şi tije tubulare, pentru foraj, din oţeluri aliate sau nealiate:
7228 20	- Bare şi tije, din oţeluri silico-manganoase:
7228 20 10	- - Cu secţiunea dreptunghiulară (alta decât pătrată), laminate la cald pe cele patru feţe

	- - Altele:
7228 20 99	- - - Altele
7228 30	- Alte bare şi tije, simplu laminate, trase sau extrudate la cald:
7228 30 20	- - Din oţeluri de scule
	- - Cu un conţinut de carbon de minimum 0,9%, dar maximum 1,15% , şi un conţinut de crom de minimum 0,5%, dar maximum 2% şi, eventual, cu un conţinut de molibden de maximum 0,5% din greutate:
7228 30 41	- - - Cu secţiunea circulară, cu diametrul de minimum 80 mm
7228 30 49	- - - Altele
	- - Altele:
	- - - Cu secţiunea circulară având diametrul:
7228 30 61	- - - - De minimum 80 mm
7228 30 69	- - - - Sub 80 mm
7228 30 70	- - - Cu secţiunea dreptunghiulară (alta decât pătrată), laminate pe cele patru feţe
7228 30 89	- - - Altele
7228 40	- Alte bare şi tije, simplu forjate:
7228 40 10	- - Din oţeluri de scule
7228 40 90	- - Altele
7228 60	- Alte bare şi tije:
7228 60 20	- - Din oţeluri de scule
7228 60 80	- - Altele
7314	Pânze metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârşit), grilaje, plase şi zăbrele din sârmă de fier sau de oţel; table şi benzi expandate, din fier sau din oţel:
7314 20	- Grilaje, plase şi zăbrele, sudate în punctele de intersecţie, din sârmă cu dimensiunea maximă a secţiunii transversale de minimum 3 mm şi ale căror ochiuri au o suprafaţă de minimum 100 cm^2:
7314 20 90	- - Altele
	- Alte grilaje, plase şi zăbrele, sudate în punctele de intersecţie:
7314 39 00	- - Altele
7317 00	Cuie, ţinte, pioneze, crampoane cu vârf, agrafe ondulate sau cu margini tăiate oblic (altele decât cele de la poziţia nr. 8305) şi articole similare, din fontă, din fier sau din oţel, chiar cu cap din alte materiale, cu excepţia celor cu cap din cupru:
	- Altele:
	- - Presate la rece din sârmă:
7317 00 40	- - - Ţinte din oţel cu conţinut de carbon de minimum 0,5% din greutate, călite
	- - - Altele:

7317 00 69	- - - - Altele
7317 00 90	- - Altele
7605	Sârmă din aluminiu:
	- Din aluminiu nealiat:
7605 11 00	- - A cărei dimensiune maximă, a secțiunii transversale, este de peste 7mm
7605 19 00	- - Altele
7606	Table şi benzi de aluminiu, cu o grosime de peste 0,2 mm:
	- De formă pătrată sau dreptunghiulară:
7606 11	- - Din aluminiu nealiat:
	- - - Altele, cu grosimea:
7606 11 91	- - - - Sub 3 mm
7606 11 93	- - - - De minimum 3 mm, dar sub 6 mm
7606 11 99	- - - - De minimum 6 mm
7606 12	- - Din aliaje de aluminiu:
	- - - Altele:
	- - - - Altele, cu grosimea:
7606 12 91	- - - - - Sub 3 mm
7606 12 93	- - - - - De minimum 3 mm, dar sub 6 mm
7606 12 99	- - - - - De minimum 6 mm
7607	Folii şi benzi subțiri din aluminiu (chiar imprimate sau fixate pe hârtie, pe carton, pe materiale plastice sau pe alte suporturi similare), cu o grosime de maximum 0,2 mm (fără a include suportul):
	- Fără suport:
7607 11	- - Simplu laminate:
7607 11 10	- - - Cu grosimea sub 0,021 mm
7607 11 90	- - - Cu grosimea de minimum 0,021 mm, dar maximum 0,2 mm
7607 19	- - Altele:
7607 19 10	- - - Cu grosimea sub 0,021 mm
	- - - Cu grosimea de minimum 0,021 mm, dar maximum 0,2 mm:
7607 19 99	- - - - Altele
7607 20	- Pe suport:
7607 20 10	- - Cu grosimea (grosimea suportului nu este inclusă) sub 0,021 mm
	- - Cu grosimea (grosimea suportului nu este inclusă) de minimum 0,021mm, dar de maximum 0,2 mm:

7607 20 99	- - - Altele
7610	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și ramele lor, pervazuri, praguri, balustrade) din aluminiu, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, bare, profile, tuburi și similare, pregătite în vederea utilizării lor în construcții:
7610 10 00	- Uși, ferestre și ramele lor, pervazuri și praguri
7610 90	- Altele:
7610 90 90	- - Altele
7614	Toroane, cabluri, benzi împletite și articole similare, din aluminiu, neizolate electric:
7614 10 00	- Cu inimă de oțel
7614 90 00	- Altele
8311	Sârmă, baghete, tuburi, plăci, electrozi și articole similare din metale comune sau din carburi metalice, acoperite sau umplute cu decapanți sau cu fondanți, pentru lipire, pentru sudare sau depunere de metal sau de carburi metalice; sârmă și baghete, din pulberi de metale comune aglomerate, utilizate la metalizarea prin pulverizare:
8311 10	- Electrozi acoperiți, pentru sudură cu arc electric, din metale comune:
8311 10 10	- - Electrozi pentru sudură, cu miez din fier sau oțel, acoperiți cu materiale refractare
8311 10 90	- - Altele
8311 20 00	- Sârmă umplută, pentru sudură cu arc electric, din metale comune
8418	Frigidere, congelatoare și alte echipamente, mașini și aparate pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură, cu excepția mașinilor și a aparatelor pentru condiționarea aerului de la poziția 8415:
8418 10	- Frigidere și congelatoare combinate, prevăzute cu uși exterioare separate:
8418 10 20	- - Cu capacitatea de peste 340 l:
ex 8418 10 20	- - - Altele decât cele utilizate în aviația civilă
8418 10 80	- - Altele:
ex 8418 10 80	- - - Altele decât cele utilizate în aviația civilă
	- Frigidere de tip menajer:
8418 21	- - Cu compresie:
	- - - Altele:
	- - - - Altele, de o capacitate:
8418 21 91	- - - - - De maximum 250 l
8418 21 99	- - - - - De peste 250 l, dar de maximum 340 l
8418 30	- Congelatoare tip ladă, de o capacitate de maximum 800 l:
8418 30 20	- - Cu capacitatea de maximum 400 l:
ex 8418 30 20	- - - Altele decât cele utilizate în aviația civilă

8418 30 80	- - Cu capacitatea de peste 400 l, dar de maximum 800 l:
ex 8418 30 80	- - - Altele decât cele utilizate în aviația civilă
8418 40	- Congelatoare tip dulap, de o capacitate de maximum 900 l:
8418 40 20	- - Cu capacitatea de maximum 250 l:
ex 8418 40 20	- - - Altele decât cele utilizate în aviația civilă
8418 40 80	- - Cu capacitatea de peste 250 l, dar de maximum 900 l:
ex 8418 40 80	- - - Altele decât cele utilizate în aviația civilă
8422	Maşini pentru spălat vesela; maşini şi aparate pentru curăţat sau uscat sticle sau alte recipiente; maşini şi aparate pentru umplut, închis, astupat sau etichetat sticle, cutii, saci sau alte recipiente; maşini şi aparate pentru capsulat sticle, borcane, tuburi sau recipiente similare; alte maşini şi aparate de împachetat sau ambalat mărfuri (inclusiv maşini şi aparate de ambalat în folie termoretractabilă); maşini şi aparate pentru acidularea băuturilor;
	- Maşini pentru spălat vesela:
8422 11 00	- - De tip menajer
8426	Macarale derrick (biga); macarale, inclusiv macarale suspendate; cadre mobile pentru ridicat, dispozitive de ridicare şi camioane prevăzute cu macarale:
	- Alte maşini şi aparate:
8426 91	- - Concepute pentru a fi montate pe un vehicul rutier:
8426 91 10	- - - Macarale hidraulice pentru încărcarea sau descărcarea vehiculului
8426 91 90	- - - Altele
8450	Maşini de spălat rufe, inclusiv cele cu dispozitiv de uscare:
	- Maşini cu o capacitate unitară exprimată în greutatea rufelor uscate de maximum 10 kg:
8450 11	- - Maşini complet automate:
	- - - Cu capacitatea exprimată în greutatea rufelor uscate de maximum 6 kg:
8450 11 11	- - - - Cu încărcare frontală
8483	Arbori de transmisie (inclusiv arbori cu came şi vilbrochene) şi manivele; lagăre şi cuzineți; angrenaje şi roți de fricțiune; tije filetate cu role sau cu bile; reductoare, multiplicatoare şi variatoare de viteză, inclusiv convertizoare de cuplu; volanți şi fulii, inclusiv fulii cu mufle; ambreiaje şi organe de cuplare, inclusiv articulații:
8483 30	- Lagăre, altele decât cele cu rulmenți încorporați; cuzineți:
8483 30 80	- - Cuzineți
8703	Autoturisme şi alte autovehicule, în principal concepute pentru transportul persoanelor (altele decât cele de la poziția 8702), inclusiv maşinile de tipul „break” şi maşinile de curse:
	- Alte vehicule cu motor cu piston alternativ cu aprindere prin scânteie:
8703 24	- - Cu capacitatea cilindrică de peste 3 000 cm^3:

8703 24 10	- - - Noi:
ex 8703 24 10	- - - - Vagoane automotoare pentru transportul de călători
8703 24 90	- - - Uzate
	- Alte autovehicule, cu motor cu piston cu aprindere prin compresie (diesel sau semidiesel):
8703 33	- - Cu capacitatea cilindrică de peste 2 500 cm^3:
	- - - Noi:
8703 33 19	- - - - Altele:
ex 8703 33 19	- - - - - Vagoane automotoare pentru transportul de călători
9401	Scaune (altele decât cele de la poziția 9402), chiar transformabile în paturi şi părțile lor
9401 40 00	- Scaune, altele decât scaunele de grădină sau de camping, transformabile în paturi
	- Alte scaune, cu cadru de lemn:
9401 61 00	- - Tapițate
9401 69 00	- - Altele
	- Alte scaune, cu cadru de metal:
9401 71 00	- - Tapițate
9401 79 00	- - Altele
9401 80 00	- Alte scaune
9403	Alt mobilier şi părți ale acestuia:
9403 40	- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în bucătării:
9403 40 90	- - Altele
9403 50 00	- Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în dormitoare
9403 60	- Alt mobilier din lemn:
9403 60 10	- - Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în sufragerii şi în camere de zi
9403 60 90	- - Alt mobilier din lemn
9404	Somiere; articole de pat şi articole similare (de exemplu: saltele, pături, plăpumi, perne) cu arcuri sau umplute cu câlți sau garnituri interioare din orice materiale, inclusiv cauciuc alveolar sau material plastic alveolar, acoperite sau neacoperite
	- Somiere:
9404 29	- - Din alte materiale:
9404 29 10	- - - Cu arcuri metalice
9404 90	- Altele:
9404 90 90	- - Altele
9406 00	Construcții prefabricate:

	- Altele:
9406 00 20	- - Din lemn

ANEXA II

DEFINIȚIA PRODUSELOR „*BABY BEEF*” MENȚIONATE LA ARTICOLUL 26 ALINEATUL (3)

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, formularea denumirii mărfurilor este considerată a avea doar o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare al codurilor NC. Atunci când codul NC este precedat de „ex”, regimul preferențial este determinat de aplicarea codului NC şi de descrierea corespunzătoare acestuia.

Cod NC	Subdiviziune TARIC	Denumirea mărfurilor
0102		Animale vii din specia bovină:
0102 90		- Altele:
		- - Din specii domestice:
		- - - Cu o greutate de peste 300 kg:
		- - - - Juninci (bovine femele care nu au fătat niciodată):
ex 0102 90 51		- - - - - Destinate sacrificării:
	10	- care nu au încă dentiție definitivă şi au o greutate egală sau mai mare de 320 kg şi de maximum 470 kg[1]
ex 0102 90 59		- - - - - Altele:
	11	- care nu au încă dentiție definitivă şi au o greutate egală sau mai mare de 320 kg şi de maximum 470 kg[1]
	21	
	31	
	91	
		- - - - Altele:
ex 0102 90 71		- - - - - Destinate sacrificării:
	10	- tauri şi boi, neavând niciun dinte schimbat şi o greutate de minimum 350 kg şi de maximum 500 kg[1]
ex 0102 90 79		- - - - - Altele:
	21	- Tauri şi boi, neavând nici un dinte schimbat şi o

Cod NC	Subdiviziune TARIC	Denumirea mărfurilor
	91	greutate de minimum 350 kg şi de maximum 500 kg[1]
0201		Carne de animale din specia bovine, proaspătă sau refrigerată:
ex 0201 10 00		- În carcase şi semicarcase
	91	- Carcase cu o greutate de minimum 180 kg şi de maximum 300 kg şi semicarcase cu o greutate de minimum 90 kg şi de maximum 150 kg, cu un nivel scăzut de osificare a cartilajelor (în special cele ale simfizei pubiene şi ale apofizelor vertebrale), cu carnea de culoare roz deschis şi grăsimea foarte fină, de culoare albă până la galben-deschis[1]
0201 20		- Alte bucăţi nedezosate în:
ex 0102 20 20		- - Sferturi, denumite „compensate”:
	91	- Sferturi denumite „compensate” cu o greutate de minimum 90 kg şi de maximum 150 kg, cu un nivel scăzut de osificare a cartilajelor (în special cele ale simfizei pubiene şi ale apofizelor vertebrale), cu carnea de culoare roz deschis şi grăsimea foarte fină, de culoare albă până la galben-deschis [1]
ex 0102 20 30		- - Sferturi anterioare neseparate sau separate:
	91	- Sferturi anterioare separate cu o greutate de minimum 45 kg şi de maximum 75 kg, cu un nivel scăzut de osificare a cartilajelor (în special cele ale simfizei pubiene şi ale apofizelor vertebrale), cu carnea de culoare roz deschis şi grăsimea foarte fină, de culoare albă până la galben-deschis [1]
ex 0102 20 50		- - Sferturi posterioare neseparate sau separate:
	91	- Sferturi posterioare separate cu o greutate de minimum 45 kg şi de maximum 75 kg (dar cu o greutate de minimum 38 kg şi de maximum 68 kg în cazul tranşării de tip „pistola”), cu un nivel scăzut de osificare a cartilajelor (în special cele ale simfizei pubiene şi ale apofizelor vertebrale), cu carnea de culoare roz deschis şi grăsimea foarte fină, de culoare albă până la galben-deschis[1]

[1] Încadrarea la această supoziţie se face în condiţiile stabilite de dispoziţiile comunitare adoptate în materie.

Anexa III (a)

CONCESIILE TARIFARE ACORDATE DE MUNTENEGRU PENTRU PRODUSELE AGRICOLE PRIMARE ORIGINARE DIN COMUNITATE

menționate la articolul 27 alineatul (2) litera (a)

Scutire de la plata taxelor vamale pentru cantități nelimitate de la data intrării în vigoare a acordului

Cod NC	Denumirea mărfurilor
0101	Cai, măgari, catâri şi bardoi, vii:
0101 90	- Altele:
	- - Cai:
0101 90 11	- - - Destinați sacrificării
0101 90 19	- - - Altele
0101 90 30	- - Măgari
0101 90 90	- - Catâri şi bardoi
0105	Cocoşi, găini, rațe, gâşte, curcani, curci şi bibilici, vii, din specii domestice:
	- Cu o greutate de maximum 185 g:
0105 12 00	- - Curcani
0105 19	- - Altele:
0105 19 20	- - - Gâşte
0105 19 90	- - - Rațe şi bibilici
0106	Alte animale vii:
	- Mamifere:
0106 19	- - Altele:
0106 19 10	- - - Iepuri de casă
0106 19 90	- - - Altele
0106 20 00	- Reptile (inclusiv şerpi şi broaşte țestoase de mare)
	- Păsări:

0106 39	- - Altele:
0106 39 10	- - - Porumbei
0205 00	Carne de cal, măgar sau catâr, proaspătă, refrigerată sau congelată:
0205 00 20	- Proaspătă sau refrigerată
0205 00 80	- Congelată
0206	Organe comestibile de animale din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, de cai, de măgari sau de catâri, proaspete, refrigerate sau congelate:
0206 10	- De animale din specia bovine, proaspete sau refrigerate:
0206 10 10	- - Destinate fabricării produselor farmaceutice
	- - Altele:
0206 10 91	- - - Ficat
0206 10 95	- - - mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei
0206 10 99	- - - Altele
	- De animale din specia bovine, congelate:
0206 21 00	- - Limbă
0206 22 00	- - Ficat
0206 29	- - Altele:
0206 29 10	- - - Destinate fabricării produselor farmaceutice
	- - - Altele:
0206 29 91	- - - - mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei
0206 29 99	- - - - Altele
0206 30 00	- De animale din specia porcine, proaspete sau refrigerate
	- De animale din specia porcine, congelate:
0206 41 00	- - Ficat
0206 49	- - Altele:
0206 49 20	- - - De animale din specia porcine domestice
0206 49 80	- - - Altele
0206 80	- Altele, proaspete sau refrigerate:
0206 80 10	- - Destinate fabricării produselor farmaceutice
	- - Altele:
0206 80 91	- - - De cai, măgari și catâri
0206 80 99	- - - De animale din specia ovine sau caprine
0206 90	- Altele, congelate:

0206 90 10	- - Destinate fabricării produselor farmaceutice
	- - Altele:
0206 90 91	- - - De cai, măgari şi catâri
0206 90 99	- - - De animale din specia ovine sau caprine
0208	Altă carne şi organe comestibile, proaspete, refrigerate sau congelate:
0208 10	- De iepure de casă sau iepure de câmp:
	- - De iepure de casă:
0208 10 11	- - - Proaspătă sau refrigerată
0208 10 19	- - - Congelată
0208 10 90	- - - Altele
0208 30 00	- De primate
0208 40	- De balenă, delfin şi delfin brun (mamifere din ordinul *Cetacea*); de lamantin şi dugong (mamifere din ordinul *Sirenia*).
0208 40 10	- - Carne de balenă
0208 40 90	- - Altele
0208 50 00	- De reptile (inclusiv şerpi şi broaşte ţestoase de mare)
0208 90	- Altele
0208 90 10	- - De porumbei domestici
	- - De vânat, altul decât iepurii de casă sau iepurii de câmp:
0208 90 20	- - - De prepeliţe
0208 90 40	- - - Altele
0208 90 55	- - Carne de focă
0208 90 60	- - Carne de ren
0208 90 70	- - Pulpe de broască
0208 90 95	- - Altele
0210	Carne şi organe comestibile, sărate sau în saramură, uscate sau afumate; făină şi pudră comestibile, obţinute din carne sau organe interne comestibile:
	- Altele, inclusiv făină şi pudră comestibile din carne sau organe:
0210 91 00	- - De primate
0210 92 00	- - De balenă, delfin şi delfin brun (mamifere din ordinul *Cetacea*); de lamantin şi dugong (mamifere din ordinul *Sirenia*)
0210 93 00	- - De reptile (inclusiv şerpi şi ţestoase de mare)
0210 99	- - Altele:
	- - - Carne:
0210 99 10	- - - - Carne de cal sărată, în saramură sau uscată

	- - - - De animale din specia ovine sau caprine:
0210 99 21	- - - - - Nedezosată
0210 99 29	- - - - - Carne dezosată
0210 99 31	- - - - - Carne de ren
0210 99 39	- - - - Altele
	- - - Organe:
	- - - - De animale din specia porcine domestice:
0210 99 41	- - - - - Ficat
0210 99 49	- - - - - Altele
	- - - - De animale din specia bovine:
0210 99 51	- - - - - mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei
0210 99 59	- - - - - Altele
0210 99 60	- - - - De animale din specia ovine sau caprine
	- - - - Altele:
	- - - - - Ficat de pasăre:
0210 99 71	- - - - - - Ficat gras de gâscă sau de rață, sărat sau în saramură
0210 99 79	- - - - - - Altele
0210 99 80	- - - - - Altele
0210 99 90	- - - Făină și pudră comestibile, obținute din carne sau organe
0407 00	Ouă de păsări, în coajă, proaspete, conservate sau fierte:
	- De pasăre:
	- - Pentru clocit:
0407 00 11	- - - De curci și de gâște
0407 00 19	- - - Altele
0408	Ouă de păsări, fără coajă, și gălbenușuri de ou, proaspete, uscate, fierte în apă sau în abur, turnate în formă, congelate sau altfel conservate, chiar cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori:
	- Gălbenușuri de ou:
0408 11	--Uscate:
0408 11 20	- - - Improprii consumului alimentar
0408 19	- - Altele:
0408 19 20	- - - Improprii consumului alimentar
	- Altele:
0408 91	--Uscate:

0408 91 20	- - - Improprii consumului alimentar
0408 99	- - Altele:
0408 99 20	- - - Improprii consumului alimentar
0410 00 00	Produse comestibile de origine animală, nedenumite sau necuprinse în altă parte
0601	Bulbi, tuberculi, cepe, rădăcini tuberculate, grife şi rizomi, în repaus vegetativ, în vegetaţie sau în floare; puieţi, plante şi rădăcini de cicoare, altele decât rădăcinile de la poziţia 1212:
0601 10	- Bulbi, tuberculi, cepe, rădăcini tuberculate, grife şi rizomi, în repaus vegetativ:
0601 10 10	- - Zambile
0601 10 20	- - Narcise
0601 10 30	- - Lalele
0601 10 40	- - Gladiole
0601 10 90	- - Altele
0601 20	- Bulbi, tuberculi, cepe, rădăcini tuberculate, grife şi rizomi, în vegetaţie sau în floare; puieţi, plante şi rădăcini de cicoare:
0601 20 10	- - puieţi, plante şi rădăcini de cicoare
0601 20 30	- - Orhidee, zambile, narcise şi lalele
0601 20 90	- - Altele
0602	Alte plante vii (inclusiv rădăcinile lor), butaşi şi altoi; spori de ciuperci:
0602 90	- Altele:
0602 90 10	- - Spori de ciuperci
0602 90 20	- - Puieţi de ananas
0604	Frunze, ramuri şi alte părţi de plante, fără flori şi fără boboci de flori, ierburi, muşchi şi licheni, pentru buchete şi ornamente, proaspete, uscate, albite, vopsite, impregnate sau altfel pregătite:
	- Altele:
0604 91	- - Proaspete:
0604 91 20	- - - Pomi de Crăciun
0604 91 40	- - - Ramuri de conifere
0604 91 90	- - - Altele
0604 99	- - Altele:
0604 99 10	- - - Neprelucrate altfel decât prin uscare
0604 99 90	- - - Altele
0713	Legume cu păstăi uscate, curăţate de păstăi, chiar decorticate sau sfărâmate:
0713 33	- - Fasole albă (*Phaseolus vulgaris*):
0713 33 90	- - - Altele

0713 39 00	- - Altele
0713 40 00	- Linte
0713 50 00	- Bob de grădină (*Vicia faba var. major*, *Vicia faba var. quina*, *Vicia faba var. minor*)
0713 90 00	- Altele
0714	Rădăcini de manioc, de arorut sau de orchis, napi porcești, batate și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de amidon sau inulină, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar tăiate în bucăți sau aglomerate sub formă de pelete; miez de sagotier:
0714 10	- Rădăcini de manioc (cassava):
0714 10 10	- - Pelete din făină și griș
	- - Altele:
0714 10 91	- - - Destinate consumului alimentar, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 28 kg, proaspete și întregi, sau congelate fără pielițe, chiar tăiate în bucăți
0714 10 99	- - - Altele
0714 20	- Cartofi dulci:
0714 20 10	- - Proaspeți, întregi, destinați consumului alimentar
0714 20 90	- - Altele
0714 90	- Altele:
	- - Rădăcini de arorut și de orchis, rădăcini și tuberculi similari, cu un conținut ridicat de amidon:
0714 90 11	- - - Destinate consumului alimentar, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 28 kg, proaspete și întregi, sau congelate fără pielițe, chiar tăiate în bucăți
0714 90 19	- - - Altele
0714 90 90	- - Altele
0801	Nuci de cocos, nuci de Brazilia și anacard, proaspete sau uscate, chiar decojite sau decorticate:
	- Nuci de cocos:
0801 11 00	- - Uscate
0801 19 00	- - Altele
0802	Alte fructe cu coajă, proaspete sau uscate, chiar decojite sau fără pieliță:
	- Migdale:
0802 11	- - În coajă:
0802 11 10	- - - Amare
0802 11 90	- - - Altele
0802 12	- - În coajă:
0802 12 10	- - - Amare
0802 12 90	- - - Altele

	- Alune (*Corylus* spp):
0802 21 00	- - În coajă
0802 22 00	- - Decojite:
ex.0802 22 00	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5kg
ex.0802 22 00	- - - Altele
	- Nuci:
0802 31 00	- - În coajă
0802 32 00	- - Decojite
0802 40 00	- Castane (*Castanea* spp.)
0802 50 00	- Fistic
0802 60 00	- Nuci de macadamia
0802 90	- Altele:
0802 90 20	- - Nuci de arec (sau betel), de cola și de pecani
0802 90 50	- - Semințe de pin dulce (*Pinus pinea*)
0802 90 85	- - Altele
0804	Curmale, smochine, ananas, avocado, guave, mango și mangustan, proaspete sau uscate:
0804 10 00	- Curmale
0804 30 00	- Ananas
0804 40 00	- Avocado
0804 50 00	- Guava, mango și mangustan
0806	Smochine, proaspete sau uscate:
0806 20	- Uscate:
0806 20 10	- - Struguri de Corint
0806 20 30	- - Struguri Sultana
0806 20 90	- - Altele
0810	Alte fructe, proaspete:
0810 60 00	- Durian (fruct al pomului din specia *Durio zibethinus*)
0810 90	- Altele:
0810 90 30	- - Tamarine, fructe de cajou, fructele arborelui Jack, litchi și sapotile
0810 90 40	- - Fructele pasiunii, carambola și pitahaya
	- - Coacăze negre, albe sau roșii și agrișe:
0810 90 50	- - - Coacăze negre

0810 90 60	- - - Coacăze roşii
0810 90 70	- - - Altele
0810 90 95	- - Altele
0811	Fructe, fierte sau nu în apă sau în abur, congelate, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori:
0811 90	- Altele:
	- - La care s-a adăugat zahăr sau alți îndulcitori :
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
0811 90 11	- - - - Fructe tropicale şi nuci tropicale
0811 90 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
0811 90 31	- - - - Fructe tropicale şi nuci tropicale
0811 90 39	- - - - Altele
	- - Altele:
0811 90 50	- - - Afine (fructe din specia *Vaccinium myrtillus*)
0811 90 70	- - - Fructe din specia *Vaccinium myrtilloides* şi din specia *Vaccinium angustifolium*
0811 90 85	- - - Fructe tropicale şi nuci tropicale
0812	Fructe conservate provizoriu (de exemplu cu ajutorul gazului sulfuros, în saramură, în apă sulfurată sau prin adăugare de alte substanțe care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii alimentației în această stare:
0812 90	- Altele:
0812 90 70	- - Guave, mango, mangustan, tamarine, mere de cajou, litchi, fructele arborelui Jack, sapotile, fructele pasiunii, carambola, pitahaya şi nuci tropicale
0813	fructe uscate, altele decât cele de la pozițiile 0801-0806; amestecuri de fructe uscate sau de fructe cu coajă din prezentul capitol:
0813 40	- Alte fructe:
0813 40 50	- - Papaya
0813 40 60	- - Tamarine
0813 40 70	- - Mere de cajou, litchi, fructele arborelui Jack, sapotile, fructele pasiunii, carambola şi pitahaya
0813 40 95	- - Altele
0813 50	- amestecuri de fructe uscate sau de fructe cu coajă din prezentul capitol:
	- - Amestecuri de fructe uscate, altele decât cele de la pozițiile de la 0801până la 0806:
	- - - Care nu conțin prune:
0813 50 12	- - - - De papaya, tamarine, mere de cajou, litchi, fructele arborelui Jack, sapotile, fructele pasiunii, carambola şi pitahaya
0813 50 15	- - - - Altele

0813 50 19	- - - Care nu conțin prune
	- - Amestecuri constituite numai din fructele cu coajă de la pozițiile 0801 și 0802:
0813 50 31	- - - Din fructe cu coajă tropicale
0813 50 39	- - - Altele
	- - Alte amestecuri:
0813 50 91	- - - Care nu conțin prune sau smochine
0813 50 99	- - - Altele
0814 00 00	Coji de citrice sau de pepeni (inclusiv pepeni verzi), proaspete, congelate, uscate, prezentate în apă sărată, sulfurate sau cu adaos de alte substanțe care asigură provizoriu conservarea lor
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conținând cafea, indiferent de proporțiile amestecului:
	- Cafea neprăjită:
0901 11 00	- - Nedecafeinizată
0901 12 00	- - Decafeinizată
0902	Ceai, chiar aromatizat:
0902 10 00	- Ceai verde (nefermentat), prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg
0902 20 00	- Ceai verde (nefermentat), altfel prezentat
0902 30 00	- Ceai negru (fermentat) și ceai parțial fermentat, prezentat în ambalaje directe cu un conținut de maximum 3 kg
0902 40 00	- Ceai negru (fermentat) și ceai parțial fermentat, altfel prezentat
0904	Piper (din genul *Piper*); ardei din genul *Capsicum* sau *Pimenta*, uscat sau măcinat sau pulverizat:
	- Piper:
0904 11 00	- - Nemăcinat și nepulverizat
0904 12 00	- - Măcinat sau pulverizat
0904 20	- Ardei din genul *Capsicum* sau din genul *Pimenta*, uscat sau măcinat sau pulverizat:
	- - Nemăcinat și nepulverizat:
0904 20 10	- - - Ardei gras
0904 20 30	- - - Altele
0904 20 90	- - Măcinat sau pulverizat
0905 00 00	Vanilie
0906	Scorțișoară și flori de scorțișoară:
	- Nemăcinate și nepulverizate:
0906 11 00	- - Scorțișoară (*Cinnamomum zeylanicum Blume*)
0906 19 00	- - Altele

0906 20 00	- Măcinate sau pulverizate
0907 00 00	Cuişoare (fructe întregi, cuişoare şi codiţe)
0908	Nucşoară, mirodenie din coaja uscată a nucşoarei şi cardamom:
0908 10 00	- Nucşoară
0908 20 00	- Mirodenie din coaja uscată a nucşoarei
0908 30 00	- Cardamom
0909	Seminţe de anason, badian, fenicul, coriandru, chimen, chimion; boabe de ienupăr:
0909 10 00	- Seminţe de anason sau de badian
0909 20 00	- Seminţe de coriandru
0909 30 00	- Seminţe de chimen
0909 40 00	- Seminţe de chimion
0909 50 00	- Seminţe de fenicul; bace de ienupăr
0910	Ghimbir, şofran, şofran de India (curcumă), cimbru, frunze de dafin, curry şi alte mirodenii:
0910 10 00	- Ghimbir
0910 20	- Şofran:
0910 20 10	- - Nemăcinat şi nepulverizat
0910 20 90	- - Măcinat sau pulverizat
0910 30 00	- Curcumă
	- Alte mirodenii:
0910 91	- - Amestecuri menţionate în nota 1 b) de la acest capitol:
0910 91 10	- - - Nemăcinat şi nepulverizat
0910 91 90	- - - Măcinat sau pulverizat
0910 99	- - Altele:
0910 99 10	- - - Seminţe de schinduf
	- - - Cimbru:
	- - - - Nemăcinat şi nepulverizat:
0910 99 31	- - - - - Cimbru sălbatic *(Thymus serpyllum)*
0910 99 33	- - - - - Altele
0910 99 39	- - - - Măcinat sau pulverizat
0910 99 50	- - - frunze de dafin
0910 99 60	- - - Curry
	- - - Altele:

0910 99 91	- - - - Nemăcinat şi nepulverizat
0910 99 99	- - - - Măcinat sau pulverizat
1006	Orez:
1006 10	- Orez nedecorticat (orez paddy):
1006 10 10	- - Orz destinat însămânțării
	- - Altele:
	- - - Prefiert:
1006 10 21	- - - - Cu bobul rotund
1006 10 23	- - - - Cu bobul mijlociu
	- - - - Cu bobul lung:
1006 10 25	- - - - - Care are raportul lungime/lățime de peste 2 dar sub 3
1006 10 27	- - - - - Care are raportul lungime/lățime minimum 3
	- - - Altele:
1006 10 92	- - - - Cu bobul rotund
1006 10 94	- - - - Cu bobul mijlociu
	- - - - Cu bobul lung:
1006 10 96	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 10 98	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
1006 20	- Orez decorticat (orez cargo sau orez brun):
	- - Prefiert:
1006 20 11	- - - Cu bobul rotund
1006 20 13	- - - Cu bobul mijlociu
	- - - Cu bobul lung:
1006 20 15	- - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 20 17	- - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
	- - Altele:
1006 20 92	- - - Cu bobul rotund
1006 20 94	- - - Cu bobul mijlociu
	- - - Cu bobul lung:
1006 20 96	- - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 20 98	- - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
1006 30	- Orez semialbit sau albit, chiar sticlos sau glasat:

	- - Orez semialbit:
	- - - Prefiert:
1006 30 21	- - - - Cu bobul rotund
1006 30 23	- - - - Cu bobul mijlociu
	- - - - Cu bobul lung
1006 30 25	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 30 27	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
	- - - Altele:
1006 30 42	- - - - Cu bobul rotund
1006 30 44	- - - - Cu bobul mijlociu
	- - - - Cu bobul lung:
1006 30 46	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 30 48	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
	- - Orez albit:
	- - - Prefiert:
1006 30 61	- - - - Cu bobul rotund
1006 30 63	- - - - Cu bobul mijlociu
	- - - - Cu bobul lung:
1006 30 65	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 30 67	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
	- - - Altele:
1006 30 92	- - - - Cu bobul rotund
1006 30 94	- - - - Cu bobul mijlociu
	- - - - Cu bobul lung:
1006 30 96	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime de peste 2 dar sub 3
1006 30 98	- - - - - Care are raportul lungime/ lățime minimum 3
1006 40 00	- Brizură de orez
1007	Boabe de sorg:
1007 00 10	- Hibrizi destinați însămânțării
1007 00 90	- Altele
1008	Hrișcă, mei, semințe de iarba-cănăraşului (*Phalaris Canariensis*); alte cereale:
1008 10 00	- Hrișcă

1008 20 00	- Mei
1008 30 00	- Semințe de iarba-cănăraşului (*Phalaris Canariensis*)
1008 90	- Alte cereale:
1008 90 10	- - triticale
1008 90 90	- - Altele
1102	Făină de cereale, alta decât de grâu sau de meslin:
1102 10 00	- Făină de secară
1102 20	- Semințe de porumb:
1102 20 10	- - Cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5% din greutate
1102 20 90	- - Altele
1102 90	- Altele:
1102 90 10	- - Făină de orz
1102 90 30	- - Făină de ovăz
1102 90 50	- - Făină de orez
1102 90 90	- - Altele
1103	Crupe, griş şi aglomerate sub formă de pelete, din cereale:
	- Crupe şi griş:
1103 11	- - De grâu:
1103 11 10	- - - De grâu dur
1103 11 90	- - - De grâu comun şi din alac
1103 13	- - De porumb:
1103 13 10	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5% din greutate
1103 13 90	- - - Altele
1103 19	- - De alte cereale:
1103 19 10	- - - De secară
1103 19 30	- - - De orz
1103 19 40	- - - De ovăz
1103 19 50	- - - De orez
1103 19 90	- - - Altele
1103 20	- Pelete:
1103 20 10	- - De secară
1103 20 20	- - De orz

1103 20 30	- - De ovăz
1103 20 40	- - De porumb
1103 20 50	- - De orez
1103 20 60	- - De grâu
1103 20 90	- - Altele
1104	Boabe de cereale altfel prelucrate (de exemplu, decojite, presate, sub formă de fulgi, lustruite, tăiate sau zdrobite), cu excepția orezului de la poziția 1006; germeni de cereale, întregi, presați, sub formă de fulgi sau zdrobiți:
	- Boabe presate sau sub formă de fulgi:
1104 12	- - De ovăz:
1104 12 10	- - - Boabe presate
1104 12 90	- - - Sub formă de fulgi
1104 19	- - De alte cereale:
1104 19 10	- - - De grâu
1104 19 30	- - - De secară
1104 19 50	- - - De porumb
	- - - De orz:
1104 19 61	- - - Boabe presate
1104 19 69	- - - Sub formă de fulgi
	- - - Altele:
1104 19 91	- - - - Fulgi de orez
1104 19 99	- - - - Altele
	- Alte boabe prelucrate (de exemplu, decojite, lustruite, tăiate sau zdrobite):
1104 22	- - De ovăz:
1104 22 20	- - - Decojite (decorticate)
1104 22 30	- - - Boabe de ovăz decojite şi tăiate sau zdrobite (denumite „Grütze” sau „grutten”)
1104 22 50	- - - Lustruite
1104 22 90	- - - Numai zdrobite
1104 22 98	- - - Altele
1104 23	- - De porumb:
1104 23 10	- - - Decojite (decorticate sau curățate), chiar tăiate sau zdrobite
1104 23 30	- - - Lustruite
1104 23 90	- - - Numai zdrobite
1104 23 99	- - - Altele

1104 29	- - De alte cereale:
	- - - De orz:
1104 29 01	- - - - Decojite (decorticate)
1104 29 03	- - - - Decojite şi tăiate sau zdrobite (denumite „Grütze” sau „grutten”)
1104 29 05	- - - - Lustruite
1104 29 07	- - - - Numai zdrobite
1104 29 09	- - - - Altele
	- - - Altele:
	- - - - Decojite (decorticate sau curățate), chiar tăiate sau zdrobite:
1104 29 11	- - - - - de grâu
1104 29 18	- - - - - Altele
1104 29 30	- - - - Lustruite
	- - - - Numai zdrobite:
1104 29 51	- - - - - de grâu
1104 29 55	- - - - - De secară
1104 29 59	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
1104 29 81	- - - - - De grâu
1104 29 85	- - - - - De secară
1104 29 89	- - - - - Altele
1104 30	- Germeni de cereale, întregi, presați, sub formă de fulgi sau zdrobiți:
1104 30 10	- - De grâu
1104 30 90	- - De alte cereale
1105	Făină, griș, pudră, fulgi, granule şi aglomerate sub formă de pelete, din cartofi:
1105 10 00	- Făină, griș şi pudră
1105 20 00	- Fulgi, granule şi aglomerate sub formă de pelete
1106	Făină, griș şi pudră din legume cu păstăi uscate de la poziția 0713, din Sago sau din rădăcini sau tuberculi de la poziția 0714 şi din produsele din capitolul 8:
1106 10 00	- Din legume cu păstaie uscate de la poziția 0713
1106 20	- Din Sago, sau din rădăcini sau tuberculi de la poziția 0714:
1106 20 10	- - Denaturate
1106 20 90	- - Altele
1106 30	- Din produse de la capitolul 8:

1106 30 10	- - Din banane
1106 30 90	- - Altele
1107	Malţ, chiar prăjit:
1107 10	- Neprăjit:
	- - De grâu:
1107 10 11	- - - Prezentat sub formă de făină
1107 10 19	- - - Altele
	- - Altele:
1107 10 91	- - - Prezentat sub formă de făină
1107 10 99	- - - Altele
1107 20 00	- Prăjit
1108	Amidon şi fecule; inulină:
	- Amidon:
1108 11 00	- - Amidon de grâu
1108 12 00	- - Amidon de porumb
1108 13 00	- - Fecule de cartofi
1108 14 00	- - Fecule de manioc (cassava)
1108 19	- -Alte tipuri de amidon:
1108 19 10	- - - Amidon de orez
1108 19 90	- - - - Altele
1108 20 00	- Inulină
1109 00 00	Gluten de grâu, chiar uscat
1502 00	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la rubrica 1503:
1502 00 10	- Destinate utilizărilor industriale, altele decât destinate fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1502 00 90	- Altele
1503 00	Stearină din untură, ulei de untură, oleo-stearină, oleomargarină şi ulei de seu, neemulsionate, neamestecate şi nici altfel preparate:
	- Stearină din untură şi oleo-stearină:
1503 00 11	- - Pentru utilizări industriale
1503 00 19	- - Altele
1503 00 30	- - Ulei de seu, destinat utilizărilor industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1503 00 90	- - Altele

1504	Grăsimi şi uleiuri şi fracţiunile lor, de peşte sau de mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
1504 10	- Uleiuri din ficat de peşte şi fracţiunile lor:
1504 10 10	- - Cu un conţinut de vitamina A de maximum 2500 unităţi internaţionale per gram
	- - Altele:
1504 10 91	- - - Din cambulă
1504 10 99	- - - Altele
1504 20	- Grăsimi şi uleiuri de peşte şi fracţiunile lor, altele decât uleiurile din ficat de peşte:
1504 20 90	- - Altele
1504 30	- Grăsimi şi uleiuri de mamifere marine şi fracţiunile lor:
1504 30 90	- - Altele
1507	Ulei de soia şi fracţiunile acestuia, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
1507 10	- Ulei brut, chiar demucilaginat:
1507 10 10	- - Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1507 90	- Altele:
1507 90 10	- - Destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1508	Ulei de arahide şi fracţiunile acestuia, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
1508 10	- Ulei brut:
1508 10 10	- - Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1508 10 90	- - Altele
1508 90	- Altele:
1508 90 10	- - Destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1508 90 90	- - Altele
1510 00	Alte uleiuri şi fracţiunile lor, obţinute numai din măsline, chiar rafinate, dar nemodificate chimic şi amestecurile acestor uleiuri sau fracţiuni cu uleiuri sau fracţiuni de la poziţia 1509:
1510 00 10	- Ulei brut
1510 00 90	- Altele
1512	Ulei de seminţe de floarea soarelui, de şofrănaş sau de seminţe de bumbac şi fracţiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
	- Ulei de seminţe de bumbac şi fracţiunile lor:
1512 21	- - Ulei brut, chiar fără gossipol:
1512 21 10	- - - Destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentaţia umană
1512 21 90	- - - Altele
1512 29	- - Altele:

1512 29 10	- - - Destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană
1512 29 90	- - - Altele
1514	Uleiuri de rapiță, de rapiță sălbatică sau de muștar și fracțiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
	- Uleiuri de rapiță sau de rapiță sălbatică cu conținut redus de acid erucic și fracțiunile lor
1514 11	- - Uleiuri brute:
1514 11 10	- - - Destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană
1514 11 90	- - - Altele
1514 19	- - Altele:
1514 19 10	- - - Alte uleiuri pentru utilizări tehnice sau industriale, altele decât producerea alimentelor destinate consumului uman
1514 19 90	- - - Altele
	- Altele:
1514 91	- - Ulei brut:
1514 91 10	- - - Destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană
1514 91 90	- - - Altele
1514 99	- - Altele:
1514 99 10	- - - Destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană
1514 99 90	- - - Altele
1516	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile lor, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel:
1516 20	- Grăsimi și uleiuri vegetale și fracțiunile lor:
	- - Altele:
	- - - Altele:
	- - - - Altele:
1516 20 98	- - - - - Altele
1518 00	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile acestora, fierte, oxidate, uscate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepția celor de la poziția 1516; amestecuri sau preparate nealimentare din grăsimi sau uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, nedenumite și necuprinse în altă parte:
	- Uleiuri vegetale stabilizate, fluide, simplu amestecate, destinate unor utilizări tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană:
1518 00 31	- - Brute
1518 00 39	- - Altele
1522 00	Degras; reziduuri provenite din tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale:
	- Reziduuri provenite din tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale:
	- - Care conțin ulei având caracteristici de ulei de măsline:

1522 00 31	- - - Paste de neutralizare *(soapstocks)*
1522 00 39	- - - Altele
	- - Altele:
1522 00 91	- - - Uleiuri de borhot sau de drojdie; paste de neutralizare *(soapstocks)*
1522 00 99	- - - Altele
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza) chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanţe aromatizante sau de coloranţi; înlocuitori de miere, chiar amestecaţi cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:
	- Lactoză şi sirop de lactoză:
1702 11 00	- - Care conţin lactoză minimum 99% din greutate, exprimată în lactoză anhidră calculată la materia uscată
1702 19 00	- - Altele
1702 20	- Zahăr şi sirop de arţar:
1702 20 10	- - Zahăr de arţar în stare solidă, la care s-au adăugat aromatizanţi sau coloranţi
1702 20 90	- - Altele
1702 30	- Glucoză şi sirop de glucoză, care nu conţine fructoză sau cu un conţinut de fructoză sub 20% din greutate, în stare uscată:
1702 30 10	- - Izoglucoză
	- - Altele:
	- - - Care conţin în stare uscată în proporţie de minimum 99% din greutate glucoză:
1702 30 51	- - - - Sub formă de pudră albă cristalină, aglomerată sau nu
1702 30 59	- - - - Altele
	- - - Altele:
1702 30 91	- - - - Sub formă de pudră albă cristalină, aglomerată sau nu
1702 30 99	- - - - Altele
1702 40	- Glucoză şi sirop de glucoză cu un conţinut de fructoză de minimum 20%, dar sub 50% din greutate, în stare uscată, cu excepţia zahărului invertit:
1702 40 10	- - Izoglucoză
1702 40 90	- - Altele
1702 60	- Alte fructoze şi siropuri de fructoză cu un conţinut de fructoză de peste 50% din greutate, în stare uscată, cu excepţia zahărului invertit:
1702 60 10	- - Izoglucoză
1702 60 80	- - Sirop de inulină
1702 60 95	- - Altele
1702 90	- Altele, inclusiv zahăr invertit şi alte zaharuri şi amestecuri de sirop de zahăr cu un conţinut de fructoză de 50% din greutate, în stare uscată:
1702 90 30	- - Izoglucoză

1702 90 50	- - Maltodextrină şi sirop de maltodextrină
	- - Zaharuri şi melase, caramelizate:
1702 90 71	- - - Care conţin în stare uscată minimum 50% din greutate zaharoză
	- - - Altele:
1702 90 75	- - - - Sub formă de pudră, aglomerată sau nu
1702 90 79	- - - - Altele
1702 90 80	- - Sirop de inulină
1702 90 99	- - Altele
1902	Paste alimentare chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanţe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lazane, gnochi, ravioli, caneloni; cuşcuş, chiar preparat: cuscus, chiar preparat:
1902 20	- Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate):
1902 20 30	- - Care conţin, în greutate, minimum 20% cârnaţi şi alte produse similare, carne şi organe de orice fel, inclusiv grăsimi de orice fel sau origine
2007	Dulceţuri, jeleuri, marmelade, paste şi piureuri de fructe, obţinute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alţi îndulcitori:
	- Altele:
2007 99	- - Altele:
	- - - Altele:
2007 99 98	- - - - Altele
2008	Fructe şi alte părţi comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alţi îndulcitori sau de alcool, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
	- Fructe cu coajă, arahide şi alte seminţe, chiar amestecate între ele:
2008 19	- - Altele, inclusiv amestecuri:
	---În ambalaje directe, cu un conţinut net de peste 1 kg:
	- - - - Altele:
2008 19 19	- - - - - Altele
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) şi sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alţi îndulcitori:
	- Suc de portocale:
2009 11	- - Congelat:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:
2009 11 11	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă
2009 11 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de maximum 67:

2009 11 91	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă şi cu un conţinut de zahăr adăugat de peste 30% din greutate
2009 11 99	- - - - Altele
2009 19	- - Altele:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:
2009 19 11	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă
2009 19 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de peste 20 dar de maximum 67:
2009 19 91	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă şi cu un conţinut de zahăr adăugat de peste 30% din greutate
2009 19 98	- - - - Altele
	- Suc de grepfrut (inclusiv de pomelo):
2009 29	- - Altele:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:
2009 29 11	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă
2009 29 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de peste 20, dar de maximum 67:
2009 29 91	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă şi cu un conţinut de zahăr adăugat de peste 30% din greutate
2009 29 99	- - - - Altele
	- Suc de orice alt singur fruct de citrice:
2009 39	- - Altele:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:
2009 39 11	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă
2009 39 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de peste 20 dar de maximum 67:
	- - - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă:
2009 39 31	- - - - - Care conţin zahăr adăugat
2009 39 39	- - - - - Care nu conţin zahăr adăugat
	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă:
	- - - - - Suc de lămâie:
2009 39 51	- - - - - - Cu un conţinut de zahăr de peste 30% din greutate
2009 39 55	- - - - - - Cu un conţinut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate
2009 39 59	- - - - - - Care nu conţine zahăr adăugat

	- - - - - Sucuri de alte citrice:
2009 39 91	- - - - - - Cu un conținut de zahăr de peste 30% din greutate
2009 39 95	- - - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate
2009 39 99	- - - - - - Care nu conține zahăr adăugat
	- Suc de ananas:
2009 49	- - Altele:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:
2009 49 11	- - - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă
2009 49 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de peste 20 dar de maximum 67:
2009 49 30	- - - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă, conținând zahăr adăugat
	- - - - Altele:
2009 49 91	- - - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30% din greutate
2009 49 93	- - - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate
2009 49 99	- - - - - Care nu conține zahăr adăugat
	- Suc de struguri (inclusiv must de struguri):
2009 69	- - Altele:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:
2009 69 11	- - - - De o valoare de maximum 22 EURO per 100 kg greutate netă
2009 69 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de peste 30 dar de maximum 67:
	- - - - De o valoare de peste 18 EURO per 100 kg greutate netă:
2009 69 51	- - - - - Concentrat
2009 69 59	- - - - - Altele
	- - - - De o valoare de maximum 18 EURO per 100 kg greutate netă:
	- - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30% din greutate:
2009 69 71	- - - - - - Concentrat
2009 69 79	- - - - - - altele
2009 69 90	- - - - - Altele
	- Suc de mere:
2009 79	- - Altele:
	- - - Cu o valoare Brix de peste 67:

2009 79 11	- - - - De o valoare de maximum 22 EURO per 100 kg greutate netă
2009 79 19	- - - - Altele
	- - - Cu o valoare Brix de peste 20 dar de maximum 67:
2009 79 30	- - - - De o valoare de peste 18 EURO per 100 kg greutate netă, conținând zahăr adăugat
	- - - - Altele:
2009 79 91	- - - - - Cu un conținut de zahăr de peste 30% din greutate
2009 79 93	- - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate
2009 79 99	- - - - - Care nu conțin zahăr adăugat
2009 80	- Suc de orice alt singur fruct sau legumă:
	- - Cu o valoare Brix de peste 67:
	- - - Suc de pere:
2009 80 11	- - - - De o valoare de maximum 22 EURO per 100 kg greutate netă
2009 80 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă:
2009 80 34	- - - - - Din fructe tropicale
2009 80 35	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
2009 80 36	- - - - - Din fructe tropicale
2009 80 38	- - - - - Altele
2009 90	- Amestecuri de sucuri:
	- - Cu o valoare Brix de peste 67:
	- - - Amestecuri de suc de mere şi suc de pere:
2009 90 11	- - - - De o valoare de maximum 22 EURO per 100 kg greutate netă
2009 90 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
2009 90 21	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă
2009 90 29	- - - - Altele
2106	Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte:
2106 90	- Altele:
	- - Siropuri de zahăr aromatizate sau cu adaos de coloranţi:
2106 90 30	- - - De izoglucoză

	- - - Altele:
2106 90 51	- - - - De lactoză
2106 90 55	- - - - De glucoză sau de maltodextrine
2106 90 59	- - - - Altele
2302	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri, aglomerate sub formă de pelete, provenite din măcinarea, presarea, cernerea sau din alte procedee de prelucrare a cerealelor sau plantelor leguminoase:
2302 10	- De porumb:
2302 10 10	- - Al căror conținut de amidon este de maximum 35% din greutate
2302 10 90	- - Altele
2302 30	- De grâu:
2302 30 10	- - Al căror conținut de amidon este de maximum 28% din greutate și procentajul lui de trecere printr-o sită, cu țesătură metalică cu deschizătura de ochi (de plasă) de 0,2 mm, este sub 10% din greutate sau, în caz contrar, produsul cernut are un conținut în cenușă, calculat pe produs uscat, de minimum 1,5% din greutate
2302 30 90	- - Altele
2302 40	- De alte cereale:
	- - De orez:
2302 40 02	- - - Al căror conținut de amidon este de maximum 35% din greutate
2302 40 08	- - - Altele
	- - Altele:
2302 40 10	- - - Al căror conținut de amidon este de maximum 28% din greutate și procentajul lui de trecere printr-o sită, cu țesătură metalică cu deschizătura de ochi (de plasă) de 0,2 mm, este sub 10% din greutate sau, în caz contrar, produsul cernut are un conținut în cenușă, calculat pe produs uscat, de minimum 1,5% din greutate
2302 40 90	- - - Altele
2302 50 00	- De plante leguminoase
2303	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare, pulpa de sfeclă de zahăr, resturi rezultate din prelucrarea trestiei de zahăr și alte deșeuri rezultate de la fabricarea zahărului, depuneri și deșeuri rezultate de la fabricarea berii sau de la distilare, chiar aglomerate sub formă de pelete:
2303 10	- Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului și reziduuri similare:
	- - Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului din porumb (excluzând substanțele concentrate de înmuiere), cu un conținut de proteine calculat în materia uscată:
2303 10 11	- - - Peste 40% din greutate
2303 10 19	- - - De maximum 40% din greutate
2303 20	- Pulpă de sfeclă de zahăr, resturi rezultate din prelucrarea trestiei-de-zahăr și alte deșeuri rezultate de la fabricarea zahărului:
2303 20 90	- - Altele
2303 30 00	- Depuneri și deșeuri rezultate de la fabricarea berii sau de la distilare
2304 00 00	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de soia

2305 00 00	Turte şi alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de arahide
2306	Turte şi alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția grăsimilor sau uleiurilor vegetale, altele decât cele de la poziția 2304 sau 2305:
2306 10 00	- Din semințe de bumbac
2306 20 00	- Din semințe de in
2306 30 00	- Din semințe de floarea-soarelui
	- Din semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică:
2306 41 00	- - Din semințe de rapiță sau de rapiță sălbatică cu un conținut redus de acid erucic
2306 49 00	- - Altele
2306 90	- Altele:
2306 90 05	- - Din germeni de porumb
	- - Altele:
	- - - Turte de măsline şi alte reziduuri provenite din extracția uleiului de măsline:
2306 90 11	- - - - Având un conținut de ulei de măsline de maximum 3% din greutate
2306 90 19	- - - - Având un conținut de ulei de măsline de peste 3% din greutate
2306 90 90	- - - Altele
2308 00	Materii vegetale şi deşeuri vegetale, reziduuri şi subproduse vegetale, chiar aglomerate sub formă de pelete, de tipul celor folosite în hrana animalelor, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
	- Drojdie de struguri:
2308 00 11	- - Având titru alcoolic total de maximum 4,3% mas şi un conținut în materie uscată de minimum 40% din greutate
2308 00 19	- - Altele
2308 00 40	- Ghinde de stejar şi castane de India; drojdii de fructe, altele decât cele de struguri
2308 00 90	- Altele
2309	Preparate utilizate în alimentația animală:
2309 90	- Altele:
2309 90 10	- - Produse numite „*solubile*” din peşte sau din mamifere marine
2309 90 20	- - Produsele la care se face referire în Nota complementară 5 de la acest capitol
	- - Altele, inclusiv preamestecuri (premixuri):
	- - - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de glucoză sau de sirop de glucoză, de maltodextrine sau de sirop de maltodextrine menționate şi la codurile tarifare de la 1702 30 51 până la 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 şi 2106 90 55, sau de produse lactate:
	- - - - Cu un conținut de amidon sau de fecule sau de glucoză sau de maltodextrine sau de sirop de glucoză sau de sirop de maltodextrine:
	- - - - - Care nu conțin amidon sau fecule sau cu conținut de amidon sau de fecule de maximum 10% din greutate:
2309 90 31	- - - - - - Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10% din greutate

2309 90 33	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 10% și sub 50% din greutate
2309 90 35	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 50% și sub 75% din greutate
2309 90 39	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 75% din greutate
	- - - - - Cu un conținut de amidon sau de fecule de peste 10% și de maximum 30% din greutate:
2309 90 41	- - - - - - Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10% din greutate
2309 90 43	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 10% și sub 50% din greutate
2309 90 49	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 50% din greutate
	- - - - - Cu un conținut de amidon sau de fecule de peste 30% din greutate:
2309 90 51	- - - - - - Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate sub 10% din greutate
2309 90 53	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 10% și sub 50% din greutate
2309 90 59	- - - - - - Cu un conținut de produse lactate de minimum 50% din greutate
2309 90 70	- - - - Care nu conțin amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine și care conțin produse lactate
	- - - Altele:
2309 90 91	- - - - Pulpă de sfeclă de zahăr cu adaos de melasă
	- - - - Altele:
2309 90 95	- - - - - Cu un conținut, în greutate, de minimum 49% de clorură de colină pe o bază organică sau anorganică
2309 90 99	- - - - - Altele
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice ale deterpenării uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase de uleiuri esențiale:
	- Uleiuri esențiale de citrice:
3301 12	- - De portocală:
3301 12 10	- - - Nedeterpenizate
3301 12 90	- - - Deterpenizate
3301 13	- - De lămâie:
3301 13 10	- - - Nedeterpenizate
3301 13 90	- - - Deterpenizate
3301 19	- - Altele:
3301 19 20	- - - Nedeterpenizate
3301 19 80	- - - Deterpenizate
	- Uleiuri esențiale, altele decât cele de citrice:
3301 24	- - De mentă piperată (*Mentha piperita*):

3301 24 10	- - - Nedeterpenizate
3301 24 90	- - - Deterpenizate
3301 25	- - De altă mentă:
3301 25 10	- - - Nedeterpenizate
3301 25 90	- - - Deterpenizate
3301 29	- - Altele:
	- - - De cuişoare, de niaouli sau de ylang-ylang:
3301 29 11	- - - - Nedeterpenizate
3301 29 31	- - - - Deterpenizate
	- - - Altele:
3301 29 41	- - - - Nedeterpenizate
	- - - - Deterpenizate:
3301 29 71	- - - - - De mușcată; de iasomie; de vetiver
3301 29 79	- - - - - De levănțică sau lavandină
3301 29 91	- - - - - Altele
3301 30 00	- Rezinoide
3302	Amestecuri de substanțe odoriferante şi amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor:
3302 10	- De tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor:
	- - De tipul celor utilizate în industria băuturilor:
3302 10 40	- - - Altele
3302 10 90	- - De tipul celor utilizate în industria alimentară
3501	Cazeină, cazeinați şi alți derivați ai cazeinei; cleiuri de cazeină:
3501 90	- Altele:
3501 90 10	- - Cleiuri de cazeină
3502	Albumine (inclusiv concentratele conținând două sau mai multe proteine din zer şi care conțin proteine din zer peste 80% din greutatea substanței uscate), albuminați şi alți derivați din albumine:
	- Albumină din ou:
3502 11	-- Uscată:
3502 11 10	- - - Improprie sau devenită improprie alimentației umane
3502 11 90	- - - Altele
3502 19	- - Altele:
3502 19 10	- - - Improprie sau devenită improprie alimentației umane

3502 19 90	- - - Altele
3502 20	- Albumină din lapte, inclusiv concentratele din două sau mai multe proteine din zer:
3502 20 10	- - Improprie sau devenită improprie alimentației umane
	- - Altele:
3502 20 91	- - - Uscată (în foi, fulgi, cristale, pudre etc.)
3502 20 99	- - - Altele
3502 90	- Altele:
	- - Albumine, altele decât cele din ouă sau din lapte:
3502 90 20	- - - Improprie sau devenită improprie alimentației umane
3502 90 70	- - - Altele
3502 90 90	- - Albuminați și alți derivați din albumine
3503 00	Gelatine (inclusiv cele prezentate în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, chiar prelucrate la suprafață sau colorate) și derivații lor; clei de pește; alte cleiuri de origine animală, excluzând cleiurile de cazeină de la poziția 3501:
3503 00 10	- Gelatine și derivații lor
3503 00 80	- Altele
3504 00 00	Peptone si derivații lor; alte substanțe proteice si derivații lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; pulbere de piele, tratată sau nu cu crom
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); adezivi pe bază de amidon sau fecule, de dextrine sau pe bază de alte tipuri de amidon sau fecule modificate:
3505 10	- Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate:
	- - Alte tipuri de amidon și fecule modificate:
3505 10 50	- - - Amidonuri esterificate sau eterificate
4101	Piei brute și tăbăcite de bovine (inclusiv de bivoli) sau de cabaline (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, chiar epilate sau spălțuite):
4101 20	- Piei brute întregi, cu o greutate unitară de maximum 8 kg dacă sunt numai uscate, 10 kg dacă sunt sărate uscat și 16 kg dacă sunt proaspete, sărate umed sau altfel conservate:
4101 20 10	- - Proaspete
4101 20 30	- - Sărate umed
4101 20 50	- - Uscate sau sărate uscat
4101 20 90	- - Altele
4101 50	- Piei brute întregi, cu o greutate unitară de peste 16 kg:
4101 50 10	- - Proaspete
4101 50 30	- - Sărate umed
4101 50 50	- - Uscate sau sărate uscat
4101 50 90	- - Altele

4101 90 00	- Altele, inclusiv crupoane, semicrupoane şi flancuri (poale)
4102	Piei brute de ovine (proaspete sau sărate, uscate, cenuşărite, piclate sau altfel conservate, chiar cu lână sau spălțuite, altele decât cele excluse prin nota 1 punctul c) a acestui capitol:
4102 10	- Cu lână:
4102 10 10	- - De miel
4102 10 90	- - Altele
	- Fără lână:
4102 21 00	- - Piclate
4102 29 00	- - Altele
4103	Alte piei brute şi tăbăcite (proaspete sau sărate, uscate, cenuşărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate şi nici altfel preparate), chiar epilate sau spălțuite, altele decât cele excluse prin nota 1 punctul b) sau c) a acestui capitol.
4103 20 00	- De reptile
4103 30 00	- De porcine
4103 90	- Altele:
4103 90 10	- - De caprine
4103 90 90	- - Altele
4301	Blănuri brute (inclusiv capete, cozi, labe şi alte părți utilizabile în blănărie), altele decât pieile brute şi pieile tăbăcite de la rubrica 4101, 4102 sau 4103:
4301 10 00	- De castor, întregi, chiar şi fără capete, cozi sau labe
4301 30 00	- De miei, următoarele: „astrahan”, „breitschwanz”, „caracul”, „persianer” sau similare, de miel de India, China, Mongolia sau Tibet, întregi, cu sau fără capete, cozi sau labe
4301 60 00	- De vulpe, întregi, cu sau fără capete, cozi sau labe
4301 80	- Alte blănuri, întregi, chiar fără capete, cozi sau labe:
4301 80 30	- - De marmotă
4301 80 50	- - De feline sălbatice
4301 80 80	- - Altele
4301 90 00	- - Capete, cozi, labe şi alte bucăți utilizabile în blănărie
5001 00 00	Gogoşi de viermi de mătase de pe care se pot depăna fire
5002 00 00	Mătase brută (nerăsucită)
5003 00 00	Deşeuri de mătase (inclusiv gogoşi de mătase necorespunzătoare pentru depănarea în sculuri, deşeuri de fire textile şi material fibros garnetat)

ANEXA III (b)

CONCESIILE TARIFARE ACORDATE DE MUNTENEGRU PENTRU PRODUSELE AGRICOLE PRIMARE ORIGINARE DIN COMUNITATE

menționate la articolul 27 alineatul (2) litera (b)

Taxele vamale pentru produsele enumerate în prezenta anexă vor fi reduse şi eliminate în conformitate cu calendarul indicat pentru fiecare produs în anexa respectivă

la data intrării în vigoare a acordului, taxele la import se vor reduce la 80% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a primului an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 60% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a celui de-al doilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 40% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a celui de-al treilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 20% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a celui de-al patrulea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 0% din taxele vamale

Cod NC	Denumirea mărfurilor
0102	Animale vii din specia bovină:
0102 90	- Altele:
	- - De specie domestică:
0102 90 05	- - - Cu o greutate de maximum 80 kg
	- - - Cu o greutate de peste 80 kg, dar de maximum 160 kg:
0102 90 21	- - - - Destinate sacrificării

0102 90 29	- - - - Altele
	- - - Cu o greutate de peste 160 kg, dar de maximum 300 kg:
0102 90 41	- - - - Destinate sacrificării:
0102 90 49	- - - - Altele
	- - - Cu o greutate de peste 300 kg:
	- - - - Juninci (bovine femele care nu au fătat niciodată):
0102 90 51	- - - - - Destinate sacrificării:
0102 90 59	- - - - - Altele
	- - - - Vaci:
0102 90 61	- - - - - Destinate sacrificării
0102 90 69	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
0102 90 71	- - - - - Destinate sacrificării
0102 90 79	- - - - - Altele
0102 90 90	- - Altele
0103	Animale vii din specia porcine:
	- Altele:
0103 91	- - Cu o greutate sub 50 kg:
0103 91 10	- - - De specie domestică
0103 91 90	- - - Altele
0103 92	- - Cu o greutate de minimum 50 kg:
	- - De specie domestică:
0103 92 11	- - - - Scroafe cu greutatea minimă de 160 kg, care au fătat cel puțin o dată
0103 92 19	- - - - Altele
0103 92 90	- - - Altele
0105	Cocoși, găini, rațe, gâște, curcani, curci și bibilici, vii, din specii domestice:
	- Cu o greutate de maximum 185 g:
0105 11	- - Cocoși și găini:
	- - - Găini de selecție și de reproducție:
0105 11 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
0105 11 99	- - - - Altele

	- Altele:
0105 94 00	- - Cocoşi şi găini
0105 99	- - Altele:
0105 99 10	- - - Raţe
0105 99 20	- - - Gâşte
0105 99 30	- - - Curcani
0105 99 50	- - - Bibilici
0203	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată:
	- Proaspătă sau refrigerată:
0203 11	- - În carcase sau semicarcase:
0203 11 10	- - - Din specia porcine domestice
0203 11 90	- - - Altele
0203 12	- - Jamboane, spete şi părţi din acestea, nedezosate:
	- - - Din specia porcine domestice:
0203 12 11	- - - - Jamboane şi părţi din acestea
0203 12 19	- - - - Spete întregi sau tăiate
0203 12 90	- - - Altele
0203 19	- - Altele:
	- - - Din specia porcine domestice:
0203 19 11	- - - - Părţi anterioare şi părţi din acestea
0203 19 13	- - - - Spinări şi părţi din acestea, nedezosate
0203 19 15	- - - - Piept (împănat) şi părţi de piept
	- - - - Altele:
0203 19 55	- - - - - Dezosate
0203 19 59	- - - - - Altele
0203 19 90	- - - Altele
	- Congelată:
0203 21	- - În carcase sau semicarcase:
0203 21 10	- - - De animale din specia porcine domestice
0203 21 90	- - - Altele
0203 22	- - Jamboane, spete şi părţi din acestea, nedezosate:
	- - - De animale din specia porcine domestice

0203 22 11	- - - - Jamboane şi părţi din acestea
0203 22 19	- - - - Spete şi părţi din acestea
0203 22 90	- - - Altele
0203 29	- - Altele:
	- - - De animale din specia porcine domestice
0203 29 11	- - - - Părţi anterioare şi părţi din acestea
0203 29 13	- - - - Spinări şi părţi din acestea, nedezosate
0203 29 15	- - - - Piept (împănat) şi părţi de piept
	- - - - Altele:
0203 29 55	- - - - - Dezosate
0203 29 59	- - - - - Altele
0203 29 90	- - - Altele
0207	Carne şi organe comestibile de păsări de la rubrica 0105 proaspătă, refrigerată sau congelată:
	- De curcani şi de curci:
0207 24	- - Netăiate în bucăţi, proaspete sau refrigerate:
0207 24 10	- - - Fără pene, eviscerați, fără cap şi picioare, dar cu gât, inimă, ficat şi pipotă, denumiți „curcani 80%”
0207 24 90	- - - Fără pene, eviscerați, fără cap, picioare, gât, ficat, inimă şi pipotă, denumiți „curcani 73%”, sau altfel prezentați
0207 25	- - Netăiate în bucăţi, congelate:
0207 25 10	- - - Fără pene, eviscerați, fără cap, picioare, dar cu gât, ficat, inimă şi pipotă, denumiți „curcani 80%”
0207 25 90	- - - Fără pene, eviscerați, fără cap, picioare, gât, inimă şi pipotă, denumiți „curcani 73%”, sau altfel prezentați
0207 26	- - Bucăţi şi organe, proaspete sau refrigerate:
	- - - Bucăţi:
0207 26 10	- - - - Dezosate
	- - - - Nedezosate:
0207 26 20	- - - - - Jumătăţi sau sferturi
0207 26 30	- - - - - Aripi întregi, cu sau fără vârfuri
0207 26 40	- - - - - Spate, gâturi, spate cu gâturi împreună, târtiţe şi vârfuri de aripi
0207 26 50	- - - - - Piepţi şi bucăţi de piepţi
	- - - - - Pulpe şi bucăţi de pulpe:
0207 26 60	- - - - - - Copane şi bucăţi de copane
0207 26 70	- - - - - - altele
0207 26 80	- - - - - Altele

	- - - Organe:
0207 26 91	- - - - Ficat
0207 26 99	- - - - Altele
0207 27	- - Bucăți și organe, congelate:
	- - - Bucăți:
0207 27 10	- - - - Dezosate
	- - - - Nedezosate:
0207 27 20	- - - - - Jumătăți sau sferturi
0207 27 30	- - - - - Aripi întregi, cu sau fără vârfuri
0207 27 40	- - - - - Spate, gâturi, spate cu gâturi împreună, târtițe și vârfuri de aripi
0207 27 50	- - - - - Piepți și bucăți de piepți
	- - - - - Pulpe și bucăți de pulpe:
0207 27 60	- - - - - - Copane și bucăți de copane
0207 27 70	- - - - - - Altele
0207 27 80	- - - - - Altele
	- - - Organe:
0207 27 91	- - - - Ficat
0207 27 99	- - - - Altele
	- De rațe, gâște, bibilici:
0207 32	- - Netăiate în bucăți, proaspete sau refrigerate:
	- - - De rațe:
0207 32 11	- - - - Fără pene și sânge, eviscerate sau neeviscerate, cu cap și picioare, denumite „rațe 85%”
0207 32 15	- - - - Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, dar cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 70%”
0207 32 19	- - - - Fără pene, eviscerate, fără cap, picioare, gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 63%” sau altfel prezentate
	- - - De gâște:
0207 32 51	- - - - Fără pene și sânge, neeviscerate, cu cap și picioare, denumite „gâște 82%”
0207 32 59	- - - - Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, cu sau fără inimă și pipotă, denumite „gâște 75%” sau altfel prezentate
0207 32 90	- - - De bibilici
0207 33	- - Netăiate în bucăți, congelate:
	- - - De rațe:
0207 33 11	- - - - Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, dar cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 70%”
0207 33 19	- - - - Fără pene, eviscerate, fără cap, picioare, gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „rațe 63%” sau altfel prezentate

	- - - De gâşte:
0207 33 51	- - - - Fără pene şi sânge, neeviscerate, cu cap şi picioare, denumite „gâşte 82%”
0207 33 59	- - - - Fără pene, eviscerate, fără cap şi picioare, cu sau fără inimă şi pipotă, denumite „gâşte 75%” sau altfel prezentate
0207 33 90	- - - De bibilici
0207 34	- - Ficat gras, proaspăt sau refrigerat:
0207 34 10	- - - De gâşte
0207 34 90	- - - De raţe
0207 35	- - Altele, proaspete sau refrigerate:
	- - - Bucăţi:
	- - - - Dezosate:
0207 35 11	- - - - - De gâşte
0207 35 15	- - - - - De raţe sau bibilici
	- - - - Nedezosate:
	- - - - - Jumătăţi sau sferturi:
0207 35 21	- - - - - - De raţe
0207 35 23	- - - - - - De gâşte
0207 35 25	- - - - - - De bibilici
0207 35 31	- - - - - Aripi întregi, cu sau fără vârfuri
0207 35 41	- - - - - Spate, gâturi, spate cu gâturi împreună, târtiţe şi vârfuri de aripi
	- - - - - Piepţi şi bucăţi de piepţi
0207 35 51	- - - - - - De gâşte
0207 35 53	- - - - - - De raţe sau bibilici
	- - - - - Pulpe şi bucăţi de pulpe:
0207 35 61	- - - - - - De gâşte
0207 35 63	- - - - - - De raţe sau bibilici
0207 35 71	- - - - - Părţi numite „trunchi de gâşte sau raţe”
0207 35 79	- - - - - Altele
	- - - Organe:
0207 35 91	- - - - Ficat, altul decât ficatul gras
0207 35 99	- - - - Altele
0207 36	- - Altele, congelate:
	- - - Bucăţi:

	- - - - Dezosate:
0207 36 11	- - - - - De gâște
0207 36 15	- - - - - De rațe sau bibilici
	- - - - Nedezosate:
	- - - - - Jumătăți sau sferturi:
0207 36 21	- - - - - - De rațe
0207 36 23	- - - - - - De gâște
0207 36 25	- - - - - - De bibilici
0207 36 31	- - - - - Aripi întregi, cu sau fără vârfuri
0207 36 41	- - - - - Spate, gâturi, spate cu gâturi împreună, târtițe și vârfuri de aripi
	- - - - - Piepți și bucăți de piepți:
0207 36 51	- - - - - - De gâște
0207 36 53	- - - - - - De rațe sau bibilici
	- - - - - Pulpe și bucăți de pulpe:
0207 36 61	- - - - - - De gâște
0207 36 63	- - - - - - De rațe sau bibilici
0207 36 71	- - - - - Părți numite „trunchi de gâște sau rațe”
0207 36 79	- - - - - Altele
	- - - Organe:
	- - - - Ficat:
0207 36 81	- - - - - Ficat gras de gâscă
0207 36 85	- - - - - Ficat gras de rață
0207 36 89	- - - - - Altele
0207 36 90	- - - - Altele
0209 00	Slănină fără părți slabe, grăsime de porc și de pasăre, netopite și nici altfel extrase, proaspete, refrigerate, congelate, sărate sau în saramură, uscate sau afumate:
	- Slănină:
0209 00 11	- - Proaspătă, refrigerată, congelată, sărată sau în saramură
0209 00 19	- - Uscată sau afumată
0209 00 30	- Grăsime de porc, alta decât cea de la codurile 0209 00 11 sau 0209 00 19
0209 00 90	- Grăsime de pasăre
0404	Zer, chiar concentrat sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori; produse obținute din compuși naturali ai laptelui, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, nedenumite și necuprinse altundeva:

0404 10	- Zer, modificat sau nu, chiar concentrat sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori:
	- - Pudră, granule sau alte forme solide:
	- - - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori şi cu un conținut de proteine (conținut în azot x 6,38):
	- - - - De maximum 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 02	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 04	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 06	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - - Peste 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 12	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 14	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 16	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - Altele, cu un conținut de proteine (conținut în azot x 6,38):
	- - - - De maximum 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 26	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 28	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 32	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - - Peste 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 34	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 36	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 38	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - Altele:
	- - - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori şi cu un conținut de proteine (conținut în azot x 6,38):
	- - - - De maximum 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 48	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 52	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 54	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - - Peste 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 56	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 58	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 62	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - Altele, cu un conținut de proteine (conținut în azot x 6,38):
	- - - - De maximum 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:

0404 10 72	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 74	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 76	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - - Peste 15% din greutate şi cu un conținut de grăsimi:
0404 10 78	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0404 10 82	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 10 84	- - - - - Peste 27% din greutate
0404 90	- Altele:
	- Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori şi care au un conținut de grăsimi:
0404 90 21	- - - De maximum 1,5% din greutate
0404 90 23	- - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 90 29	- - - Peste 27% din greutate
	- - Altele, cu un conținut de grăsimi:
0404 90 81	- - - De maximum 1,5% din greutate
0404 90 83	- - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0404 90 89	- - - Peste 27% din greutate
0407 00	Ouă de păsări, în coajă, proaspete, conservate sau fierte:
	- De pasăre:
0407 00 30	- - Altele
0407 00 90	- Altele
0408	Ouă de păsări, fără coajă şi gălbenuşuri de ou, proaspete, uscate, fierte în apă sau în abur, turnate în formă, congelate sau altfel conservate, chiar dacă sunt cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori:
	- Gălbenuşuri de ou:
0408 11	-- Uscate:
0408 11 80	- - - Altele
0408 19	- - Altele:
	- - - Altele:
0408 19 81	- - - - Lichide
0408 19 89	- - - - Altele, inclusiv congelate
	- Altele:
0408 91	-- Uscate:

0408 91 80	- - - Altele
0408 99	- - Altele:
0408 99 80	- - - Altele
0602	Alte plante vii (inclusiv rădăcinile lor), butaşi şi altoi; spori de ciuperci:
0602 10	- Butaşi nerădăcinoşi şi altoi:
0602 10 90	- - Altele
0602 20	- Arbori, arbuşti, copăcei şi tufişuri, cu fructe comestibile, altoiți sau nealtoiți:
0602 20 10	- - Butaşi de viță de vie altoiți sau rădăcinoşi
0602 30 00	- Rododendroni şi azalee, altoiți sau nealtoiți
0602 40	- Trandafiri, altoiți sau nealtoiți:
0602 40 10	- - Nealtoiți
0602 40 90	- - Altoiți
0602 90	- Altele:
0602 90 30	- - Răsaduri de legume şi răsaduri de căpşuni
	- - Altele:
	- - - Plante care cresc în aer liber:
	- - - - Arbori, arbuşti şi tufişuri:
0602 90 41	- - - De pădure
	- - - - - Altele:
0602 90 45	- - - - - - Butaşi rădăcinoşi şi plante tinere
0602 90 49	- - - - - - Altele:
	- - - - Alte plante care cresc în aer liber:
0602 90 51	- - - - - Plante perene
0602 90 59	- - - - - Altele
	- - - Plante de interior:
0602 90 70	- - - - Butaşi rădăcinoşi şi plante tinere, cu excepția cactuşilor
	- - - - Altele:
0602 90 91	- - - - - Plante cu flori, îmbobocite sau în floare, cu excepția cactuşilor
0602 90 99	- - - - - Altele
0603	Flori şi boboci de flori, tăiate pentru buchete sau ornamente, proaspete, uscate, albite, vopsite, impregnate sau altfel pregătite:
	- Proaspete:
0603 11 00	- - Trandafiri

0603 12 00	- - Garoafe
0603 13 00	- - Orhidee
0603 14 00	- - Crizanteme
0603 19	- - Altele:
0603 19 10	- - - Gladiole
0603 19 90	- - - Altele
0603 90 00	- Altele
0703	Ceapă, haşmă, usturoi, praz şi alte legume aliacee, în stare proaspătă sau refrigerată:
0703 10	- Ceapă şi haşmă:
	- - Ceapă:
0703 10 11	- - - Destinată însămânțării
0703 10 19	- - - Altele
0703 10 90	- - Haşmă
0703 20 00	- Usturoi
0703 90 00	- Praz şi alte legume aliacee
0704	Varză, conopidă, gulie, varză creață și produse comestibile similare din genul Brassica, proaspete sau refrigerate:
0704 90	- Altele:
0704 90 90	- - Altele
0705	Salată verde *(Lactuca sativa*) şi cicoare (*Cichorium spp*.), în stare proaspătă sau refrigerată:
	- Salată verde:
0705 11 00	- - Salată verde varietatea cu căpățână
0705 19 00	- - Altele
	- Cicoare:
0705 21 00	- - Cicoare Witloof *(Cichorium intybus var. foliosum)* cunoscută ca andivă
0705 29 00	- - Altele
0706	Morcovi, napi, sfeclă roşie pentru salată, barba-caprei, ţelina de rădăcină, ridichi şi rădăcinoase comestibile similare, în stare proaspătă sau refrigerată:
0706 10 00	- Morcovi şi napi
0706 90	- Altele:
0706 90 10	- - Țelină de rădăcină *(Apium graveolens rapaceum)*
0706 90 30	- - Hrean *(Cochlearia armoracia)*
0706 90 90	- - Altele

0708	Legume cu păstaie, curățate sau nu de păstăi, în stare proaspătă sau refrigerată:
0708 10 00	- Mazăre (*Pisum sativum*)
0708 20 00	- Fasole *(Vigna* spp.*, Phaseolus* spp.*)*
0708 90 00	- Alte legume cu păstaie
0709	Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată:
0709 20 00	- Sparanghel
0709 30 00	- Vinete
0709 40 00	- Țelină, alta decât țelina de rădăcină
	- Ciuperci și trufe:
0709 51 00	- - Ciuperci din genul *Agaricus*
0709 59	- - Altele:
0709 59 10	- - - Bureți galbeni *(Chantarellus cibarius)*
0709 59 30	- - - Mânătărci
0709 59 50	- - - Trufe
0709 59 90	- - - Altele
0709 90	- Altele:
0709 90 10	- - Salată, în stare proaspătă sau refrigerată, alta decât salata verde (*Lactuca sativa*) și cicoarea (*Cichorium spp*.)
0709 90 20	- - Cardon (anghinare americană) și frunze comestibile ale acesteia
	- - măsline:
0709 90 31	- - - Destinate altor utilizări decât pentru producția de ulei
0709 90 39	- - - Altele
0709 90 40	- - Capere
0709 90 50	- - Chimen dulce
0709 90 60	- - Porumb dulce
0709 90 70	- - Dovlecei
0709 90 80	- - Anghinare
0709 90 90	- - Altele
0710	Legume congelate, nefierte sau fierte în apă sau în abur:
0710 10 00	- Cartofi
	- Legume cu păstăi, curățate sau necurățate de păstăi:
0710 21 00	- - Mazăre (*Pisum sativum*)
0710 22 00	- - Fasole *(Vigna* spp.*, Phaseolus* spp.*)*

0710 29 00	- - Altele
0710 30 00	- Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) şi lobodă
0710 80	- alte legume:
0710 80 10	- - Măsline
	- - Ardei din genul *Capsicum* sau *Pimenta*:
0710 80 51	- - - Ardei dulci sau ardei graşi
0710 80 59	- - - Altele
	- - Ciuperci:
0710 80 61	- - - Ciuperci din genul *Agaricus*
0710 80 69	- - - Altele
0710 80 70	- - Tomate
0710 80 80	- - Anghinare
0710 80 85	- - Sparanghel
0710 80 95	- - Altele
0710 90 00	- amestecuri de legume
0711	Legume conservate provizoriu (de exemplu cu gaz sulfuros sau în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii consumului alimentar în această stare:
0711 20	- măsline:
0711 20 10	- - Destinate altor utilizări decât pentru producția de ulei
0711 20 90	- - Altele
0711 40 00	- Castraveți şi cornişon
	- Ciuperci şi trufe:
0711 51 00	- - Ciuperci din genul *Agaricus*
0711 59 00	- - Altele
0711 90	- alte legume; amestecuri de legume:
	- - Legume:
0711 90 10	- - - Ardei din genul *Capsicum* sau *Pimenta*, excluzând ardeii dulci sau ardeii graşi
0711 90 50	- - - Ceapă
0711 90 80	- - - Altele
0711 90 90	- - Amestecuri de legume
0712	Legume uscate (altele decât cu păstăi), chiar tăiate felii sau bucăți sau chiar sfărâmate sau pulverizate, dar nepreparate altfel
0712 20 00	- Ceapă
	- Ciuperci, inclusiv din speciile *Auricularia, Tremella* şi trufe:

0712 31 00	- - Ciuperci din genul *Agaricus*
0712 32 00	- - Ciuperci din specia *Auricularia*
0712 33 00	- - Ciuperci din specia *Tremella*
0712 39 00	- - Altele
0712 90	- Alte legume; amestecuri de legume:
0712 90 05	- - Cartofi, chiar tăiați în bucăți sau în felii, dar nepreparați altfel
	- -Porumb dulce (*Zea mays* var. *saccharata*)
0712 90 19	- - - Altele
0712 90 30	- - Tomate
0712 90 50	- - Morcovi
0712 90 90	- - Altele
0713	Legume cu păstăi uscate, curățate de păstăi, chiar decorticate sau sfărâmate:
0713 10	- Mazăre (*Pisum sativum*):
0713 10 90	- - Altele
0713 20 00	- Năut
	- Fasole *(Vigna* spp*., Phaseolus* spp*.)*:
0713 31 00	- - Fasole din speciile *Vigna mungo* (L.) *Hepper* sau *Vigna radiata* (L.) *Wilczek*
0713 32 00	- - Fasole „mică roșie” *(Adzuki) (Phaseolus sau Vigna angularis)*
0803 00	Banane, inclusiv din specia „plantains” (*Musa paradisiaca*), proaspete sau uscate:
	- Proaspete:
0803 00 11	- - Banane din specia *Musa paradisiaca (plantains)*
0803 00 19	- - Altele
0803 00 90	- Uscate
0804	Curmale, smochine, ananas, avocado, guave, mango și mangustan, proaspete sau uscate:
0804 20	- Smochine:
0804 20 10	- - Proaspete
0804 20 90	- - Uscate
0805	Citrice, proaspete sau uscate:
0805 10	- Portocale:
0805 10 20	- - Portocale dulci, proaspete:
0805 10 80	- - Altele
0805 40 00	- Grepfrut, inclusiv pomelo

0805 50	- Lămâi *(Citrus limon, Citrus limonum)* şi lămâi mici „limes” *(Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)*:
0805 50 10	- - Lămâi (*Citrus limon, Citrus limonum*)
0805 50 90	- - Lămâi mici „limes” (*Citrus aurantifolia, Citrus latifolia*)
0805 90 00	- Altele
0807	Pepeni (inclusiv pepeni verzi) şi papaya, proaspeți:
	- Pepeni (inclusiv pepeni verzi):
0807 19 00	- - Altele
0807 20 00	- Papaya
0810	Alte fructe, proaspete:
0810 40	- Merişor, afine şi alte fructe din specia *Vaccinium*:
0810 40 10	- - Merişor (fructe din specia *Vaccinium vitis idaea*)
0810 40 30	- - Afine (fructe din specia *Vaccinium myrtillus)*
0810 40 50	- - Fructe din speciile *Vaccinium macrocarpon* şi *Vaccinium corymbosum*
0810 40 90	- - Altele
0811	Fructe, fierte sau nu în apă sau în abur, congelate, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori:
0811 10	- Căpşuni, fragi:
	- - La care s-a adăugat zahăr sau alți îndulcitori :
0811 10 11	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
0811 10 19	- - - Altele
0811 10 90	- - Altele
0811 20	- Zmeură, mure, dude şi hibrizi ai acestora, coacăze negre, albe sau roşii şi agrişe:
	- - La care s-a adăugat zahăr sau alți îndulcitori :
0811 20 11	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
0811 20 19	- - - Altele
	- - Altele:
0811 20 31	- - - Zmeură
0811 20 39	- - - Coacăze negre
0811 20 51	- - - Coacăze roşii
0811 20 59	- - - Mure, dude şi hibrizi de mure şi zmeură
0811 20 90	- - - Altele
0811 90	- Altele:

	- - Altele:
	- - - Cireşe, vişine:
0811 90 75	- - - - Vişine *(Prunus cerasus*)
0811 90 80	- - - - Altele
0811 90 95	- - - Altele:
ex 0811 90 95	- - - - Caise
ex 0811 90 95	- - - - Piersici
ex 0811 90 95	- - - - Altele
0812	Fructe conservate provizoriu (de exemplu cu ajutorul gazului sulfuros, în saramură, în apă sulfurată sau prin adăugare de alte substanţe care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii alimentaţiei în această stare:
0812 10 00	- Cireşe
0812 90	- Altele:
0812 90 10	- - Caise
0812 90 20	- - Portocale
0812 90 30	- - Papaya
0812 90 40	- - Afine (fructe din specia *Vaccinium myrtillus*)
0812 90 98	- - Altele:
ex 0811 90 98	- - - Mure
ex 0811 90 98	- - - Zmeură
ex 0811 90 98	- - - Altele
0813	Alte fructe, uscate, altele decât cele de la poziţiile 0801-0806; amestecuri de fructe uscate sau de fructe cu coajă din prezentul capitol:
0813 10 00	- Caise
0813 20 00	- Prune uscate
0813 30 00	- Mere
0813 40	- Alte fructe:
0813 40 10	- - Piersici, inclusiv nectarine
0813 40 30	- - Pere
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji şi pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conţinând cafea, indiferent de proporţiile amestecului:
	- Cafea prăjită:
0901 21 00	- - Nedecafeinizată
0901 22 00	- - Decafeinizată
0901 90	- Altele:

0901 90 10	- - Coji şi pelicule de cafea
0901 90 90	- - Înlocuitori de cafea conținând cafea
1101 00	Făină de grâu sau de meslin:
	- Făină de grâu:
1101 00 11	- - Din grâu dur
1101 00 15	- - Din grâu comun şi din alac
1101 00 90	- Făină de meslin
1501 00	Grăsime de porc (inclusiv untură) şi grăsime de pasăre, altele decât cele de la rubricile 0209 sau 1503:
1501 00 90	- Grăsime de pasăre
1603 00	Extracte şi sucuri de carne, de peşti sau de crustacee, de moluşte sau de alte nevertebrate acvatice:
1603 00 10	- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1kg
1603 00 80	- Altele
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza) chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:
1702 90	- Altele, inclusiv zahăr invertit şi alte zaharuri şi amestecuri de sirop de zahăr cu un conținut de fructoză de 50% din greutate, în stare uscată:
1702 90 60	- - Înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală
2001	Legume, fructe şi alte părți comestibile de plante, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic:
2001 10 00	- Castraveți şi cornişon
2001 90	- Altele:
2001 90 10	– – Chutney de mango
2001 90 20	- - Ardei din genul *Capsicum*, alții decât ardeii dulci sau ardeii graşi
2001 90 50	- - Ciuperci
2001 90 65	- - Măsline
2001 90 70	- - Ardei dulci sau ardei graşi
2001 90 91	- - Fructe tropicale şi nuci tropicale
2001 90 93	- - Ceapă
2001 90 99	- - Altele
2002	Tomate preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic:
2002 10	- Tomate, întregi sau în bucăți:
2002 10 10	- - Cojite
2002 10 90	- - Altele
2002 90	- Altele:

	- - Cu un conținut de materie uscată sub 12 % din greutate:
2002 90 11	- - - În ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg
2002 90 19	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg
	- - Cu un conținut de materie uscată de minimum 12%, dar de maximum 30% din greutate:
2002 90 31	- - - În ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg
2002 90 39	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg
	- - Cu un conținut de materie uscată de peste 30% din greutate:
2002 90 91	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg
2002 90 99	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg
2003	Ciuperci şi trufe, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic:
2003 10	- Ciuperci din genul *Agaricus*:
2003 10 20	- - Conservate provizoriu, complet fierte
2003 10 30	- - Altele
2003 20 00	- Trufe
2003 90 00	- Altele
2004	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau în acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziția 2006:
2004 10	- Cartofi:
2004 10 10	- - Fierți şi nepreparați altfel
	- - Altele:
2004 10 99	- - - Altele
2004 90	- Alte legume şi amestecuri de legume:
2004 90 30	- - Varză acră, capere şi măsline
2004 90 50	- - Mazăre *(Pisum sativum)* şi fasole verde
	- - Altele, inclusiv amestecuri:
2004 90 91	- - - Ceapă, fiartă şi nepreparată altfel
2004 90 98	- - - Altele
2005	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006:
2005 10 00	- Legume omogenizate
2005 20	- Cartofi:
	- - Altele:
2005 20 20	- - - Tăiați în felii subțiri, prăjiți sau copți, chiar sărați sau aromatizați, în ambalaje ermetice, pentru consumul direct
2005 20 80	- - - Altele

2005 40 00	- Mazăre (*Pisum sativum*)
	- Fasole *(Vigna* spp.*, Phaseolus* spp.*)*:
2005 51 00	- - Fasole boabe
2005 59 00	- - Altele
2005 60 00	- Sparanghel
2005 70	- Măsline:
2005 70 10	- - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 5 kg
2005 70 90	- - Altele
	- Alte legume și amestecuri de legume:
2005 91 00	- - Muguri de bambus
2005 99	- - Altele:
2005 99 10	- - Ardei din genul *Capsicum*, alții decât ardeii dulci sau ardeii graşi
2005 99 20	- - - Capere
2005 99 30	- - - Anghinare
2005 99 40	- - - Morcovi
2005 99 50	- - - Amestecuri de legume
2005 99 60	- - - Varză acră
2005 99 90	- - - Altele
2006 00	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate):
2006 00 10	- Ghimbir
	- Altele:
	- - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
2006 00 31	- - - Cireşe
2006 00 35	- - - Fructe tropicale și nuci tropicale
2006 00 38	- - - Altele
	- - Altele:
2006 00 91	- - - Fructe tropicale și nuci tropicale
2006 00 99	- - - Altele
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori:
2007 10	- Preparate omogenizate:
2007 10 10	- - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate
	- - Altele:

2007 10 91	- - - De fructe tropicale
2007 10 99	- - - Altele
	- Altele:
2007 91	- - Citrice:
2007 91 10	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 30% din greutate
2007 91 30	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% dar de maximum 30% din greutate
2007 91 90	- - - Altele
2007 99	- - Altele:
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 30% din greutate:
2007 99 10	- - - - Piure şi pastă de prune, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste 100 kg şi care sunt destinate prelucrării industriale
2007 99 20	- - - - Piure şi pastă de castane
	- - - - Altele:
2007 99 31	- - - - - De cireşe, de vişine
2007 99 33	- - - - - De căpşuni, de fragi
2007 99 35	- - - - - De zmeură
2007 99 39	- - - - - Altele
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 13%, dar de maximum 30% din greutate:
2007 99 55	- - - - Piure şi compot de mere
2007 99 57	- - - - Altele
	- - - Altele:
2007 99 91	- - - - Piure şi compot de mere
2007 99 93	- - - - De fructe tropicale şi fructe tropicale cu coajă
2008	Fructe şi alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
	- Fructe cu coajă, arahide şi alte semințe, chiar amestecate între ele:
2008 11	- - Arahide:
	- - - Altele, în ambalaje directe, cu un conținut net:
	- - - - Peste 1 kg:
2008 11 92	- - - - - Prăjite
2008 11 94	- - - - - Altele
	- - - - De maximum 1 kg:
2008 11 96	- - - - - Prăjite

2008 11 98	- - - - - Altele
2008 19	- - Altele, inclusiv amestecuri:
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg:
2008 19 11	- - - Din fructe tropicale cu coajă; amestecuri conținând minimum 50% din greutate fructe tropicale cu coajă și fructe tropicale
	- - - - Altele:
2008 19 13	- - - - - Migdale și fistic, prăjite
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 19 91	- - - Din fructe tropicale cu coajă; amestecuri conținând minimum 50% din greutate fructe tropicale cu coajă și fructe tropicale
	- - - - Altele:
	- - - - - Fructe cu coajă, prăjite:
2008 19 93	- - - - - - Migdale și fistic
2008 19 95	- - - - - - Altele
2008 19 99	- - - - - Altele
2008 20	- Ananas:
	- - La care s-a adăugat alcool:
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg:
2008 20 11	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 17% din greutate
2008 20 19	- - - - Altele
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 20 31	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 19% din greutate
2008 20 39	- - - - Altele
	- - fără adaos de alcool:
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg:
2008 20 51	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 17% din greutate
2008 20 59	- - - - Altele
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 20 71	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 19% din greutate
2008 20 79	- - - - Altele
2008 20 90	- - - - Fără adaos de zahăr
2008 30	- Citrice:
	- - La care s-a adăugat alcool:
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 9% din greutate:

2008 30 11	- - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 30 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
2008 30 31	- - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 30 39	- - - - Altele
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg:
2008 30 51	- - - - Segmente de grepfrut
2008 30 55	- - - - Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); clementine, wilkings și alți hibrizi similari de citrice
2008 30 59	- - - - Altele
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 30 71	- - - - Segmente de grepfrut
2008 30 75	- - - - Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); clementine, wilkings și alți hibrizi similari de citrice
2008 30 79	- - - - Altele
2008 30 90	- - - La care nu s-a adăugat zahăr
2008 40	- Pere:
	- - La care s-a adăugat alcool:
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg:
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
2008 40 11	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 40 19	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
2008 40 21	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 40 29	- - - - - Altele
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 40 31	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 15% din greutate
2008 40 39	- - - - Altele
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg:
2008 40 51	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate
2008 40 59	- - - - Altele
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg:

2008 40 71	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 15% din greutate
2008 40 79	- - - - Altele
	- - - Fără adaos de zahăr
2008 50	- Caise:
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg:
	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
2008 50 11	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 50 19	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
2008 50 31	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 50 39	- - - - - Altele
	--- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 50 51	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 15% din greutate
2008 50 59	- - - - Altele
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg:
2008 50 61	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate
2008 50 69	- - - - Altele
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 50 71	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 15% din greutate
2008 50 79	- - - - Altele
	- - - La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net:
2008 50 92	- - - - De 5 kg sau mai mult
2008 50 94	- - - - De minimum 4,5 kg, dar sub 5 kg
2008 50 99	- - - - Sub 4,5 kg
2008 60	- Cireşe şi vişine:
	- - La care s-a adăugat alcool:
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 9% din greutate:
2008 60 11	- - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 60 19	- - - - Altele
	- - - Altele:

2008 60 31	- - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 60 39	- - - - Altele
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net:
2008 60 50	- - - - Peste 1 kg
2008 60 60	- - - - De maximum 1 kg
	- - - La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net:
2008 60 70	- - - - De minimum 4,5 kg
2008 60 90	- - - - Sub 4,5 kg
2008 70	- Piersici, inclusiv nectarine:
	- - La care s-a adăugat alcool:
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de peste 1 kg:
	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate:
2008 70 11	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 70 19	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
2008 70 31	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 70 39	- - - - - Altele
	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 70 51	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 15% din greutate
2008 70 59	- - - - Altele
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg:
2008 70 61	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 13% din greutate
2008 70 69	- - - - Altele
	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 70 71	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 15% din greutate
2008 70 79	- - - - Altele
	- - - La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net:
2008 70 92	- - - - De minimum 5 kg
2008 70 98	- - - - Sub 5 kg
2008 80	- Căpșuni, fragi:

	- - La care s-a adăugat alcool:
	- - - Cu un conținut de zahăr de peste 9% din greutate:
2008 80 11	- - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 80 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
2008 80 31	- - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 80 39	- - - - Altele
	- - La care nu s-a adăugat alcool:
2008 80 50	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg
2008 80 70	- - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg
2008 80 90	- - - La care nu s-a adăugat zahăr
	- Altele, inclusiv amestecuri, cu excepția celor de la poziția 2008 19:
2008 92	- - Amestecuri:
	- - - La care s-a adăugat alcool:
	- - - - Cu un conținut de zahăr de peste 9% din greutate:
	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas:
2008 92 12	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conțin minimum 50% din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)
2008 92 14	- - - - - - Altele
	- - - - - Altele:
2008 92 16	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conțin minimum 50% din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)
2008 92 18	- - - - - - Altele
	- - - - Altele:
	- - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas:
2008 92 32	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conțin minimum 50% din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)
2008 92 34	- - - - - - Altele
	- - - - - Altele:
2008 92 36	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conțin minimum 50% din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)
2008 92 38	- - - - - - Altele
	- - - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - - La care s-a adăugat zahăr:
	- - - - - În ambalaje directe cu un conținut net de peste 1 kg:
2008 92 51	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conțin minimum 50% din greutate fructe tropicale și fructe tropicale cu coajă)

2008 92 59	- - - - - - Altele
	- - - - - Altele:
	- - - - - - Amestecuri în care niciunul din fructele componente nu depăşeşte 50% din greutatea totală a fructelor prezente:
2008 92 72	- - - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conţin minimum 50% din greutate fructe tropicale şi fructe tropicale cu coajă)
2008 92 74	- - - - - - - Altele
	- - - - - - Altele:
2008 92 76	- - - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conţin minimum 50% din greutate fructe tropicale şi fructe tropicale cu coajă)
2008 92 78	- - - - - - - Altele
	- - - - La care nu s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conţinut net:
	- - - - - De minimum 5 kg :
2008 92 92	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conţin minimum 50% din greutate fructe tropicale şi fructe tropicale cu coajă)
2008 92 93	- - - - - - Altele
	- - - - - De minimum 4,5 kg, dar sub 5 kg:
2008 92 94	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conţin minimum 50% din greutate fructe tropicale şi fructe tropicale cu coajă)
2008 92 96	- - - - - - Altele
	- - - - - Sub 4,5 kg:
2008 92 97	- - - - - - De fructe tropicale (inclusiv amestecuri ce conţin minimum 50% din greutate fructe tropicale şi fructe tropicale cu coajă)
2008 92 98	- - - - - - Altele
2008 99	- - Altele:
	- - - La care s-a adăugat alcool:
	- - - - Ghimbir:
2008 99 11	- - - - - Având o concentraţie masică de alcool de maximum 11,85% mas
2008 99 19	- - - - - Altele
	- - - - Struguri:
2008 99 21	- - - - - Cu un conţinut de zahăr de peste 13% din greutate
2008 99 23	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
	- - - - - Cu un conţinut de zahăr de peste 9% din greutate:
	- - - - - - Având o concentraţie masică de alcool de maximum 11,85% mas:
2008 99 24	- - - - - - Fructe tropicale
2008 99 28	- - - - - - - Altele
	- - - - - - Altele:

2008 99 31	- - - - - - - Fructe tropicale
2008 99 34	- - - - - - - Altele
	- - - - - Altele:
	- - - - - - Având o concentrație masică de alcool de maximum 11,85% mas:
2008 99 36	- - - - - - - Fructe tropicale
2008 99 37	- - - - - - - Altele
	- - - - - - Altele:
2008 99 38	- - - - - - - Fructe tropicale
2008 99 40	- - - - - - - Altele
	- - - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe, cu un conținut net de peste1 kg:
2008 99 41	- - - - - Ghimbir
2008 99 43	- - - - - Struguri
2008 99 45	- - - - - Prune
2008 99 46	- - - - - Fructele pasiunii, guave şi tamarine
2008 99 47	- - - - - Mango, mangustan, papaya, mere de cajou, litchi, fructele arborelui Jack, sapotile, carambole şi pitahaya
2008 99 49	- - - - - Altele
	- - - - La care s-a adăugat zahăr, în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg:
2008 99 51	- - - - - Ghimbir
2008 99 61	- - - - - Fructele pasiunii şi guave
2008 99 62	-- - - - - Mango, mangustan, papaya, tamarine, mere de cajou, litchi, fructele arborelui Jack, sapotile, carambole şi pitahaya
2008 99 67	- - - - - Altele
	- - - - La care nu s-a adăugat zahăr:
	- - - - - Prune în ambalaje directe cu un conținut net:
2008 99 72	- - - - - - De minimum 5 kg
2008 99 78	- - - - - - Sub 5 kg
2008 99 99	- - - - - Altele
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) şi sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori:
	- Suc de portocale:
2009 12 00	- - Necongelate, cu o valoare Brix de maximum 20
	- Suc de grepfrut (inclusiv de pomelo):

2009 21 00	- - Cu o valoare Brix de maximum 20
	- Suc de orice alt singur fruct de citrice:
2009 31	- - Cu o valoare Brix de maximum 20:
	- - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă:
2009 31 11	- - - - Care conține zahăr adăugat
2009 31 19	- - - - Care nu conține zahăr adăugat
	- - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă:
	- - - - Suc de lămâie:
2009 31 51	- - - - - Care conține zahăr adăugat
2009 31 59	- - - - Care nu conține zahăr adăugat
	- - - - De alte citrice:
2009 31 91	- - - - - Care conține zahăr adăugat
2009 31 99	- - - - - Care nu conține zahăr adăugat
	- Suc de ananas:
2009 41	- - Cu o valoare Brix de maximum 20:
2009 41 10	- - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă, conținând zahăr adăugat
	- - - Altele:
2009 41 91	- - - - Care conține zahăr adăugat
2009 41 99	- - - - Care nu conține zahăr adăugat
2009 50	- Suc de tomate:
2009 50 10	- - Care conține zahăr adăugat
2009 50 90	- - Altele
	- Suc de struguri (inclusiv must de struguri):
2009 61	- - - Cu o valoare Brix de maximum 30:
2009 61 10	- - - De o valoare de peste 18 EURO per 100 kg greutate netă
2009 61 90	- - - De o valoare de maximum 18 EURO per 100 kg greutate netă
	- Suc de mere:
2009 71	- - Cu o valoare Brix de maximum 20:
2009 71 10	- - - De o valoare de peste 18 EURO per 100 kg greutate netă, conținând zahăr adăugat
	- - - Altele:
2009 71 91	- - - - Care conțin zahăr adăugat
2009 71 99	- - - - Care nu conțin zahăr adăugat

2009 80	- Suc de orice alt singur fruct sau legumă
	- - Cu o valoare Brix de maximum 67:
	- - - Suc de pere:
2009 80 50	- - - - De o valoare de peste 18 EURO per 100 kg greutate netă, conținând zahăr adăugat
	- - - - Altele:
2009 80 61	- - - - - Cu un conținut de zahăr de peste 30% din greutate
2009 80 63	- - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate
2009 80 69	- - - - - Care nu conțin zahăr adăugat
	- - - Altele:
	- - - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă, conținând zahăr adăugat:
2009 80 71	- - - - - Suc de cireșe sau de vișine
2009 80 73	- - - - - Sucuri din fructe tropicale
2009 80 79	- - - - - Altele
	- - - - Altele:
	- - - - - Cu un conținut de zahăr de peste 30% din greutate:
2009 80 85	- - - - - - Sucuri din fructe tropicale
2009 80 86	- - - - - - Altele
	- - - - - Cu un conținut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate:
2009 80 88	- - - - - - Sucuri din fructe tropicale
2009 80 89	- - - - - - Altele
	- - - - - Care nu conțin zahăr adăugat:
2009 80 95	- - - - - - Suc de fructe din specia *Vaccinium macrocarpon*
2009 80 96	- - - - - - Suc de cireșe sau de vișine
2009 80 97	- - - - - - Sucuri din fructe tropicale
2009 80 99	- - - - - - Altele
2009 90	- Amestecuri de sucuri:
	- - Cu o valoare Brix de maximum 67:
	- - - Amestecuri de suc de mere și suc de pere:
2009 90 31	- - - - De o valoare de maximum 18 EURO per 100 kg greutate netă și cu un conținut de zahăr adăugat de peste 30% din greutate
2009 90 39	- - - - Altele
	- - - Altele:
	- - - - De o valoare de peste 30 EURO per 100 kg greutate netă:

	- - - - - Amestecuri de sucuri de citrice şi de suc de ananas:
2009 90 41	- - - - - - Care conţin zahăr adăugat
2009 90 49	- - - - - - Altele
	- - - - - Altele:
2009 90 51	- - - - - - Care conţin zahăr adăugat
2009 90 59	- - - - - - Altele
	- - - - De o valoare de maximum 30 EURO per 100 kg greutate netă:
	- - - - - Amestecuri de sucuri de citrice şi de suc de ananas:
2009 90 71	- - - - - - Cu un conţinut de zahăr de peste 30% din greutate
2009 90 73	- - - - - - Cu un conţinut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate
2009 90 79	- - - - - - Care nu conţin zahăr adăugat
	- - - - - Altele:
	- - - - - - Cu un conţinut de zahăr de peste 30% din greutate:
2009 90 92	- - - - - - - Amestecuri de sucuri de fructe tropicale
2009 90 94	- - - - - - - Altele
	- - - - - - Cu un conţinut de zahăr adăugat de maximum 30% din greutate:
2009 90 95	- - - - - - - Amestecuri de sucuri de fructe tropicale
2009 90 96	- - - - - - - altele
	- - - - - - Care nu conţin zahăr adăugat:
2009 90 97	- - - - - - - Amestecuri de sucuri de fructe tropicale
2009 90 98	- - - - - - - Altele
2206 00	Alte băuturi fermentate (de exemplu cidru de mere, cidru de pere, hidromel); amestecuri de băuturi fermentate şi amestecuri de băuturi fermentate şi băuturi nealcoolice, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
2206 00 10	- Piquette
	- Altele:
	- - Spumoase:
2206 00 31	- - - Cidru de mere şi cidru de pere
2206 00 39	- - - Altele
	-- Băuturi nespumoase, prezentate în recipiente cu un conţinut:
	- - - De maximum 2 litri:
2206 00 51	- - - - Cidru de mere şi cidru de pere
2206 00 59	- - - - Altele
	- - - Peste 2 litri:

2206 00 81	- - - - Cidru de mere şi cidru de pere
2206 00 89	- - - - Altele
2209 00	Oţet şi înlocuitori de oţet, obţinuţi din acid acetic:
	- Oţet de vin, prezentat în recipiente cu un conţinut:
2209 00 11	- - De maximum 2 litri
2209 00 19	- - peste 2 litri
	- Altele, prezentate în recipiente cu un conţinut:
2209 00 91	- - De maximum 2 litri
2209 00 99	- - Peste 2 litri
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor:
2309 10	- Alimente pentru câini sau pisici, condiţionate pentru vânzarea cu amănuntul:
	- - Cu un conţinut de amidon, de fecule, de glucoză sau de sirop de glucoză, de maltodextrine sau de sirop de maltodextrine menţionate şi în codurile tarifare de la 1702 30 51 până la 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 şi 2106 90 55 sau de produse lactate:
	- - - Cu un conţinut de amidon sau de fecule sau de glucoză sau de maltodextrine sau de sirop de glucoză sau de sirop de maltodextrine:
	- - - - Care nu conţin amidon sau cu un conţinut de amidon de maximum 10% din greutate:
2309 10 11	- - - - - Care nu conţin produse lactate sau cu un conţinut de produse lactate sub 10% din greutate
2309 10 13	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 10% şi sub 50% din greutate
2309 10 15	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 50% şi sub 75% din greutate
2309 10 19	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 75% din greutate
	- - - - Cu un conţinut de amidon sau de fecule de peste 10% şi de maximum 30% din greutate:
2309 10 31	- - - - - Care nu conţin produse lactate sau cu un conţinut de produse lactate sub 10% din greutate
2309 10 33	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 10% şi sub 50% din greutate
2309 10 39	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 50% din greutate
	- - - - - Cu un conţinut de amidon sau de fecule de peste 30% din greutate:
2309 10 51	- - - - - Care nu conţin produse lactate sau cu un conţinut de produse lactate sub 10% din greutate
2309 10 53	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 10% şi sub 50% din greutate
2309 10 59	- - - - - Cu un conţinut de produse lactate de minimum 50% din greutate
2309 10 70	- - - Care nu conţin amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine şi care conţin produse lactate
2309 10 90	- - Altele
2401	Tutunuri brute sau neprelucrate; deşeuri de tutun:
2401 10	- Tutunuri nedesprinse de pe tulpină:

	- - Tutunuri de tip Virginia (flue-cured) uscate cu fum, de tip Burley (air-cured) uscate cu aer cald (inclusiv hibrizi Burley); tutunuri de tip Maryland uscate cu aer cald (light air-cured) şi tutunuri uscate la foc (fire-cured):
2401 10 10	- - - Tutunuri de tip Virginia (flue-cured) uscate cu fum
2401 10 20	- - - Tutunuri de tip Burley (light air-cured) uscate cu aer cald, inclusiv hibrizi Burley
2401 10 30	- - - Tutunuri de tip Maryland (light air-cured) uscate cu aer cald
	- - - Tutunuri (fire-cured) uscate la foc:
2401 10 41	- - - - De tip Kentucky
2401 10 49	- - - - Altele
	- - Altele:
2401 10 50	- - - Tutunuri (light air-cured) uscate cu aer cald
2401 10 60	- - - Tutunuri de tip oriental (sun- cured) uscate la soare
2401 10 70	- - - Tutunuri (dark air-cured) uscate cu fum rece
2401 10 80	- - - Tutunuri (flue-cured) uscate cu fum
2401 10 90	- - - Alte tutunuri
2401 20	- Tutunuri, desprinse de pe tulpină parțial sau total:
	- - Tutunuri de tip Virginia (flue-cured) uscate cu fum, de tip Burley (air-cured) uscate cu aer cald (inclusiv hibrizi Burley); tutunuri de tip Maryland uscate cu aer cald (light air-cured) şi tutunuri uscate la foc (fire-cured):
2401 20 10	- - - Tutunuri de tip Virginia (flue-cured) uscate cu fum
2401 20 20	- - - Tutunuri de tip Burley (light air-cured) uscate cu aer cald, inclusiv hibrizi Burley
2401 20 30	- - - Tutunuri de tip Maryland (light air-cured) uscate cu aer cald
	- - - Tutunuri (fire-cured) uscate la foc:
2401 20 41	- - - - De tip Kentucky
2401 20 49	- - - - Altele
	- - Altele:
2401 20 50	- - - Tutunuri (light air-cured) uscate cu aer cald
2401 20 60	- - - Tutunuri de tip oriental (sun- cured) uscate la soare
2401 20 70	- - - Tutunuri (dark air-cured) uscate cu fum rece
2401 20 80	- - - Tutunuri (flue-cured) uscate cu fum
2401 20 90	- - - Alte tutunuri
2401 30 00	- Deşeuri de tutun

ANEXA III (c)

CONCESIILE TARIFARE ACORDATE DE MUNTENEGRU PENTRU PRODUSELE AGRICOLE PRIMARE ORIGINARE DIN COMUNITATE

menționate la articolul 27 alineatul (2) litera (c)

Taxele vamale pentru produsele enumerate în prezenta anexă vor fi reduse la 50% în conformitate cu calendarul indicat pentru fiecare produs în anexa respectivă

la data intrării în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 90% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a primului an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 80% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a celui de-al doilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 70% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a celui de-al treilea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 60% din taxele vamale

la data de 1 ianuarie a celui de-al patrulea an de după intrarea în vigoare a acordului, taxele vamale la import se vor reduce la 50% din taxele vamale

Cod NC	Denumirea mărfurilor
0104	Animale vii din specia ovine sau caprine:
0104 10	- Din specia ovine:
	- - Altele:
0104 10 30	- - - Miei (până la un an)
0104 10 80	- - - Altele

0104 20	- Din specia caprine:
0104 20 90	- - Altele
0201	Carne de animale din specia bovine, proaspătă sau refrigerată:
0201 10 00	- În carcase şi semicarcase:
ex 0201 10 00	- - De viţel
ex 0201 10 00	- - De bovine tinere
ex 0201 10 00	- - De alte animale din specia bovine
0201 20	- Alte părţi, nedezosate:
0201 20 20	- - Sferturi numite „compensate”:
ex 0102 20 20	- - - De viţel
ex 0102 20 20	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 20	- - - De alte animale din specia bovine
0201 20 30	- - Sferturi anterioare neseparate sau separate:
ex 0102 20 30	- - - De viţel
ex 0102 20 30	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 30	- - - - De alte animale din specia bovine
0201 20 50	- - Sferturi posterioare neseparate sau separate:
ex 0102 20 50	- - - De viţel
ex 0102 20 50	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 50	- - - - De alte animale din specia bovine
0201 20 90	- - Altele:
ex 0102 20 90	- - - De viţel
ex 0102 20 90	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 90	- - - - De alte animale din specia bovine
0201 30 00	- Dezosată:
ex 0201 30 00	- - - De viţel
ex 0201 30 00	- - - De bovine tinere
ex 0201 30 00	- - - - De alte animale din specia bovine
0202	Carne de animale din specia bovine, congelată:
0202 10 00	- În carcase şi semicarcase:
ex 0202 10 00	- - De viţel

ex 0202 10 00	- - De bovine tinere
ex 0202 10 00	- - De alte animale din specia bovine
0202 20	- Alte părți, nedezosate:
0202 20 10	- - Sferturi denumite „compensate”:
ex 0102 20 10	- - - De vițel
ex 0102 20 10	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 10	- - - De alte animale din specia bovine
0202 20 30	- - Sferturi anterioare neseparate sau separate:
ex 0102 20 30	- - - De vițel
ex 0102 20 30	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 30	- - - De alte animale din specia bovine
0202 20 50	- - Sferturi posterioare neseparate sau separate:
ex 0102 20 50	- - - De vițel
ex 0102 20 50	- - - De bovine tinere
ex 0102 20 50	- - - De alte animale din specia bovine
0202 20 90	- - Altele:
ex 0202 20 90	- - - De vițel
ex 0202 20 90	- - - De bovine tinere
ex 0202 20 90	- - - De alte animale din specia bovine
0202 30	- Dezosată:
0202 30 10	- - Sferturi anterioare, întregi sau tăiate *în maximum* cinci bucăți, fiecare sfert fiind prezentat într-un singur bloc congelat; sferturi numite „compensate” prezentate în două blocuri congelate, unul dintre ele conținând partea anterioară a carcasei, întreagă sau tăiată *în maximum* cinci bucăți, iar celălalt conținând sfertul posterior, într-o singură bucată, fără mușchiul file:
ex 0202 30 10	- - - De vițel
ex 0202 30 10	- - - De bovine tinere
ex 0202 30 10	- - - De alte animale din specia bovine
0202 30 50	- - Bucăți rezultate din sferturi anterioare și din piept, numite „australiene”:
ex 0202 30 50	- - - De vițel
ex 0202 30 50	- - - De bovine tinere
ex 0202 30 50	- - - De alte animale din specia bovine
0202 30 90	- - Altele
ex 0202 30 90	- - - De vițel

ex 0202 30 90	- - - De bovine tinere
ex 0202 30 90	- - - De alte animale din specia bovine
0204	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată:
0204 10 00	- Carcase şi semicarcase de miel, proaspete sau refrigerate
	- Altă carne de animale din specia ovine, proaspătă sau refrigerată:
0204 21 00	- - În carcase sau semicarcase
0204 22	- - Alte părţi, nedezosate:
0204 22 10	- - - Cască sau semicască
0204 22 30	- - - Spinali şi/sau şa sau semispinali şi/sau semişa
0204 22 50	- - - Chiulotă sau semichiulotă
0204 22 90	- - - Altele
0204 23 00	- - Dezosată
0204 30 00	- Carcase şi semicarcase de miel, congelate
	- Altă carne de animale din specia ovine, congelată:
0204 41 00	- - În carcase sau semicarcase
0204 42	- - Alte părţi, nedezosate:
0204 42 10	- - - Cască sau semicască
0204 42 30	- - - Spinali şi/sau şa sau semispinali şi/sau semişa
0204 42 50	- - - Chiulotă sau semichiulotă
0204 42 90	- - - Altele
0204 43	- - Dezosată:
0204 43 10	- - - De miel
0204 43 90	- - - Altele
0204 50	- Carne de animale din specia caprine:
	- - Proaspătă sau refrigerată:
0204 50 11	- - - În carcase sau semicarcase
0204 50 13	- - - Cască sau semicască
0204 50 15	- - - Spinali şi/sau şa sau semispinali şi/sau semişa
0204 50 19	- - - Chiulotă sau semichiulotă
	- - - Altele:
0204 50 31	- - - - Bucăţi, nedezosate

0204 50 39	- - - - Bucăți, dezosate
	- - Congelate:
0204 50 51	- - - În carcase sau semicarcase:
0204 50 53	- - - Cască sau semicască
0204 50 55	- - - Spinali și/sau șa sau semispinali și/sau semișa
0204 50 59	- - - Chiulotă sau semichiulotă
	- - - Altele:
0204 50 71	- - - - Bucăți, nedezosate
0204 50 79	- - - - Bucăți, dezosate
0207	Carne și organe comestibile proaspete, refrigerate sau congelate de păsări de la poziția 0105:
	- De cocoși și de găini:
0207 11	- - Netăiate în bucăți, proaspete sau refrigerate:
0207 11 10	- - - Fără pene, eviscerate, cu cap și picioare, denumite „pui 83%”
0207 11 30	- - - Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, dar cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 70%”
0207 11 90	- - - Fără pene, eviscerate, fără cap, picioare, gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 65%” sau altfel prezentate
0207 12	- - Netăiate în bucăți, congelate:
0207 12 10	- - - Fără pene, eviscerate, fără cap și picioare, dar cu gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 70%”
0207 12 90	- - - Fără pene, eviscerate, fără cap, picioare, gât, inimă, ficat și pipotă, denumite „pui 65%” sau altfel prezentate
0207 13	- - Bucăți și organe, proaspete sau refrigerate:
	- - - Bucăți:
0207 13 10	- - - - Dezosate
	- - - - Nedezosate:
0207 13 20	- - - - - Jumătăți sau sferturi
0207 13 30	- - - - - Aripi întregi, cu sau fără vârfuri
0207 13 40	- - - - - Spate, gâturi, spate cu gâturi împreună, târtițe și vârfuri de aripi
0207 13 50	- - - - - Piepți și bucăți de piepți
0207 13 60	- - - - - Pulpe și bucăți de pulpe
0207 13 70	- - - - - Altele
	- - - Organe:
0207 13 91	- - - - Ficat

0207 13 99	- - - - Altele
0207 14	- - Bucăți și organe, congelate:
	- - - Bucăți:
0207 14 10	- - - - Dezosate
	- - - - Nedezosate:
0207 14 20	- - - - - Jumătăți sau sferturi
0207 14 30	- - - - - Aripi întregi, cu sau fără vârfuri
0207 14 40	- - - - - Spate, gâturi, spate cu gâturi împreună, târtițe și vârfuri de aripi
0207 14 50	- - - - - Piepți și bucăți de piepți
0207 14 60	- - - - - Pulpe și bucăți de pulpe
0207 14 70	- - - - - Altele
	- - - Organe
0207 14 91	- - - - Ficat
0207 14 99	- - - - Altele
0210	Carne și organe comestibile, sărate sau în saramură, uscate sau afumate; făină și pudră comestibile, de carne sau de organe:
	- Carne de animale din specia porcine:
0210 11	- - Jamboane, spete și părți din acestea, nedezosate:
	- - - De animale din specia porcine domestice
	- - - - Sărate sau în saramură:
0210 11 11	- - - - - Jamboane și părți din acestea
0210 11 19	- - - - - Spete și părți din acestea
	- - - - - Uscate sau afumate:
0210 11 31	- - - - - Jamboane și părți din acestea
0210 11 39	- - - - - Spete și părți din acestea
0210 11 90	- - - Altele
0210 12	- - Piept (împănat) și părți din acesta:
	- - - De animale din specia porcine domestice:
0210 12 11	- - - - Sărate sau în saramură
0210 12 19	- - - - Uscate sau afumate
0210 12 90	- - - Altele
0210 19	- - Altele:
	- - - De animale din specia porcine domestice:

	- - - - Sărate sau în saramură:
0210 19 10	- - - - - Semicarcasă de bacon sau trei sferturi anterior
0210 19 20	- - - - - Trei sferturi posterior sau mijloc
0210 19 30	- - - - - Partea anterioară şi bucăţi din aceasta
0210 19 40	- - - - - Spinări şi bucăţi din acestea
0210 19 50	- - - - - Altele
	- - - - Uscate sau afumate:
0210 19 60	- - - - - Partea anterioară şi bucăţi din aceasta
0210 19 70	- - - - - Spinări şi bucăţi din acestea
	- - - - - Altele:
0210 19 81	- - - - - - Dezosate
0210 19 89	- - - - - - Altele
0210 19 90	- - - Altele
0210 20	- Carne de animale din specia bovine:
0210 20 10	- - Nedezosată
0210 20 90	- - Dezosată
0401	Lapte şi smântână din lapte, neconcentrate, fără adaos de zahăr sau alţi îndulcitori:
0401 10	- Cu un conţinut de grăsimi de maximum 1% din greutate:
0401 10 10	- - În ambalaje directe cu un conţinut net de maximum 2 litri
0401 10 90	- - Altele
0401 20	- Cu un conţinut de grăsimi de peste 1%, dar maximum 6% din greutate:
	- - De maximum 3% :
0401 20 11	- - - În ambalaje directe cu un conţinut net de maximum 2 litri
0401 20 19	- - - Altele
	- - Peste 3% :
0401 20 91	- - - În ambalaje directe cu un conţinut net de maximum 2 litri
0401 20 99	- - - Altele
0401 30	- Cu un conţinut de grăsimi de peste 6% din greutate :
	- - De maximum 21%:
0401 30 11	- - - În ambalaje directe cu un conţinut net de maximum 2 litri
0401 30 19	- - - Altele
	- - Peste 21%, dar maximum 45%:

0401 30 31	- - - În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri
0401 30 39	- - - Altele
	- - Peste 45% din greutate:
0401 30 91	- - - În ambalaje directe cu un conținut net de maximum 2 litri
0401 30 99	- - - Altele
0402	Lapte și smântână, concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori:
0402 10	- Pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5% din greutate:
	- - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori:
0402 10 11	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 10 19	- - - Altele
	- - Altele:
0402 10 91	- - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 10 99	- - - Altele
	- Pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi de maximum 1,5% din greutate:
0402 21	- - Fără adaos zahăr sau alți îndulcitori:
	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 27% din greutate:
0402 21 11	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
	- - - - Altele:
0402 21 17	- - - - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 11% din greutate
0402 21 19	- - - - - Cu un conținut de grăsimi de peste 11%, dar maximum 27% din greutate:
	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 27% din greutate:
0402 21 91	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 21 99	- - - - Altele
0402 29	- - Altele:
	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 27% din greutate:
	- - - - Altele:
0402 29 15	- - - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 29 19	- - - - - Altele
	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 27% din greutate:
0402 29 91	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 29 99	- - - - Altele
	- Altele:

0402 91	- - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori:
	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 8% din greutate:
0402 91 11	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 91 19	- - - - Altele
	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 8%, dar maximum 10% din greutate:
0402 91 31	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 91 39	- - - - Altele
	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 10%, dar maximum 45% din greutate:
0402 91 51	---- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 91 59	- - - - Altele
	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 45% din greutate:
0402 91 91	----În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 91 99	- - - - Altele
0402 99	- - Altele:
	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 9,5% din greutate:
0402 99 11	---- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 99 19	- - - - Altele
	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 9,5%, dar maximum 45% din greutate:
0402 99 31	---- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 99 39	- - - - Altele
	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 45% din greutate:
0402 99 91	---- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 2,5 kg
0402 99 99	- - - - Altele
0403	Lapte acru, lapte şi smântână covăsite, iaurt, chefir şi alte sortimente de lapte şi smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate sau cu adaos de fructe sau cacao:
0403 10	- Iaurt:
	- - Nearomatizat, fără adaos de fructe sau cacao:
	- - - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori şi care are un conținut de grăsimi:
0403 10 11	- - - - De maximum 3% din greutate
0403 10 13	- - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate
0403 10 19	- - - - Peste 6% din greutate
	- - - Altele, cu un conținut de grăsimi:
0403 10 31	- - - - De maximum 3% din greutate

0403 10 33	- - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate
0403 10 39	- - - - Peste 6% din greutate
0403 90	- Altele:
	- - Nearomatizate, fără adaos de fructe sau cacao:
	- - - Pudră, granule sau alte forme solide:
	- - - - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și care au un conținut de grăsimi:
0403 90 11	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0403 90 13	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0403 90 19	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - - Altele, cu un conținut de grăsimi:
0403 90 31	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0403 90 33	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0403 90 39	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - Altele:
	- - - - Fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori și care au un conținut de grăsimi:
0403 90 51	- - - - - De maximum 3% din greutate
0403 90 53	- - - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate
0403 90 59	- - - - - Peste 6% din greutate
	- - - - Altele, cu un conținut de grăsimi:
0403 90 61	- - - - - De maximum 3% din greutate
0403 90 63	- - - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate
0403 90 69	- - - - - Peste 6% din greutate
0405	Unt și alte grăsimi și uleiuri provenind din lapte; pastă din lapte pentru tartine:
0405 10	- Unt:
	- - Cu un conținut de grăsimi de maximum 85% din greutate :
	- - - Unt natural:
0405 10 11	- - - - În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 1 kg
0405 10 19	- - - - Altele
0405 10 30	- - - Unt recombinat
0405 10 50	- - - Unt din zer
0405 10 90	- - Altele
0405 20	- Pastă din lapte pentru tartine:

0405 20 90	- - Cu un conținut de grăsimi mai mare de 75%, dar mai mic de 80% din greutate
0405 90	- Altele:
0405 90 10	- - Cu un conținut de grăsimi de minimum 99,3% din greutate şi cu un conținut de apă de maximum 0,5% din greutate
0405 90 90	- - Altele
0406	Brânză şi caş:
0406 10	- Brânză proaspătă (nefermentată), inclusiv brânza din zer, şi caş:
0406 10 20	- - Cu un conținut de grăsimi de peste 40% din greutate
0406 10 80	- - Altele
0406 20	- Brânză rasă sau pudră, de orice tip:
0406 20 10	- - Brânză Glarus cu ierburi (zisă şi „Schabziger”), fabricată din lapte smântânit cu adaos de ierburi fin măcinate
0406 20 90	- - - Altele
0406 30	- Brânză topită, alta decât cea rasă sau pudră:
0406 30 10	- - La fabricarea căreia nu s-au folosit alte brânzeturi, decât Emmental, Gruyere şi Appenzell şi care pot avea adăugată brânză Glarus cu ierburi (zisă şi „Schabzinger”); condiționată pentru vânzarea cu amănuntul, cu un conținut de grăsimi în substanța uscată de maximum 56% din greutate
	- - Altele:
	- - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 36% din greutate şi cu un conținut de grăsimi, în greutatea substanței uscate:
0406 30 31	- - - - De maximum 48% din greutate
0406 30 39	- - - - Peste 48% din greutate
0406 30 90	- - - Cu un conținut de grăsimi de peste 36% din greutate
0406 40	- Brânză cu mucegai şi altă brânză conținând mucegai obținut din *Penicillium Roquerforti:*
0406 40 10	- - Roquefort
0406 40 50	- - Gorgonzola
0406 40 90	- - Altele
0406 90	- Altele:
0406 90 01	- - Destinate prelucrării
	- - Altele:
0406 90 13	- - - Emmental
0406 90 15	- - - Gruyère, Sbrinz
0406 90 17	- - - Bergkäse, Appenzell
0406 90 18	- - - Brânză Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or şi Tête de Moine
0406 90 19	- - - Brânză Glarus cu ierburi (zisă şi „Schabziger”), fabricată din lapte smântânit cu adaos de ierburi fin măcinate
0406 90 21	- - - Brânză Cheddar

0406 90 23	- - - Brânză Edam
0406 90 25	- - - Brânză Tilsit
0406 90 27	- - - Brânză Butterkäse
0406 90 29	- - - Caşcaval
0406 90 32	- - - Feta
0406 90 35	- - - Kefalo-Tyri
0406 90 37	- - - Finlandia
0406 90 39	- - - Jarlsberg
	- - - Altele:
0406 90 50	- - - - Brânză din lapte de oaie sau de bivoliță, în recipiente conținând saramură, sau în burduf din piele de oaie sau capră
	- - - - Altele:
	- - - - - Cu un conținut de grăsimi de maximum 40% din greutate și cu un conținut de apă, în substanța fără grăsimi:
	- - - - - - De maximum 47% din greutate :
0406 90 61	- - - - - - - Grana Padano, Parmigiano Reggiano
0406 90 63	- - - - - - - Fiore Sardo, Pecorino
0406 90 69	- - - - - - - Altele
	- - - - - - Peste 47%, dar maximum 72% din greutate:
0406 90 73	- - - - - - - Provolone
0406 90 75	- - - - - - - Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano
0406 90 76	- - - - - - - Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø
0406 90 78	- - - - - - - Gouda
0406 90 79	- - - - - - - Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio
0406 90 81	- - - - - - - Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey
0406 90 82	- - - - - - - Camembert
0406 90 84	- - - - - - - Brie
0406 90 85	- - - - - - - Kefalograviera, Kasseri
	- - - - - - - Altă brânză cu un conținut de apă calculat din greutatea substanței fără grăsimi:
0406 90 86	- - - - - - - - Peste 47%, dar maximum 52% din greutate
0406 90 87	- - - - - - - - Peste 52%, dar maximum 62% din greutate
0406 90 88	- - - - - - - - Peste 62%, dar maximum 72% din greutate
0406 90 93	- - - - - - Peste 72% din greutate
0406 90 99	- - - - - Altele

0409 00 00	Miere naturală
0701	Cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată:
0701 90	- Altele:
0701 90 10	- - Destinați fabricării amidonului
	- - Altele:
0701 90 50	- - - Cartofi noi, de la 1 ianuarie la 30 iunie
0701 90 90	- - - Altele
0702 00 00	Tomate, în stare proaspătă sau refrigerate:
ex 0702 00 00	- De la 1 aprilie la 31 august
0704	Varză, conopidă, varză creață, gulii şi produse comestibile similare din genul *Brassica*, în stare proaspătă sau refrigerate:
0704 10 00	- Conopidă şi conopidă brocoli:
ex 0704 10 00	- - Conopidă
ex 0704 10 00	- - Conopidă brocoli
0704 20 00	- Varză de Bruxelles
0704 90	- Altele:
0704 90 10	- - Varză albă şi varză roşie
0707 00	Castraveți si cornişon, în stare proaspătă sau refrigerată:
0707 00 05	- Castraveți:
ex 0707 00 05	- - De la 1 aprilie până la 30 iunie
0707 00 90	- Cornişon:
ex 0707 00 90	- - De la 1 septembrie la 31 octombrie
0709	Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată:
0709 60	- Ardei din genul *Capsicum* sau *Pimenta*:
0709 60 10	- - Ardei gras
	- - Altele:
0709 60 91	- - - Din genul *Capsicum*, destinați fabricării capsicinei sau a extractelor de oleorăşini de *Capsicum*
0709 60 95	- - - Destinați fabricării industriale a uleiurilor esențiale sau a rezinoidelor
0709 60 99	- - - Altele
0709 70 00	- Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) şi lobodă
0805	Citrice, proaspete sau uscate:
0805 20	- Mandarine (inclusiv tangerine şi satsuma); clementine, wilking şi hibrizi similari de citrice:
0805 20 10	- - Clementine

ex 0805 20 10	- - - De la 1 octombrie până la 31 decembrie
0805 20 30	- - Monreales şi satsumas:
ex 0805 20 30	- - - De la 1 octombrie până la 31 decembrie
0805 20 50	- - Mandarine şi wilkings:
ex 0805 20 50	- - - De la 1 octombrie până la 31 decembrie
0805 20 70	- - Tangerine:
ex 0805 20 70	- - - De la 1 octombrie până la 31 decembrie
0805 20 90	- - Altele:
ex 0805 20 90	- - - De la 1 octombrie până la 31 decembrie
0806	Struguri, proaspeți sau uscați:
0806 10	- Proaspeți:
0806 10 10	- - Struguri de masă:
ex 0805 10 10	- - - De la 1 iulie până la 30 septembrie
0806 10 90	- - Altele:
ex 0806 10 90	- - - De la 1 iulie până la 30 septembrie
0807	Pepeni (inclusiv pepeni verzi) şi papaya, proaspeți:
	- Pepeni (inclusiv pepeni verzi):
0807 11 00	- - Pepeni verzi:
ex 0807 11 00	- - - De la 1 iulie până la 30 august
0808	Mere, pere si gutui, proaspete:
0808 10	- Mere:
0808 10 10	- - Mere pentru cidru, prezentate în vrac, de la 16 septembrie la 15 decembrie
0808 10 80	- - - Altele
0808 20	- Pere şi gutui:
	- - Pere:
0808 20 10	- - - Pere pentru cidru, prezentate în vrac, de la 1 august la 31 decembrie
0808 20 50	- - - Altele
0808 20 90	- - Gutui
0809	Caise, cireşe, vişine, piersici (inclusiv piersici fără puf şi nectarine), prune şi porumbe, proaspete:
0809 10 00	- Caise
0809 20	- Cireşe, vişine:
0809 20 05	- - Vişine (*Prunus cerasus*)

0809 20 95	- - Altele
0809 30	- Piersici, inclusiv nectarine:
0809 30 10	- - Nectarine
0809 30 90	- - Altele:
ex 0809 30 90	- - - De la 1 iulie până la 30 august
0809 40	- Prune şi porumbe:
0809 40 05	- - Prune
0809 40 90	- - Porumbe
0810	Alte fructe, proaspete:
0810 10 00	- Căpşuni, fragi
0810 20	- Zmeură, dude, mure şi hibrizi ai acestora:
0810 20 10	- - Zmeură
0810 20 90	- - Altele
0810 50 00	- Kiwi:
ex 0810 50 00	- - De la 1 noiembrie până la 31 martie
1509	Ulei de măsline şi fracţiunile lui, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
1509 10	- Uleiuri virgine:
1509 10 10	- - Ulei de măsline lampant
1509 10 90	- - Altele
1509 90 00	- Altele:
ex 1509 90 00	- - În recipiente de peste 25 de litri
ex 1509 90 00	- - Altele
1601 00	Cârnaţi şi produse similare din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe baza acestor produse:
1601 00 10	- Din ficat
	- Altele:
1601 00 91	- - Cârnaţi şi cârnăciori, uscaţi sau pentru tartine, nefierţi
1601 00 99	- - Altele
1602	Alte preparate şi conserve din carne, din organe sau din sânge:
1602 10 00	- Preparate omogenizate
1602 20	- Din ficat de orice animal:
	- - Din ficat de gâscă sau raţă:
1602 20 11	- - - Care conţin ficat gras minimum 75% din greutate

1602 20 19	- - - Altele
1602 20 90	- - Altele
	- Din păsări de curte de la poziția 0105:
1602 31	- - De curcani și de curci:
	- - - Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57% din greutate:
1602 31 11	- - - - Care conțin numai carne de curcan nefiartă
1602 31 19	- - - - Altele
1602 31 30	- - - Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25%, dar sub 57% din greutate
1602 31 90	- - - Altele
1602 32	- - Din cocoși sau găini (specia *Gallus domesticus*):
	- - - Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57% din greutate
1602 32 11	- - - - Nefierte
1602 32 19	- - - - Altele
1602 32 30	- - - Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25%, dar sub 57% din greutate
1602 32 90	- - - Altele
1602 39	- - Altele:
	- - - Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57% din greutate
1602 39 21	- - - - Nefierte
1602 39 29	- - - - Altele
1602 39 40	- - - Care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25%, dar sub 57% din greutate
1602 39 80	- - - Altele
	- De animale din specia porcine:
1602 41	- - Jamboane și părți din acestea:
1602 41 10	- - - De animale din specia porcine domestice
1602 41 90	- - - Altele
1602 42	- - Spete și părți din acestea:
1602 42 10	- - - De animale din specia porcine domestice
1602 42 90	- - - Altele
1602 49	- - Altele, inclusiv amestecuri:
	- - - De animale din specia porcine domestice:
	- - - - Care conțin carne sau organe de orice fel, inclusiv grăsimi de orice natură sau origine, în proporție de minimum 80% din greutate:
1602 49 11	- - - - - Spinări (fără coloana vertebrală) și părți din acestea, inclusiv amestecuri de spinări și jamboane

1602 49 13	- - - - - Coloana vertebrală şi părţi din aceasta, inclusiv amestecuri de coloană vertebrală şi spete
1602 49 15	- - - - - Alte amestecuri care conţin jamboane, spete sau spinări şi părţi din acestea
1602 49 19	- - - - - Altele
1602 49 30	- - - - Care conţin carne sau organe de orice fel, inclusiv grăsimi de orice natură sau origine, în proporţie de minimum 40% , dar sub 80% din greutate
1602 49 50	- - - - Care conţin carne sau organe de orice fel, inclusiv grăsimi de orice natură sau origine, sub 40% din greutate
1602 49 90	- - - Altele
1602 50	- De animale din specia bovine:
1602 50 10	- - Nefierte; amestecuri de carne sau organe fierte şi de carne sau organe nefierte
	- - Altele:
	- - - În recipiente închise ermetic:
1602 50 31	- - - - „Corned beef”
1602 50 39	- - - - Altele
1602 50 80	- - - Altele
1602 90	- Altele, inclusiv preparate din sânge de orice animal:
1602 90 10	- - Preparate din sânge de orice animal
	- - Altele:
1602 90 31	- - - De vânat sau de iepure
1602 90 41	- - - Carne de ren
	- - - Altele:
1602 90 51	- - - - Care conţin carne şi organe de animale din specia porcine domestice
	- - - - Altele:
	- - - - - Care conţin carne sau organe din specia bovine:
1602 90 61	- - - - - - Nefierte; amestecuri de carne sau organe fierte şi de carne sau organe nefierte
1602 90 69	- - - - - - Altele
	- - --- Altele:
	- - - - - - De ovine sau de caprine:
	- - - - - - - Nefierte; amestecuri de carne sau organe fierte şi de carne sau organe nefierte:
1602 90 72	- - - - - - - - De ovine
1602 90 74	- - - - - - - - De caprine
	- - - - - - - Altele:
1602 90 76	- - - - - - - - De ovine
1602 90 78	- - - - - - - - De caprine

1602 90 98	- - - - - - Altele

ANEXA IV
Produse menționate în ASA la articolul 29 alineatul (2)

Importurile în Comunitatea Europeană ale următoarelor produse originare din Muntenegru fac obiectul concesiilor de mai jos.

Cod NC	Subdiviziunea TARIC	Denumirea mărfurilor	De la intrarea în vigoare a acordului până la data de 31 decembrie a aceluiaşi an (n)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie (n + 1)	Pentru fiecare an următor, de la 1 ianuarie la 31 decembrie
0301 91 10 **0301 91 90** **0302 11 10** **0302 11 20** **0302 11 80** **0303 21 10** **0303 21 20** **0303 21 80** **0304 19 15** **0304 19 17** **ex 0304 19 19** **ex 0304 19 91** **0304 29 15** **0304 29 17** **ex 0304 29 19** **ex0304992 1** **ex 0305 10 00** **ex 0305 30 90** **0305 49 45** **ex 0305 59 80** **ex 0305 69 80**	**430** **10** **30** **11, 12, 420** **10** **50** **61** **61**	**Păstrăvi (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache şi Oncorhynchus chrysogaster*): vii; în stare proaspătă sau refrigerată; congelați; uscați, sărați sau în saramură, afumați; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte, făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 90% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 70% din nivelul taxei vamale MFN**

Cod NC	Subdiviziunea TARIC	Denumirea mărfurilor	De la intrarea în vigoare a acordului până la data de 31 decembrie a aceluiaşi an (n)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie (n + 1)	Pentru fiecare an următor, de la 1 ianuarie la 31 decembrie
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 030499 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	20 20 420 16 20 60 30 63 63	Crapi: vii; în stare proaspătă sau refrigerată; congelați; uscați, sărați sau în saramură, afumați; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte, făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane	CT: 10 t la 0% Peste CT: 90% din nivelul taxei vamale MFN	CT: 10 t la 0% Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN	CT: 10 t la 0% Peste CT: 70% din nivelul taxei vamale MFN
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 304 19 39 ex 304 19 99 ex 304 29 99 ex 304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	80 80 77 50 20 30 70 40 65 65	Dorade de mare (*Dentex dentex şi Pagellus spp.*): vii; proaspete sau refrigerate; congelate; uscate, sărate sau în saramură, afumate; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte, făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane	CT: 20 t la 0% Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN	CT: 20 t la 0% Peste CT: 55% din nivelul taxei vamale MFN	CT: 20 t la 0% Peste CT: 30% din nivelul taxei vamale MFN

Cod NC	Subdiviziunea TARIC	Denumirea mărfurilor	De la intrarea în vigoare a acordului până la data de 31 decembrie a aceluiaşi an (n)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie (n + 1)	Pentru fiecare an următor, de la 1 ianuarie la 31 decembrie
ex 0301 99 80 **0302 69 94** **ex 0303 77 00** **ex 304 19 39** **ex 304 19 99** **ex 304 29 99** **ex 304 99 99** **ex 0305 10 00** **ex 0305 30 90** **ex 0305 49 80** **ex 0305 59 80** **ex 0305 69 80**	**22** **10** **85** **79** **60** **70** **40** **80** **50** **67** **67**	**Lavraci (*Dicentrarchus labrax*): vii; în stare proaspătă sau refrigerată; congelați; uscați, sărați sau în saramură, afumați; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte, făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 55% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 30% din nivelul taxei vamale MFN**

Cod NC	Subdiviziunea TARIC	Denumirea mărfurilor	Volumul anual al contingentului tarifar (greutate netă)
1604 13 11 **1604 13 19** **ex 1604 20 50**	**10, 19**	**Preparate şi conserve de sardine**	**CT: 200 t la 6%** **Peste CT:** **100% din nivelul taxei vamale MFN (1)**
1604 16 00 **1604 20 40**		**Preparate şi conserve de hamsii**	**CT: 200 t la 12,5%** **Peste CT:** **100% din nivelul taxei vamale MFN (1)**

(1) Volumul inițial al contingentului este de 200 de tone. De la data de 1 ianuarie a celui de-al patrulea an de la intrarea în vigoare a acordului, volumul contingentului se majorează la 250 de tone, cu condiția să se fi utilizat cel puțin 80% din cantitatea totală a contingentului anterior până la data de 31 decembrie a anului respectiv. În cazul în care se pune în aplicare dispoziția privind majorarea volumului contingentului tarifar, aceasta va continua să fie aplicată până când părțile la acord convin altfel.

Rata taxei vamale aplicabile tuturor produselor de la poziția 1604 din SA, cu excepția preparatelor şi conservelor de sardine şi hamsii, se va reduce în conformitate cu calendarul prezentat în continuare:

Anul	Anul 1	Anul 3	Anul 5 şi anii

	(rata taxei vamale)	(rata taxei vamale)	următori (rata taxei vamale)
Taxa vamală	**90% din nivelul taxei vamale MFN**	**80% din nivelul taxei vamale MFN**	**70% din nivelul taxei vamale MFN**

ANEXA V
Produse menționate în ASA la articolul 30 alineatul (2)

Importurile în Muntenegru ale produselor următoare, originare din Comunitatea Europeană, fac obiectul următoarelor concesii:

Cod NC		Denumirea mărfurilor	De la intrarea în vigoare a acordului până la data de 31 decembrie a aceluiaşi an (n)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie (n+1)	Pentru fiecare an următor, de la 1 ianuarie la 31 decembrie
0301 91 10 **0301 91 90** **0302 11 10** **0302 11 20** **0302 11 80** **0303 21 10** **0303 21 20** **0303 21 80** **0304 19 15** **0304 19 17** **ex 0304 19 19** **ex 0304 19 91** **0304 29 15** **0304 29 17** **ex 0304 29 19** **ex0304 992 1** **ex 0305 10 00** **ex 0305 30 90** **0305 49 45** **ex 0305 59 80**		**Păstrăvi (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache şi Oncorhynchus chrysogaster*): vii; în stare proaspătă sau refrigerată; congelați; uscați, sărați sau în saramură, afumați; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte; făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 90% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 70% din nivelul taxei vamale MFN**

Cod NC		Denumirea mărfurilor	De la intrarea în vigoare a acordului până la data de 31 decembrie a aceluiaşi an (n)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie (n+1)	Pentru fiecare an următor, de la 1 ianuarie la 31 decembrie
ex 0305 69 80					
ex 0301 99 80 **0302 69 61** **0303 79 71** **ex 304 19 39** **ex 304 19 99** **ex 304 29 99** **ex 304 99 99** **ex 0305 10 00** **ex 0305 30 90** **ex 0305 49 80** **ex 0305 59 80** **ex 0305 69 80**		**Dorade de mare (*Dentex dentex şi Pagellus spp.*): vii; proaspete sau refrigerate; uscate, sărate sau în saramură, afumate; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte, făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 60% din nivelul taxei vamale MFN**	**CT: 20 t la 0%** **Peste CT: 40% din nivelul taxei vamale MFN**

Cod NC		Denumirea mărfurilor	De la intrarea în vigoare a acordului până la data de 31 decembrie a aceluiaşi an (n)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie (n+1)	Pentru fiecare an următor, de la 1 ianuarie la 31 decembrie
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0305 77 00 ex 304 19 39 ex 304 19 99 ex 304 29 99 ex 304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80		Lavraci (*Dicentrarchus labrax*): vii; în stare proaspătă sau refrigerată; congelați; uscați, sărați sau în saramură, afumați; fileuri şi alte tipuri de carne de peşte, făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete, destinate alimentației umane	CT: 20 t la 0% Peste CT: 80% din nivelul taxei vamale MFN	CT: 20 t la 0% Peste CT: 60% din nivelul taxei vamale MFN	CT: 20 t la 0% Peste CT: 40% din nivelul taxei vamale MFN

Cod NC		Denumirea mărfurilor	Volumul anual al contingentului tarifar (greutate netă)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50		Preparate şi conserve de sardine	CT: 20 t la 50% din nivelul taxei vamale MFN Peste CT: 100% din nivelul taxei vamale MFN
1604 16 00 1604 20 40		Preparate şi conserve de hamsii	CT: 10 t la 50% Peste CT: 100% din nivelul taxei vamale MFN

Rata taxei vamale aplicabile tuturor produselor de la poziția 1604 din SA, cu excepția preparatelor şi conservelor de sardine şi hamsii se va reduce în conformitate cu calendarul prezentat în continuare:

Anul	Anul 1 (rata taxei vamale)	Anul 2 (rata taxei vamale)	Anul 3 (rata taxei vamale)	Anul 4 şi anii următori (rata taxei vamale)

Taxa vamală	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

ANEXA VI
STABILIRE: SERVICII FINANCIARE

menționate la titlul V capitolul II

SERVICII FINANCIARE: DEFINIȚII

Prin „serviciu financiar” se înțelege orice serviciu cu caracter financiar oferit de către un prestator de servicii financiare al uneia dintre părți.

Serviciile financiare includ următoarele activități:

A. Toate serviciile de asigurări şi serviciile conexe:

1. asigurare directă (inclusiv coasigurare):

(i) de viață;

(ii) generală;

2. reasigurare şi retrocedare;

3. intermedierea asigurării, de exemplu activități de brokeraj şi de agenție;

4. servicii auxiliare de asigurări, precum servicii de consultanță, de actuariat, de evaluare a riscurilor şi de soluționare a revendicărilor;

B. Serviciile bancare şi alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor):

1. acceptarea depozitelor şi a altor fonduri rambursabile de la populație;

2. împrumuturi de orice natură, inclusiv, *inter alia*, creditul de consum, creditul ipotecar, factoringul şi finanțarea tranzacțiilor comerciale;

3. leasing financiar;

4. toate serviciile de plăți şi transferuri monetare, inclusiv cărțile de credit sau de debit, cecurile de călătorie şi cecurile bancare;

5. garanții şi angajamente;

6. operațiuni în nume propriu sau în numele clienților, pe piața bursieră, pe piața extrabursieră sau pe alte piețe, privind:

(a) instrumente ale pieței monetare (cecuri, cambii, certificate de depozit etc.),

(b) schimb valutar,

(c) produse derivate, inclusiv, printre altele, contracte futures şi opțiuni,

(d) rata de schimb şi rata dobânzii, inclusiv produse precum swap-uri, contracte la termen pe rata dobânzii etc.,

(e) valori mobiliare transferabile,

(f) alte instrumente şi active financiare negociabile, inclusiv lingouri;

7. participarea la emisiunile de valori mobiliare de orice natură, inclusiv subscriere, plasamentele (private sau publice) în calitate de agent şi prestarea de servicii conexe;

8. brokeraj monetar;

9. gestionarea activelor, de exemplu gestionarea activelor disponibile sau a portofoliului, toate formele de gestionare a plasamentelor colective, gestionarea fondurilor de pensii, servicii de custodie, de depozitare şi fiduciare;

10. servicii de decontare şi compensare aferente activelor financiare, inclusiv valori mobiliare, produse derivate şi alte instrumente negociabile;

11. comunicarea şi transferul de informaţii financiare, activităţile de prelucrare a datelor financiare şi furnizarea de software specializat de către prestatorii de alte servicii financiare;

12. servicii de consultanţă, de intermediere şi alte servicii financiare auxiliare privind toate activităţile enumerate la punctele 1-11, inclusiv furnizarea de informaţii privind creditele şi evaluarea dosarelor de credit, investigaţii şi consultanţă privind plasamentele şi portofoliile, consultanţă privind achiziţiile, restructurările şi strategiile societăţilor.

Următoarele activităţi sunt excluse din definiţia serviciilor financiare:

(a) activităţile desfăşurate de băncile centrale sau de alte instituţii publice în cadrul politicilor monetare şi de schimb;

(b) activităţile desfăşurate de băncile centrale, agenţiile sau departamentele guvernamentale ori de instituţiile publice în numele statului sau garantate de stat, cu excepţia cazurilor în care aceste activităţi pot fi exercitate de către prestatorii de servicii financiare aflaţi în concurenţă cu astfel de entităţi publice;

(c) activităţile care se înscriu într-un sistem oficial de asigurări sociale sau de pensii pentru limită de vârstă publice, cu excepţia cazurilor în care aceste activităţi pot fi exercitate de către prestatorii de servicii financiare aflaţi în concurenţă cu entităţi publice sau instituţii private.

ANEXA VII

DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ, INDUSTRIALĂ ŞI COMERCIALĂ

MENŢIONATE LA ARTICOLUL 75

Articolul 75 alineatul (4) din acord se referă la următoarele convenţii multilaterale la care statele membre sunt părţi sau care se aplică *de facto* de către statele membre:

– Convenţia de instituire a Organizaţiei Mondiale a Proprietăţii Intelectuale (Convenţia OMPI, Stockholm, 1967, astfel cum a fost modificată în 1979);

– Convenţia de la Berna pentru protecţia operelor literare şi artistice (Actul de la Paris, 1971);

– Convenţia de la Bruxelles privind distribuţia semnalelor purtătoare de programe transmise prin satelit (Bruxelles, 1974);

– Tratatul de la Budapesta privind recunoaşterea internaţională a depozitului de microorganisme în scopul procedurii de brevetare (Budapesta 1977, astfel cum a fost modificat în 1980);

– Aranjamentul de la Haga privind depozitul internaţional de desene şi modele industriale (Actul de la Londra, 1934, şi Actul de la Haga, 1960);

– Aranjamentul de la Locarno de instituire a clasificării internaţionale a desenelor şi modelelor industriale (Locarno, 1968, astfel cum a fost modificat în 1979);

– Aranjamentul de la Madrid privind înregistrarea internaţională a mărcilor (Actul de la Stockholm, 1967, modificat în 1979);

– Protocolul referitor la Aranjamentul de la Madrid privind înregistrarea internaţională a mărcilor (Protocolul de la Madrid, 1989);

– Aranjamentul de la Nisa privind clasificarea internaţională a produselor şi serviciilor în vederea înregistrării mărcilor (Geneva, 1977, modificat în 1979);

– Convenţia de la Paris pentru protecţia proprietăţii industriale (Actul de la Stockholm, 1967, modificat în 1979);

– Tratatul de cooperare în domeniul brevetelor (Washington, 1970, astfel cum a fost modificat în 1979 şi în 1984);

– Tratatul privind dreptul brevetelor (Geneva, 2000);

– Convenţia internaţională privind protecţia noilor soiuri de plante (Convenţia UPOV, Paris, 1961, astfel cum a fost revizuită în 1972, 1978 şi 1991);

– Convenția pentru protecția producătorilor de fonograme împotriva reproducerii neautorizate a fonogramelor lor (Convenția privind fonogramele, Geneva, 1971);

– Convenția internațională pentru protecția artiştilor interpreți sau executanți, a producătorilor de fonograme şi a organismelor de radiodifuziune (Convenția de la Roma, 1961);

– Aranjamentul de la Strasbourg privind clasificarea internațională a brevetelor de invenție (Strasbourg, 1971, astfel cum a fost modificat în 1979);

– Tratatul privind dreptul mărcilor (Geneva, 1994);

– Aranjamentul de la Viena care instituie clasificarea internațională a elementelor figurative ale mărcilor (Viena, 1973, astfel cum a fost modificat în 1985);

– Tratatul OMPI privind dreptul de autor (Geneva, 1996);

– Tratatul OMPI privind interpretările, execuțiile şi fonogramele (Geneva, 1996);

– Convenția Europeană de Brevetare;

– Acordul OMC privind aspectele comerciale ale drepturilor de proprietate intelectuală.

PROTOCOLUL NR. 1
privind comerțul între Muntenegru şi Comunitate de produse agricole prelucrate

Articolul 1

1. Comunitatea şi Muntenegru aplică produselor agricole prelucrate taxele vamale enumerate în anexa I şi, respectiv, în anexa II, în conformitate cu condițiile menționate în anexele în cauză, indiferent dacă importurile sunt sau nu limitate de contingente.

2. Consiliul de stabilizare şi asociere decide cu privire la:

— extinderea listei de produse agricole prelucrate care fac obiectul prezentului protocol,

—modificarea taxelor vamale menționate în anexele I şi II,

— creşterea sau eliminarea contingentelor tarifare.

3. Consiliul de stabilizare şi asociere poate înlocui taxele vamale stabilite de prezentul protocol cu un regim stabilit pe baza prețurilor pe piața Comunității, respectiv a Muntenegrului, a produselor agricole folosite efectiv la fabricarea produselor agricole prelucrate care fac obiectul prezentului acord.

Articolul 2

Taxele vamale aplicate în temeiul articolului 1 pot fi reduse printr-o decizie a Consiliului de stabilizare şi asociere:

— atunci când, în cadrul schimburilor comerciale dintre Comunitate şi Muntenegru, taxele vamale aplicate produselor de bază se reduc sau

— ca urmare a reducerilor rezultate în urma concesiilor reciproce privind produsele agricole prelucrate.

Reducerile prevăzute la prima liniuță se calculează pe baza părții din taxa vamală desemnată drept componentă agricolă ce corespunde produselor agricole efectiv utilizate la fabricarea produselor agricole prelucrate în cauză şi se deduc din taxele vamale aplicate acestor produse agricole de bază.

Articolul 3

Comunitatea şi Muntenegru se informează reciproc cu privire la dispozițiile administrative adoptate în ceea ce priveşte produsele care fac obiectul prezentului protocol. Acestea trebuie să garanteze un tratament echitabil pentru toate părțile interesate şi să fie cât se poate de flexibile şi de simple.

ANEXA I

TAXELE VAMALE APLICABILE IMPORTURILOR ÎN COMUNITATE DE PRODUSE ORIGINARE DIN MUNTENEGRU

Taxele vamale sunt zero în cazul importurilor în Comunitate al produselor agricole prelucrate originare din Muntenegru enumerate în continuare.

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
0403	Lapte acru, lapte şi smântână covăsite, iaurt, chefir şi alte sortimente de lapte şi smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe sau cacao:
0403 10	- Iaurt:
	- - Aromatizat sau cu adaos de fructe sau cacao:
	- - - Pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:
0403 10 51	- - - - De maximum 1,5% din greutate
0403 10 53	- - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0403 10 59	- - - - Peste 27% din greutate
	- - - Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:
0403 10 91	- - - - De maximum 3% din greutate
0403 10 93	- - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate
0403 10 99	- - - - Peste 6% din greutate
0403 90	- Altele:
	- - Aromatizate sau cu adaos de fructe, fructe în coajă sau cacao:
	- - - Pudră, granule, sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:
0403 90 71	- - - - - De maximum 1,5% din greutate
0403 90 73	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate
0403 90 79	- - - - - Peste 27% din greutate
	- - - Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:
0403 90 91	- - - - - De maximum 3% din greutate
0403 90 93	- - - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate
0403 90 99	- - - - Peste 6% din greutate

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
0405	Unt şi alte grăsimi şi uleiuri provenind din lapte; pastă din lapte pentru tartine:
0405 20	- Pastă din lapte pentru tartine:
0405 20 10	- - Cu un conținut de grăsimi de peste 39%, dar de maximum 60% din greutate
0405 20 30	- - Cu un conținut de grăsimi de peste 60%, dar de maximum 75% din greutate
0501 00 00	Păr uman, brut, chiar spălat sau degresat; deşeuri de păr uman
0502	Păr de porc sau de mistreț; păr de bursuc şi alte tipuri de păr pentru perii şi articole similare; deşeuri din aceste tipuri de păr:
0505	Piei de păsări şi alte părți de păsări, acoperite cu pene, fulgi, ori puf, pene şi părți de pene (cu marginile fasonate sau nu), puf, brute sau simplu curățate, dezinfectate sau tratate în vederea conservării lor; pulbere şi deşeuri de pene sau de părți de pene:
0506	Oase şi coarne brute, degresate, prelucrate sumar (dar nedecupate în forme), tratate cu acid sau degelatinate; pulbere şi deşeuri din acestea:
0507	Fildeş, carapace de broască țestoasă, fanoane - inclusiv filamentele de fanoane - de balenă şi de alte mamifere marine, coarne, ramuri de coarne de cerb, copite, unghii, gheare şi ciocuri, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme; pulbere şi deşeuri din acestea:
0508 00 00	Corali şi similare, brute sau prelucrate sumar, dar neprelucrate altfel; cochilii şi carapace de moluşte, de crustacee sau de echinoderme şi oase de sepii, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme, pulbere şi deşeuri din acestea

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
0510 00 00	Chihlimbar cenuşiu, castoreum, zibetă, mosc; cantaride; bilă, chiar uscată; glande şi alte substanţe de origine animală folosite la prepararea produselor farmaceutice, proaspete, refrigerate, congelate sau altfel conservate provizoriu
0511	Produse animaliere nedenumite sau necuprinse altundeva; animale moarte de la capitolul 1 sau 3, improprii pentru consum uman:
	- Altele:
0511 99	- - Altele:
	- - - Bureți naturali de origine animală:
0511 99 31	- - - - În stare brută
0511 99 39	- - - - Altele
0511 99 85	- - - Altele
ex 0511 99 85	- - - - Păr de cal şi deşeuri din păr de cal, aranjat sau nu în straturi, cu sau fără suport
0710	Legume congelate, nefierte sau fierte în apă sau în abur:
0710 40 00	- Porumb dulce
0711	Legume conservate provizoriu (de exemplu, cu gaz sulfuros sau în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii consumului alimentar în această stare:
0711 90	- Alte legume; amestecuri de legume:
	- - Legume:
0711 90 30	- - - Porumb dulce
0903 00 00	Mate
1212	Roşcove, alge, sfeclă de zahăr şi trestie de zahăr, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar pulverizate; sâmburi şi miez de sâmburi de fructe şi alte produse vegetale (inclusiv rădăcini de cicoare neprăjite din varietatea *Cichorium intybus sativum*), destinate în principal alimentației umane, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
1212 20 00	- Alge
1302	Seve şi extracte vegetale; substanţe pectice, pectinați şi pectați; agar-agar şi alte mucilagii şi agenți de mărire a vâscozității, derivate din produse vegetale, chiar modificate:
	- Seve şi extracte vegetale:
1302 12 00	- - Din lemn-dulce

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
1302 13 00	- - Din hamei
1302 14 00	- - Din piretru sau din rădăcini de plante cu conținut de rotenon
1302 19	- - Altele:
1302 19 80	- - - Altele
1302 20	- Substanțe pectice, pectinați și pectați:
1302 20 10	- - uscate
1302 20 90	- - Altele
	- Mucilagii și agenți de mărire a vâscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați:
1302 31 00	- - Agar-agar
1302 32	- - Mucilagii și agenți de mărire a vâscozității proveniți din roşcove, din boabe de roşcove sau din semințe de guar, chiar modificați
1302 32 10	- - - Din roşcove sau din boabe de roşcove
1401	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal în industria împletiturilor (de exemplu, bambus, ramuri de palmier, papură, trestie, stuf, răchită, rafie, paie de cereale curățate, albite sau vopsite, coji de tei):
1404	Produse vegetale, nedenumite și necuprinse în altă parte:
1505	Grăsime de usuc și grăsimi derivate din acestea, inclusiv lanolină:
1506 00 00	Alte grăsimi şi uleiuri animale şi fracțiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
1515	Alte grăsimi şi uleiuri animale (inclusiv ulei de jojoba) şi fracţiunile lor, stabilizate, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:
1515 90	- Altele:
1515 90 11	- - Ulei de tung; uleiuri de jojoba şi uleiuri de oiticica; ceară de myrica şi ceară de Japonia; fracţiunile acestora
ex 1515 90 11	- - - Uleiuri de jojoba şi uleiuri de oiticica; ceară de myrica şi ceară de Japonia; fracţiunile acestora
1516	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile lor, hidrogenate parţial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel:
1516 20	- Grăsimi şi uleiuri vegetale şi fracţiunile lor:
1516 20 10	- - Ulei de ricin hidrogenat, numit „ceară opal”
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracţiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, altele decât grăsimile şi uleiurile alimentare şi fracţiunile lor de la poziţia 1516:
1517 10	- Margarină, cu excepţia margarinei lichide:
1517 10 10	- - Cu un conţinut de grăsimi din lapte de peste 10%, dar de maximum 15% din greutate
1517 90	- Altele:
1517 90 10	- - Cu un conţinut de grăsimi din lapte de peste 10%, dar de maximum 15% din greutate
	- - Altele:
1517 90 93	- - - Amestecuri sau preparate culinare de tipul celor utilizate pentru a uşura scoaterea preparatelor din forme
1518 00	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile lor, fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepţia celor de la poziţia 1516; amestecuri sau preparate nealimentare din grăsimi sau uleiuri animale sau vegetale sau din fracţiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, nedenumite şi necuprinse în altă parte
1518 00 10	- Linoxin
	- Altele:
1518 00 91	- - Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile lor, fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepţia celor de la poziţia 1516
	- - Altele:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
1518 00 95	- - Amestecuri şi preparate nealimentare din grăsimi şi uleiuri animale sau din grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi din fracțiunile lor
1518 00 99	- - - Altele
1520 00 00	Glicerină brută: ape şi leşii de glicerină
1521	Ceară vegetală (alta decât trigliceridele), ceară de albine sau de alte insecte şi spermanțet, chiar rafinată sau colorată:
1522 00	Degras; reziduuri provenite din tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale:
1522 00 10	- Degras
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza) chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:
1702 50 00	- Fructoză chimic pură
1702 90	- Altele, inclusiv zahăr invertit şi alte zaharuri şi amestecuri de sirop de zahăr cu un conținut de fructoză de 50% din greutate, în stare uscată:
1702 90 10	- - Maltoză chimic pură
1704	Produse zaharoase (inclusiv ciocolată albă) care nu conțin cacao:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
1803	Pastă de cacao, chiar degresată:
1804 00 00	Unt, grăsime şi ulei de cacao
1805 00 00	Pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori
1806	Ciocolată şi alte preparate alimentare care conțin cacao:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
1901	Extracte de malţ; preparate alimentare din făină, crupe, griş, amidon, fecule sau extracte de malţ, care nu conţin cacao sau care conţin cacao într-o proporţie de sub 40% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la poziţiile 0401 până la 0404, care nu conţin cacao sau care conţin cacao într-o proporţie sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lazane, gnocchi, ravioli, caneloni; cuscus, chiar preparat:
	- Paste alimentare nefierte, neumplute şi nici altfel preparate:
1902 11 00	- - Care conțin ouă
1902 19	- - Altele:
1902 19 10	- - - Care nu conțin făină sau griş din grâu comun
1902 19 90	- - - Altele
1902 20	- Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate):
	- - Altele:
1902 20 91	- - - Fierte
1902 20 99	- - - Altele
1902 30	- Alte paste alimentare:
1902 30 10	- - Uscate
1902 30 90	- - Altele
1902 40	- Cuscus:
1902 40 10	- - Nepreparat
1902 40 90	- - Altele
1903 00 00	Tapioca şi înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, bobițe, criblură sau

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
	alte forme similare
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu, corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, crupelor şi a grişului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
1905	Produse de brutărie, de patiserie şi biscuiți, chiar cu adaos de cacao; hostii, caşete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, prescuri, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi şi produse similare:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
2001	Legume, fructe şi alte părți comestibile de plante, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic:
2001 90	- Altele:
2001 90 30	- Porumb dulce (*Zea mays var. saccharata*)
2001 90 40	- - Ignami, batate şi părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau fecule de minimum 5% din greutate
2001 90 60	- - Miez de palmier
2004	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziția 2006
2004 10	- Cartofi:
	- - Altele
2004 10 91	- - - Sub formă de făină, griş sau fulgi
2004 90	- Alte legume şi amestecuri de legume:
2004 90 10	- - Porumb dulce (*Zea mays var. saccharata*)
2005	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006:
2005 20	- Cartofi:
2005 20 10	- - Sub formă de făină, griş sau fulgi
2005 80 00	- Porumb dulce (*Zea mays var. saccharata*)
2008	Fructe şi alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite şi necuprinse în altă parte:
	- Fructe cu coajă, arahide şi alte semințe, chiar amestecate între ele:
2008 11	- - Arahide:
2008 11 10	- - - Unt de arahide
	- Altele, inclusiv amestecurile, cu excepția celor de la poziția 2008 19:
2008 91 00	- - Miez (inimă) de palmier
2008 99	- - Altele:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
	- - - La care nu s-a adăugat alcool:
	- - - - La care nu s-a adăugat zahăr:
2008 99 85	- - - - - Porumb, cu excepția porumbului dulce (*Zea mays var. saccharata*)
2008 99 91	- - - - - Ignami, batate şi părți similare comestibile de plante cu un conținut de amidon sau fecule de minimum 5% din greutate
2101	Extracte, esențe şi concentrate de cafea, ceai sau de maté şi preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, ceai sau maté; cicoare prăjită şi alți înlocuitori prăjiți de cafea şi extractele, esențele şi concentratele lor:
	- - Preparate:
2102	Drojdii (active sau inactive); alte microorganisme monocelulare moarte (cu excepția vaccinurilor de la poziția 3002); praf de copt preparat:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
2103	Sosuri preparate şi preparate pentru sosuri; condimente şi produse de asezonare, amestecate; făină de muştar şi muştar preparat:
2104	Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate; preparate alimentare compuse omogenizate:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
2105 00	Înghețate şi alte produse similare sub formă înghețată, comestibile, cu sau fără cacao:
2106	Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte:
2106 10	- Concentrate de proteine şi substanțe proteice texturate:
2106 10 20	- - Care nu conțin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau făină de cartofi (fecule) sau conțin sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule
2106 10 80	- - Altele
2106 90	- Altele:
2106 90 20	- - Preparate alcoolice compuse, altele decât cele pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor
	- - Altele:
2106 90 92	- - - Care nu conțin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon, sau fecule, sau conțin sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule:
2106 90 98	- - - Altele
2201	Ape, inclusiv apele minerale naturale sau artificiale şi ape gazeificate, care nu conțin zahăr sau alți îndulcitori şi nici aromatizanți; gheață şi zăpadă:
2202	Ape, inclusiv ape minerale şi ape gazeificate, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
	aromatizate şi alte băuturi nealcoolice, excluzând sucurile de fructe sau de legume de la poziția 2009:
2203 00	Bere fabricată din malț:
2205	Vermuturi şi alte vinuri din struguri proaspeți, aromatizate cu plante sau substanțe aromatice:
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80% vol; alcool etilic şi alte distilate denaturate, de orice concentrație:
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic mai mic de 80% vol; distilate, lichioruri şi alte băuturi spirtoase:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
	------ Altele:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
2402	Ţigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri şi ţigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun:
2403	Alte tutunuri şi înlocuitori de tutun prelucrate; tutunuri „omogenizate” sau „reconstituite”; extracte şi esenţe de tutun:
2905	Alcooli aciclici şi derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi:
	- Alţi polialcooli:
2905 43 00	- - Manitol

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol):
	- - - În soluție apoasă:
2905 44 11	- - - - Conținând D-manitol într-o proporție de maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conținutul în D-glucitol
2905 44 19	- - - - Altele
	- - - Altele:
2905 44 91	- - - - Conținând D-manitol într-o proporție de maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conținutul în D-glucitol
2905 44 99	- - - - Altele
2905 45 00	- - Glicerol
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorăşini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice ale deterpenării uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice şi soluții apoase de uleiuri esențiale:
3301 90	- Altele:
3301 90 10	- - Subproduse terpenice ale deterpenării uleiurilor esențiale
	- - Oleorăşini de extracție
3301 90 21	- - - De lemn-dulce şi de hamei
3301 90 30	- - - Altele
3301 90 90	- - Altele
3302	Amestecuri de substanțe odoriferante şi amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor:
3302 10	- De tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor
	- - De tipul celor utilizate în industria băuturilor:
	- - - Preparate conținând toți agenții aromatizanți care caracterizează o băutură:
3302 10 10	- - - - Având o concentrație de alcool de peste 0,5% vol
	- - - - Altele:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
3302 10 21	- - - - - Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin, în greutate, sub 1,5% grăsimi provenite din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză sau amidon sau fecule
3302 10 29	- - - - - Altele
3501	Cazeină, cazeinați și alți derivați ai cazeinei; cleiuri de cazeină:
3501 10	- Cazeină:
3501 10 10	- - Destinată fabricării fibrelor textile artificiale
3501 10 50	- - Destinată utilizării industriale, alta decât pentru fabricarea produselor alimentare sau furajere
3501 10 90	- - Altele
3501 90	- Altele:
3501 90 90	- - Altele
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); adezivi pe bază de amidon sau fecule, de dextrine sau pe bază de alte tipuri de amidon sau fecule modificate:
3505 10	- Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate:
3505 10 10	- - Dextrine
	- - Alte amidonuri și fecule modificate:
3505 10 90	- - - Altele
3505 20	- Cleiuri:
3505 20 10	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate sub 25% din greutate
3505 20 30	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate de minimum 25% din greutate, dar sub 55%
3505 20 50	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate de minimum 55% din greutate, dar sub 80%
3505 20 90	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate de minimum 80% din greutate
3809	Agenți de apretare sau de finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu, produse pentru scrobit și preparate pentru mordansare), de tipul celor utilizate în industria textilă, a hârtiei, a pielăriei sau în industriile similare, nedenumite și necuprinse în altă parte:
3809 10	— Pe bază de substanțe amilacee:

Codul NC	Denumirea mărfurilor
(1)	(2)
3809 10 10	- - Cu un conținut de astfel de substanțe sub 55% din greutate
3809 10 30	- - Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 55%, dar sub 70% din greutate
3809 10 50	- - Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 70%, dar sub 83% din greutate
3809 10 90	- - Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 83% din greutate
3823	Acizi graşi monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli graşi industriali:
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice şi preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite şi necuprinse în altă parte:
3824 60	- Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 44:
	- - În soluție apoasă:
3824 60 11	- - - Conținând D-manitol maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol
3824 60 19	- - - Altele
	- - Altele:
3824 60 91	- - - conținând D-manitol maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conținutul în D-glucitol
3824 60 99	- - - Altele

ANEXA II

TAXELE VAMALE APLICABILE IMPORTURILOR ÎN MUNTENEGRU DE PRODUSE ORIGINARE DIN COMUNITATE

(imediat sau treptat)

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403	Lapte acru, lapte şi smântână covăsite, iaurt, chefir şi alte sortimente de lapte şi smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate sau cu adaos de fructe sau cacao:					
0403 10	- Iaurt:					
	- - Aromatizat sau cu adaos de fructe, fructe în coajă sau cacao:					
	- - - Pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:					
0403 10 51	- - - - - De maximum 1,5% din greutate	80	60	40	20	0
0403 10 53	- - - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate	80	60	40	20	0
0403 10 59	- - - - Peste 27% din greutate	80	60	40	20	0
	- - - Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:					
0403 10 91	- - - - De maximum 3% din greutate	80	60	40	20	0
0403 10 93	- - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate	80	60	40	20	0
0403 10 99	- - - - Peste 6% din greutate	80	60	40	20	0
0403 90	- Altele:					
	- - Aromatizate sau cu adaos de fructe, fructe în coajă sau cacao:					
	- - - Pudră, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:					
0403 90 71	- - - - De maximum 1,5% din greutate	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403 90 73	- - - - Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate	80	60	40	20	0
0403 90 79	- - - - Peste 27% din greutate	80	60	40	20	0
	- - - Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:					
0403 90 91	- - - - De maximum 3% din greutate	80	60	40	20	0
0403 90 93	- - - - Peste 3%, dar maximum 6% din greutate	80	60	40	20	0
0403 90 99	- - - - Peste 6% din greutate	80	60	40	20	0
0405	Unt şi alte grăsimi şi uleiuri provenind din lapte; pastă din lapte pentru tartine:					
0405 20	- Pastă din lapte pentru tartine:					
0405 20 10	- - Cu un conținut de grăsimi de peste 39%, dar de maximum 60% din greutate	90	80	70	60	50
0405 20 30	- - Cu un conținut de grăsimi de peste 60%, dar de maximum 75% din greutate	90	80	70	60	50
0501 00 00	Păr uman, brut, chiar spălat sau degresat; deşeuri de păr uman	0	0	0	0	0
0502	Păr de porc sau de mistreț; păr de bursuc şi alte tipuri de păr pentru perii şi articole similare; deşeuri din aceste tipuri de păr:					
0502 10 00	- Păr de porc sau de mistreț şi deşeuri din păr de porc sau de mistreț	0	0	0	0	0
0502 90 00	- Altele	0	0	0	0	0
0505	Piei de păsări şi alte părți de păsări, acoperite cu pene, fulgi, ori puf, pene şi părți de pene (cu marginile fasonate sau nu), puf, brute sau simplu curățate, dezinfectate sau tratate în vederea conservării lor; pulbere şi deşeuri de pene sau de părți de pene:					
0505 10	- Pene de tipul celor utilizate pentru umplut; puf:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0505 10 10	- - În stare brută	0	0	0	0	0
0505 10 90	- - Altele	0	0	0	0	0
0505 90 00	- Altele	0	0	0	0	0
0506	Oase şi coarne brute, degresate, prelucrate sumar (dar nedecupate în forme), tratate cu acid sau degelatinate; pulbere şi deşeuri din acestea					
0506 10 00	- Oseină şi oase tratate cu acid	0	0	0	0	0
0506 90 00	- Altele	0	0	0	0	0
0507	Fildeş, carapace de broască țestoasă, fanoane - inclusiv filamentele de fanoane - de balenă şi de alte mamifere marine, coarne, ramuri de coarne de cerb, copite, unghii, gheare şi ciocuri, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme; pulbere şi deşeuri din acestea:					
0507 10 00	- Fildeş; pulbere şi deşeuri de fildeş	0	0	0	0	0
0507 90 00	- Altele	0	0	0	0	0
0508 00 00	Corali şi similare, brute sau prelucrate sumar, dar neprelucrate altfel; cochilii şi carapace de moluşte, de crustacee sau de echinoderme şi oase de sepii, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme, pulbere şi deşeuri din acestea	0	0	0	0	0
0510 00 00	Chihlimbar cenuşiu, castoreum, zibetă, mosc; cantaride; bilă, chiar uscată; glande şi alte substanțe de origine animală folosite la prepararea produselor farmaceutice, proaspete, refrigerate, congelate sau altfel conservate provizoriu	0	0	0	0	0
0511	Produse de origine animală, nedenumite şi necuprinse în altă parte; animale moarte de la capitolele 1 sau 3, improprii alimentației					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	umane:					
	- Altele:					
0511 99	- - Altele:					
	- - - Bureți naturali de origine animală:					
0511 99 31	- - - - În stare brută	0	0	0	0	0
0511 99 39	- - - - Altele	0	0	0	0	0
0511 99 85	- - - Altele					
ex 0511 99 85	- - - - Păr de cal şi deşeuri din păr de cal, aranjat sau nu în straturi, cu sau fără suport	0	0	0	0	0
0710	Legume congelate, nefierte sau fierte în apă sau în abur:					
0710 40 00	- Porumb dulce	0	0	0	0	0
0711	Legume conservate provizoriu (de exemplu cu gaz sulfuros sau în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii consumului alimentar în această stare:					
0711 90	- alte legume; amestecuri de legume:					
	- - Legume:					
0711 90 30	- - - Porumb dulce	0	0	0	0	0
0903 00 00	Maté	0	0	0	0	0
1212	Roşcove, alge, sfeclă de zahăr şi trestie de zahăr, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar pulverizate; sâmburi şi miez de sâmburi de fructe şi alte produse vegetale (inclusiv rădăcini de cicoare neprăjite din varietatea *Cichorium intybus sativum*), destinate în principal alimentației umane, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
1212 20 00	- Alge	0	0	0	0	0
1302	Seve şi extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați şi pectați; agar-agar şi alte mucilagii şi agenți de mărire a vâscozității, derivate din					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	produse vegetale, chiar modificate:					
	- Seve şi extracte vegetale:					
1302 12 00	- - Din lemn-dulce	0	0	0	0	0
1302 13 00	- - Din hamei	0	0	0	0	0
1302 19	- - Altele:					
1302 19 80	- - - Altele	0	0	0	0	0
1302 20	- Substanțe pectice, pectinați şi pectați:					
1302 20 10	- - Uscate	0	0	0	0	0
1302 20 90	- - Altele	0	0	0	0	0
	- Mucilagii şi agenți de mărire a vâscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați:					
1302 31 00	- - Agar-agar	0	0	0	0	0
1302 32	- - Mucilagii şi agenți de mărire a vâscozității proveniți din roşcove, din boabe de roşcove sau din semințe de guar, chiar modificați:					
1302 32 10	- - - Din roşcove sau din boabe de roşcove	0	0	0	0	0
1401	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal în industria împletiturilor (de exemplu, bambus, ramuri de palmier, papură, trestie, stuf, răchită, rafie, paie de cereale curățate, albite sau vopsite, coji de tei):					
1401 10 00	- Bambus	0	0	0	0	0
1401 20 00	- Ramuri de palmier	0	0	0	0	0
1401 90 00	- Altele	0	0	0	0	0
1404	Produse vegetale, nedenumite şi necuprinse în					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	altă parte					
1404 20 00	- Linters de bumbac	0	0	0	0	0
1404 90 00	- Altele	0	0	0	0	0
1505	Grăsime de usuc şi grăsimi derivate din acestea, inclusiv lanolină:					
1505 00 10	- Grăsime de usuc brută (suintină)	0	0	0	0	0
1505 00 90	- Altele	0	0	0	0	0
1506 00 00	Alte grăsimi şi uleiuri animale şi fracţiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	0	0	0	0	0
1515	Alte grăsimi şi uleiuri animale (inclusiv ulei de jojoba) şi fracţiunile lor, stabilizate, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:					
1515 90	- Altele:					
1515 90 11	- - Ulei de tung; uleiuri de jojoba şi uleiuri de oiticica; ceară de myrica şi ceară de Japonia; fracţiunile acestora					
ex1515 90 11	- - Uleiuri de jojoba şi uleiuri de oiticica; ceară de myrica şi ceară de Japonia; fracţiunile acestora	0	0	0	0	0
1516	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile lor, hidrogenate parţial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar neprelucrate altfel:					
1516 20	- Grăsimi şi uleiuri vegetale şi fracţiunile lor:					
1516 20 10	- - Ulei de ricin hidrogenat, numit „ceară opal”	0	0	0	0	0
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracţiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, altele decât grăsimile şi uleiurile alimentare şi fracţiunile lor de la poziţia 1516:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1517 10	- Margarină, cu excepția margarinei lichide:					
1517 10 10	- - Cu un conținut de grăsimi din lapte de peste 10%, dar de maximum 15% din greutate	0	0	0	0	0
1517 90	- Altele:					
1517 90 10	- - Cu un conținut de grăsimi din lapte de peste 10%, dar de maximum 15% din greutate	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
1517 90 93	- - - Amestecuri sau preparate culinare de tipul celor utilizate pentru a uşura scoaterea preparatelor din forme	0	0	0	0	0
1518 00	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracțiunile acestora, fierte, oxidate, uscate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepția celor de la poziția 1516; amestecuri sau preparate nealimentare din grăsimi sau uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
1518 00 10	- Linoxin	0	0	0	0	0
	- Altele:					
1518 00 91	- - Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracțiunile lor, fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepția celor de la poziția 1516	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
1518 00 95	- - - Amestecuri şi preparate nealimentare din grăsimi şi uleiuri animale sau din grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi din fracțiunile lor	0	0	0	0	0
1518 00 99	- - - Altele	0	0	0	0	0
1520 00 00	Glicerină brută; ape şi leşii de glicerină	0	0	0	0	0
1521	Ceară vegetală (alta decât trigliceridele), ceară de albine sau de alte insecte şi spermanțet,					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	chiar rafinată sau colorată:					
1521 10 00	- Ceară vegetală	0	0	0	0	0
1521 90	- Altele:					
1521 90 10	- - Spermanţet, chiar rafinat sau colorat	0	0	0	0	0
	- - Ceară de albine sau de alte insecte, chiar rafinată sau colorată:					
1521 90 91	- - - În stare brută	0	0	0	0	0
1521 90 99	- - - Altele	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; reziduuri provenite din tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale:					
1522 00 10	- Degras	0	0	0	0	0
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza) chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanţe aromatizante sau de coloranţi; înlocuitori de miere, chiar amestecaţi cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:					
1702 50 00	- Fructoză chimic pură	0	0	0	0	0
1702 90	- Altele, inclusiv zahăr invertit şi alte zaharuri şi amestecuri de sirop de zahăr cu un conţinut de fructoză de 50% din greutate, în stare uscată					
1702 90 10	- - Maltoză chimic pură	0	0	0	0	0
1704	Produse zaharoase (inclusiv ciocolată albă) care nu conţin cacao:					
1704 10	- Gumă de mestecat (chewing gum), chiar glasată cu zahăr:					
	- - Cu un conţinut de zaharoză sub 60% din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză):					
1704 10 11	- - - Sub formă de bandă	80	60	40	20	0
1704 10 19	- - - Altele	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	- - Cu un conținut de zaharoză de minimum 60% din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză):					
1704 10 91	- - - Sub formă de bandă	80	60	40	20	0
1704 10 99	- - - Altele	80	60	40	20	0
1704 90	- Altele:					
1704 90 10	- - Extracte de lemn dulce care conțin zaharoză peste 10% din greutate, dar care nu conțin alte substanțe adăugate	80	60	40	20	0
1704 90 30	- - Preparate numite „ciocolată albă”	80	60	40	20	0
	- - Altele:					
1704 90 51	- - - Paste, inclusiv marțipan, în ambalaje directe cu un conținut net de minimum 1 kg	80	60	40	20	0
1704 90 55	- - - Pastile pentru gât şi dropsuri contra tusei	80	60	40	20	0
1704 90 61	- - - Drajeuri şi dulciuri similare drajeificate	80	60	40	20	0
	- - - Altele:					
1704 90 65	- - - - Gume şi jeleuri, inclusiv paste de fructe, sub formă de dulciuri	80	60	40	20	0
1704 90 71	- - - - Bomboane de zahăr ars, umplute sau nu	80	60	40	20	0
1704 90 75	- - - -Bomboane, caramele şi altele	80	60	40	20	0
	- - - - Altele:					
1704 90 81	----- Obținute prin compresie	80	60	40	20	0
1704 90 99	- - - - - Altele	80	60	40	20	0
1803	Pastă de cacao, chiar degresată:					
1803 10 00	- Nedegresată	0	0	0	0	0
1803 20 00	- Degresată total sau parțial	0	0	0	0	0
1804 00 00	Unt, grăsime şi ulei de cacao	0	0	0	0	0
1805 00 00	Pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau de alți	0	0	0	0	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	îndulcitori					
1806	Ciocolată şi alte preparate alimentare care conţin cacao:					
1806 10	- Pudră de cacao, cu adaos de zahăr sau alţi îndulcitori:					
1806 10 15	- - Care nu conţine zaharoză sau conţine zaharoză sub 5% din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză	0	0	0	0	0
1806 10 20	- - Cu un conţinut de zaharoză de minimum 5%, dar sub 65% din greutate (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză	0	0	0	0	0
1806 10 30	- - Cu un conţinut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză, de minimum 65%, dar sub 80% din greutate	0	0	0	0	0
1806 10 90	- - Cu un conţinut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză de minimum 80% din greutate	0	0	0	0	0
1806 20	- Alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe cu un conţinut de peste 2 kg:					
1806 20 10	- - Cu un conţinut de unt de cacao de minimum 31% din greutate sau cu un conţinut de unt de cacao şi grăsimi din lapte de minimum 31% din greutate	0	0	0	0	0
1806 20 30	- - Cu un conţinut de unt de cacao şi grăsimi din lapte de minimum 25% din greutate şi sub 31% din greutate	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
1806 20 50	- - - Cu un conţinut de unt de cacao de minimum 18% din greutate	0	0	0	0	0
1806 20 70	- - - Preparate numite „ciocolată cu lapte	0	0	0	0	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	sfărâmată”					
1806 20 80	- - - Glazură de cacao	0	0	0	0	0
1806 20 95	- - - Altele	0	0	0	0	0
	- Altele, prezentate sub formă de tablete, bare sau batoane:					
1806 31 00	-- Umplute	80	60	40	20	0
1806 32	-- Neumplute					
1806 32 10	--- Cu adaos de cereale, fructe sau nuci	80	60	40	20	0
1806 32 90	- - - Altele	80	60	40	20	0
1806 90	- Altele:					
	-- Ciocolată şi produse din ciocolată:					
	--- Bomboane de ciocolată (praline), umplute sau nu:					
1806 90 11	---- Care conţin alcool	80	60	40	20	0
1806 90 19	- - - Altele	80	60	40	20	0
	- - - Altele:					
1806 90 31	- - - - Umplute	80	60	40	20	0
1806 90 39	----Neumplute	80	60	40	20	0
1806 90 50	- - Dulciuri şi înlocuitori ai acestora, fabricate din înlocuitori ai zahărului şi care conţin cacao	80	60	40	20	0
1806 90 60	--Pastă pentru tartine care conţine cacao	80	60	40	20	0
1806 90 70	--Preparate conţinând cacao, pentru băuturi	80	60	40	20	0
1806 90 90	- - Altele	80	60	40	20	0
1901	Extracte de malţ; preparate alimentare din făină, crupe, griş, amidon, fecule sau extracte de malţ, care nu conţin cacao sau care conţin cacao într-o proporţie de sub 40% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401 până la 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
1901 10 00	- Preparate pentru alimentația copiilor, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	0	0	0	0	0
1901 20 00	- Amestecuri şi aluaturi pentru prepararea produselor de brutărie de la poziția 1905	0	0	0	0	0
1901 90	- Altele:					
	- - Extracte de malț:					
1901 90 11	- - - Cu un conținut de extract uscat de minimum 90% din greutate	0	0	0	0	0
1901 90 19	- - - Altele	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
1901 90 91	- - - Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin, în greutate, sub 1,5% grăsimi provenite din lapte, sub 5% zaharoză (inclusiv zahăr invertit) sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule, excluzând preparatele alimentare sub formă de pudră de la pozițiile de la 0401 până la 0404	0	0	0	0	0
1901 90 99	- - - Altele	0	0	0	0	0
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lazane, gnocchi, ravioli, caneloni; cuscus, chiar preparat:					
	- Paste alimentare nefierte, neumplute şi nici altfel preparate:					
1902 11 00	- - Care conțin ouă	0	0	0	0	0
1902 19	- - Altele:					
1902 19 10	--- Care nu conțin făină sau griş din grâu	0	0	0	0	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	comun					
1902 19 90	- - - Altele	0	0	0	0	0
1902 20	- Paste alimentare umplute (chiar fierte sau altfel preparate):					
	- - Altele:					
1902 20 91	- - - fierte	0	0	0	0	0
1902 20 99	- - - Altele	0	0	0	0	0
1902 30	-Alte paste alimentare:					
1902 30 10	--Uscate	0	0	0	0	0
1902 30 90	- - Altele	0	0	0	0	0
1902 40	- Cuscus:					
1902 40 10	-- Nepreparat	0	0	0	0	0
1902 40 90	- - Altele	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapioca şi înlocuitorii săi preparaţi din fecule, sub formă de fulgi, granule, bobiţe, criblură sau alte forme similare	0	0	0	0	0
1904	Produse pe bază de cereale obţinute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori alte grăunţe preparate (cu excepţia făinii, crupelor şi a grişului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
1904 10	- Produse pe bază de cereale obţinute prin expandare sau prăjire:					
1904 10 10	--Pe bază de porumb	0	0	0	0	0
1904 10 30	--Pe bază de orez	0	0	0	0	0
1904 10 90	- - Altele:	0	0	0	0	0
1904 20	- Preparate alimentare obţinute din fulgi de cereale neprăjiţi sau din amestecuri de fulgi de cereale neprăjiţi şi din fulgi de cereale prăjiţi sau de cereale expandate:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1904 20 10	--Preparate de tip Musli, pe bază de fulgi de cereale neprăjiți	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
1904 20 91	--- Pe bază de porumb	0	0	0	0	0
1904 20 95	--- Pe bază de orez	0	0	0	0	0
1904 20 99	- - - Altele	0	0	0	0	0
1904 30 00	Grâu numit *bulgur*	0	0	0	0	0
1904 90	- Altele:					
1904 90 10	--Orez	0	0	0	0	0
1904 90 80	- - Altele	0	0	0	0	0
1905	Produse de brutărie, de patiserie şi biscuiți, chiar cu adaos de cacao; hostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, prescuri, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi şi produse similare:					
1905 10 00	- Pâine crocantă denumită „knäckebrot”	0	0	0	0	0
1905 20	- Turtă dulce:					
1905 20 10	- - Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sub 30% din greutate	0	0	0	0	0
1905 20 30	- - Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), de minimum 30%, dar sub 50% din greutate	0	0	0	0	0
1905 20 90	- - Cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), de minimum 50% din greutate	0	0	0	0	0
	- Biscuiți la care s-au adăugat îndulcitori; vafe şi alveole:					
1905 31	--Biscuiți la care s-au adăugat îndulcitori:					
	--- Acoperiți sau glasați complet sau parțial cu ciocolată sau cu alte preparate care conțin cacao:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 31 11	----În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 85g	0	0	0	0	0
1905 31 19	- - - - Altele	0	0	0	0	0
	- - - Altele:					
1905 31 30	----Cu un conținut de grăsimi din lapte de minimum 8% din greutate	0	0	0	0	0
	- - - - Altele:					
1905 31 91	----- Sandwich de biscuiți	0	0	0	0	0
1905 31 99	- - - - - Altele	0	0	0	0	0
1905 32	--Vafe şi alveole:					
1905 32 05	--- Cu un conținut de apă de peste 10% din greutate	0	0	0	0	0
	- - - Altele					
	----Acoperiți sau glasați complet sau parțial cu ciocolată sau cu alte preparate care conțin cacao:					
1905 32 11	----În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 85g	0	0	0	0	0
1905 32 19	- - - - - Altele	0	0	0	0	0
	- - - - Altele:					
1905 32 91	----- Sărate, umplute sau neumplute	0	0	0	0	0
1905 32 99	- - - - - Altele	0	0	0	0	0
1905 40	- Pesmet, pâine prăjită şi produse similare prăjite					
1905 40 10	-- Pesmet	0	0	0	0	0
1905 40 90	- - Altele	0	0	0	0	0
1905 90	- Altele:					
1905 90 10	-- Azimă (mazoth)	0	0	0	0	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 90 20	-- Hostii, caşete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, prescuri, paste uscate de făină, de amidon sau de fecule în foi şi produse similare	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
1905 90 30	- - - Pâine, la care nu s-a adăugat miere, ouă, brânză sau fructe şi care are un conținut de zahăr în materia uscată de maximum 5% din greutate şi grăsimi în materia uscată de maximum 5% din greutate	0	0	0	0	0
1905 90 45	--- Biscuiți	0	0	0	0	0
1905 90 55	--- Produse extrudate sau expandate, sărate sau aromatizate	0	0	0	0	0
	- - - Altele:					
1905 90 60	---- La care s-au adăugat îndulcitori	0	0	0	0	0
1905 90 90	- - - - Altele	0	0	0	0	0
2001	Legume, fructe şi alte părți comestibile de plante, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic:					
2001 90	- Altele:					
2001 90 30	-- Porumb dulce (*Zea mays var. saccharata*)	80	60	40	20	0
2001 90 40	- - Ignami, batate şi părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau fecule de minimum 5% din greutate	80	60	40	20	0
2001 90 60	- - Miez (inimă) de palmier	80	60	40	20	0
2004	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziția 2006					
2004 10	- Cartofi:					
	- - Altele					
2004 10 91	- - - Sub formă de făină, griş sau fulgi	80	60	40	20	0
2004 90	- Alte legume şi amestecuri de legume:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2004 90 10	- - Porumb dulce (*Zea mays var. saccharata*)	80	60	40	20	0
2005	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oţet sau acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziţia 2006					
2005 20	- Cartofi:					
2005 20 10	- - Sub formă de făină, griş sau fulgi	80	60	40	20	0
2005 80 00	- Porumb dulce (*Zea mays var. saccharata*)	80	60	40	20	0
2008	Fructe şi alte părţi comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alţi îndulcitori sau de alcool, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
	- Fructe cu coajă, arahide şi alte seminţe, chiar amestecate între ele:					
2008 11	- - Arahide:					
2008 11 10	- - - Unt de arahide	80	60	40	20	0
	- Altele, inclusiv amestecurile, cu excepţia celor de la poziţia 2008 19:					
2008 91 00	- - Miez (inimă) de palmier	80	60	40	20	0
2008 99	- - Altele:					
	- - - La care nu s-a adăugat alcool:					
	- - - - La care nu s-a adăugat zahăr:					
2008 99 85	- - - - - Porumb, cu excepţia porumbului dulce (*Zea mays var. saccharata*)	0	0	0	0	0
2008 99 91	- - - - - Ignami, batate şi părţi similare comestibile de plante cu un conţinut de amidon sau fecule de minimum 5% din greutate	0	0	0	0	0
2101	Extracte, esenţe şi concentrate de cafea, ceai sau de maté şi preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, ceai sau maté; cicoare prăjită şi alţi înlocuitori prăjiţi de cafea şi extractele, esenţele şi concentratele lor:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	- Extracte, esențe şi concentrate de cafea şi preparate pe baza acestor extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de cafea:					
2101 11	- - Extracte, esențe şi concentrate:					
2101 11 11	- - - Cu un conținut de materie uscată provenită din cafea, de minimum 95% din greutate	0	0	0	0	0
2101 11 19	- - - Altele	0	0	0	0	0
2101 12	- - Preparate pe bază de extracte, de esențe sau de concentrate sau pe bază de cafea:					
2101 12 92	- - - Pe bază de extracte, esențe sau concentrate de cafea	0	0	0	0	0
2101 12 98	- - - Altele	0	0	0	0	0
2101 20	- Extracte, esențe şi concentrate de ceai sau de mate şi preparate pe baza acestor extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de ceai sau de mate:					
2101 20 20	- - Extracte, esențe şi concentrate	0	0	0	0	0
	- - Preparate:					
2101 20 92	- - - Pe bază de extracte, esențe sau concentrate de ceai sau mate	0	0	0	0	0
2101 20 98	- - - Altele	0	0	0	0	0
2101 30	- Cicoare prăjită şi alți înlocuitori prăjiți de cafea şi extractele, esențele şi concentratele lor:					
	- - Cicoare torefiată şi alți înlocuitori torefiați ai cafelei:					
2101 30 11	- - - Cicoare prăjită	0	0	0	0	0
2101 30 19	- - - Altele	0	0	0	0	0
	- - Extracte, esențe şi concentrate de cicoare prăjită şi de alți înlocuitori prăjiți de cafea:					
2101 30 91	- - - De cicoare prăjită	0	0	0	0	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2101 30 99	- - - Altele	0	0	0	0	0
2102	Drojdii (active sau inactive); alte microorganisme monocelulare moarte (cu excepția vaccinurilor de la poziția 3002); praf de copt preparat:					
2102 10	- Drojdii active:					
2102 10 10	– –Drojdii inactive:	80	60	40	20	0
	— — Drojdii de panificație:					
2102 10 31	-- Uscate	80	60	40	20	0
2102 10 39	- - - Altele	80	60	40	20	0
2102 10 90	- - Altele	80	60	40	20	0
2102 20	- Drojdii inactive; alte microorganisme monocelulare moarte:					
	- -Drojdii inactive:					
2102 20 11	- - - în tablete, cuburi sau alte forme similare, sau în ambalaje directe cu un conținut net de maximum 1 kg	0	0	0	0	0
2102 20 19	- - - Altele	0	0	0	0	0
2102 20 90	- - Altele	0	0	0	0	0
2102 30 00	- Praf de copt preparat	0	0	0	0	0
2103	Sosuri preparate şi preparate pentru sosuri; condimente şi produse de asezonare, amestecate; făină de muştar şi muştar preparat					
2103 10 00	- Sos de soia	0	0	0	0	0
2103 20 00	- Ketchup şi alte sosuri de tomate	0	0	0	0	0
2103 30	- Făină şi pudră de muştar şi muştar preparat:					
2103 30 10	- - Făină şi pudră de muştar	0	0	0	0	0
2103 30 90	- - Muştar preparat	0	0	0	0	0
2103 90	- Altele:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2103 90 10	- - Chutney de mango, lichid	0	0	0	0	0
2103 90 30	- - Biter aromat, cu o concentraţie de alcool funcţie de volum de minimum 44,2% vol şi de maximum 49,2% vol, cu un conţinut de genţiană, mirodenii şi ingrediente diverse cuprins între 1,5% şi 6% din greutate, cu un conţinut de zahăr între 4% şi 10% şi prezentat în recipiente cu un conţinut de maximum 0,50 litri	0	0	0	0	0
2103 90 90	- - Altele	0	0	0	0	0
2104	Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate; preparate alimentare compuse omogenizate:					
2104 10	- Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate:					
2104 10 10	-- Uscate	80	60	40	20	0
2104 10 90	- - Altele	80	60	40	20	0
2104 20 00	- Preparate alimentare compuse omogenizate	80	60	40	20	0
2105 00	Îngheţate şi alte produse similare sub formă îngheţată, comestibile, cu sau fără cacao:					
2105 00 10	- Care nu conţin produse lactate sau cu un conţinut de produse lactate sub 3% din greutate	80	60	40	20	0
	- Cu un conţinut de grăsimi din lapte:					
2105 00 91	- - De minimum 3%, dar sub 7% din greutate	80	60	40	20	0
2105 00 99	- - De minimum 7% din greutate	80	60	40	20	0
2106	Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
2106 10	- Concentrate de proteine şi substanţe proteice texturate:					
2106 10 20	- - Care nu conţin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau făină de cartofi (fecule) sau conţin sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză,	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	sub 5% glucoză, amidon sau fecule					
2106 10 80	- - Altele	80	60	40	20	0
2106 90	- Altele:					
2106 90 20	- - Preparate alcoolice compuse, altele decât cele pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor	80	60	40	20	0
	- - Altele:					
2106 90 92	- - - Care nu conțin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau conțin sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule:	80	60	40	20	0
2106 90 98	- - - Altele	80	60	40	20	0
2201	Ape, inclusiv apele minerale naturale sau artificiale şi ape gazeificate, care nu conțin zahăr sau alți îndulcitori şi nici aromatizanți; gheață şi zăpadă:					
2201 10	- Ape minerale şi ape gazeificate					
	- - Ape minerale naturale:					
2201 10 11	- - - Fără bioxid de carbon	90	80	70	60	50
2201 10 19	- - - Altele	90	80	70	60	50
2201 10 90	- - Altele:	90	80	70	60	50
2201 90 00	- Altele	90	80	70	60	50
2202	Ape, inclusiv ape minerale şi ape gazeificate, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate şi alte băuturi nealcoolice, excluzând sucurile de fructe sau de legume de la poziția 2009:					
2202 10 00	- Ape, inclusiv apele minerale şi apele gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate	90	80	70	60	50

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2202 90	- Altele:					
2202 90 10	- - Care nu conţin produse de la poziţiile 0401 până la 0404 sau grăsimi obţinute din produse de la poziţiile 0401 până la 0404	90	80	70	60	50
	- - Altele, cu un conţinut de grăsimi provenite din produse de la poziţiile 0401 până la 0404:					
2202 90 91	- - - Sub 0,2% din greutate	90	80	70	60	50
2202 90 95	- - - De minimum 0,2%, dar sub 2% din greutate	90	80	70	60	50
2202 90 99	- - - De minimum 2% din greutate	90	80	70	60	50
2203 00	Bere fabricată din malţ:					
	- În recipiente al căror conţinut este de maximum 10 l:					
2203 00 01	- - În sticle	80	60	40	20	0
2203 00 09	- - Altele	80	60	40	20	0
2203 00 10	- În recipiente al căror conţinut este de peste 10 l	80	60	40	20	0
2205	Vermuturi şi alte vinuri din struguri proaspeţi, aromatizate cu plante sau substanţe aromatice:					
2205 10	- În recipiente al căror conţinut este de maximum 2 l:					
2205 10 10	- - Având titru alcoolic volumic de maximum 18% vol	80	60	40	20	0
2205 10 90	- - Având titru alcoolic volumic de peste 18% vol	80	60	40	20	0
2205 90	- Altele:					
2205 90 10	- - Având titru alcoolic volumic de maximum 18% vol	80	60	40	20	0
2205 90 90	- - Având titru alcoolic volumic de peste 18% vol	80	60	40	20	0
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80%; alcool etilic şi alte					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	distilate denaturate, de orice concentrație:					
2207 10 00	- Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80%;	80	60	40	20	0
2207 20 00	- Alcool etilic denaturat şi alte distilate denaturate, de orice concentrație	80	60	40	20	0
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic mai mic de 80% vol; distilate, lichioruri şi alte băuturi spirtoase:					
2208 20	- Distilat de vin sau de tescovină de struguri:					
	- - Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 litri:					
2208 20 12	- - - Coniac	80	60	40	20	0
2208 20 14	- - - Armaniac	80	60	40	20	0
2208 20 26	---Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 27	--- Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 29	- - - Altele	80	60	40	20	0
	- - Altele, prezentate în recipiente de peste 2 litri:					
2208 20 40	- - - Distilate primar	80	60	40	20	0
	- - - Altele:					
2208 20 62	- - - - Coniac:	80	60	40	20	0
2208 20 64	- - - - Armaniac	80	60	40	20	0
2208 20 86	---- Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 87	- --- Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 89	- - - - Altele	80	60	40	20	0
2208 30	- Whisky:					
	- - Whisky „*bourbon*”, prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 30 11	- - - De maximum 2 l:	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 30 19	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - Whisky scoțian („*scotch whisky*”):					
	- - - Whisky din malț pur, prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 30 32	- - - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 30 38	- - - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - - Whisky combinat, prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 30 52	- - - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 30 58	- - - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - - Altele, prezentate în recipiente cu un conținut:					
2208 30 72	- - - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 30 78	- - - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - Altele, prezentate în recipiente cu un conținut:					
2208 30 82	- - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 30 88	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
2208 40	- Rom şi alte rachiuri obținute prin distilare, după fermentarea produselor din trestie de zahăr:					
	- - Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l:					
2208 40 11	- - - Rom cu un conținut de substanțe volatile altele decât alcool etilic şi metilic de minimum 225 g per hectolitru de alcool pur (cu o toleranță de 10%)	80	60	40	20	0
	- - - Altele:					
2208 40 31	- - - - Cu o valoare de peste 7,9 EURO per litru de alcool pur	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 40 39	- - - - Altele	80	60	40	20	0
	- - Prezentate în recipiente cu un conținut de peste 2 l:					
2208 40 51	- - - Rom cu un conținut de substanțe volatile altele decât alcool etilic şi metilic de minimum 225 g per hectolitru de alcool pur (cu o toleranță de 10%)	80	60	40	20	0
	- - Altele:					
2208 40 91	- - - - Cu o valoare de peste 2 EURO per litru de alcool pur	80	60	40	20	0
2208 40 99	- - - - Altele	80	60	40	20	0
2208 50	- Gin şi rachiu de ienupăr:					
	- - Gin, prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 50 11	- - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 50 19	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - Rachiu de ienupăr, prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 50 91	- - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 50 99	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
2208 60	- Votcă:					
	- - Cu titru alcoolic volumic de maximum 45,4% vol prezentată în recipiente cu un conținut:					
2208 60 11	- - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 60 19	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - Cu titru alcoolic volumic de peste 45,4% vol prezentată în recipiente cu un conținut:					
2208 60 91	- - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 60 99	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 70	- Lichioruri:					
2208 70 10	- - Prezentate în recipiente cu un conținut de maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 70 90	- - Prezentate în recipiente cu un conținut de peste 2 l	80	60	40	20	0
2208 90	- Altele:					
	- - Arak, prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 90 11	- - - De maximum 2 l:	80	60	40	20	0
2208 90 19	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
	- - Rachiu obținut din prune, pere, cireşe sau vişine (excluzând lichiorurile), prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 90 33	- - - De maximum 2 l:	80	60	40	20	0
2208 90 38	- - - Peste 2 l:	80	60	40	20	0
	- - Alte rachiuri şi alte băuturi spirtoase, prezentate în recipiente cu un conținut:					
	- - - De maximum 2 l:					
2208 90 41	- - - - Uzo	80	60	40	20	0
	- - - - Altele:					
	- - - - - Rachiuri (excluzând lichiorurile):					
	- - - - - - Distilate din fructe:					
2208 90 45	- - - - - - - Calvados	80	60	40	20	0
2208 90 48	- - - - - - - Altele	80	60	40	20	0
	- - - - - - Altele:					
2208 90 52	- - - - - - - Korn	80	60	40	20	0
2208 90 54	-------- Tequila	80	60	40	20	0
2208 90 56	-------- Altele	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 90 69	- - - - - Alte băuturi spirtoase	80	60	40	20	0
	- - - Peste 2 l:					
	- - - - Rachiuri (excluzând lichiorurile):					
2208 90 71	- - - - - Distilate din fructe	80	60	40	20	0
2208 90 75	----- Tequila	80	60	40	20	0
2208 90 77	- - - - - Altele	80	60	40	20	0
2208 90 78	- - - - Alte băuturi spirtoase	80	60	40	20	0
	- - Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de maximum 80% vol prezentat în recipiente cu un conținut:					
2208 90 91	- - - De maximum 2 l	80	60	40	20	0
2208 90 99	- - - Peste 2 l	80	60	40	20	0
2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri şi țigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun:					
2402 10 00	- Țigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate) şi trabucuri, conținând tutun	80	60	40	20	0
2402 20	- Țigări conținând tutun:					
2402 20 10	- - Țigarete, conținând cuişoare *(Eugenia aromatica)*	80	60	40	20	0
2402 20 90	- - Altele	80	60	40	20	0
2402 90 00	- Altele	80	60	40	20	0
2403	Alte tutunuri şi înlocuitori de tutun prelucrate; tutunuri „omogenizate” sau „reconstituite”; extracte şi esențe de tutun:					
2403 10	- Tutun pentru fumat, chiar cu conținut de înlocuitori de tutun în orice proporție:					
2403 10 10	---- În ambalaje directe, cu un conținut net de maximum 500 g	80	60	40	20	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2403 10 90	- - Altele	80	60	40	20	0
	- Altele:					
2403 91 00	- - tutunuri „omogenizate” sau „reconstituite”	80	60	40	20	0
2403 99	- - Altele:					
2403 99 10	- - - Tutunuri pentru mestecat şi tutunuri pentru prizat	80	60	40	20	0
2403 99 90	- - - Altele	80	60	40	20	0
2905	Alcooli aciclici şi derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi:					
	- alţi polialcooli:					
2905 43 00	- - Manitol	0	0	0	0	0
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol):					
	- - - În soluţie apoasă:					
2905 44 11	- - - - Conţinând D-manitol într-o proporţie de maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conţinutul de D-glucitol	0	0	0	0	0
2905 44 19	- - - - Altele	0	0	0	0	0
	- - - Altele:					
2905 44 91	- - - - Conţinând D-manitol într-o proporţie de maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conţinutul de D-glucitol	0	0	0	0	0
2905 44 99	- - - - Altele	0	0	0	0	0
2905 45 00	- - Glicerol	0	0	0	0	0
3301	Uleiuri esenţiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele aşa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorăşini de extracţie; soluţii concentrate de uleiuri esenţiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanţe similare, obţinute prin extracţie din flori sau macerare; subproduse terpenice ale deterpenării uleiurilor esenţiale; ape distilate aromatice şi soluţii apoase de uleiuri					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	esențiale:					
3301 90	- Altele:					
3301 90 10	- - Subproduse terpenice rezultate din deterpenizarea uleiurilor esențiale	0	0	0	0	0
	- - Oleorăşini de extracție					
3301 90 21	- - - De lemn-dulce şi de hamei	0	0	0	0	0
3301 90 30	- - - Altele	0	0	0	0	0
3301 90 90	- - Altele	0	0	0	0	0
3302	Amestecuri de substanțe odoriferante şi amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor:					
3302 10	- De tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor					
	- - De tipul celor utilizate în industria băuturilor:					
	- - - Preparate conținând toți agenții aromatizanți care caracterizează o băutură:					
3302 10 10	- - - - Având o concentrație de alcool de peste 0,5% vol	0	0	0	0	0
	- - - - Altele:					
3302 10 21	- - - - - Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin, în greutate, sub 1,5% grăsimi provenite din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză sau amidon sau fecule	0	0	0	0	0
3302 10 29	- - - - - Altele	0	0	0	0	0
3501	Cazeină, cazeinați şi alți derivați ai cazeinei; cleiuri de cazeină:					
3501 10	- Cazeină:					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3501 10 10	- - Destinată fabricării fibrelor textile artificiale	0	0	0	0	0
3501 10 50	- - Destinată utilizării industriale, alta decât pentru fabricarea produselor alimentare sau furajere	0	0	0	0	0
3501 10 90	- - Altele	0	0	0	0	0
3501 90	- Altele:					
3501 90 90	- - Altele	0	0	0	0	0
3505	Dextrine şi alte amidonuri şi fecule modificate (de exemplu, amidonuri şi fecule pregelatinizate sau esterificate); adezivi pe bază de amidon sau fecule, de dextrine sau pe bază de alte tipuri de amidon sau fecule modificate:					
3505 10	- Dextrine şi alte amidonuri şi fecule modificate:					
3505 10 10	- - Dextrine	0	0	0	0	0
	- - Alte amidonuri şi fecule modificate:					
3505 10 90	- - - Altele	0	0	0	0	0
3505 20	- Cleiuri:					
3505 20 10	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate sub 25% din greutate	0	0	0	0	0
3505 20 30	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate de minimum 25% din greutate, dar sub 55%	0	0	0	0	0
3505 20 50	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate de minimum 55% din greutate, dar sub 80%	0	0	0	0	0
3505 20 90	- - Cu un conținut de amidon sau de fecule de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate de minimum 80% din greutate	0	0	0	0	0

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3809	Agenți de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante şi alte produse şi preparate (de exemplu produse pentru scrobit şi preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
3809 10	— Pe bază de substanțe amilacee:					
3809 10 10	- - Cu un conținut de astfel de substanțe sub 55% din greutate	0	0	0	0	0
3809 10 30	- - Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 55%, dar sub 70% din greutate	0	0	0	0	0
3809 10 50	- - Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 70%, dar sub 83% din greutate	0	0	0	0	0
3809 10 90	- - Cu un conținut de astfel de substanțe de minimum 83% din greutate	0	0	0	0	0
3823	Acizi graşi monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli graşi industriali:					
	- Acizi graşi monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare:					
3823 11 00	- - Acid stearic	0	0	0	0	0
3823 12 00	- - Acid oleic	0	0	0	0	0
3823 13 00	- - Acizi graşi de tal	0	0	0	0	0
3823 19	- - Altele:					
3823 19 10	- - - Acizi graşi distilați	0	0	0	0	0
3823 19 30	- - - Distilat de acid gras	0	0	0	0	0
3823 19 90	- - - Altele	0	0	0	0	0
3823 70 00	- Alcooli graşi industriali	0	0	0	0	0
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice şi preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de					

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Rata taxei vamale (în% din MFN)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	produse naturale), nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
3824 60	- Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 44:					
	- - în soluție apoasă:					
3824 60 11	- - - Conținând D-manitol maximum 2% în greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol	0	0	0	0	0
3824 60 19	- - - Altele	0	0	0	0	0
	- - Altele:					
3824 60 91	- - - Conținând D-manitol maximum 2% din greutate, calculat în raport cu conținutul de D-glucitol	0	0	0	0	0
3824 60 99	- - - Altele	0	0	0	0	0

PROTOCOLUL NR. 2
privind concesiile preferențiale reciproce pentru anumite vinuri, recunoaşterea, protecția şi controlul reciproce ale denumirilor vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate

ARTICOLUL 1

Prezentul protocol include:

(1) un Acord privind concesiile comerciale preferențiale reciproce pentru anumite vinuri (anexa I la prezentul protocol).

(2) un Acord privind recunoaşterea, protecția şi controlul reciproce ale denumirilor vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate (anexa II la prezentul protocol).

ARTICOLUL 2

Acordurile menționate la articolul 1 se aplică:

(1) vinurilor de la poziția 22.04 din Sistemul Armonizat din Convenția internațională privind sistemul armonizat de denumire şi codificare a mărfurilor, semnată la Bruxelles, la 14 iunie 1983, produse din struguri proaspeți, care:

(a) sunt originare din Comunitate şi care au fost produse în conformitate cu normele care reglementează practicile şi tratamentele oenologice menționate la titlul V din Regulamentul (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței vitivinicole[1], astfel cum a fost modificat, şi cu Regulamentul (CE) nr. 1622/2000 din 24 iulie 2000 de stabilire a anumitor norme de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1493/1999 al Comisiei privind organizarea comună a pieței vitivinicole şi de stabilire a unui cod comunitar al practicilor şi tratamentelor oenologice[2], astfel cum a fost modificat;

sau

(b) sunt originare din Muntenegru şi care au fost produse în conformitate cu normele care reglementează practicile şi tratamentele oenologice prevăzute de legislația Muntenegrului. Aceste norme care reglementează practicile şi tratamentele oenologice trebuie să respecte dreptul comunitar.

(2) băuturilor spirtoase de la poziția 22.08 din convenția menționată la alineatul (1) care:

---

[1] JO L 179, 14.7.1999, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Actul de aderare.

[2] JO L 194, 31.7.2000, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr 1410/2003 (JO L 201, 8.8.2003, p. 9).

(a) sunt originare din Comunitate şi respectă dispoziţiile Regulamentului (CEE) nr. 1576/89 al Consiliului din 29 mai 1989 de stabilire a normelor generale cu privire la definirea, desemnarea şi prezentarea băuturilor spirtoase[3], astfel cum a fost modificat, şi ale Regulamentului (CEE) nr. 1014/90 al Comisiei de stabilire a normelor de aplicare privind definirea, descrierea şi prezentarea băuturilor spirtoase[4], astfel cum a fost modificat;

sau

(b) sunt originare din Muntenegru şi au fost produse în conformitate cu legislaţia Muntenegrului, care trebuie să respecte dreptul comunitar.

(3) vinuri aromatizate de la poziţia 22.05 din convenţia menţionată la alineatul (1) care:

(a) sunt originare din Comunitate şi respectă dispoziţiile Regulamentului (CEE) nr. 1601/91 al Consiliului din 10 iunie 1991 de stabilire a normelor generale privind definirea, descrierea şi prezentarea vinurilor aromatizate, a băuturilor aromatizate pe bază de vin şi a cocteilurilor aromatizate din produse vitivinicole[5], astfel cum a fost modificat;

sau

(b) sunt originare din Muntenegru şi au fost produse în conformitate cu legislaţia Muntenegrului, care trebuie să respecte dreptul comunitar.

---

[3] JO L 160, 12.6.1989, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 3378/94 al Parlamentului European şi al Consiliului (JO L 366, 31.12.1994, p. 1).

[4] JO L 105, 25.4.1990, p. 9. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr 2140/98 al Comisiei (JO L 270, 7.10.1998, p. 9).

[5] JO L 160, 12.6.1989, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 3378/94 al Parlamentului European şi al Consiliului (JO L 366, 31.12.1994, p. 1).

ANEXA I

ACORD
ÎNTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ŞI MUNTENEGRU
PRIVIND CONCESIILE COMERCIALE PREFERENȚIALE RECIPROCE PENTRU ANUMITE VINURI

(1) Importurile în Comunitate ale următoarelor vinuri menționate la articolul 2 din prezentul protocol fac obiectul concesiilor prevăzute în continuare:

Cod NC	Denumirea mărfurilor [în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (b) din Protocolul nr. 2]	Taxa vamală aplicabilă	cantități (hl)	
ex 2204 10 ex 2204 21	Vin spumant de calitate Vin din struguri proaspeți	scutire	16.000	

(2) Comunitatea acordă o taxă vamală preferențială zero în limitele contingentelor tarifare stabilite la punctul 1, sub rezerva condiției ca Muntenegru să nu acorde nicio subvenție la export pentru exporturile acestor cantități.

(3) Importurile în Muntenegru ale următoarelor vinuri menționate la articolul 2 din prezentul protocol fac obiectul concesiilor prevăzute în continuare:

Codul Tarifului Vamal al Muntenegrului	Denumirea mărfurilor [în conformitate cu articolul 2 alineatul (1) litera (a) din Protocolul nr. 2]	Taxa vamală aplicabilă	Cantități (hl) la data intrării în vigoare	Creștere anuală (hl)	Dispoziții specifice
ex 2204 10 ex 2204 21	Vin spumant de calitate Vin din struguri proaspeți	scutire	1500	1000	(1)

(1) Creşterea anuală se aplică până când contingentul atinge un maxim de 3 500 hl.

(4) Muntenegru acordă o taxă vamală preferențială zero în limitele contingentelor tarifare stabilite la punctul 3, sub rezerva condiției să nu se acorde de către Comunitate nicio subvenție la export pentru exporturile acestor cantități.

(5) Regulile de origine aplicabile în temeiul prezentului acord sunt cele prevăzute în protocolul 4 din Acordul de stabilizare şi asociere.

(6) Importurile de vin în cadrul concesiilor prevăzute de prezentul acord sunt condiționate de prezentarea unui certificat şi a unui document de însoțire în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 883/2001 al Comisiei din 24 aprilie 2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului privind comerțul cu produse vitivinicole cu țările terțe[6], atestând faptul că vinul în cauză respectă dispozițiile articolului 2 alineatul (1) din Protocolul nr. 2. Certificatul şi documentul de însoțire se emit de către un organism oficial recunoscut de ambele părți, prevăzut pe listele întocmite în comun.

---

6 JO L 128, 10.5.2001, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2079/2005 (JO L 333, 20.12.2005, p. 6).

(7) Părțile contractante analizează, cel târziu în termen de 3 ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, posibilitățile de acordare reciprocă a altor concesii, ținând seama de dezvoltarea schimburilor comerciale între părți în materie de vinuri.

(8) Părțile contractante se asigură că avantajele pe care şi le-au acordat nu sunt afectate de alte măsuri.

(9) La cererea oricăreia dintre părți, au loc consultări cu privire la orice problemă legată de aplicarea prezentului acord.

ANEXA II

ACORD
ÎNTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ŞI MUNTENEGRU
PRIVIND RECUNOAŞTEREA, PROTECȚIA ŞI CONTROLUL RECIPROCE ALE DENUMIRILOR VINURILOR, BĂUTURILOR SPIRTOASE ŞI VINURILOR AROMATIZATE

ARTICOLUL 1
OBIECTIVE

(1) Părțile recunosc, protejează şi controlează, cu respectarea principiului nediscriminării şi în mod reciproc, denumirea produselor menționate la articolul 2 din prezentul protocol în conformitate cu condițiile prevăzute în această anexă.

(2) Părțile iau toate măsurile generale şi specifice necesare pentru a asigura faptul că obligațiile prevăzute în prezenta anexă sunt îndeplinite şi că obiectivele prevăzute în prezenta anexă sunt atinse.

ARTICOLUL 2
DEFINIȚII

În sensul prezentului acord şi în cazul în care acesta nu prevede în mod expres altfel:

(a) prin „originar”, atunci când se utilizează în legătură cu numele unei părți, se înțelege:

un vin produs integral pe teritoriul părții în cauză, exclusiv din struguri care au fost în totalitate recoltați de pe teritoriul acesteia,

o băutură spirtoasă sau un vin aromatizat produs pe teritoriul părții în cauză;

(b) prin „indicație geografică”, astfel cum se menționează în apendicele 1, se înțelege o indicație astfel cum este definită la articolul 22 alineatul (1) din Acordul privind aspectele comerciale ale drepturilor de proprietate intelectuală (denumit în continuare „Acordul TRIPS”);

(c) prin „denumire tradițională” se înțelege o denumire utilizată tradițional, astfel cum se specifică în apendicele 2, care se referă în special la metoda de producție sau la calitatea, culoarea, tipul sau locul sau la un eveniment anume legat de istoricul vinului în cauză şi recunoscută de actele cu putere de lege şi normele administrative ale unei părți în vederea descrierii şi prezentării unui astfel de vin care este originar de pe teritoriul părții în cauză;

(d) prin „omonim” se înțelege aceeaşi indicație geografică sau aceeaşi denumire tradițională sau un astfel de termen care este într-atât de asemănător încât poate cauza confuzie, poate evoca alte locuri, proceduri sau lucruri;

(e) prin „descriere” se înțelege cuvintele utilizate pentru a descrie un vin, o băutură spirtoasă sau un vin aromatizat pe o etichetă sau în documentele care însoțesc transporturile de vinuri, băuturi spirtoase sau vinuri aromatizate, în documentele

comerciale, în special în facturi şi în notele de livrare, precum şi în materialele publicitare;

(f) prin „etichetare” se înțelege toate descrierile şi alte mențiuni, semne, desene şi modele, indicații geografice sau mărci de comerț care deosebesc vinurile, băuturile spirtoase sau vinurile aromatizate şi care apar pe acelaşi recipient, inclusiv pe dispozitivul de închidere şi etanşare al acestuia sau pe eticheta de pe recipient şi pe învelişul gâtului sticlelor;

(g) prin „prezentare” se înțelege ansamblul termenilor, aluziilor şi mențiunilor similare referitoare la un vin, o băutură spirtoasă sau la un vin aromatizat, utilizate pe etichetă, ambalaj, recipiente, dispozitivele de închidere, în publicitate şi/sau în cadrul promovării vânzărilor de orice tip;

(h) prin „ambalaj” se înțelege învelişurile protectoare, precum hârtie, învelişuri de paie de orice tip, cartoane şi cutii, utilizate la transportul unuia sau mai multor recipiente sau la vânzarea către utilizatorul final;

(i) prin „produs” se înțelege întregul proces de fabricare a vinurilor, fabricare a băuturilor spirtoase şi fabricare a vinurilor aromatizate;

(j) prin „vin” se înțelege exclusiv băutura obținută din fermentarea alcoolică totală sau parțială a strugurilor proaspeți din soiurile de viță de vie menționate de prezentul acord, presați sau nu, sau a musturilor din aceşti struguri;

(k) prin „soiuri de viță de vie” se înțelege soiurile de plante de *Vitis Vinifera*, fără a aduce atingere oricărui act cu putere de lege al vreunei părți cu privire la utilizarea diverselor soiuri de viță de vie la vinurile produse pe teritoriul părții respective;

(l) prin „Acordul OMC” se înțelege Acordul de la Marrakesh de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului, încheiat la 15 aprilie 1994.

ARTICOLUL 3

NORMELE GENERALE APLICABILE IMPORTULUI ŞI COMERCIALIZĂRII

Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul acord, importul şi comercializarea produselor menționate la articolul 2 din prezentul protocol se efectuează în conformitate cu actele cu putere de lege şi normele administrative aplicabile pe teritoriul părții respective.

TITLUL I

PROTECȚIA RECIPROCĂ A DENUMIRILOR VINURILOR, BĂUTURILOR SPIRTOASE ŞI VINURILOR AROMATIZATE

ARTICOLUL 4
DENUMIRI PROTEJATE

Fără a aduce atingere articolelor 5, 6 şi 7 din prezentul titlu, sunt protejate următoarele:

(a) în ceea ce priveşte produsele menționate la articolul 2 din prezentul protocol:

– referirile la denumirea statului membru din care este originar vinul, băutura spirtoasă şi vinul aromatizat sau alte denumiri care desemnează statul membru,

– indicațiile geografice, enumerate în apendicele 1 partea A litera (a) pentru vinuri, litera (b) pentru băuturi spirtoase şi litera (c) pentru vinuri aromatizate,

– denumirile tradiționale enumerate în apendicele 2 partea A.

(b) în ceea ce priveşte vinurile, băuturile spirtoase sau vinurile aromatizate originare din Muntenegru:

– referirile la denumirea „Muntenegru” sau orice altă denumire care desemnează această țară,

– indicațiile geografice, enumerate în apendicele 1 partea B litera (a) pentru vinuri, litera (b) pentru băuturi spirtoase şi litera (c) pentru vinuri aromatizate,

ARTICOLUL 5
PROTECȚIA DENUMIRILOR REFERITOARE LA STATELE MEMBRE ALE COMUNITĂȚII ŞI LA MUNTENEGRU

(1) În Muntenegru, referirile la statele membre ale Comunității şi celelalte denumiri utilizate pentru a desemna un stat membru, în vederea identificării originii vinului, băuturii spirtoase şi vinului aromatizat:

(a) sunt rezervate pentru vinurile, băuturile spirtoase şi vinurile aromatizate originare din statul membru în cauză şi

(b) nu pot fi utilizate de către Comunitate decât în conformitate cu condițiile prevăzute de actele cu putere de lege şi de normele administrative comunitare.

(2) În Comunitate, referirile la Muntenegru şi alte denumiri utilizate pentru a desemna Muntenegru (fie că sunt sau nu urmate de numele unui soi de viță de vie), în vederea identificării originii vinului, băuturii spirtoase şi vinului aromatizat:

(a) sunt rezervate pentru vinurile, băuturile spirtoase şi vinurile aromatizate originare din Muntenegru şi

(b) nu pot fi utilizate de către Muntenegru decât în conformitate cu condițiile prevăzute de actele cu putere de lege şi de normele administrative ale Muntenegrului.

ARTICOLUL 6
PROTECȚIA INDICAȚIILOR GEOGRAFICE

(1) În Muntenegru, indicațiile geografice pentru Comunitate enumerate în apendicele 1 partea A:

(a) sunt protejate pentru vinurile, băuturile spirtoase şi vinurile aromatizate originare din Comunitate şi

(b) nu pot fi utilizate decât în condițiile prevăzute de actele cu putere de lege şi normele administrative comunitare; şi

(2) În Comunitate, indicațiile geografice pentru Muntenegru care sunt enumerate în apendicele 1 partea B:

(a) sunt protejate pentru vinurile, băuturile spirtoase şi vinurile aromatizate originare din Muntenegru şi

(b) nu pot fi utilizate decât în condițiile prevăzute de actele cu putere de lege şi normele administrative ale Muntenegrului;

(3) Părțile iau toate măsurile necesare, în conformitate cu prezentul acord, pentru a asigura protecția reciprocă a denumirilor menționate la articolul 4 literele (a) şi (b) a doua liniuță utilizate pentru a descrie şi prezenta vinurile, băuturile spirtoase şi vinurile aromatizate originare de pe teritoriul părților. În acest sens, fiecare parte utilizează mijloacele juridice adecvate menționate la articolul 23 din Acordul OMC privind TRIPS pentru a asigura protecția eficientă a indicațiilor geografice şi a preveni utilizarea indicațiilor geografice pentru a identifica vinuri, băuturi spirtoase şi vinuri aromatizate care nu intră sub incidența indicațiilor sau descrierilor în cauză.

(4) Indicațiile geografice menționate la articolul 4 sunt rezervate exclusiv pentru produsele originare de pe teritoriul părții căreia i se aplică şi pot fi utilizate doar în condițiile prevăzute în actele cu putere de lege şi normele administrative ale părții în cauză.

(5) Protecția prevăzută de prezentul acord interzice în special utilizarea denumirilor protejate pentru vinuri, băuturi spirtoase şi vinuri aromatizate care nu sunt originare din zona geografică indicată şi se aplică chiar şi atunci când:

– originea reală a vinului, băuturii spirtoase şi vinului aromatizat este indicată,

– indicația geografică în cauză este utilizată în traducere,

– denumirea este însoțită de termeni precum „fel”, „tip”, „stil”, „imitație”, „metodă” sau alte denumiri similare,

– denumirea protejată este utilizată în orice mod pentru produsele de la poziția 20.09 din sistemul armonizat prevăzut de Convenția internațională privind

sistemul armonizat de denumire şi codificare a mărfurilor, semnată la Bruxelles la 14 iunie 1983.

(6) În cazul în care indicațiile geografice enumerate în apendicele 1 sunt omonime, protecția se acordă fiecărei indicații, cu condiția să fi fost utilizată cu bună credință. Părțile decid de comun acord condițiile practice de utilizare în care indicațiile geografice omonime vor fi diferențiate unele de altele, ținând seama de necesitatea de a asigura un tratament echitabil al producătorilor în cauză şi de a nu induce în eroare consumatorii.

(7) În cazul în care o indicație geografică enumerată în apendicele 1 este omonimă cu o indicație geografică pentru o țară terță, se aplică articolul 23 alineatul (3) din Acordul TRIPS.

(8) Dispozițiile prezentului acord nu aduc atingere în niciun mod dreptului oricărei persoane de a utiliza, în operațiunile comerciale, numele persoanei în cauză sau numele predecesorului persoanei în cauză în activitățile comerciale, cu excepția cazului în care un astfel de nume este utilizat de aşa manieră încât să inducă în eroare consumatorii.

(9) Nicio dispoziție a prezentului acord nu obligă o parte să protejeze o indicație geografică a celeilalte părți enumerate în apendicele 1 care nu este sau nu mai este protejată în țara sa de origine sau care a ieşit din uz în țara respectivă.

(10) La intrarea în vigoare a prezentului acord, părțile încetează să considere că denumirile geografice protejate enumerate în apendicele 1 sunt termeni uzuali în limbajul comun folosiți ca nume comune ale vinurilor, ale băuturilor spirtoase şi ale vinurilor aromatizate, astfel cum se prevede la articolul 24 alineatul (6) din Acordul TRIPS.

ARTICOLUL 7
PROTECȚIA DENUMIRILOR TRADIȚIONALE

(1) În Muntenegru, denumirile tradiționale pentru Comunitate enumerate în apendicele 2:

(a) nu pot fi utilizate pentru a descrie sau a prezenta vinuri originare din Muntenegru; şi

(b) nu pot fi utilizate pentru a descrie sau a prezenta vinuri originare din Comunitate decât în legătură cu vinuri ale căror origine şi categorie sunt enumerate în apendicele 2 şi în limbile enumerate în apendicele 2, precum şi în condițiile prevăzute de actele cu putere de lege şi normele administrative ale Comunității.

(2) Muntenegru ia măsurile necesare, în conformitate cu prezentul acord, pentru a asigura protecția denumirilor tradiționale menționate la articolul 4 şi utilizate la descrierea şi prezentarea vinurilor originare de pe teritoriul Comunității. În acest sens, Muntenegru furnizează mijloace juridice adecvate pentru a asigura o protecție eficientă şi a preveni utilizarea denumirilor tradiționale pentru a descrie vinuri care nu au dreptul la denumirile tradiționale în cauză, chiar şi atunci când denumirile tradiționale utilizate sunt însoțite de termeni precum „fel”, „tip”, „stil”, „imitație”, „metodă” sau alte mențiuni similare.

(3) Protecția unei denumiri tradiționale se aplică numai:

(a) limbii sau limbilor în care apare în apendicele 2 şi nu în traducere; şi

(b) unei categorii de produs în legătură cu care este protejată în Comunitate, astfel cum se prevede în apendicele 2.

(4) Protecția prevăzută la alineatul (3) nu aduce atingere articolului 4.

ARTICOLUL 8
MĂRCI DE COMERȚ

(1) Oficiile responsabile ale părților refuză înregistrarea unei mărci de comerț pentru un vin, o băutură spirtoasă sau un vin aromatizat care este identic sau similar sau conține ori constă dintr-o trimitere la o indicație geografică protejată în temeiul articolului 4 din titlul 1 din prezentul acord în ceea ce priveşte un astfel de vin, băutură spirtoasă sau vin aromatizat care nu are originea respectivă şi care nu respectă normele relevante care reglementează utilizarea acestuia.

(2) Oficiile responsabile ale părților refuză înregistrarea unei mărci de comerț pentru un vin care conține sau constă dintr-o denumire tradițională protejată în temeiul prezentului acord în cazul în care vinul în cauză nu este vinul căruia îi este rezervată denumirea tradițională astfel cum se indică în apendicele 2.

(3) Muntenegru adoptă măsurile necesare pentru modificarea tuturor mărcilor de comerț astfel încât să elimine integral toate trimiterile la indicațiile geografice ale Comunității protejate în temeiul articolului 4 din titlul 1 din prezentul acord. Toate trimiterile menționate anterior se elimină până cel târziu la 31 decembrie 2007.

ARTICOLUL 9
EXPORTURI

Părțile iau toate măsurile necesare pentru a se asigura că, atunci când vinurile, băuturile spirtoase şi vinurile aromatizate originare de pe teritoriul uneia dintre părți sunt exportate şi comercializate în afara teritoriului părții respective, indicațiile geografice protejate menționate la articolul 4 literele (a) şi (b) a doua liniuță şi în cazul vinurilor, denumirile tradiționale ale părții în cauză menționate la articolul 4 litera (a) a treia liniuță nu sunt utilizate pentru a denumi şi a prezenta astfel de produse care sunt originare de pe teritoriul celeilalte părți.

TITLUL II

PUNERE ÎN APLICARE, ASISTENȚĂ RECIPROCĂ ÎNTRE AUTORITĂȚILE COMPETENTE ŞI GESTIONAREA ACORDULUI

ARTICOLUL 10
GRUP DE LUCRU

(1) Se instituie un grup de lucru care funcționează sub auspiciile Subcomitetului privind agricultura, care urmează să fie creat în conformitate cu articolul 123 din Acordul de stabilizare şi asociere între Muntenegru şi Comunitate.

(2) Grupul de lucru veghează la buna funcționare a prezentului acord şi analizează toate aspectele care pot apărea în cadrul punerii în aplicare a acestuia.

(3) Grupul de lucru poate face recomandări, poate discuta şi înainta sugestii cu privire la orice aspect de interes reciproc în sectorul vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate care ar contribui la atingerea obiectivelor prezentului acord. Acesta se întruneşte la cererea oricăreia dintre părți, alternativ în Comunitate şi Muntenegru, la data şi locul stabilite de comun acord de către părți.

ARTICOLUL 11
SARCINILE PĂRȚILOR

(1) Părțile rămân în contact cu privire la toate aspectele legate de punerea în aplicare şi funcționarea prezentului acord, fie direct, fie prin intermediul grupului de lucru menționat la articolul 10.

(2) Muntenegru desemnează Ministerul Agriculturii, Pădurilor şi Gestionării Apelor drept organismul său reprezentativ. Comunitatea Europeană desemnează Direcția Generală Agricultură şi Dezvoltare Rurală a Comisiei Europene drept organismul său reprezentativ. O parte notifică cealaltă parte în cazul în care îşi schimbă organismul reprezentativ.

(3) Organismul reprezentativ asigură coordonarea activităților tuturor organismelor responsabile de asigurarea punerii în aplicare a prezentului acord.

(4) Părțile:

(a) modifică, de comun acord, listele menționate la articolul 4 din prezentul acord printr-o decizie a Comitetului de stabilizare şi asociere pentru a ține seama de orice modificări aduse actelor cu putere de lege şi normelor administrative ale părților;

(b) decid, de comun acord, printr-o decizie a Comitetului de stabilizare şi asociere modificarea apendicelor la prezentul acord. Se consideră că apendicele sunt modificate de la data înregistrată într-un schimb de scrisori între părți sau de la data deciziei grupului de lucru, după caz;

(c) decid, de comun acord, condițiile practice menționate la articolul 6 alineatul (6);

(d) se informează reciproc cu privire la intenția de a adopta noi reglementări sau modificări ale reglementărilor existente de interes public, precum protecția sănătății sau a consumatorilor, cu implicații pentru sectorul vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate;

(e) îşi notifică reciproc orice decizii legislative, administrative şi judiciare privind punerea în aplicare a prezentului acord şi se informează reciproc cu privire la măsurile adoptate pe baza unor astfel de decizii.

ARTICOLUL 12
APLICAREA ŞI FUNCȚIONAREA ACORDULUI

(1) Părțile desemnează punctele de contact prevăzute în apendicele 3 ca fiind responsabile de aplicarea şi funcționarea prezentului acord.

ARTICOLUL 13
PUNERE ÎN APLICARE ŞI ASISTENȚĂ RECIPROCĂ ÎNTRE PĂRȚI

(1) În cazul în care descrierea sau prezentarea unui vin, a unei băuturi spirtoase sau a unui vin aromatizat, în special în ceea ce priveşte etichetarea, în documente oficiale sau comerciale sau în cadrul publicității, încalcă dispozițiile prezentului acord, părțile aplică măsurile administrative necesare şi/sau inițiază procedurile juridice în vederea combaterii concurenței neloiale sau prevenirii utilizării abuzive în orice alt mod a denumirii protejate.

(2) Măsurile şi procedurile menționate la alineatul (1) se adoptă în special atunci când:

(a) descrierile sau traducerea unei descrieri, a denumirilor, a inscripțiilor sau ilustrațiilor legate de vinurile, băuturile spirtoase sau vinurile aromatizate ale căror denumiri sunt protejate în temeiul prezentului acord sunt utilizate, direct sau indirect, furnizându-se informații false sau care induc în eroare cu privire la originea, natura sau calitatea vinului, băuturii spirtoase sau vinului aromatizat în cauză.

(c) pentru ambalare sunt folosite recipiente care pot induce în eroare în ceea ce priveşte originea vinului.

(3) În cazul în care una dintre părți are motive să bănuiască faptul că:

(a) un vin, o băutură spirtoasă sau un vin aromatizat, astfel cum sunt definite la articolul 2, care face sau a făcut obiectul unor schimburi comerciale în Muntenegru şi în Comunitate nu respectă normele care reglementează sectorul vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate în Comunitate sau în Muntenegru sau dispozițiile prezentului acord; şi

(b) această încălcare prezintă un interes deosebit pentru cealaltă parte şi poate determina luarea unor măsuri administrative şi/sau inițierea procedurilor juridice,

informează de îndată organismul reprezentativ al celeilalte părți.

(4) Informațiile care trebuie furnizate în conformitate cu alineatul (3) trebuie să includă detalii privind nerespectarea normelor care reglementează sectorul vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate ale părții în cauză şi/sau a dispozițiilor prezentului acord şi trebuie să fie însoțite de documente oficiale, comerciale sau alte documente adecvate care să conțină detalii privind orice măsuri administrative sau proceduri juridice care, dacă este necesar, pot fi luate, respectiv inițiate.

ARTICOLUL 14
CONSULTĂRI

(1) Părțile se consultă în cazul în care una dintre ele consideră că cealaltă parte nu şi-a îndeplinit o obligație care îi revine în temeiul prezentului acord.

(2) Partea care solicită inițierea consultărilor furnizează celeilalte părți toate informațiile necesare efectuării unei analize detaliate a cazului respectiv.

(3) În cazurile în care orice întârziere ar putea pune în pericol sănătatea umană sau afecta eficiența măsurilor de combatere a fraudei, pot fi luate, cu titlu provizoriu, măsuri de protecție fără o consultare prealabilă, cu condiția de a se iniția consultări de îndată ce măsurile în cauză sunt luate.

(4) În cazul în care, în urma consultărilor prevăzute la alineatele (1) şi (3), părțile nu ajung la un acord, partea care a solicitat inițierea consultărilor sau care a luat măsurile menționate la alineatul (3) poate lua măsuri adecvate în conformitate cu articolul 129 din Acordul de stabilizare şi asociere, astfel încât să se permită aplicarea adecvată a prezentului acord.

TITLUL III

DISPOZIȚII GENERALE

ARTICOLUL 15
TRANZITUL DE CANTITĂȚI MICI

I. Prezentul acord nu se aplică vinurilor, băuturilor spirtoase şi vinurilor aromatizate care:

(a) tranzitează teritoriul uneia dintre părți sau

(b) sunt originare de pe teritoriul uneia dintre părți şi sunt expediate în cantități mici între părți, în condițiile şi în conformitate cu procedurile prevăzute la alineatul II:

II. Se consideră cantități mici următoarele produse care sunt menționate drept vinuri, băuturi spirtoase sau vinuri aromatizate:

(1) cantitățile în recipiente etichetate de cel mult 5 litri, prevăzute cu un dispozitiv de închidere de unică folosință, atunci când cantitatea totală transportată, fie că este sau nu alcătuită din loturi separate, nu depăşeşte 50 de litri;

(2) (a) cantitățile de cel mult 30 de litri aflate în bagajele personale ale călătorilor;

(b) cantitățile de cel mult 30 de litri expediate în loturi de la o persoană particulară la alta;

(c) cantitățile care fac parte din obiectele personale ale persoanelor particulare care îşi schimbă domiciliul;

(d) cantitățile de cel mult 1 hectolitru care sunt importate în scopul experimentelor ştiințifice sau tehnice;

(e) cantitățile importate pentru reprezentanțe diplomatice, consulate sau instituții similare ca parte a regimului de scutire de taxe vamale de care beneficiază;

(f) cantitățile deținute la bordul mijloacelor de transport internaționale ca provizii alimentare.

Cazul de exceptare menționat la punctul 1 nu poate fi combinat cu unul sau mai multe dintre cazurile de exceptare menționate la punctul 2.

ARTICOLUL 16
COMERCIALIZAREA STOCURILOR PREEXISTENTE

(1) Vinurile, băuturile spirtoase sau vinurile aromatizate care, la data intrării în vigoare a prezentului acord, au fost produse, preparate, descrise şi prezentate în conformitate cu actele cu putere de lege şi normele administrative interne ale părților, dar care sunt interzise de prezentul acord pot fi vândute până la epuizarea stocurilor.

(2) Cu excepția cazului în care părțile adoptă dispoziții contrare, se poate continua comercializarea, până la epuizarea stocurilor, a vinurilor, băuturilor spirtoase sau vinurilor aromatizate care au fost produse, preparate, descrise şi prezentate în conformitate cu prezentul acord, dar a căror producție, preparare, descriere şi prezentare nu mai respectă dispozițiile acordului ca urmare a modificării acestuia.

APENDICELE 1

LISTA DENUMIRILOR PROTEJATE

(astfel cum sunt menționate la articolele 4 şi 6 din anexa II la Protocolul nr. 2)

PARTEA A: ÎN COMUNITATE

(a) VINURILE ORIGINARE DIN COMUNITATE

AUSTRIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate
Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental

Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Bergland
Steirerland
Weinland
Wien

BELGIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Numele regiunilor determinate
Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Vin de pays des Jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

BULGARIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate	
Асеновград (*Asenovgrad*)	Плевен (*Pleven*)
Черноморски район (*Black Sea Region*)	Пловдив (*Plovdiv*)
Брестник (*Brestnik*)	Поморие (*Pomorie*)
Драгоево (*Dragoevo*)	Русе (*Ruse*)
Евксиноград (*Evksinograd*)	Сакар (*Sakar*)
Хан Крум (*Han Krum*)	Сандански (*Sandanski*)
Хърсово (*Harsovo*)	Септември (*Septemvri*)
Хасково (*Haskovo*)	Шивачево (*Shivachevo*)
Хисаря (*Hisarya*)	Шумен (*Shumen*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)	Славянци (*Slavyantsi*)
Карлово (*Karlovo*)	Сливен (*Sliven*)
Карнобат (*Karnobat*)	Южно Черноморие (***Southern** Black Sea Coast*)
Ловеч (*Lovech*)	Стамболово (*Stambolovo*)
Лозица (*Lozitsa*)	Стара Загора (*Stara Zagora*)
Лом (*Lom*)	Сухиндол (*Suhindol*)
Любимец (*Lyubimets*)	Сунгурларе (*Sungurlare*)
Лясковец (*Lyaskovets*)	Свищов (*Svishtov*)
Мелник (*Melnik*)	Долината на Струма (*Struma valley*)
Монтана (*Montana*)	Търговище (*Targovishte*)
Нова Загора (*Nova Zagora*)	Върбица (*Varbitsa*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)	Варна (*Varna*)
Ново село (*Novo Selo*)	Велики Преслав (*Veliki Preslav*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)	Видин (*Vidin)*
Павликени (*Pavlikeni*)	Враца (*Vratsa*)
Пазарджик (*Pazardjik)*	Ямбол (*Yambol*)
Перущица (*Perushtitsa*)	

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Дунавска равнина (*Danube Plain*)
Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

CIPRU

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

În greacă		*În engleză*	
Regiuni determinate	*Subregiuni* *(precedate sau nu de numele regiunii determinate)*	*Regiuni determinate*	*Subregiuni* *(precedate sau nu de numele regiunii determinate)*
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς - Αμπελίτης Πιτσιλιά Κρασοχώρια Λεμεσού……	Αφάμης *sau* Λαόνα	Commandaria Laona Akama Vouni Panayia - Ambelitis Pitsilia Krasohoria Lemesou……	Afames *sau* Laona

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

În greacă	*În engleză*
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

REPUBLICA CEHĂ

1. *Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată*

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni* *(urmate sau nu fie de numele unei localităţi viticole şi/sau de numele unui domeniu viticol)*
Č e c h y … … … … … … … … … … … … … … … … … …	litoměřická
M o r a v a … … … … … … … … … … … … … … … … …	mělnická
	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojemská

2. *Vinuri de masă cu indicaţie geografică*

české zemské víno
moravské zemské víno

FRANȚA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Alsace Grand Cru, *urmată de numele unei unități geografice mai mici*
Alsace, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*
Alsace *sau* Vin d'Alsace, *urmată sau nu de „Edelzwicker" sau de numele unui soi de viță de vie și/sau de numele unei unități geografice mai mici*
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou*, urmată sau nu de* Val de Loire *sau* Coteaux de la Loire *sau* Villages Brissac
Anjou*, urmată sau nu de „Gamay", „Mousseux" sau „Villages"*
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses *sau* Auxey-Duresses Côte de Beaune *sau* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn *sau* Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise*, precedat sau nu de „Muscat de"*
Beaune
Bellet *sau* Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *urmată sau nu de „Clairet" sau „Supérieur" sau „Rosé" sau „mousseux"*
Bourg

Bourgeais

Bourgogne, *urmată sau nu de „Clairet” sau „Rosé” sau de numele unei unități geografice mai mici*

Bourgogne Aligoté

Bourgueil

Bouzeron

Brouilly

Buzet

Cabardès

Cabernet d’Anjou

Cabernet de Saumur

Cadillac

Cahors

Canon-Fronsac

Cap Corse*, precedat de „Muscat de”*

Cassis

Cérons

Chablis Grand Cru, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Chablis, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Champagne

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet *sau* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *sau* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Château Chalon

Château-Grillet

Châteaumeillant

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Chenas

Chevalier-Montrachet

Cheverny

Chinon

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune *sau* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *sau* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages

Clairette de Bellegarde

Clairette de Die

Clairette du Languedoc, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Clos de la Roche

Clos de Tart

Clos des Lambrays

Clos Saint-Denis

Clos Vougeot

Collioure

Condrieu

Corbières*, urmată sau nu de* Boutenac

Cornas

Corton

Corton-Charlemagne

Costières de Nîmes

Côte de Beaune, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Côte de Beaune-Villages

Côte de Brouilly

Côte de Nuits

Côte Roannaise

Côte Rôtie

Coteaux Champenois, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Coteaux d'Aix-en-Provence

Coteaux d'Ancenis, *urmată sau nu de numele unui soi de viță de vie*

Coteaux de Die

Coteaux de l'Aubance

Coteaux de Pierrevert

Coteaux de Saumur

Coteaux du Giennois

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Coteaux du Layon *sau* Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Layon, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Coteaux du Loir

Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy

Coteaux du Tricastin

Coteaux du Vendômois

Coteaux Varois

Côte-de-Nuits-Villages

Côtes Canon-Fronsac

Côtes d'Auvergne, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Côte de Beaune, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Côtes de Bergerac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Bourg

Côtes de Brulhois

Côtes de Castillon

Côtes de Duras

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

Côtes de Montravel

Côtes de Provence, *urmată sau nu de* Sainte Victoire

Côtes de Saint-Mont

Côtes de Toul

Côtes du Frontonnais*, urmată sau nu de* Fronton *sau* Villaudric

Côte du Jura

Côtes du Lubéron

Côtes du Marmandais

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages*, urmată sau nu de numele următoarelor localități:* Caramany *sau* Latour de France *sau* Les Aspres *sau* Lesquerde *sau* Tautavel

Côtes du Ventoux

Côtes du Vivarais

Cour-Cheverny

Crémant d'Alsace

Crémant de Bordeaux

Crémant de Bourgogne

Crémant de Die

Crémant de Limoux

Crémant de Loire

Crémant du Jura

Crépy

Criots Bâtard-Montrachet

Crozes Ermitage

Crozes-Hermitage

Echezeaux

Entre-Deux-Mers *sau* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Ermitage

Faugères

Fiefs Vendéens, *urmată sau nu de „lieu dits”* Mareuil *sau* Brem *sau* Vix *sau* Pissotte

Fitou

Fixin

Fleurie

Floc de Gascogne

Fronsac

Frontignan

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Gevrey-Chambertin

Gigondas

Givry

Grand Roussillon

Grands Echezeaux

Graves

Graves de Vayres

Griotte-Chambertin

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Haut-Médoc

Haut-Montravel

Hermitage

Irancy

Irouléguy

Jasnières

Juliénas

Jurançon

L'Étoile

La Grande Rue

Ladoix *sau* Ladoix Côte de Beaune *sau* Ladoix Côte de beaune-Villages

Lalande de Pomerol

Languedoc, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Latricières-Chambertin

Les-Baux-de-Provence

Limoux

Lirac

Listrac-Médoc

Loupiac

Lunel*, precedat sau nu de „Muscat de"*

Lussac Saint-Émilion

Mâcon *sau* Pinot-Chardonnay-Macôn

Mâcon, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Mâcon-Villages

Macvin du Jura

Madiran

Maranges Côte de Beaune *sau* Maranges Côtes de Beaune-Villages

Maranges, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Marcillac

Margaux

Marsannay

Maury

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Médoc

Menetou Salon, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Mercurey

Meursault *sau* Meursault Côte de Beaune *sau* Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie *sau* Monthélie Côte de Beaune *sau* Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, *urmată sau nu de „mousseux" sau „pétillant"*

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses *sau* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *sau* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Puisseguin Saint-Émilion

Puligny-Montrachet *sau* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *sau* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Quarts-de-Chaume

Quincy

Rasteau

Rasteau Rancio

Régnié

Reuilly

Richebourg

Rivesaltes*, precedată sau nu de „Muscat de”*

Rivesaltes Rancio

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Rosé des Riceys

Rosette

Roussette de Savoie, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Roussette du Bugey, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint Julien

Saint-Amour

Saint-Aubin *sau* Saint-Aubin Côte de Beaune *sau* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages

Saint-Bris

Saint-Chinian

Sainte-Croix-du-Mont

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Émilion

Saint-Emilion Grand Cru

Saint-Estèphe

Saint-Georges Saint-Émilion

Saint-Jean-de-Minervois*, precedată sau nu de „Muscat de”*

Saint-Joseph

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saint-Péray

Saint-Pourçain

Saint-Romain *sau* Saint-Romain Côte de Beaune *sau* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Saint-Véran

Sancerre

Santenay *sau* Santenay Côte de Beaune *sau* Santenay Côte de Beaune-Villages

Saumur Champigny

Saussignac

Sauternes

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Savigny *sau* Savigny-lès-Beaune

Seyssel

Tâche (La)

Tavel

Thouarsais

Touraine Amboise

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Mesland

Touraine Noble Joue

Touraine, *urmată sau nu de „mousseux” sau „pétillant”*

Tursan

Vacqueyras

Valençay

Vin d’Entraygues et du Fel

Vin d’Estaing

Vin de Corse, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Vin de Lavilledieu

Vin de Savoie *sau* Vin de Savoie-Ayze, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Vin du Bugey, *urmată sau nu de numele unei unități geografice mai mici*

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *urmată sau nu de „mousseux" sau „pétillant"*

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *urmată sau nu de* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *urmată sau nu de* Ile de Ré *sau* Ile d'Oléron *sau* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente

Vin de pays des Charentes-Maritimes

Vin de pays du Cher

Vin de pays de la Cité de Carcassonne

Vin de pays des Collines de la Moure

Vin de pays des Collines rhodaniennes

Vin de pays du Comté de Grignan

Vin de pays du Comté tolosan

Vin de pays des Comtés rhodaniens

Vin de pays de la Corrèze

Vin de pays de la Côte Vermeille

Vin de pays des coteaux charitois

Vin de pays des coteaux d'Enserune

Vin de pays des coteaux de Besilles

Vin de pays des coteaux de Cèze

Vin de pays des coteaux de Coiffy

Vin de pays des coteaux Flaviens

Vin de pays des coteaux de Fontcaude

Vin de pays des coteaux de Glanes

Vin de pays des coteaux de l'Ardèche

Vin de pays des coteaux de l'Auxois

Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse

Vin de pays des coteaux de Laurens

Vin de pays des coteaux de Miramont

Vin de pays des coteaux de Montélimar

Vin de pays des coteaux de Murviel

Vin de pays des coteaux de Narbonne

Vin de pays des coteaux de Peyriac

Vin de pays des coteaux des Baronnies

Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon

Vin de pays des coteaux du Grésivaudan

Vin de pays des coteaux du Libron

Vin de pays des coteaux du Littoral Audois

Vin de pays des coteaux du Pont du Gard

Vin de pays des coteaux du Salagou

Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon

Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban

Vin de pays des côtes catalanes

Vin de pays des côtes de Gascogne

Vin de pays des côtes de Lastours

Vin de pays des côtes de Montestruc

Vin de pays des côtes de Pérignan

Vin de pays des côtes de Prouilhe

Vin de pays des côtes de Thau

Vin de pays des côtes de Thongue

Vin de pays des côtes du Brian

Vin de pays des côtes de Ceressou

Vin de pays des côtes du Condomois

Vin de pays des côtes du Tarn

Vin de pays des côtes du Vidourle

Vin de pays de la Creuse

Vin de pays de Cucugnan

Vin de pays des Deux-Sèvres

Vin de pays de la Dordogne

Vin de pays du Doubs

Vin de pays de la Drôme

Vin de pays Duché d'Uzès

Vin de pays de Franche-Comté, *urmată sau nu de* Coteaux de Champlitte

Vin de pays du Gard

Vin de pays du Gers

Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne

Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d'Hauterive, *urmată sau nu de* Val d'Orbieu *sau* Coteaux du Termenès *sau* Côtes de Lézignan

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude

Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb

Vin de pays des Hauts de Badens

Vin de pays de l'Hérault

Vin de pays de l'Ile de Beauté

Vin de pays de l'Indre et Loire

Vin de pays de l'Indre

Vin de pays de l'Isère

Vin de pays du Jardin de la France, *urmată sau nu de* Marches de Bretagne *sau* Pays de Retz

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Mayenne

Vin de pays de Meurthe-et-Moselle

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d'Oc

Vin de pays du Périgord, *urmată sau nu de* Vin de Domme

Vin de pays de la Petite Crau

Vin de pays des Portes de Méditerranée

Vin de pays de la Principauté d'Orange

Vin de pays du Puy de Dôme

Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques

Vin de pays des Pyrénées-Orientales

Vin de pays des Sables du Golfe du Lion

Vin de pays de la Sainte Baume

Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert

Vin de pays de Saint-Sardos

Vin de pays de Sainte Marie la Blanche

Vin de pays de Saône et Loire

Vin de pays de la Sarthe

Vin de pays de Seine et Marne

Vin de pays du Tarn

Vin de pays du Tarn et Garonne

Vin de pays des Terroirs landais, *urmată sau nu de* Coteaux de Chalosse *sau* Côtes de L'Adour *sau* Sables Fauves *sau* Sables de l'Océan

Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan

Vin de pays d'Urfé

Vin de pays du Val de Cesse

Vin de pays du Val de Dagne

Vin de pays du Val de Montferrand

Vin de pays de la Vallée du Paradis

Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaunage

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

GERMANIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Numele regiunilor determinate *(urmate sau nu de numele unei subregiuni)*	*Subregiuni*
Ahr……	Walporzheim /Ahrtal
Baden……	Badische Bergstraße
Franken…….	Bodensee
Hessische Bergstraße……	Breisgau
Mittelrhein…….	Kaiserstuhl
Mosel-Saar-Ruwer *sau* Mosel *sau* Saar *sau* Ruwer….	Kraichgau
	Markgräflerland
Nahe……..	Ortenau
Pfalz……...	Tauberfranken
Rheingau……	Tuniberg
Rheinhessen……..…	Maindreieck
Saale-Unstrut…….	Mainviereck
Sachsen……..	Steigerwald
Württemberg……..	Starkenburg
	Umstadt
	Loreley
	Siebengebirge
	Bernkastel
	Burg Cochem
	Moseltor
	Obermosel
	Ruwertal
	Saar
	Nahetal
	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße
	Südliche Weinstraße
	Johannisberg
	Bingen
	Nierstein
	Wonnegau
	Mansfelder Seen

	Schloß Neuenburg Thüringen Elstertal Meißen Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Landwein	*Tafelwein*
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

GRECIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate	
În greacă	*În engleză*
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου - Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

În greacă	*În engleză*
Ρετσίνα Μεσογείων, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Mesogia, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Κρωπίας *sau* Ρετσίνα Κορωπίου, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Kropia *sau* Retsina Koropi, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Markopoulou, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Megara, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Παιανίας *sau* Ρετσίνα Λιοπεσίου, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Peania *sau* Retsina of Liopesi, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Pallini, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Pikermi, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Σπάτων, *urmată sau nu de* Αττικής	Retsina of Spata, *urmată sau nu de* Attika
Ρετσίνα Θηβών, *urmată sau nu de* Βοιωτίας	Retsina of Thebes, *urmată sau nu de* Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, *urmată sau nu de* Ευβοίας	Retsina of Gialtra, *urmată sau nu de* Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, *urmată sau nu de* Ευβοίας	Retsina of Karystos, *urmată sau nu de* Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, *urmată sau nu de* Ευβοίας	Retsina of Halkida, *urmată sau nu de* Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos

Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu

Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος *sau* Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos *sau* Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia - Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

UNGARIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate	*Subregiuni* *(precedate sau nu de numele regiunii determinate)*
Ászár-Neszmély(-i)…… Badacsony(-i) Balatonboglár(-i)…… Balatonfelvidék(-i)……. Balatonfüred-Csopak(-i)…… Balatonmelléke *sau* Balatonmelléki…… Bükkalja(-i) Csongrád(-i)……... Eger *sau* Egri…… Etyek-Buda(-i)…… Hajós-Baja(-i) Kőszegi Kunság(-i)…….. Mátra**(-i)** Mór(-i) Pannonhalma (Pannonhalmi) Pécs(-i)……... **Szekszárd(-i)** **Somló(-i)……** *Sopron(-i)*……. Tokaj**(-i)……** Tolna(-i)…… **Villány(-i)……..**	Ászár**(-i)** Neszmély**(-i)** Balatonlelle(-i) Marcali Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i) Zánka(-i) Muravidéki Kistelek(-i) Mórahalom *sau* Mórahalmi Pusztamérges(-i) Debrő**(-i),** ***urmată su nu de*** Andornaktálya(-i) *sau* Demjén(-i) *sau* Egerbakta(-i) *sau* Egerszalók(-i) *sau* Egerszólát(-i) *sau* Felsőtárkány(-i) *sau* Kerecsend(-i) *sau* Maklár(-i) *sau* Nagytálya(-i) *sau* Noszvaj(-i) *sau* Novaj(-i) *sau* Ostoros(-i) *sau* Szomolya(-i) *sau* **Aldebrő(-i)** ***sau*** **Feldebrő(-i)** ***sau*** **Tófalu(-i)** ***sau*** **Verpelét(-i)** ***sau*** **Kompolt(-i)** ***sau*** **Tarnaszentmária(-i)** Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i) Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente *sau* Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza *sau* Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i)

	Monor(-i) Tisza mente *sau* Tisza menti Versend(-i) *Szigetvár(-i)* Kapos(-i) Kissomlyó-Sághegyi Köszeg(-i) Abaújszántó(-i) *sau* Bekecs(-i) *sau* Bodrogkeresztúr(-i) *sau* Bodrogkisfalud(-i) *sau* Bodrogolaszi *sau* Erdőbénye(-i) *sau* Erdőhorváti *sau* Golop(-i) *sau* Hercegkút(-i) *sau* Legyesbénye(-i) *sau* Makkoshotyka(-i) *sau* Mád(-i) *sau* Mezőzombor(-i) *sau* Monok(-i) *sau* Olaszliszka(-i) *sau* Rátka(-i) *sau* Sárazsadány(-i) *sau* Sárospatak(-i) *sau* Sátoraljaújhely(-i) *sau* Szegi *sau* Szegilong(-i) *sau* Szerencs(-i) *sau* Tarcal(-i) *sau* Tállya(-i) *sau* Tolcsva(-i) *sau* Vámosújfalu(-i) **Tamási** Völgység(-i) Siklós**(-i),** ***urmată sau nu de*** Kisharsány(-i) *sau* Nagyharsány(-i) *sau* Palkonya(-i) *sau* Villánykövesd(-i) *sau* Bisse(-i) *sau* Csarnóta(-i) *sau* Diósviszló(-i) *sau* Harkány(-i) *sau* Hegyszentmárton(-i) *sau* Kistótfalu(-i) *sau* Márfa(-i) *sau* Nagytótfalu(-i) *sau* Szava(-i) *sau* Túrony(-i) *sau* Vokány(-i)

ITALIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)
Albana di Romagna
Asti *sau* Moscato d'Asti *sau* Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui *sau* Acqui
Brunello di Motalcino
Carmignano
Chianti, *urmată sau nu de* Colli Aretini *sau* Colli Fiorentini *sau* Colline Pisane *sau* Colli Senesi *sau* Montalbano *sau* Montespertoli *sau* Rufina
Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi *sau* Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina *sau* Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *urmată sau nu de* Grumello *sau* Inferno *sau* Maroggia *sau* Sassella *sau* Stagafassli *sau* Vagella
Vermentino di Gallura *sau* Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)
Aglianico del Taburno *sau* Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo *sau* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero *sau* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige *sau* dell'Alto Adige (Südtirol *sau* Südtiroler), *urmată sau nu de*: - Colli di Bolzano (Bozner Leiten), - Meranese di Collina *sau* Meranese (Meraner Hugel *sau* Meraner), - Santa Maddalena (St.Magdalener), - Terlano (Terlaner), - Valle Isarco (Eisacktal *sau* Eisacktaler), - Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea *sau* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *sau* Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano *sau* Rosato di Carmignano *sau* Vin Santo di Carmignano *sau* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole

Bianco di Custoza

Bianco di Pitigliano

Bianco Pisano di S. Torpè

Biferno

Bivongi

Boca

Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

Bosco Eliceo

Botticino

Bramaterra

Breganze

Brindisi

Cacc'e mmitte di Lucera

Cagnina di Romagna

Caldaro (Kalterer) *sau* Lago di Caldaro (Kalterersee), *urmată sau nu de „Classico"*

Campi Flegrei

Campidano di Terralba *sau* Terralba o Sardegna Campidano di Terralba *sau* Sardegna Terralba

Canavese

Candia dei Colli Apuani

Cannonau di Sardegna, *urmată sau nu de* Capo Ferrato *sau* Oliena *sau* Nepente di Oliena Jerzu

Capalbio

Capri

Capriano del Colle

Carema

Carignano del Sulcis *sau* Sardegna Carignano del Sulcis

Carso

Castel del Monte

Castel San Lorenzo

Casteller

Castelli Romani

Cellatica

Cerasuolo di Vittoria

Cerveteri

Cesanese del Piglio

Cesanese di Affile *sau* Affile

Cesanese di Olevano Romano *sau* Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre *sau* Cinque Terre Sciacchetrà, *urmată sau nu de* Costa de sera *sau* Costa de Campu *sau* Costa da Posa

Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, *urmată sau nu de* „Barbarano"

Colli Bolognesi, *urmată sau nu de* Colline di Riposto *sau* Colline Marconiane *sau* Zola Predona *sau* Monte San Pietro *sau* Colline di Oliveto *sau* Terre di Montebudello *sau* Serravalle

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno *sau* Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, *urmată sau nu de* Refrontolo *sau* Torchiato di Fregona

Colli di Faenza

Colli di Luni *(Regione Liguria)*

Colli di Luni *(Regione Toscana)*

Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, *urmată sau nu de* Todi

Colli Orientali del Friuli, *urmată sau nu de* Cialla sau Rosazzo

Colli Perugini

Colli Pesaresi, *urmată sau nu de* Focara sau Roncaglia

Colli Piacentini, *urmată sau nu de* Vigoleno *sau* Gutturnio *sau* Monterosso Val d'Arda *sau* Trebbianino Val Trebbia *sau* Val Nure

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonesi

Collina Torinese

Colline di Levanto

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio goriziano *sau* Collio

Conegliano-Valdobbiadene, *urmată sau nu de* Cartizze

Conero

Contea di Sclafani

Contessa Entellina

Controguerra

Copertino

Cori

Cortese dell'Alto Monferrato

Corti Benedettine del Padovano

Cortona

Costa d'Amalfi, *urmată sau nu de* Furore *sau* Ravello *sau* Tramonti

Coste della Sesia

Delia Nivolelli

Dolcetto d'Acqui

Dolcetto d'Alba

Dolcetto d'Asti

Dolcetto delle Langhe Monregalesi

Dolcetto di Diano d'Alba *sau* Diano d'Alba

Dolcetto di Dogliani Superiore *sau* Dogliani

Dolcetto di Ovada

Donnici

Elba

Eloro, *urmată sau nu de* Pachino

Erbaluce di Caluso *sau* Caluso

Erice

Esino

Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone

Etna

Falerio dei Colli Ascolani *sau* Falerio

Falerno del Massico

Fara

Faro

Frascati

Freisa d'Asti

Freisa di Chieri

Friuli Annia

Friuli Aquileia

Friuli Grave

Friuli Isonzo *sau* Isonzo del Friuli

Friuli Latisana

Gabiano

Galatina

Galluccio

Gambellara

Garda *(Regione Lombardia)*

Garda *(Regione Veneto)*

Garda Colli Mantovani

Genazzano

Gioia del Colle

Girò di Cagliari *sau* Sardegna Girò di Cagliari

Golfo del Tigullio

Gravina

Greco di Bianco

Greco di Tufo

Grignolino d'Asti

Grignolino del Monferrato Casalese

Guardia Sanframondi *sau* Guardiolo

Irpinia

I Terreni di Sanseverino

Ischia

Lacrima di Morro *sau* Lacrima di Morro d'Alba

Lago di Corbara

Lambrusco di Sorbara

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro

Lambrusco Mantovano, *urmată sau nu de*: Oltrepò Mantovano *sau* Viadanese-Sabbionetano

Lambrusco Salamino di Santa Croce

Lamezia

Langhe

Lessona

Leverano

Lison Pramaggiore

Lizzano

Loazzolo

Locorotondo

Lugana *(Regione Veneto)*

Lugana *(Regione Lombardia)*

Malvasia delle Lipari

Malvasia di Bosa *sau* Sardegna Malvasia di Bosa

Malvasia di Cagliari *sau* Sardegna Malvasia di Cagliari

Malvasia di Casorzo d'Asti

Malvasia di Castelnuovo Don Bosco

Mandrolisai *sau* Sardegna Mandrolisai

Marino

Mamertino di Milazzo *sau* Mamertino

Marsala

Martina *sau* Martina Franca

Matino

Melissa

Menfi, *urmată sau nu de* Feudo *sau* Fiori *sau* Bonera

Merlara

Molise

Monferrato, *urmată sau nu de* Casalese

Monica di Cagliari *sau* Sardegna Monica di Cagliari

Monica di Sardegna

Monreale

Montecarlo

Montecompatri Colonna, Montecompatri *sau* Colonna

Montecucco

Montefalco

Montello e Colli Asolani

Montepulciano d'Abruzzo

Monteregio di Massa Marittima

Montescudaio

Monti Lessini *sau* Lessini

Morellino di Scansano

Moscadello di Montalcino

Moscato di Cagliari *sau* Sardegna Moscato di Cagliari

Moscato di Noto

Moscato di Pantelleria *sau* Passito di Pantelleria *sau* Pantelleria

Moscato di Sardegna, *urmată sau nu de*: Gallura *sau* Tempio Pausania *sau* Tempio

Moscato di Siracusa

Moscato di Sorso-Sennori *sau* Moscato di Sorso *sau* Moscato di Sennori *sau* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *sau* Sardegna Moscato di Sorso *sau* Sardegna Moscato di Sennori

Moscato di Trani

Nardò

Nasco di Cagliari *sau* Sardegna Nasco di Cagliari

Nebiolo d'Alba

Nettuno

Nuragus di Cagliari *sau* Sardegna Nuragus di Cagliari

Offida

Oltrepò Pavese

Orcia

Orta Nova

Orvieto *(Regione Umbria)*

Orvieto *(Regione Lazio)*

Ostuni

Pagadebit di Romagna, *urmată sau nu de* Bertinoro

Parrina

Penisola Sorrentina, *urmată sau nu de* Gragnano *sau* Lettere *sau* Sorrento

Pentro di Isernia *sau* Pentro

Pergola

Piemonte

Pietraviva

Pinerolese

Pollino

Pomino

Pornassio *sau* Ormeasco di Pornassio

Primitivo di Manduria

Reggiano

Reno

Riesi

Riviera del Brenta

Riviera del Garda Bresciano *sau* Garda Bresciano

Riviera Ligure di Ponente, *urmată sau nu de*: Riviera dei Fiori *sau* Albenga o Albenganese *sau* Finale *sau* Finalese *sau* Ormeasco

Roero

Romagna Albana spumante

Rossese di Dolceacqua *sau* Dolceacqua

Rosso Barletta

Rosso Canosa *sau* Rosso Canosa Canusium

Rosso Conero

Rosso di Cerignola

Rosso di Montalcino

Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano *sau* Orvietano Rosso

Rosso Piceno

Rubino di Cantavenna

Ruchè di Castagnole Monferrato

Salice Salentino

Sambuca di Sicilia

San Colombano al Lambro *sau* San Colombano

San Gimignano

San Martino della Battaglia *(Regione Veneto)*

San Martino della Battaglia *(Regione Lombardia)*

San Severo

San Vito di Luzzi

Sangiovese di Romagna

Sannio

Sant'Agata de Goti

Santa Margherita di Belice

Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto

Sant'Antimo

Sardegna Semidano, *urmată sau nu de* Mogoro

Savuto

Scanzo *sau* Moscato di Scanzo

Scavigna

Sciacca, *urmată sau nu de* Rayana

Serrapetrona

Sizzano

Soave

Solopaca

Sovana

Squinzano

Strevi

Tarquinia

Teroldego Rotaliano

Terracina, *precedată sau nu de „Moscato di”*

Terre dell'Alta Val Agri

Terre di Franciacorta

Torgiano

Trebbiano d'Abruzzo

Trebbiano di Romagna

Trentino, *urmată sau nu de* Sorni *sau* Isera *sau* d'Isera *sau* Ziresi *sau* dei Ziresi

Trento

Val d'Arbia

Val di Cornia, *urmată sau nu de* Suvereto

Val Polcevera, *urmată sau nu de* Coronata

Valcalepio

Valdadige (Etschaler) *(Regione Trentino Alto Adige)*

Valdadige (Etschtaler), *urmată sau nu de* Terra dei Forti *(Regione Veneto)*

Valdichiana

Valle d'Aosta *sau* Vallée d'Aoste, *urmată sau nu de*: Arnad-Montjovet *sau* Donnas *sau* Enfer d'Arvier *sau* Torrette *sau* Blanc de Morgex et de la Salle *sau* Chambave *sau* Nus

Valpolicella, *urmată sau nu de* Valpantena

Valsusa

Valtellina

Valtellina superiore*, urmată sau nu de* Grumello *sau* Inferno *sau* Maroggia *sau* Sassella *sau* Vagella

Velletri

Verbicaro

Verdicchio dei Castelli di Jesi

Verdicchio di Matelica

Verduno Pelaverga *sau* Verduno

Vermentino di Sardegna

Vernaccia di Oristano *sau* Sardegna Vernaccia di Oristano

Vernaccia di San Gimignano

Vernacia di Serrapetrona

Vesuvio

Vicenza

Vignanello

Vin Santo del Chianti

Vin Santo del Chianti Classico

Vin Santo di Montepulciano

Vini del Piave *sau* Piave

Vittorio

Zagarolo

2. Vinuri de masă cu indicație geografică:

Allerona

Alta Valle della Greve

Alto Livenza *(Regione veneto)*

Alto Livenza *(Regione Fruili Venezia Giula)*

Alto Mincio

Alto Tirino

Arghillà

Barbagia

Basilicata

Benaco bresciano

Beneventano

Bergamasca

Bettona

Bianco di Castelfranco Emilia

Calabria

Camarro

Campania

Cannara

Civitella d'Agliano

Colli Aprutini

Colli Cimini

Colli del Limbara

Colli del Sangro

Colli della Toscana centrale

Colli di Salerno

Colli Ericini

Colli Trevigiani

Collina del Milanese

Colline del Genovesato

Colline Frentane

Colline Pescaresi

Colline Savonesi

Colline Teatine

Condoleo

Conselvano

Costa Viola

Daunia

Del Vastese *sau* Histonium

Delle Venezie *(Regione Veneto)*

Delle Venezie *(Regione Friuli Venezia Giulia)*

Delle Venezie *(Regione Trentino - Alto Adige)*

Dugenta

Emilia *sau* dell'Emilia

Epomeo

Esaro

Fontanarossa di Cerda

Forlì

Fortana del Taro

Frusinate *sau* del Frusinate

Golfo dei Poeti La Spezia *sau* Golfo dei Poeti

Grottino di Roccanova

Isola dei Nuraghi

Lazio

Lipuda

Locride

Marca Trevigiana

Marche

Maremma toscana

Marmilla

Mitterberg *sau* Mitterberg tra Cauria e Tel *sau* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll

Modena *sau* Provincia di Modena

Montenetto di Brescia

Murgia

Narni

Nurra

Ogliastra

Osco *sau* Terre degli Osci

Paestum

Palizzi

Parteolla

Pellaro

Planargia

Pompeiano

Provincia di Mantova

Provincia di Nuoro

Provincia di Pavia

Provincia di Verona *sau* Veronese

Puglia

Quistello

Ravenna

Roccamonfina

Romangia

Ronchi di Brescia

Ronchi Varesini

Rotae

Rubicone

Sabbioneta

Salemi

Salento

Salina

Scilla

Sebino

Sibiola

Sicilia

Sillaro *sau* Bianco del Sillaro

Spello

Tarantino

Terrazze Retiche di Sondrio

Terre del Volturno

Terre di Chieti

Terre di Veleja

Tharros

Toscana *sau* Toscano

Trexenta

Umbria

Valcamonica

Val di Magra

Val di Neto

Val Tidone

Valdamato

Vallagarina *(Regione Trentino - Alto Adige)*

Vallagarina *(Regione Veneto)*

Valle Belice

Valle del Crati

Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti *sau* Weinberg Dolomiten *(Regione Trentino - Alto Adige)*

Vigneti delle Dolomiti *sau* Weinberg Dolomiten *(Regione Veneto)*

LUXEMBURG

Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele unei localități sau a unor părți ale unei localități)*	*Numele unor localități sau ale unor părți ale unor localități*
Moselle Luxembourgeoise…….	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein

	Wintringen Wormeldingen

MALTA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni*
Island of Malta…….. Gozo……..	Rabat Mdina *sau* Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta‘ Qali Siggiewi Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

În malteză	*În engleză*
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGALIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni*
Alenquer	
Alentejo……..	Borba
Arruda	Évora
Bairrada	Granja-Amareleja
Beira Interior……...	Moura
Biscoitos	Portalegre
Bucelas	Redondo
Carcavelos	Reguengos
Colares	Vidigueira
Dão, *urmată sau nu de Nobre*…….…….	Castelo Rodrigo
	Cova da Beira
Douro, *precedat sau nu de Vinho do sau Moscatel do*……..……..	Pinhel
	Alva
Encostas d'Aire……...	Besteiros
Graciosa	Castendo
Lafões	Serra da Estrela
Lagoa	Silgueiros
Lagos	Terras de Azurara
Lourinhã	Terras de Senhorim
Madeira *sau* Madère *sau* Madera *sau* Vinho da Madeira *sau* Madeira Weine *sau* Madeira Wine *sau*	Baixo Corgo
	Cima Corgo
Vin de Madère *sau* Vino di Madera *sau* Madeira Wijn	Douro Superior
	Alcobaça
Madeirense	Ourém
Óbidos	Almeirim
Palmela	Cartaxo
Pico	Chamusca
Portimão	Coruche
Port *sau* Porto *sau* Oporto *sau* Portwein *sau* Portvin *sau* Portwijn *sau* Vin de Porto *sau* Port Wine *sau* Vinho do Porto	Santarém
	Tomar
Ribatejo……..	Chaves

Setúbal, *precedată sau nu de Moscatel sau urmată de Roxo* Tavira Távora-Varosa Torres Vedras Trás-os-Montes…… Vinho Verde……	Planalto Mirandês Valpaços Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni*
Açores Alentejano Algarve Beiras……. Duriense Estremadura…… Minho Ribatejano Terras Madeirenses Terras do Sado Transmontano	 Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó Alta Estremadura

ROMÂNIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni*
#Aiud	
#Alba Iulia	#Dealurile Tirolului
#Babadag	Moldova Nouă
Banat, *urmată sau nu de* ……	#Silagiu
#Banu Mărăcine	#Biharia
##Bohotin	Diosig
#Cernăteşti - Podgoria	#Şimleu Silvaniei
#Coteşti	Boldeşti
Cotnari	#Breaza
Crişana, *urmată sau nu de* ……	#Ceptura
#Dealu Bujorului	#Merei
Dealu Mare, *urmată sau nu de* …….	#Tohani
#Drăgăşani	#Urlați
Huşi, *urmată sau nu de* ……#	#Valea Călugărească
#Iana	#Zoreşti
Iaşi, *urmată sau nu de* ……..…….	Vutcani
#Lechința	#Bucium
Mehedinți, *urmată sau nu de* …….……	Copou
#Miniş	#Uricani
Murfatlar, *urmată sau nu de* ……..…	#Corcova
#Nicoreşti	#Golul Drâncei
#Odobeşti	#Orevița
#Oltina	Severin
#Panciu	#Vânju Mare
##Pietroasa	#Cernavodă
Recaş	Medgidia
#Sâmbureşti	Tulcea
Sarica Niculițel, *urmată sau nu de* …..	Costeşti
#Sebeş - Apold	Blaj
#Segarcea	#Jidvei

Ştefăneşti, *urmată sau nu de* ……..… Târnave, *urmată sau nu de* ……	#Mediaş

2. Vinuri de masă cu indicaţie geografică

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni*
#Colinele Dobrogei #Dealurile Crişanei Dealurile Moldovei, *sau*…….. #Dealurile Munteniei #Dealurile Olteniei #Dealurile Sătmarului #Dealurile Transilvaniei #Dealurile Vrancei #Dealurile Zarandului #Terasele Dunării #Viile Caraşului #Viile Timişului	#Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului #Dealurile Huşilor #Dealurile laşilor #Dealurile Tutovei #Terasele Siretului

SLOVACIA

Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate de termenii „vinohradnícka oblasť”)*	*Subregiuni* *(urmate sau nu de numele regiunii determinate)* *(urmate de termenii „vinohradnícky rajón”)*
Južnoslovenská……..	Dunajskostredský
Malokarpatská……...	Galantský
Nitrianska……..	Hurbanovský
Stredoslovenská…….	Komárňanský
Tokaj / -ská / -sky / -ské……	Palárikovský
Východoslovenská…….	Šamorínsky
	Strekovský
	Štúrovský
	Bratislavský
	Doľanský
	Hlohovecký
	Modranský
	Orešanský
	Pezinský
	Senecký
	Skalický
	Stupavský
	Trnavský
	Vrbovský
	Záhorský
	Nitriansky
	Pukanecký
	Radošinský
	Šintavský
	Tekovský
	Vrábeľský
	Želiezovský
	Žitavský
	Zlatomoravecký
	Fiľakovský
	Gemerský

	Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVENIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele unei localităţi viticole şi/sau de numele unui domeniu viticol)*
Bela krajina *sau* Belokranjec
Bizeljsko-Sremič *sau* Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda *sau* Brda
Haloze *sau* Haložan
Koper *sau* Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož *sau* Ormož-Ljutomer
Maribor *sau* Mariborčan
Radgona - Kapela *sau* Kapela Radgona
Prekmurje *sau* Prekmurčan
Šmarje-Virštajn *sau* Virštajn-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina *sau* Vipavec *sau* Vipavčan

2. Vinuri de masă cu indicaţie geografică

Podravje
Posavje
Primorska

SPANIA

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate *(urmate sau nu de numele subregiunii)*	*Subregiuni*
Abona	
Alella	Marina Alta
Alicante…….	Raimat
Almansa	Artesa
Ampurdán-Costa Brava	Valls de Riu Corb
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava *sau* Chacolí de Álava	Les Garrigues
Arlanza	Hoyo de Mazo
Arribes	Fuencaliente
Bierzo	Norte de la Palma
Binissalem-Mallorca	Ladera de Monterrei
Bullas	Val de Monterrei
Calatayud	Baja Montaña
Campo de Borja	Ribera Alta
Cariñena	Ribera Baja
Cataluña	Tierra Estella
Cava	Valdizarbe
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	Condado do Tea
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	O Rosal
Cigales	Ribera do Ulla
Conca de Barberá	Soutomaior
Condado de Huelva	Val do Salnés
Costers del Segre……...	Amandi
Dominio de Valdepusa	Chantada
El Hierro	Quiroga-Bibei
Guijoso	Ribeiras do Miño
Jerez-Xérès-Sherry *sau* Jerez *sau* Xérès *sau* Sherry	Ribeiras do Sil
Jumilla	Cañamero
La Mancha	Matanegra
La Palma……	Montánchez
Lanzarote	Ribera Alta
Málaga	Ribera Baja
Manchuela	Tierra de Barros

Manzanilla	Alavesa
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	Alta
Méntrida	Baja
Mondéjar	Serranía de Ronda
Monterrei……..	Anaga
Montilla-Moriles	Alto Turia
Montsant	Clariano
Navarra……..	Moscatel de Valencia
Penedés	Valentino
Pla de Bages	Arganda
Pla i Llevant	Navalcarnero
Priorato	San Martín de Valdeiglesias
Rías Baixas……	
Ribeira Sacra…….	
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana……	
Ribera del Júcar	
Rioja…….	
Rueda	
Sierras de Málaga…….	
Somontano	
Tacoronte-Acentejo……..	
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia…….	
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	

Vinos de Madrid..……..	
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas

Vino de la Tierra de Ribera del Queiles

Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord

Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz

Vino de la Tierra de Valdejalón

Vino de la Tierra de Valle del Cinca

Vino de la Tierra de Valle del Jiloca

Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense

Vino de la Tierra Valles de Sadacia

REGATUL UNIT

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

English Vineyards
Welsh Vineyards

2. Vinuri de masă cu indicație geografică

England *sau* Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands

Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire
Wales *sau* Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

(b) BĂUTURI SPIRTOASE ORIGINARE DIN COMUNITATE

1. Rom

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. (a) Whisky

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Aceste denumiri pot fi însoțite de termenii „malt” sau „grain”)

2. (b) Whiskey

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Aceste denumiri pot fi însoțite de termenii „Pot Still”)

3. Alcool din cereale

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

4. Rachiu de vin

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(Denumirea „Cognac” poate fi însoțită de următorii termeni:

- Fine

- Grande Fine Champagne

- Grande Champagne

- Petite Champagne

- Petite Fine Champagne

- Fine Champagne

- Borderies

- Fins Bois

- Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho

Aguardente do Douro

Aguardente da Beira Interior

Aguardente da Bairrada

Aguardente do Oeste

Aguardente do Ribatejo

Aguardente do Alentejo

Aguardente do Algarve

Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сунгурларе / Grozdova rakiya from Sungurlare

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) /Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakiya

Мускатова ракия от Стралджа / Muscatova rakiya from Straldja

Поморийска гроздова ракия / Pomoriyska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakiya from Pomorie

Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakiya

Бисерна гроздова ракия от Русе / Biserna grozdova rakiya from Russe

Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakiya

Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakiya from Bourgas

Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakiya

Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakiya from Dobrudja

Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakiya from Suhindol

Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakiya

Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakiya from Karlovo

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

5. Brandy

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής /Brandy of Attica

Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy špeciál

6. Rachiu de tescovină

Eau-de-vie de marc de Champagne *sau*

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa

Grappa di Barolo

Grappa piemontese / Grappa del Piemonte

Grappa lombarda / Grappa di Lombardia

Grappa trentina / Grappa del Trentino

Grappa friulana / Grappa del Friuli

Grappa veneta / Grappa del Veneto

Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige

Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia

Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly

Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos

Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise

Ζιβανία / Zivania

Pálinka

7. Alcool din fructe

Schwarzwälder Kirschwasser

Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser

Schwarzwälder Williamsbirne

Schwarzwälder Zwetschgenwasser

Fränkisches Zwetschgenwasser

Fränkisches Kirschwasser

Fränkischer Obstler

Mirabelle de Lorraine

Kirsch d'Alsace

Quetsch d'Alsace

Framboise d'Alsace

Mirabelle d'Alsace

Kirsch de Fougerolles

Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler

Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige

Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige

Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige

Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige

Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige

Williams friulano / Williams del Friuli

Sliwovitz del Veneto

Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia

Sliwovitz del Trentino-Alto Adige

Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino

Williams trentino / Williams del Trentino

Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino

Aprikot trentino / Aprikot del Trentino

Medronheira do Algarve

Medronheira do Buçaco

Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano

Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino

Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto

Aguardente de pêra da Lousã

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise

Wachauer Marillenbrand

Bošácka Slivovica

Szatmári Szilvapálinka

Kecskeméti Barackpálinka

Békési Szilvapálinka

Szabolcsi Almapálinka

Slivovice

Pálinka

Троянска сливова ракия / Troyanska slivova rakiya

Сливова ракия от Троян / Slivova rakiya from Troyan

Силистренска кайсиева ракия / Silistrenska kayssieva rakiya

Кайсиева ракия от Силистра / Kayssieva rakiya from Silistra

Тервелска кайсиева ракия / Tervelska kayssieva rakiya

Кайсиева ракия от Тервел / Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сливова ракия / Loveshka slivova rakiya

Сливова ракия от Ловеч / Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Ţuică Zetea de Medieşu Aurit

Ţuică de Valea Milcovului

Ţuică de Buzău

Ţuică de Argeş

Ţuică de Zalău

Ţuică Ardelenească de Bistriţa

Horincă de Maramureş

Horincă de Cămârzan

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuş

Turţ de Oaş

Turţ de Maramureş

8. Rachiu de cidru de mere şi rachiu de cidru de pere

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Rachiu de gențiană

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Băuturi spirtoase din fructe

Pacharán

Pacharán navarro

11. Gin şi rachiu de ienupăr

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Băuturi spirtoase cu chimion

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Băuturi spirtoase cu anason

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Ούζο / Ouzo

14. Lichior

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana

Anis português

Finnish berry / Finnish fruit liqueur

Grossglockner Alpenbitter

Mariazeller Magenlikör

Mariazeller Jagasaftl

Puchheimer Bitter

Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter

Wachauer Marillenlikör

Jägertee / Jagertee / Jagatee

Allažu Kimelis

Čepkelių

Demänovka Bylinný Likér

Polish Cherry

Karlovarská Hořká

15. Băuturi spirtoase

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch / Swedish Punch

Slivovice

16. Vodcă

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka/ Polish Vodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

17. Băuturi spirtoase cu gust amar

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam

Demänovka bylinná horká

(c) VINURI AROMATIZATE ORIGINARE DIN COMUNITATE

VINURI AROMATIZATE ORIGINARE DIN COMUNITATE

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry
Vermouth di Torino

PARTEA B: ÎN MUNTENEGRU

(a) VINURI ORIGINARE DIN MUNTENEGRU

1. Vinuri de calitate produse într-o regiune determinată

Regiuni determinate	**Subregiuni (urmate sau nu de numele unei localități viticole şi/sau de numele unui domeniu viticol)**
Crnogorsko primorje	**Boko-kotorski**
	Budvansko-barski
	Ulcinjski
	Grahovsko-nudoski
Crnogorski basen Skadarskog jezera	**Podgorički**
	Crmnički
	Riječki
	Bjelopavlići
	Katunski

APENDICELE 2

LISTA DENUMIRILOR TRADIȚIONALE ŞI A TERMENILOR CARE SERVESC LA CLASIFICAREA VINURILOR ÎN COMUNITATE

astfel cum sunt menționate la articolele 4 şi 7 din anexa II la Protocolul nr. 2

Denumiri tradiționale	**Vinurile în cauză**	**Categoria vinului**	**Limba**
REPUBLICA CEHĂ			
pozdní sběr	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Cehă*
archivní víno	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Cehă*
panenské víno	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Cehă*
GERMANIA			
Qualitätswein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Qualitätswein mit Prädikät / Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Qualitätsschaumwein garantiert Ursprungs / Q.g.U	*Toate*	*V.s.c.p.r.d.*	*Germană*
Auslese	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Beerenauslese	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Eiswein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Kabinett	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Spätlese	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Trockenbeerenauslese	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Landwein	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	
Affentaler	*Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Badisch Rotgold	*Baden*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Ehrentrudis	*Baden*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Hock	*Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße,*	*Vin de masă cu*	*Germană*

	Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	*indicație geografică* *V.c.p.r.d.*	
Klassik / Classic	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Liebfrau(en)milch	*Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Moseltaler	*Mosel/Saar/Ruwer*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Riesling-Hochgewächs	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Schillerwein	*Württemberg*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Weißherbst	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Winzersekt	*Toate*	*V.s.c.p.r.d.*	*Germană*

GRECIA			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Greacă*
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Greacă*
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)*	*V.l.c.p.r.d.*	*Greacă*
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	*Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)*	*V.c.p.r.d.*	*Greacă*
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	*Toate*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	*Toate*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Αμπέλι (Ampeli)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Αρχοντικό (Archontiko)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă*	*Greacă*

		cu indicație geografică	
Κάβα[7] (Cava)	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)*	*V.l.c.p.r.d.*	*Greacă*
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.*	*Greacă*
Κάστρο (Kastro)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Κτήμα (Ktima)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Λιαστός (Liastos)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Μετόχι (Metochi)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Νάμα (Nama)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Νυχτέρι (Nychteri)	*Σαντορίνη*	*V.c.p.r.d.*	*Greacă*
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Πύργος (Pyrgos)	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.*	*Greacă*
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	*Toate*	*V.l.c.p.r.d.*	*Greacă*
Βερντέα (Verntea)	*Ζάκυνθος*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Greacă*
Vinsanto	*Σαντορίνη*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.*	*Greacă*

[7] The protection of the term «cava» foreseen in Council regulation (EC) No 1493/1999 is without prejudice to the protection of the geographical indication applicable to quality sparkling wines psr «Cava».

SPANIA			
Denominacion de origen (DO)	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Denominacion de origen calificada (DOCa)	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Vino dulce natural	*Toate*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Vino generoso	[8]	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Vino generoso de licor	[9]	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Vino de la Tierra	*Tous*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	
Aloque	*DO Valdepeñas*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Amontillado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Añejo	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică*	*Spaniolă*
Añejo	*DO Malaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Chacoli / Txakolina	*DO Chacoli de Bizkaia* *DO Chacoli de Getaria* *DO Chacoli de Alava*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Clásico	*DO Abona* *DO El Hierro* *DO Lanzarote* *DO La Palma* *DO Tacoronte-Acentejo* *DO Tarragona* *DO Valle de Güimar* *DO Valle de la Orotava* *DO Ycoden-Daute-*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*

[8] The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 8 of Council regulation (EC) No 1493/1999.

[9] The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 11 of Council regulation (EC) No 1493/1999.

	Isora		
Smântână	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*V.l.c.p.r.d.*	*English*
Criadera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Criaderas y Soleras	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Crianza	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Dorado	*DO Rueda* *DO Malaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Fino	*DO Montilla Moriles* *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Fondillon	*DO Alicante*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Gran Reserva	*Toate v.c.p.r.d.* *Cava*	*V.c.p.r.d.* *V.s.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Lágrima	*DO Málaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Noble	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă*	*Spaniolă*

		cu indicație geografică	
Noble	*DO Malaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Oloroso	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Pajarete	*DO Málaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Pálido	*DO Condado de Huelva* *DO Rueda* *DO Málaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Palo Cortado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Primero de cosecha	*DO Valencia*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Rancio	*Toate*	*V.c.p.r.d.,* *V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Raya	*DO Montilla-Moriles*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Reserva	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Sobremadre	*DO vinos de Madrid*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Solera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Superior	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Trasañejo	*DO Málaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Vino Maestro	*DO Málaga*	*V.l.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Vendimia inicial	*DO Utiel-Requena*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*
Viejo	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Spaniolă*
Vino de tea	*DO La Palma*	*V.c.p.r.d.*	*Spaniolă*

FRANȚA			
Appellation d'origine contrôlée	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Franceză*
Appellation contrôlée	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vin doux naturel	*AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vin de pays	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Franceză*
Ambré	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Franceză*
Château	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d*	*Franceză*
Clairet	*AOC Bourgogne AOC Bordeaux*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Claret	*AOC Bordeaux*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Clos	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d, v.l.c.p.r.d.*	*Franceză*
Cru Artisan	*AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Cru Classé, *precedată sau nu de:* Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième,	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*

Cinquième.			
Edelzwicker	*AOC Alsace*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Grand Cru	*AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, , Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Grand Cru	*Champagne*	*V.s.c.p.r.d.*	*Franceză*
Hors d'âge	*AOC Rivesaltes*	*V.l.c.p.r.d.*	*Franceză*
Passe-tout-grains	*AOC Bourgogne*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Premier Cru	*AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune,St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d.*	*Franceză*
Primeur	*Toate*	*V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Franceză*
Rancio	*AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls*	*V.l.c.p.r.d.*	*Franceză*

	grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau		
Sélection de grains nobles	*AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Sur Lie	*AOC Muscadet, Muscadet -Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion*	*V.c.p.r.d,* *Vin de masă cu indicație geografică*	*Franceză*
Tuilé	*AOC Rivesaltes*	*V.l.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vendanges tardives	*AOC Alsace, Jurançon*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Villages	*AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vin de paille	*AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vin jaune	*AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*

ITALIA			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d., musturi de struguri parţial fermentate cu indicaţie geografică*	*Italiană*
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d., musturi de struguri parţial fermentate cu indicaţie geografică*	*Italiană*
Vino Dolce Naturale	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Inticazione geografica tipica (IGT)	*Toate*	*Vin de masă „ vin de pays", vin din struguri răscopţi şi musturi de struguri parţial fermentate cu indicaţie geografică*	*Italiană*
Landwein	*Vin cu indicaţia geografică a provinciei autonome Bolzano*	*Vin de masă „ vin de pays", vin din struguri răscopţi şi musturi de struguri parţial fermentate cu indicaţie geografică*	*Germană*
Vin de pays	*Vin cu indicaţia geografică a regiunii Aosta*	*Vin de masă „ vin de pays", vin din struguri răscopţi şi musturi de struguri parţial fermentate cu indicaţie geografică*	*Franceză*
Alberata o vigneti ad alberata	*DOC Aversa*	*V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.*	*Italiană*
Amarone	*DOC Valpolicella*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Ambra	*DOC Marsala*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Ambrato	*DOC Malvasia delle Lipari* *DOC Vernaccia di Oristano*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Annoso	*DOC Controguerra*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Apianum	*DOC Fiano di Avellino*	*V.c.p.r.d.*	*Latin*
Auslese	*DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Barco Reale	*DOC Barco Reale di Carmignano*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Brunello	*DOC Brunello di Montalcino*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Buttafuoco	*DOC Oltrepò Pavese*	*V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d.*	*Italiană*
Cacc'e mitte	*DOC Cacc'e Mitte di*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*

	Lucera		
Cagnina	*DOC Cagnina di Romagna*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Cannellino	*DOC Frascati*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Cerasuolo	*DOC Cerasuolo di Vittoria* *DOC Montepulciano d'Abruzzo*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Chiaretto	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d, v.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Italiană*
Ciaret	*DOC Monferrato*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Château	*DOC de la région Valle d'Aosta*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Franceză*
Classico	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d, v.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Dunkel	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Est !Est ! !Est ! ! !	*DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d.*	*Latină*
Falerno	*DOC Falerno del Massico*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Fine	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Fior d'Arancio	*DOC Colli Euganei*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d.* *Vin de masă cu indicație geografică*	*Italiană*
Falerio	*DOC Falerio dei colli Ascolani*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Flétri	*DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Garibaldi Dolce (ou GD)	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Governo all'uso toscano	*DOCG Chianti / Chianti Classico* *IGT Colli della Toscana Centrale*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicație geografică*	*Italiană*
Gutturnio	*DOC Colli Piacentini*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d.*	*Italiană*
Italia Particolare (ou IP)	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	*DOC Caldaro* *DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*

Kretzer	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino* *DOC Teroldego Rotaliano*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Lacrima	*DOC Lacrima di Morro d'Alba*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Lacryma Christi	*DOC Vesuvio*	*V.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Lambiccato	*DOC Castel San Lorenzo*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
London Particolar (ou LP ou Inghilterra)	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Morellino	*DOC Morellino di Scansano*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Occhio di Pernice	*DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Oro	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Pagadebit	*DOC pagadebit di Romagna*	*V.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Passito	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Italiană*
Ramie	*DOC Pinerolese*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Rebola	*DOC Colli di Rimini*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Recioto	*DOC Valpolicella* *DOC Gambellara* *DOCG Recioto di Soave*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d.*	*Italiană*
Riserva	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Rubino	*DOC Garda Colli Mantovani* *DOC Rubino di Cantavenna* *DOC Teroldego Rotaliano*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*

	DOC Trentino		
Rubino	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Sangue di Giuda	*DOC Oltrepò Pavese*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d.*	*Italiană*
Scelto	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Sciacchetrà	*DOC Cinque Terre*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Sciac-trà	*DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Sforzato, Sfursàt	*DO Valtellina*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Spätlese	*DOC / IGT de Bolzano*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Soleras	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Stravecchio	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Strohwein	*DOC / IGT de Bolzano*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Superiore	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Superiore Old Marsala (ou SOM)	*DOC Marsala*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Torchiato	*DOC Colli di Conegliano*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Torcolato	*DOC Breganze*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vecchio	*DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vendemmia Tardiva	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică*	*Italiană*
Verdolino	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Italiană*
Vergine	*DOC Marsala* *DOC Val di Chiana*	*V.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vermiglio	*DOC Colli dell Etruria Centrale*	*V.l.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vino Fiore	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vino Nobile	*Vino Nobile di Montepulciano*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vino Novello o Novello	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Italiană*

Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	*DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino*	*V.c.p.r.d.*	*Italiană*
Vivace	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Italiană*

CIPRU			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Greacă*
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	*Toate*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Κτήμα (Ktima)	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*
Μονή (Moni)	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Greacă*

LUXEMBURG			
Marque nationale	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.*	*Franceză*
Appellation contrôlée	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.*	*Franceză*
Appellation d'origine controlée	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vin de pays	*Toate*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	*Franceză*
Grand premier cru	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Premier cru	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Vin classé	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Franceză*
Château	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d.*	*Franceză*

UNGARIA			
minőségi bor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
különleges minőségű bor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
fordítás	*Tokaj / -i*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
máslás	*Tokaj / -i*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
szamorodni	*Tokaj / -i*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*

aszú … puttonyos, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -i*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
aszúeszencia	*Tokaj / -i*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
eszencia	*Tokaj / -i*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
tájbor	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Maghiară*
bikavér	*Eger, Szekszárd*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
késői szüretelésű bor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
válogatott szüretelésű bor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
muzeális bor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Maghiară*
siller	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică şi V.c.p.r.d.*	*Maghiară*

AUSTRIA			
Qualitätswein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Ausbruch / Ausbruchwein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Auslese / Auslesewein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Beerenauslese (wein)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Eiswein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Kabinett / Kabinettwein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Schilfwein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Spätlese / Spätlesewein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Strohwein	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Trockenbeerenauslese	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Landwein	*Toate*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	
Ausstich	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Auswahl	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Bergwein	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Klassik / Classic	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Erste Wahl	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Hausmarke	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Heuriger	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Jubiläumswein	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Reserve	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Germană*
Schilcher	*Steiermark*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Germană*
Sturm	*Toate*	*Must de struguri parţial fermentat cu indicaţie geografică*	*Germană*

PORTUGALIA			
Denominação de origem (DO)	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Denominação de origem controlada (DOC)	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Vinho doce natural	*Toate*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Vinho generoso	*DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Vinho regional	*Toate*	*Vin de masă cu indicaţie geografică*	*Portugheză*
Canteiro	*DO Madeira*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Colheita Seleccionada	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Portugheză*
Crusted / Crusting	*DO Porto*	*V.l.c.p.r.d.*	*Engleză*
Escolha	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică*	*Portugheză*
Escuro	*DO Madeira*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Fino	*DO Porto* *DO Madeira*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Frasqueira	*DO Madeira*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Garrafeira	*Toate*	*V.c.p.r.d. şi vin de masă cu indicaţie geografică* *V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Lágrima	*DO Porto*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Leve	*Vin de masă cu indicaţia geografică Estremadura şi Ribatejano* *DO Madeira, DO Porto*	*Vin de masă cu indicaţie geografică* *V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Nobre	*DO Dão*	*V.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Reserva	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d, v.s.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică*	*Portugheză*
Reserva velha (*sau* grande reserva)	*DO Madeira*	*V.s.c.p.r.d., v.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Ruby	*DO Porto*	*V.l.c.p.r.d.*	*Engleză*
Solera	*DO Madeira*	*V.l.c.p.r.d.*	*Portugheză*

Super reserva	*Toate*	*V.s.c.p.r.d.*	*Portugheză*
Superior	*Toate*	*V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică*	*Portugheză*
Tawny	*DO Porto*	*V.l.c.p.r.d.*	*Engleză*
Vintage *însoțit de* Late Bottle (LBV) *sau* Character	*DO Porto*	*V.l.c.p.r.d.*	*Engleză*
Vintage	*DO Porto*	*V.l.c.p.r.d.*	*Engleză*

SLOVENIA			
Penina	*Toate*	*V.s.c.p.r.d.*	*Slovenă*
pozna trgatev	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
izbor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
jagodni izbor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
suhi jagodni izbor	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
ledeno vino	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
arhivsko vino	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
mlado vino	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
Cviček	*Dolenjska*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*
Teran	*Kras*	*V.c.p.r.d.*	*Slovenă*

SLOVACIA			
forditáš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*V.c.p.r.d.*	*Slovacă*
mášláš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*V.c.p.r.d.*	*Slovacă*
samorodné	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*V.c.p.r.d.*	*Slovacă*
výber … putňový, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*V.c.p.r.d.*	*Slovacă*
výberová esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*V.c.p.r.d.*	*Slovacă*
esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*V.c.p.r.d.*	*Slovacă*

BULGARIA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Bulgară*
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) *(guaranteed and*	*Toate*	*V.c.p.r.d., v.p.c.p.r.d., v.s.c.p.r.d. şi v.l.c.p.r.d.*	*Bulgară*

controlled appellation of origin)			
Благородно сладко вино (БСВ) (*noble sweet wine*)	*Toate*	*V.l.c.p.r.d.*	*Bulgară*
регионално вино *(Regional wine)*	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Bulgară*
Ново *(young)*	*Toate*	*V.c.p.r.d.* *Vin de masă cu indicație geografică*	*Bulgară*
Премиум (*premium*)	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Bulgară*
Резерва (*reserve*)	*Toate*	*V.c.p.r.d.* *Vin de masă cu indicație geografică*	*Bulgară*
Премиум резерва (*premium reserve*)	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Bulgară*
Специална резерва (*special reserve*)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Bulgară*
Специална селекция (*special selection*)	Toate	V.c.p.r.d.	Bulgară
Колекционно (*collection*)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Bulgară*
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (*premium oak*)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Bulgară*
Беритба на презряло грозде (*vintage of overripe grapes*)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Bulgară*
Розенталер (*Rosenthaler)*	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Bulgară*

ROMÂNIA

Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Română*
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Română*
Cules târziu (C.T.)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Română*
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Română*
Vin cu indicație geografică	*Toate*	*Vin de masă cu indicație geografică*	*Română*
Rezervă	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Română*
Vin de vinotecă	*Toate*	*V.c.p.r.d.*	*Română*

APENDICELE 3

LISTA PUNCTELOR DE CONTACT

astfel cum sunt menționate la articolul 12 din anexa II la Protocolul nr. 2

(a) Muntenegru

Dna Ljiljana Simovic, consilier pentru cooperare internațională

Ministerul Agriculturii, Pădurilor şi Gestionării Apelor

Guvernul Republicii Muntenegru
Rimski trg 46, 81000 Podgorica
Tel: +381 81 48 22 71;
Fax : +381 81 23 43 06
Email: ljiljanas@mn.yu; radanad@mn.yu

(b) **Comunitate**

Comisia Europeană

Direcția Generală Agricultură şi Dezvoltare Rurală

Direcția B Afaceri Internaționale II

Şeful unității B.2 Extindere

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgia

Telefon: +32 2 299 11 11

Fax : +32 2 296 62 92

E-mail: AGRI EC Montenegro wine trade

PROTOCOLUL NR. 3
PRIVIND DEFINIREA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE” ŞI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ ÎN VEDEREA APLICĂRII DISPOZIȚIILOR PREZENTULUI ACORD ÎNTRE COMUNITATE ŞI MUNTENEGRU

CUPRINS

TITLUL I **DISPOZIȚII GENERALE**

Articolul 1 Definiții

TITLUL II **DEFINIȚIA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”**

Articolul 2 Condiții generale

Articolul 3 Cumulul în Comunitate

Articolul 4 Cumulul în Muntenegru

Articolul 5 Produse obținute integral

Articolul 6 Produse prelucrate sau transformate suficient

Articolul 7 Prelucrări sau transformări insuficiente

Articolul 8 Unitatea de luat în considerare

Articolul 9 Accesorii, piese de schimb şi utilajele

Articolul 10 Seturi

Articolul 11 Elemente neutre

TITLUL III **CONDIȚII TERITORIALE**

Articolul 12 Principiul teritorialității

Articolul 13 Transportul direct

Articolul 14 Expoziții

TITLUL IV DRAWBACK SAU SCUTIREA DE LA PLATA TAXELOR VAMALE

Articolul 15 Interzicerea drawback-ului sau a scutirii de la plata taxelor vamale

TITLUL V DOVADA ORIGINII

Articolul 16 Condiții generale

Articolul 17 Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

Articolul 18 Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate a posteriori

Articolul 19 Eliberarea unui duplicat al unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

Articolul 20 Eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 pe baza unei dovezi a originii eliberate sau întocmite anterior

Articolul 21 Separarea contabilă

Articolul 22 Condițiile de întocmire a unei declarații pe factură

Articolul 23 Exportatorul autorizat

Articolul 24 Valabilitatea dovezii originii

Articolul 25 Prezentarea dovezii originii

Articolul 26 Importul eşalonat

Articolul 27 Exceptări de la obligația prezentării dovezii originii

Articolul 28 Documente justificative

Articolul 29 Păstrarea dovezilor originii şi a documentelor justificative

Articolul 30 Neconcordanțe şi erori formale

Articolul 31 Sume exprimate în euro

TITLUL VI METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 32 Asistența reciprocă

Articolul 33 Controlul dovezii originii

Articolul 34 Soluționarea diferendelor

Articolul 35 Sancțiuni

Articolul 36 Zone libere

TITLUL VII CEUTA ŞI MELILLA

Articolul 37 Aplicarea protocolului

Articolul 38 Condiții speciale

TITLUL VIII DISPOZIȚII FINALE

Articolul 39 Modificări ale protocolului

Lista anexelor

Anexa I: Note introductive la lista din anexa II

Anexa II: Lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie efectuate asupra materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată dobândi caracter originar

Anexa III: Model de certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 şi de cerere de certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

Anexa IV: Textul declarației pe factură

Declarații comune

Declarație comună privind Principatul Andora

Declarația comună privind Republica San Marino

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentului protocol:

(a) prin „fabricare” se înțelege orice formă de prelucrare sau transformare, inclusiv asamblarea sau operațiunile specifice;

(b) prin „material” se înțelege orice ingredient, orice materie primă, orice componentă sau orice parte etc. utilizată la fabricarea produsului;

(c) prin „produs” se înțelege produsul obținut, chiar în cazul în care este destinat utilizării ulterioare în cadrul unei alte operațiuni de fabricare;

(d) prin „mărfuri” se înțelege materialele şi produsele;

(e) prin „valoarea în vamă” se înțelege valoarea stabilită în conformitate cu Acordul din 1994 privind punerea în aplicare a articolului VII din Acordul general privind tarifele vamale şi comerțul (Acordul privind valoarea în vamă al Organizației Mondiale a Comerțului);

(f) prin „preț franco fabrică” se înțelege prețul plătit pentru produs fabricantului din Comunitate sau din Muntenegru în a cărui întreprindere s-a efectuat ultima prelucrare sau transformare, cu condiția ca acesta să includă valoarea tuturor materialelor utilizate, din care se scad toate taxele interne care sunt sau pot fi restituite atunci când produsul obținut este exportat;

(g) prin „valoarea materialelor” se înțelege valoarea în vamă în momentul importului a materialelor neoriginare utilizate sau, dacă aceasta nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Comunitate sau în Muntenegru;

(h) prin „valoarea materialelor originare” se înțelege valoarea acestor materiale aşa cum este definită la litera (g) aplicată *mutatis mutandis*;

(i) prin „valoare adăugată” se înțelege prețul franco fabrică din care se scade valoarea în vamă a fiecărui material folosit, originar din celelalte țări menționate la articolele 3 şi 4 sau, în cazul în care valoarea în vamă nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Comunitate sau în Muntenegru;

(j) prin „capitole” şi „poziții” se înțelege capitolele şi pozițiile (din patru cifre) utilizate în nomenclatura care reprezintă sistemul armonizat de denumire şi codificare a mărfurilor, denumit în prezentul protocol „Sistem Armonizat” sau „SA”;

(k) prin „clasificat” se înțelege clasificarea unui produs sau a unui material într-o poziție determinată;

(l) prin „transport” se înțelege produsele trimise simultan de același exportator către același destinatar sau transportate în baza unui document de transport unic de la exportator la destinatar sau, în lipsa unui astfel de document, cu o factură unică;

(m) prin „teritorii” se înțelege teritoriile, inclusiv apele teritoriale.

TITLUL II

DEFINIȚIA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articolul 2

Condiții generale

(1) În sensul aplicării prezentului acord, sunt considerate produse originare din Comunitate:

(a) produsele obținute integral în Comunitate, în sensul articolului 5;

(b) produsele obținute în Comunitate şi care conțin materiale care nu au fost obținute integral acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi făcut, în Comunitate, obiectul unor prelucrări şi transformări suficiente în sensul articolului 6;

(2) În sensul aplicării prezentului acord, sunt considerate produse originare din Muntenegru:

(a) produsele obținute integral în Muntenegru, în sensul articolului 5;

(b) produsele obținute în Muntenegru şi care conțin materiale care nu au fost obținute integral acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi făcut, în Muntenegru, obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente, în sensul articolului 6.

Articolul 3

Cumulul în Comunitate

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 alineatul (1), produsele sunt considerate ca originare din Comunitate în cazul în care acestea sunt obținute acolo şi conțin materiale originare din Muntenegru, din Comunitate sau din orice țară care participă la procesul de stabilizare şi asociere al Uniunii Europene[1], cu condiția ca prelucrarea sau transformarea efectuată în Comunitate să nu se limiteze la operațiunile menționate la articolul 7. Nu este necesar ca materialele în cauză să fi făcut obiectul unei prelucrări sau transformări suficiente.

(2) Atunci când prelucrarea sau transformarea efectuată în Comunitate se limitează la operațiunile menționate la articolul 7, produsul obținut este considerat originar din Comunitate doar atunci când valoarea adăugată este superioară valorii materialelor utilizate originare din oricare din celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1). În

[1] Astfel cum sunt definite în Concluziile Consiliului pentru afaceri generale şi relații externe din aprilie 1997 şi în comunicarea Comisiei din mai 1999 privind instituirea procesului de stabilizare şi asociere cu țările din Balcanii de Vest.

caz contrar, produsul obținut se consideră a fi originar din țara din care provine valoarea cea mai mare a materialelor originare folosite în procesul de fabricare în Comunitate.

(3) Produsele originare din una dintre țările sau teritoriile menționate la alineatul (1) care nu fac obiectul niciunei prelucrări sau transformări în Comunitate își păstrează originea în cazul în care sunt exportate într-una din aceste țări sau teritorii.

(4) Cumulul prevăzut la acest articol poate fi aplicat numai cu condiția ca:

(a) un acord de comerț preferențial, în conformitate cu articolul XXIV din Acordul general privind tarifele vamale și comerțul (GATT), să fie aplicabil între țările sau teritoriile implicate în dobândirea caracterului originar și a țării de destinație;

(b) materialele și produsele să fi dobândit caracter originar prin aplicarea unor reguli de origine identice cu cele indicate în prezentul protocol;

precum și

(c) comunicările în care se indică îndeplinirea condițiilor necesare pentru aplicarea cumulului să fi fost publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C) și în Muntenegru, în conformitate cu procedurile sale specifice.

Cumulul prevăzut de prezentul articol se aplică de la data indicată în comunicarea publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C).

Comunitatea furnizează Muntenegrului, prin intermediul Comisiei Comunităților Europene, informații detaliate privind acordurile și regulile de origine corespunzătoare acestora care sunt aplicate cu celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1).

Produsele din anexa V se exclud de la cumulul prevăzut de prezentul articol.

Articolul 4

Cumulul în Muntenegru

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 alineatul (2), produsele sunt considerate originare din Muntenegru în cazul în care acestea sunt obținute acolo și conțin materiale originare din Comunitate, din Muntenegru sau din orice țară care participă la procesul de stabilizare și asociere al Uniunii Europene[2], cu condiția ca prelucrarea sau transformarea efectuată în Comunitate să nu se limiteze la operațiunile menționate la articolul 7. Nu este necesar ca materialele în cauză să fi făcut obiectul unei prelucrări sau transformări suficiente.

[2] Astfel cum sunt definite în Concluziile Consiliului pentru afaceri generale și relații externe din aprilie 1997 și în comunicarea Comisiei din mai 1999 privind instituirea procesului de stabilizare și asociere cu țările din Balcanii de Vest.

(2) Atunci când prelucrarea sau transformarea efectuată în Muntenegru se limitează la operațiunile menționate la articolul 7, produsul obținut este considerat originar din Muntenegru doar atunci când valoarea adăugată este superioară valorii materialelor utilizate originare din oricare din celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1). În caz contrar, produsul obținut este considerat a fi originar din țara din care provine valoarea cea mai mare a materialelor originare folosite în procesul de fabricație în Muntenegru.

(3) Produsele originare din una dintre țările sau teritoriile menționate la alineatul (1) care nu fac obiectul niciunei prelucrări sau transformări în Muntenegru își păstrează originea în cazul în care sunt exportate într-una din aceste țări sau teritorii.

(4) Cumulul prevăzut la acest articol poate fi aplicat numai cu condiția ca:

(a) un acord de comerț preferențial, în conformitate cu articolul XXIV din Acordul general privind tarifele vamale și comerțul (GATT), să fie aplicabil între țările sau teritoriile implicate în dobândirea caracterului originar și a țării de destinație;

(b) materialele și produsele să fi dobândit caracter originar prin aplicarea unor reguli de origine identice cu cele indicate în prezentul protocol;

și

(c) comunicările în care se indică îndeplinirea condițiilor necesare pentru aplicarea cumulului să fi fost publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C) și în Muntenegru, în conformitate cu procedurile sale specifice.

Cumulul prevăzut de prezentul articol se aplică de la data indicată în comunicarea publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C).

Muntenegru furnizează Comunității, prin intermediul Comisiei Comunităților Europene, informații detaliate privind acordurile, inclusiv datele intrării lor în vigoare, precum și regulile de origine corespunzătoare acestora care sunt aplicate cu celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1).

Produsele din anexa V se exclud de la cumulul prevăzut de prezentul articol.

Articolul 5

Produse obținute integral

(1) Se consideră ca fiind obținute integral în Comunitate sau în Muntenegru:

(a) produsele minerale extrase din solul lor sau din fundul mărilor sau oceanelor lor;

(b) produsele din regnul vegetal care sunt recoltate pe teritoriul acestora;

(c) animalele vii care s-au născut şi au crescut pe teritoriul acestora;

(d) produsele care provin de la animalele vii care au fost crescute pe teritoriul acestora;

(e) produsele de vânătoare şi pescăreşti obținute pe teritoriul acestora;

(f) produsele provenind din pescuitul maritim şi alte produse pescuite din mare în afara apelor teritoriale ale Comunității sau ale Muntenegrului, de către navele lor;

(g) produsele fabricate la bordul navelor lor fabrică, exclusiv din produsele menționate la litera (f);

(h) articolele uzate colectate pe teritoriul acestora care nu pot fi folosite decât la recuperarea materiilor prime, inclusiv cauciucurile uzate care nu pot fi folosite decât pentru reşapare sau ca deşeuri;

(i) deşeurile provenite din operațiunile de fabricație care sunt efectuate pe teritoriul acestora;

(j) produsele extrase din solul sau din subsolul marin situat în afara apelor lor teritoriale, în măsura în care acestea au drepturi exclusive de exploatare a acestor soluri sau subsoluri;

(k) produsele fabricate pe teritoriul acestora exclusiv din produsele indicate la literele (a)-(j).

(2) Expresiile „navele lor” şi „navele lor fabrică” folosite la alineatul (1) literele (f) şi (g) nu se aplică decât în cazul navelor şi navelor fabrică:

(a) care sunt înmatriculate sau înregistrate într-un stat membru al Comunității sau în Muntenegru;

(b) care arborează pavilionul unui stat membru al Comunității sau al Muntenegrului;

(c) care aparțin în proporție de cel puțin 50% unor resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Muntenegrului sau unei societăți comerciale al cărei sediu principal este situat în unul dintre aceste state, al cărei administrator sau administratori, preşedinte al consiliului de administrație sau de supraveghere şi majoritatea membrilor acestor consilii sunt resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Muntenegrului şi din care, în plus, în cazul societăților de persoane sau societăților cu răspundere limitată, cel puțin jumătate din capital aparține acestor state, unor organisme publice sau unor resortisanți ai acestor state;

(d) ai căror căpitani şi ofițeri sunt resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Muntenegrului;

şi

(e) al căror echipaj este alcătuit, în proporție de cel puțin 75%, din resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Muntenegrului.

Articolul 6

Produse prelucrate sau transformate suficient

(1) În sensul articolului 2, produsele care nu sunt obținute integral sunt considerate ca fiind prelucrate sau transformate suficient atunci când condițiile indicate în lista din anexa II sunt îndeplinite.

Condițiile menționate anterior indică, pentru toate produsele care intră sub incidența prezentului acord, prelucrarea sau transformarea care trebuie să fie efectuată asupra materialelor neoriginare utilizate la fabricarea acestor produse şi se aplică exclusiv acestor materiale. Prin urmare, în cazul în care un produs care a dobândit caracter originar îndeplinind condițiile prevăzute în listă pentru acel produs, este utilizat la fabricarea unui alt produs condițiile aplicabile produsului în care este încorporat nu i se aplică şi nu se ține seama de materialele neoriginare care au putut fi utilizate în fabricarea acestuia.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), materialele neoriginare care, conform condițiilor prevăzute în listă pentru un anumit produs, nu trebuie să fie utilizate în fabricarea acestui produs, pot fi totuşi utilizate, cu condiția ca:

(a) valoarea lor totală să nu depăşească 10% din prețul franco fabrică al produsului;

(b) aplicarea prezentului alineat să nu determine depăşirea oricăruia dintre procentele indicate în listă în ceea ce priveşte valoarea maximă a materialelor neoriginare.

Prezentul alineat nu se aplică produselor care intră sub incidența capitolelor 50-63 din Sistemul Armonizat.

(3) Alineatele (1) şi (2) se aplică fără a aduce atingere articolului 7.

Articolul 7

Prelucrări sau transformări insuficiente

(1) Fără a aduce atingere alineatului (2), următoarele operațiuni sunt considerate prelucrări sau transformări insuficiente pentru a conferi caracterul de produs originar, indiferent dacă dispozițiile articolului 6 sunt sau nu îndeplinite:

(a) operațiuni pentru asigurarea păstrării în stare bună a produselor în timpul transportului şi depozitării;

(b) desfacerea şi asamblarea pachetelor;

(c) spălarea, curățarea; îndepărtarea prafului, a oxidului, a uleiului, a vopselei sau a altor acoperitori;

(d) călcarea sau presarea textilelor;

(e) operațiunile simple de vopsire şi lustruire;

(f) decorticarea, albirea parțială sau totală, lustruirea şi glazurarea cerealelor şi a orezului;

(g) operațiunile de colorare a zahărului sau de formare a bucăților de zahăr;

(h) înlăturarea pieliței, scoaterea sâmburilor şi cojirea fructelor, nucilor şi legumelor;

(i) ascuțirea, simpla măcinare sau simpla tăiere;

(j) cernerea, trierea, sortarea, clasificarea, aranjarea pe categorii, aranjarea pe sortimente; (inclusiv alcătuirea de seturi de articole);

(k) simpla îmbuteliere în sticle, doze, flacoane, ambalarea în saci, cutii, lăzi, fixarea pe planşete sau panouri şi orice alte operațiuni simple de ambalare;

(l) aplicarea sau imprimarea pe produse sau pe ambalajele lor a mărcilor, etichetelor, emblemelor şi a altor semne distinctive similare;

(m) simpla amestecare a produselor, chiar din categorii diferite; amestecul zahărului cu orice alt material;

(n) simpla asamblare a părților de articole în vederea constituirii unui articol complet sau demontarea produsului în părți;

(o) o combinare a două sau mai multe dintre operațiunile indicate la literele (a)–(n).

(p) sacrificarea animalelor.

(2) Toate operațiunile efectuate în cadrul Comunității sau în Muntenegru asupra unui anumit produs sunt considerate împreună atunci când se stabileşte dacă prelucrarea sau transformarea suferită de acel produs trebuie considerată ca fiind insuficientă în sensul alineatului (1).

Articolul 8

Unitatea de luat în considerare

(1) Unitatea de luat în considerare pentru aplicarea dispozițiilor prezentului protocol este produsul reținut ca unitate de bază pentru determinarea clasificării bazate pe nomenclatura Sistemului Armonizat.

În consecință:

(a) în cazul în care un produs compus dintr-un grup sau un ansamblu de articole este clasificat în conformitate cu Sistemul Armonizat la o singură poziție, ansamblul constituie unitatea de luat în considerare;

(b) în cazul în care un lot este compus dintr-un anumit număr de produse identice clasificate la aceeaşi poziție din Sistemul Armonizat, dispozițiile prezentului protocol se aplică fiecăruia dintre aceste produse, luat în considerare în mod individual.

(2) Atunci când, prin aplicarea regulii generale 5 din Sistemul Armonizat, ambalajele sunt luate în considerare împreună cu produsul pe care îl conțin în vederea efectuării clasificării, acestea trebuie să fie considerate ca formând un tot cu produsul în sensul determinării originii.

Articolul 9

Accesorii, piese de schimb şi utilaje

Accesoriile, piesele de schimb şi utilajele livrate cu un echipament, o maşină, un aparat sau un vehicul, care fac parte din echiparea normală şi sunt incluse în preț sau nu sunt facturate separat, sunt considerate ca formând un tot unitar cu echipamentul, maşina, aparatul sau vehiculul în cauză.

Articolul 10

Seturile

Seturile, astfel cum sunt definite în regula generală 3 din Sistemul Armonizat, sunt considerate ca fiind originare atunci când toate produsele care intră în compunerea acestora sunt originare. Cu toate acestea, un set alcătuit din produse originare şi neoriginare este considerat ca fiind original ca tot cu condiția ca valoarea produselor neoriginare să nu depăşească 15% din prețul franco fabrică al setului.

Articolul 11

Elemente neutre

Pentru a stabili dacă un produs este originar nu este necesar să se stabilească originea următoarelor elemente care ar putea fi utilizate la fabricarea lui:

(a) energie şi combustibili;

(b) instalații şi utilaje;

(c) maşini şi unelte;

(d) mărfuri care nu intră sau care nu sunt destinate să intre în compoziția finală a produsului.

TITLUL III

CONDIȚII TERITORIALE

Articolul 12

Principiul teritorialității

(1) Sub rezerva dispozițiilor articolelor 3 şi 4 şi a alineatului (3) al prezentului articol, condițiile de dobândire a caracterului de produs originar prevăzute la titlul II trebuie îndeplinite fără întrerupere în Comunitate sau în Muntenegru.

(2) Sub rezerva dispozițiilor articolelor 3 şi 4, în cazul în care mărfurile originare exportate din Comunitate sau din Muntenegru în altă țară sunt returnate, acestea trebuie considerate ca fiind neoriginare, cu excepția cazului în care se poate demonstra, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

(a) că mărfurile returnate sunt aceleaşi cu cele exportate;

şi

(b) că acestea nu au făcut obiectul niciunei operațiuni care depăşeşte ceea ce este necesar pentru a fi păstrate în stare bună cât timp au fost pe teritoriul țării respective sau în timpul exportării lor.

(3) Dobândirea caracterului originar în conformitate cu condițiile de la titlul II nu este afectată de prelucrările sau transformările efectuate în afara Comunității sau Muntenegrului asupra materialelor exportate din Comunitate sau Muntenegru şi reimportate ulterior în Comunitate sau Muntenegru, cu condiția:

(a) ca înainte de a fi exportate, materialele menționate să fi fost obținute integral în Comunitate sau în Muntenegru sau să fi fost supuse unor prelucrări sau transformări care să nu se fi limitat la operațiunile menționate la articolul 7;

precum şi

(b) să se poată demonstra, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

i) că mărfurile reimportate au fost obținute prin prelucrarea sau transformarea materialelor exportate;

şi

ii) că valoarea adăugată totală obținută în afara Comunității sau Muntenegrului prin aplicarea dispozițiilor prezentului articol nu depăşeşte 10% din prețul franco fabrică al produsului final pentru care se pretinde caracterul originar.

(4) În sensul alineatului (3), condițiile de dobândire a caracterului originar prevăzute la titlul II nu se aplică prelucrării sau transformării efectuate în afara Comunității sau Muntenegrului. Cu toate acestea, atunci când, în anexa II, pentru determinarea caracterului originar al produsului finit se aplică o normă care stabileşte o valoare maximă pentru toate materialele neoriginare încorporate, valoarea totală a materialelor neoriginare încorporate pe teritoriul părții în cauză, împreună cu valoarea adăugată totală obținută în afara Comunității sau a Muntenegrului prin aplicarea dispozițiilor prezentului articol, nu poate depăşi procentul stabilit.

(5) În sensul aplicării dispozițiilor alineatelor (3) şi (4), prin „valoare adăugată totală" se înțelege toate costurile rezultate în afara Comunității sau Muntenegrului, inclusiv valoarea materialelor încorporate în afara Comunității sau Muntenegrului.

(6) Dispozițiile alineatelor (3) şi (4) nu se aplică produselor care nu îndeplinesc condițiile prevăzute în anexa II sau care nu pot fi considerate prelucrate sau transformate suficient decât în cazul în care se aplică toleranța generală stabilită la articolul 6 alineatul (2).

(7) Dispozițiile alineatelor (3) şi (4) nu se aplică produselor clasificate la capitolele 50-63 din Sistemul Armonizat.

(8) Orice prelucrare sau transformare de tipul celor reglementate de dispozițiile prezentului articol şi efectuate în afara Comunității sau Muntenegrului se efectuează în conformitate cu regimul de perfecționare pasivă sau cu regimurile similare.

Articolul 13

Transportul direct

(1) Tratamentul preferențial prevăzut de acord se aplică numai produselor care îndeplinesc condițiile prezentului protocol şi sunt transportate directe între Comunitate şi Muntenegru sau pe teritoriile celorlalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4. Cu toate acestea, transportul produselor care reprezintă un singur transport poate fi efectuat prin alte teritorii, dacă este cazul, cu transbordarea sau antrepozitarea temporară pe aceste teritorii, cu condiția ca produsele să rămână sub supravegherea autorităților vamale ale țării de tranzit sau de antrepozitare şi să nu facă obiectul altor operațiuni decât descărcarea sau încărcarea sau orice altă operațiune destinată să asigure păstrarea lor în stare bună.

Transportul prin conducte al produselor originare se poate efectua şi prin alte teritorii decât cele ale Comunității sau ale Muntenegrului.

(2) Dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatul (1) este furnizată prezentând autorităților vamale din țara importatoare:

(a) un document unic de transport pe baza căruia se efectuează traversarea țării de tranzit dinspre țara exportatoare; sau

(b) un certificat eliberat de către autoritățile vamale ale țării de tranzit care să conțină:

(i) o descriere exactă a produselor;

(ii) data descărcării şi a reîncărcării produselor şi, după caz, numele navelor sau a altor mijloace de transport utilizate;

precum şi

(iii) certificarea condițiilor în care produsele au staționat în țara de tranzit; sau

(c) în lipsa acestora, orice documente justificative.

Articolul 14

Expoziții

(1) Produsele originare trimise pentru a fi expuse într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 şi 4 şi vândute ulterior pentru a fi importate în Comunitate sau în Muntenegru beneficiază la import de dispozițiile acordului, cu condiția să se demonstreze, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

(a) că un exportator a expediat aceste produse din Comunitate sau din Muntenegru în țara în care are loc expoziția şi că le-a expus acolo;

(b) că acest exportator a vândut produsele sau le-a cedat unui destinatar din Comunitate sau din Muntenegru;

(c) că produsele au fost expediate în timpul expoziției sau imediat după aceasta în statul în care au fost expediate pentru a fi expuse;

şi

(d) că, din momentul în care au fost expediate pentru expoziție, produsele nu au fost utilizate în alte scopuri decât prezentarea la expoziția respectivă.

(2) O dovadă a originii trebuie să fie eliberată sau întocmită în conformitate cu dispozițiile titlului V şi să fie prezentată în condițiile obişnuite autorităților vamale din țara importatoare. Denumirea şi adresa expoziției trebuie indicate pe aceasta. Dacă este necesar, se poate solicita un document justificativ suplimentar privind condițiile în care acestea au fost expuse.

(3) Alineatul (1) se aplică tuturor expozițiilor, târgurilor sau manifestărilor publice similare, cu caracter comercial, industrial, agricol sau artizanal, altele decât cele care sunt organizate în scopuri private în localuri sau magazine comerciale în vederea vânzării de produse străine, pe durata desfăşurării cărora produsele rămân sub controlul autorităților vamale.

TITLUL IV

DRAWBACK SAU SCUTIREA DE LA PLATA TAXELOR VAMALE

Articolul 15

Interzicerea drawback-ului sau a scutirii de la plata taxelor vamale

(1) Materialele neoriginare utilizate la fabricarea produselor originare din Comunitate, din Muntenegru sau dintr-una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4 pentru care se eliberează sau se întocmeşte o dovadă a originii în conformitate cu dispozițiile titlului V nu beneficiază nici în Comunitate, nici în Muntenegru de drawback sau scutirea de la plata taxelor vamale de orice tip.

(2) Interdicția prevăzută la alineatul (1) se aplică oricărui aranjament în vederea rambursării, remiterii sau neplății parțiale sau totale a taxelor vamale sau a taxelor cu efect echivalent aplicabile în Comunitate sau în Muntenegru materialelor utilizate la fabricare, în cazul în care această rambursare, remitere sau neplată se aplică expres sau în fapt atunci când produsele obținute din aceste materiale sunt exportate şi nu sunt destinate consumului național.

(3) Exportatorul produselor pentru care se eliberează o dovadă a originii trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale, toate documentele corespunzătoare care dovedesc că nu a fost obținută niciun drawback pentru materialele neoriginare utilizate la fabricarea produselor respective şi că toate taxele vamale sau taxele cu efect echivalent aplicabile acestor materiale au fost achitate efectiv.

(4) Dispozițiile alineatelor (1) - (3) se aplică, de asemenea, ambalajelor în sensul articolului 8 alineatul (2), accesoriilor, pieselor de schimb şi utilajelor în sensul articolului 9 şi produselor din seturi în sensul articolului 10, care nu sunt originare.

(5) Dispozițiile alineatelor (1) - (4) se aplică numai materialelor care intră sub incidența acordului. De asemenea, acestea nu împiedică aplicarea unui sistem de restituiri la export pentru produsele agricole, aplicabil la export în conformitate cu dispozițiile acordului.

TITLUL V

DOVADA ORIGINII

Articolul 16

Condiții generale

(1) Produsele originare din Comunitate beneficiază, la importul în Muntenegru, de dispozițiile acordului, iar produsele originare din Muntenegru beneficiază, la importul în Comunitate, de acelaşi dispoziții, la prezentarea:

(a) unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 al cărui model este prezentat în anexa III; sau

(b) în cazurile prevăzute la articolul 22 alineatul (1), a unei declarații, denumite în continuare „declarație pe factură", întocmite de către exportator pe o factură, un bon de livrare sau pe orice alt document comercial care descrie produsele respective într-o măsură suficient de detaliată pentru a permite identificarea acestora. Textul declarației pe factură figurează în anexa IV.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), produsele originare în sensul prezentului protocol beneficiază, în cazurile indicate la articolul 27, de dispozițiile acordului, fără a fi necesară prezentarea niciunuia dintre documentele menționate anterior.

Articolul 17

Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

(1) Certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 se eliberează de către autoritățile vamale ale țării exportatoare la cererea scrisă a exportatorului sau, sub responsabilitatea acestuia, a reprezentantului său autorizat.

(2) În acest scop, exportatorul sau reprezentantul autorizat al acestuia completează atât certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, cât şi formularul de cerere, ale căror modele figurează în anexa III. Aceste formulare se completează într-una din limbile în care este redactat prezentul acord şi în conformitate cu dispozițiile legislației interne a țării exportatoare. Formularele completate de mână trebuie să fie scrise cu cerneală şi cu litere de tipar. Denumirea produselor trebuie să fie inclusă în rubrica rezervată în acest scop, fără spații între rânduri. Atunci când rubrica nu se completează integral, se trage o linie orizontală sub ultimul rând şi partea necompletată se haşurează.

(3) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din țara exportatoare în care se eliberează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, toate

documentele corespunzătoare care dovedesc caracterul originar al produselor respective, precum şi îndeplinirea tuturor celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol.

(4) Un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 este eliberat de autorităţile vamale ale unui stat membru al Comunităţii sau ale Muntenegrului în cazul în care produsele respective pot fi considerate originare din Comunitate, Muntenegru sau din una dintre celelalte ţări sau teritorii menţionate la articolele 3 şi 4 şi îndeplinesc condiţiile prevăzute de prezentul protocol.

(5) Autorităţile vamale care eliberează certificatele EUR.1 iau toate măsurile necesare pentru a verifica caracterul originar al produselor şi îndeplinirea celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol. În acest scop, ele au dreptul să solicite orice dovezi şi să efectueze verificări ale conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră util. Autorităţile vamale trebuie, de asemenea, să se asigure că formularele menţionate la alineatul (2) sunt completate în mod corespunzător. Acestea verifică în special dacă rubrica rezervată denumirii produselor a fost completată astfel încât să excludă orice posibilitate de adăugare frauduloasă.

(6) Data eliberării certificatului de circulaţie a mărfurilor EUR.1 trebuie să fie indicată în rubrica 11 a certificatului.

(7) Un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autorităţile vamale şi pus la dispoziţia exportatorului imediat ce exportul real este efectuat sau asigurat.

Articolul 18

Certificatele de circulaţie a mărfurilor EUR.1 eliberate *a posteriori*

(1) Fără a aduce atingere articolului 17 alineatul (7), un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 poate, în condiţii excepţionale, să fie eliberat după exportul produselor care fac obiectul acestuia:

(a) dacă nu a fost eliberat în momentul exportului din cauza unor erori, omisiuni involuntare sau circumstanţe speciale;

sau

(b) în cazul în care se demonstrează, într-un mod considerat satisfăcător de autorităţile vamale, că un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 a fost eliberat, dar nu a fost acceptat la import din motive tehnice.

(2) În sensul aplicării alineatului (1), exportatorul trebuie să indice în cererea sa locul şi data exportului produselor la care se referă certificatul EUR.1, precum şi motivele care stau la baza cererii sale.

(3) Autoritățile vamale nu pot elibera a posteriori un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 decât după ce au verificat dacă informațiile furnizate în cererea exportatorului sunt conforme cu cele din dosarul aferent.

(4) Pe certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate *a posteriori* trebuie să figureze următoarea mențiune în limba engleză:

„”,

(5) Mențiunea prevăzută la alineatul (4) se include la rubrica „Observații” din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1.

Articolul 19

Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1

(1) În caz de furt, pierdere sau distrugere a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, exportatorul poate solicita un duplicat autorităților vamale care l-au eliberat, pe baza documentelor de export pe care acestea le dețin.

(2) Pe duplicatul eliberat astfel trebuie să figureze următorul cuvânt în limba engleză:

"DUPLICATE"

(3) Mențiunea prevăzută la alineatul (2) se include la rubrica „Observații” din duplicatul certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1.

(4) Duplicatul, pe care trebuie înscrisă data eliberării certificatului EUR.1 original, produce efecte de la data respectivă.

Articolul 20

Eliberarea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 pe baza dovezii originii eliberate sau întocmite anterior

Atunci când produsele originare sunt plasate sub controlul unui birou vamal din Comunitate sau din Muntenegru, este posibil să se înlocuiască dovada originii inițială cu unul sau mai multe certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 în vederea trimiterii acestor produse sau a unora dintre acestea în altă parte în Comunitate sau în Muntenegru. Certificatele de înlocuire EUR.1 sunt eliberate de biroul vamal sub controlul căruia au fost plasate produsele.

Articolul 21

Separarea contabilă

(1) Atunci când apar dificultăți materiale sau legate de costuri considerabile cu privire la menținerea unor stocuri separate de materiale originare şi neoriginare care sunt identice şi interşanjabile, autoritățile vamale pot autoriza, la cererea scrisă a celor interesați, aşa-numita metodă a „separării contabile” pentru gestionarea acestor stocuri.

(2) Această metodă trebuie să poată asigura că, pentru o perioadă de referință specifică, numărul de produse obținute care ar putea fi considerate „originare” este acelaşi cu cel care ar fi fost obținut în cazul în care ar fi existat o separare fizică a stocurilor.

(3) Autoritățile vamale pot acorda o astfel de autorizație sub rezerva oricăror condiții considerate corespunzătoare.

(4) Această metodă se înregistrează şi se aplică pe baza principiilor generale de contabilitate aplicabile în țara în care a fost fabricat produsul.

(5) Beneficiarul acestei facilități poate elibera sau solicita dovezi ale originii, după caz, pentru cantitatea de produse care pot fi considerate originare. La cererea autorităților vamale, beneficiarul furnizează o declarație privind modul în care au fost gestionate cantitățile.

(6) Autoritățile vamale monitorizează utilizarea autorizației şi o pot retrage în orice moment, ori de câte ori beneficiarul o utilizează în mod necorespunzător, în orice fel, sau în cazul în care nu reuşeşte să îndeplinească oricare din celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

Articolul 22

Condițiile de întocmire a unei declarații pe factură

(1) Declarația pe factură prevăzută la articolul 16 alineatul (1) litera (b) se poate întocmi:

(a) de către un exportator autorizat în sensul articolului 23

sau

(b) de către orice exportator pentru orice transport constituit din unul sau mai multe pachete care conțin produse originare a căror valoare totală nu depăşeşte 6.000 EUR.

(2) O declarație pe factură poate fi întocmită în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate produse originare din Comunitate, din Muntenegru sau dintr-una din celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4 şi îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(3) Exportatorul care întocmeşte o declarație pe factură trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din țara exportatoare, toate documentele

corespunzătoare care să facă dovada caracterului originar al produselor respective şi a îndeplinirii celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol.

(4) Exportatorul întocmeşte declaraţia pe factură prin dactilografierea, ştampilarea sau imprimarea pe factură, pe bonul de livrare sau pe orice alt document comercial, a declaraţiei al cărei text figurează în anexa IV, utilizând una dintre versiunile lingvistice din această anexă, şi în conformitate cu dispoziţiile de drept intern din ţara exportatoare. Declaraţia poate fi, de asemenea, întocmită de mână, caz în care ea trebuie redactată cu cerneală şi cu litere de tipar.

(5) Declaraţiile pe factură poartă semnătura originală scrisă de mână a exportatorului. Cu toate acestea, un exportator autorizat în sensul articolului 23 nu este obligat să semneze aceste declaraţii cu condiţia să prezinte autorităţilor vamale din ţara exportatoare un angajament scris prin care îşi asumă responsabilitatea integrală pentru orice declaraţie pe factură care îl identifică ca şi cum ar fi fost semnată personal de el.

(6) O declaraţie pe factură poate fi întocmită de către exportator atunci când produsele care fac obiectul acesteia sunt exportate sau după export, cu condiţia ca prezentarea acesteia în ţara importatoare să nu aibă loc după mai mult de doi ani de la importul produselor la care se referă.

Articolul 23

Exportatorul autorizat

(1) Autorităţile vamale din ţara exportatoare pot autoriza orice exportator, denumit în continuare „exportator autorizat”, care efectuează în mod frecvent transporturi de produse reglementate de prezentul acord, să întocmească declaraţii pe factură, indiferent de valoarea produselor în cauză. Exportatorul care solicită o astfel de autorizaţie trebuie să ofere autorităţilor vamale toate garanţiile necesare pentru verificarea caracterului originar al produselor şi îndeplinirea celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol.

(2) Autorităţile vamale pot supune acordarea statutului de exportator autorizat oricăror condiţii pe care le consideră adecvate.

(3) Autorităţile vamale îi atribuie exportatorului autorizat un număr de autorizaţie vamală, care trebuie să figureze pe declaraţia pe factură.

(4) Autorităţile vamale monitorizează utilizarea acestei autorizaţii de către exportatorul autorizat.

(5) Autorităţile vamale pot retrage autorizaţia în orice moment. Ele sunt obligate să facă acest lucru atunci când exportatorul autorizat nu mai oferă garanţiile menţionate la alineatul (1), nu mai îndeplineşte condiţiile prevăzute la alineatul (2) sau abuzează în orice fel de autorizaţie.

Articolul 24

Valabilitatea dovezii originii

(1) O dovadă a originii este valabilă timp de patru luni de la data eliberării în țara exportatoare şi trebuie să fie prezentată în acest termen autorităților vamale din țara importatoare.

(2) Dovezile originii care sunt prezentate autorităților vamale din țara importatoare după expirarea termenului de prezentare indicat la alineatul (1) pot fi acceptate în vederea aplicării tratamentului preferențial atunci când nerespectarea termenului se datorează unor circumstanțe excepționale.

(3) În afara acestor cazuri de prezentare tardivă, autoritățile vamale din țara importatoare pot accepta dovezile originii atunci când produsele le-au fost prezentate înainte de expirarea termenului respectiv.

Articolul 25

Prezentarea dovezii originii

Dovezile originii sunt prezentate autorităților vamale din țara importatoare în conformitate cu procedurile aplicabile în țara în cauză. Aceste autorități pot solicita traducerea unei dovezi a originii. Autoritățile respective pot solicita, de asemenea, ca declarația de import să fie însoțită de o declarație prin care importatorul să ateste că produsele îndeplinesc condițiile necesare pentru aplicarea prezentului acord.

Articolul 26

Importul eşalonat

Atunci când, la cererea importatorului şi în condițiile stabilite de către autoritățile vamale din țara importatoare, produsele demontate sau nemontate în sensul regulii generale nr. 2 litera (a) din Sistemul Armonizat din secțiunile XVI şi XVII sau de la pozițiile 7308 şi 9406 din Sistemul Armonizat sunt importate eşalonat, autorităților vamale li se prezintă o singură dovadă a originii, la importul primului transport.

Articolul 27

Exceptări de la obligația prezentării dovezii originii

(1) Sunt admise ca produse originare, fără a fi necesară prezentarea unei dovezi a originii, produsele care fac obiectul unor trimiteri sub formă de colete mici către persoane particulare de către persoane particulare sau care sunt transportate în bagajele personale ale călătorilor, în măsura în care este vorba de importuri lipsite de orice caracter comercial, care sunt declarate ca fiind în conformitate cu condițiile prevăzute de

prezentul protocol şi cu condiția să nu existe nici un dubiu cu privire la veridicitatea unei astfel de declarații. În cazul expedierii prin poştă, această declarație poate fi făcută prin completarea unei declarații vamale CN22/CN23 sau pe o foaie anexată la acest document.

(2) Sunt considerate ca lipsite de orice caracter comercial importurile cu caracter ocazional care constau doar în produse rezervate uzului personal sau familial al destinatarilor sau al călătorilor, în măsura în care acestea nu denotă, prin natura şi cantitatea lor, nici o intenție comercială.

(3) În plus, valoarea globală a acestor produse nu poate depăşi 500 EUR în ceea ce priveşte coletele mici sau 1 200 EUR în cazul produselor transportate în bagajele personale ale călătorilor.

Articolul 28

Documente justificative

Documentele menționate la articolul 17 alineatul (3) şi la articolul 22 alineatul (3), menite să ateste faptul că produsele pentru care s-a eliberat un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau o declarație pe factură pot fi considerate produse originare din Comunitate, din Muntenegru sau dintr-una din țările sau teritoriile menționate la articolele 3 şi 4 şi că îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol, pot consta, *inter alia*, din:

(a) dovada directă a operațiunilor efectuate de către exportator sau de către furnizor pentru a obține mărfurile respective, care se regăseşte, de exemplu, în situația sa contabilă sau în contabilitatea sa internă;

(b) documente care dovedesc caracterul originar al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite în Comunitate sau în Muntenegru, unde sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern;

(c) documente care dovedesc prelucrarea sau transformarea materialelor în Comunitate sau în Muntenegru, eliberate sau întocmite în Comunitate sau în Muntenegru, unde sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern;

(d) certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 sau declarații pe factură care dovedesc caracterul originar al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite în Comunitate sau în Muntenegru în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol sau într-una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4, în conformitate cu reguli de origine identice cu regulile stabilite de prezentul protocol.

(e) dovezi corespunzătoare cu privire la operațiunile de prelucrare sau transformare efectuate în afara Comunității sau a Muntenegrului prin aplicarea articolului 12, care să ateste îndeplinirea condițiilor prevăzute la articolul menționat anterior.

Articolul 29

Păstrarea dovezilor originii şi a documentelor justificative

(1) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să păstreze timp de cel puțin trei ani documentele prevăzute la articolul 17 alineatul (3).

(2) Exportatorul care întocmeşte o declarație pe factură trebuie să păstreze timp de cel puțin trei ani copia acestei declarații pe factură, precum şi documentele menționate la articolul 22 alineatul (3).

(3) Autoritățile vamale din țara exportatoare care eliberează un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să păstreze timp de cel puțin trei ani formularul de cerere menționat la articolul 17 alineatul (2).

(4) Autoritățile vamale din țara importatoare păstrează timp de cel puțin trei ani certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 şi declarațiile pe factură care le sunt prezentate.

Articolul 30

Neconcordanțe şi erori formale

(1) Constatarea unor mici neconcordanțe între declarațiilor care apar în dovada originii şi cele care apar în documentele prezentate biroului vamal în vederea îndeplinirii formalităților de import pentru produsele respective nu duce *ipso facto* la considerarea dovezii originii ca fiind nulă şi neavenită, în cazul în care se constată că respectivul document corespunde produselor prezentate.

(2) Erorile formale evidente, cum ar fi greşelile de dactilografiere dintr-o dovadă a originii, nu determină refuzarea documentului, în cazul în care aceste erori nu sunt de natură să pună la îndoială exactitatea declarațiilor conținute în respectivul document.

Articolul 31

Sume exprimate în euro

(1) În vederea aplicării dispozițiilor articolului 22 alineatul (1) litera (b) şi articolului 27 alineatul (3), atunci când produsele sunt facturate în altă monedă decât euro, sumele exprimate în moneda națională a statului membru al Comunității, a Muntenegrului sau a

celorlalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4, echivalente cu sumele exprimate în euro, se stabilesc anual, de către fiecare țară în cauză.

(2) Un transport beneficiază de dispozițiile articolului 22 alineatul (1) litera (b) sau ale articolului 27 alineatul (3) în raport cu moneda în care este redactată factura şi în funcție de suma stabilită de țara în cauză.

(3) Sumele care se utilizează într-o monedă națională dată reprezintă contravaloarea în această monedă a sumelor exprimate în euro în prima zi lucrătoare din luna octombrie. Aceste sume se comunică Comisiei Comunităților Europene înainte de 15 octombrie şi se aplică de la 1 ianuarie anul următor. Comisia Comunităților Europene comunică sumele respective tuturor țărilor interesate.

(4) O țară poate rotunji în plus sau în minus suma rezultată din conversia în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro. Suma rotunjită nu poate să difere cu mai mult de 5% față de suma rezultată din conversie. O țară poate menține neschimbată contravaloarea în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro în cazul în care, în momentul ajustării anuale prevăzute la alineatul (3), conversia acestei sume, înainte de orice rotunjire, duce la o creştere mai mică de 15% a contravalorii sale în moneda națională. Contravaloarea în moneda națională poate fi menținută neschimbată în cazul în care conversia ar duce la o scădere a acestei contravalori.

(5) Sumele exprimate în euro fac obiectul unei reexaminări de către Comitetul de stabilizare şi asociere, la cererea Comunității sau a Muntenegrului. În timpul acestei reexaminări, Comitetul de stabilizare şi asociere examinează oportunitatea păstrării efectelor limitelor respective în termeni reali. În acest scop, acesta poate decide modificarea sumelor exprimate în euro.

TITLUL VI

METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 32

Asistența reciprocă

(1) Autoritățile vamale din statele membre ale Comunității şi din Muntenegru îşi comunică reciproc, prin intermediul Comisiei Comunităților Europene, specimenele de ştampilă pe care le utilizează birourile lor vamale pentru eliberarea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1, precum şi adresele autorităților vamale competente pentru verificarea certificatelor şi a declarațiilor pe factură.

(2) Pentru a asigura o aplicare corespunzătoare a prezentului protocol, Comunitatea şi Muntenegru îşi acordă reciproc asistență, prin intermediul administrațiilor lor vamale respective, pentru verificarea autenticității certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 sau a declarațiilor pe factură şi a exactității informațiilor furnizate în documentele respective.

Articolul 33

Controlul dovezii originii

(1) Controlul *a posteriori* al dovezilor originii se efectuează prin sondaj sau ori de câte ori autoritățile vamale ale țării importatoare au suspiciuni întemeiate în ceea ce priveşte autenticitatea acestor documente, caracterul originar al produselor respective sau respectarea celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(2) În vederea aplicării dispozițiilor alineatului (1), autoritățile vamale din țara importatoare trimit certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 şi factura, în cazul în care a fost prezentată, declarația pe factură sau o copie a acestor documente autorităților vamale din țara exportatoare indicând, dacă este cazul, motivele care stau la baza cererii acestora de efectuare a unei verificări. Toate documentele şi informațiile obținute care indică faptul că datele furnizate în dovada originii sunt incorecte se înaintează în sprijinul cererii de efectuare a verificării.

(3) Controlul este efectuat de către autoritățile vamale din țara exportatoare. În acest scop, ele au dreptul să solicite orice dovezi şi să efectueze orice verificare a conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră util.

(4) În cazul în care autoritățile vamale din țara importatoare decid să suspende acordarea tratamentului preferențial produselor în cauză în aşteptarea rezultatelor controlului, acestea îi acordă importatorului liberul de vamă pentru produse, sub rezerva măsurilor asiguratorii pe care le consideră necesare.

(5) Autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate în cel mai scurt timp cu privire la rezultatele acestuia. Aceste rezultate trebuie să indice cu claritate dacă documentele sunt autentice şi dacă produsele în cauză pot fi considerate produse originare din Comunitate, din Muntenegru sau dintr-una din celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4 şi dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(6) În cazul unor suspiciuni întemeiate şi în absența unui răspuns în termen de zece luni de la data cererii de efectuare a controlului sau în cazul în care răspunsul nu conține informații suficiente pentru a stabili autenticitatea documentului respectiv sau originea reală a produselor, autoritățile vamale care solicită controlul refuză dreptul la tratament preferențial, cu excepția unor circumstanțe excepționale.

Articolul 34

Soluționarea diferendelor

Atunci când apar diferende legate de procedurile de control prevăzute la articolul 33 care nu pot fi soluționate între autoritățile vamale care au solicitat controlul şi autoritățile vamale responsabile de efectuarea lui sau dacă acestea ridică o problemă de interpretare a prezentului protocol, acestea se înaintează Comitetului de stabilizare şi asociere.

În toate cazurile, soluționarea diferendelor dintre importator şi autoritățile vamale din țara importatoare se efectuează în conformitate cu legislația țării respective.

Articolul 35

Sancțiuni

Se aplică sancțiuni oricărei persoane care întocmeşte sau solicită întocmirea unui document care conține date inexacte pentru ca un produs să beneficieze de tratament preferențial.

Articolul 36

Zonele libere

(1) Comunitatea şi Muntenegru iau toate măsurile necesare pentru a evita ca produsele care fac obiectul unui schimb în baza unei dovezi a originii şi care sunt depozitate în timpul transportului într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor să facă obiectul unor substituiri sau al unor manipulări, altele decât manipulările obişnuite destinate să le asigure păstrarea în stare bună.

(2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), atunci când produse originare din Comunitate sau din Muntenegru importate într-o zonă liberă în baza unei dovezi a

originii sunt supuse unui tratament sau unei transformări, autoritățile vamale competente eliberează un nou certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 la cererea exportatorului, în cazul în care tratamentul sau transformarea la care au fost supuse sunt conforme cu dispozițiile prezentului protocol.

TITLUL VII

CEUTA ŞI MELILLA

Articolul 37

Aplicarea protocolului

(1) Termenul „Comunitatea” utilizat la articolul 2 nu include Ceuta şi Melilla.

(2) Produsele originare din Muntenegru beneficiază în toate privințele, atunci când sunt importate în Ceuta şi Melilla, de acelaşi regim vamal ca şi cel aplicat produselor originare de pe teritoriul vamal al Comunității în temeiul Protocolului nr. 2 din Actul de aderare a Regatului Spaniei şi a Republicii Portugheze la Comunitățile Europene. Muntenegru acordă importurilor de produse reglementate de acord şi originare din Ceuta şi Melilla acelaşi regim vamal pe care îl acordă produselor importate din Comunitate şi originare din aceasta.

(3) În sensul aplicării alineatului (2) privind produsele originare din Ceuta şi Melilla, prezentul protocol se aplică *mutatis mutandis*, sub rezerva condițiilor speciale prevăzute la articolul 38.

Articolul 38

Condiții speciale

(1) Sub rezerva transportului direct, în conformitate cu dispozițiile articolului 13, sunt considerate ca:

(1) produse originare din Ceuta şi Melilla:

(a) produsele obținute integral în Ceuta şi Melilla;

(b) produsele obținute în Ceuta şi Melilla, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la litera (a), cu condiția ca:

(i) aceste produse să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6;

sau

(ii) aceste produse să fie originare din Muntenegru sau Comunitate, cu condiția să fi fost supuse unor prelucrări şi transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 7

(2) produse originare din Muntenegru:

(a) produsele obținute integral în Muntenegru;

(b) produsele obținute în Muntenegru în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la litera (a), cu condiția ca:

(i) aceste produse să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6;

sau

(ii) aceste produse să fie originare din Ceuta şi Melilla sau din Comunitate, cu condiția să fi fost supuse unor prelucrări şi transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 7

(2) Ceuta şi Melilla se consideră un singur teritoriu.

(3) Exportatorul sau reprezentantul său autorizat este obligat să introducă mențiunea „Muntenegru” şi „Ceuta şi Melilla” la rubrica 2 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarațiile pe factură. În plus, în cazul produselor originare din Ceuta şi Melilla, caracterul originar trebuie indicat la rubrica 4 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarațiile pe factură.

(4) Autoritățile vamale spaniole sunt responsabile de aplicarea prezentului protocol în Ceuta şi Melilla.

TITLUL VIII

DISPOZIŢII FINALE

Articolul 39

Modificări ale protocolului Consiliul de stabilizare şi asociere poate decide modificarea dispoziţiilor prezentului protocol**.**

Anexa I

NOTE INTRODUCTIVE LA LISTA DIN ANEXA II

Nota 1:

Lista prevede, pentru toate produsele, condiţiile cerute pentru ca aceste produse să poată fi considerate ca suficient prelucrate şi transformate în sensul articolului 6 din protocol.

Nota 2:

2.1. Primele două coloane din listă descriu produsul obţinut. Prima coloană precizează numărul poziţiei sau al capitolului din Sistemul Armonizat şi în a doua coloană se indică denumirea mărfurilor care figurează în sistem pentru această poziţie sau acest capitol. Menţiunile din primele două coloane sunt însoţite de enunţul unei reguli în coloana 3 sau 4. Atunci când, în unele cazuri, numărul din prima coloană este precedat de un „ex”, acest lucru indică faptul că regula din coloana 3 sau 4 nu se aplică decât părţii de poziţie descrise în coloana 2.

2.2. În cazul în care în coloana 1 sunt grupate mai multe numere de poziţie sau în cazul în care se precizează un număr de capitol, iar produsele incluse în coloana 2 sunt, în consecinţă, descrise în termeni generali, regulile corespunzătoare enunţat3 în coloanele 3 sau 4 se aplică tuturor produselor care, în cadrul Sistemului Armonizat, sunt clasificate la diferitele poziţii ale capitolului sau la oricare dintre poziţiile care sunt grupate în coloana 1.

2.3. În cazul în care lista include reguli diferite aplicabile diferitelor produse clasificate la aceeaşi poziţie, fiecare liniuţă cuprinde descrierea părţii de poziţie care face obiectul regulilor corespunzătoare din coloana 3 sau 4.

2.4. În cazul în care, pentru o menţiune din primele două coloane, este prevăzută o regulă în fiecare din coloanele 3 şi 4, exportatorul are opţiunea de a aplica regula din coloana 3 sau pe cea din coloana 4. În cazul în care în coloana 4 nu este enunţată nici o regulă de origine, se aplică regula din coloana 3.

Nota 3:

3.1. Dispoziţiile articolului 6 din protocol privind produsele care au obţinut caracterul originar şi care sunt folosite la fabricarea altor produse se aplică, indiferent dacă acest caracter a fost dobândit în fabrica în care sunt folosite aceste produse sau într-o altă fabrică aparţinând unei părţi contractante.

Exemplu:

Un motor de la poziția 8407, pentru care regula prevede că valoarea materialelor neoriginare care pot fi încorporate nu poate să depăşească 40% din prețul franco fabrică, este fabricat din „alte eboşe obținute din forjare din oțeluri aliate” de la poziția ex 7224.

În cazul în care această eboşă a fost obținută în Comunitate prin forjarea unui lingou neoriginar, acesta a dobândit deja caracterul de produs originar prin aplicarea regulii prevăzute în listă pentru produsele de la poziția ex 7224. În consecință, această eboşă poate fi considerată produs originar la calcularea valorii motorului, indiferent dacă a fost sau nu produsă în aceeaşi fabrică cu motorul sau în altă fabrică din Comunitate. Astfel, valoarea unui lingou neoriginar nu se ia în considerare la stabilirea valorii materialelor neoriginare utilizate.

3.2. Regula care figurează în listă stabileşte gradul minim de prelucrare sau transformare ce trebuie efectuată; rezultă că efectuarea de prelucrări sau transformări suplimentare conferă de asemenea caracterul de produs originar şi că, dimpotrivă, efectuarea într-o măsură mai mică de prelucrări sau transformări nu pot conferi caracterul de produs originar. Astfel, în cazul în care o regulă prevede că pot fi utilizate materiale neoriginare într-o anumită etapă a procesului de fabricație, utilizarea acestor materiale într-o etapă anterioară este autorizată, în timp ce utilizarea aceloraşi materiale într-o etapă ulterioară nu este autorizată.

3.3. Fără a aduce atingere notei 3.2, atunci când într-o regulă se foloseşte expresia „Fabricare din materiale de la oricare poziție”, pot fi utilizate materialele de la oricare poziție (chiar şi materialele cu aceeaşi denumire şi de la aceeaşi poziție ca şi produsul), sub rezerva unor restricții specifice care pot fi cuprinse, de asemenea, în regulă.

Cu toate acestea, expresia „Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția …” sau „Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din alte materiale de la aceeaşi poziție ca şi produsul” semnifică faptul că pot fi utilizate materiale de la oricare poziție, cu excepția celor cu aceeaşi denumire ca produsul, astfel cum este indicată în coloana 2 din listă.

3.4. Atunci când o regulă din listă prevede că un produs poate să fie fabricat din mai multe materiale, acest lucru înseamnă că pot fi utilizate unul sau mai multe dintre aceste materiale. Evident, regula nu implică obligativitatea utilizării tuturor acestor materiale.

Exemplu:

Regula aplicabilă țesăturilor de la pozițiile 5208-5212 prevede că pot fi utilizate fibre naturale şi că, printre altele, se pot de asemenea utiliza materiale chimice. Această regulă nu implică obligativitatea utilizării atât a fibrelor naturale, cât şi a materialelor chimice; se pot utiliza unele sau celelalte sau ambele.

3.5. Atunci când o regulă din listă prevede obligativitatea fabricării unui produs dintr-un anumit material, această condiția nu împiedică, în mod evident, utilizarea altor materiale care, prin natura lor, nu pot satisface condiția prevăzută de regulă. (a se vedea şi nota 6.2 de mai jos privind textilele).

Exemplu:

Regula privind preparatele alimentare de la poziția 1904, care exclude în mod expres utilizarea cerealelor şi a derivaților acestora, nu interzice utilizarea sărurilor minerale, a substanțelor chimice şi a altor aditivi care nu sunt obținuți din cereale.

Cu toate acestea, regula nu se aplică produselor care, deşi nu pot fi fabricate din materialele enumerate în listă, pot fi fabricate din materiale de acelaşi fel într-o etapă anterioară de fabricaţie.

Exemplu:

În cazul unui articol de îmbrăcăminte clasificat la ex capitolul 62, fabricat din materiale nețesute, în cazul în care se prevede că această categorie de articole poate fi fabricată numai din fire neoriginare, nu este permisă utilizarea materialelor textile nețesute, chiar dacă materialele nețesute nu pot fi obținute în mod obişnuit din fire. În aceste cazuri, materialele care pot fi utilizate sunt cele din etapa de fabricație imediat anterioară obținerii firelor, adică în stadiul de fibră.

3.6. Atunci când o regulă din listă prevede acordarea a două procente pentru valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare care pot fi folosite, procentajele nu pot fi cumulate. Cu alte cuvinte, valoarea maximă a materialelor neoriginare folosite nu poate depăşi cel mai mare dintre procentajele avute în vedere. În plus, procentajele specifice care se aplică diferitelor materiale nu pot fi depăşite ca urmare a acestor dispoziții.

Nota 4:

4.1. Expresia „fibre naturale” se foloseşte în listă pentru a desemna alte fibre decât cele artificiale sau sintetice. Expresia se referă doar la etapele anterioare filării, inclusiv la deşeuri şi, cu excepția cazului în care nu se precizează altfel, include fibrele care au fost cardate, pieptănate sau prelucrate în alt mod, dar care nu au fost filate.

4.2. Expresia „fibre naturale” include părul de cal de la poziția 0503, mătasea de la pozițiile 5002 şi 5003, precum şi lâna, părul fin sau grosier de animale de la pozițiile 5101-5105, fibrele de bumbac de la pozițiile 5201-5203 şi alte fibre de origine vegetală de la pozițiile 5301-5305.

4.3. Expresiile „paste textile”, „materiale chimice” şi „materiale destinate fabricării hârtiei”, sunt folosite în listă pentru a descrie materialele care nu sunt clasificate la capitolele 50-63 şi care pot fi utilizate pentru fabricarea de fibre sau de fire artificiale, sintetice sau de hârtie.

4.4. Expresia „fibre sintetice sau artificiale discontinue” folosită în listă se referă la cablurile din filamente, fibrele discontinue şi deşeurile din fibre sintetice sau artificiale discontinue de la pozițiile 5501-5507.

Nota 5:

5.1. Atunci când pentru un anumit produs din listă se face referire la prezenta notă, condițiile prevăzute în coloana 3 a listei nu se aplică materialelor textile de bază folosite în procesul de fabricație a acestui produs şi care, cumulat, reprezintă 10% sau mai puțin din greutatea totală a materialelor textile de bază utilizate. (a se vedea, de asemenea, notele 5.3 şi 5.4 de mai jos)

5.2. Cu toate acestea, toleranța menționată în nota 5.1 se poate aplica numai produselor amestecate care au fost obținute din două sau mai multe materiale textile de bază.

Materialele textile de bază sunt următoarele:

- mătase;
- lână;
- păr grosier de animale;
- păr fin de animale;
- păr de cal;
- bumbac;
- materialele destinate fabricării hârtiei şi hârtie;
- in;
- cânepă;
- iută şi alte fibre textile liberiene;
- sisal şi alte fibre textile din genul „Agave”;
- nucă de cocos, abacă, ramie şi alte fibre textile vegetale;
- filamente sintetice;
- filamente artificiale;
- filamente conductoare electrice;
- fibre sintetice discontinue de polipropilenă;
- fibre sintetice discontinue de poliester;
- fibre sintetice discontinue de poliamidă;
- fibre sintetice discontinue de poliacrilonitril;
- fibre sintetice discontinue de poliimidă;
- fibre sintetice discontinue de politetrafluoretilenă;
- fibre sintetice discontinue de polisulfură de fenil;
- fibre sintetice discontinue de policlorură de vinil;
- alte fibre sintetice discontinue;
- fibre artificiale discontinue din vâscoză;
- alte fibre artificiale discontinue;
- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu;

- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu;

- produsele de la poziția 5605 (fire metalizate) formate dintr-o bandă compusă dintr-un miez de folie de aluminiu sau un miez de peliculă de plastic îmbrăcată sau nu cu pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două straturi de peliculă de plastic cu ajutorul unui adeziv transparent sau colorat;

- alte produse de la poziția 5605.

Exemplu:

Un fir de la poziția 5205 obținut din fibre de bumbac de la poziția 5203 şi din fibre sintetice discontinue de la poziția 5506 este un fir în amestec. Prin urmare, pot fi utilizate fibre sintetice discontinue neoriginare care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din materiale chimice sau din paste textile), cu condiția ca greutatea lor totală să nu depăşească 10% din greutatea firului.

Exemplu:

O țesătură din lână de la poziția tarifară 5112, fabricată din fire de lână de la poziția 5107 şi din fire sintetice din fibre sintetice discontinue de la poziția 5509, este o țesătură în amestec. Prin urmare, firele sintetice care nu îndeplinesc condițiile privind originea (care impun fabricarea din substanțe chimice sau din paste textile) sau firele de lână care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din fibre naturale necardate şi nepieptănate şi neprelucrate altfel pentru filare) sau o combinație a acestor două tipuri de fire pot fi utilizate, cu condiția ca greutatea lor totală să nu depăşească 10% din greutatea țesăturii.

Exemplu:

O suprafață textilă cu smocuri de la poziția 5802 fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 şi dintr-o țesătură de bumbac de la poziția 5210 este considerată produs în amestec numai dacă țesătura din bumbac este la rândul ei o țesătură în amestec care a fost fabricată din fire clasificate la două poziții diferite sau dacă firele de bumbac utilizate sunt la rândul lor obținute prin amestec.

Exemplu:

Dacă aceeaşi suprafață textilă cu smocuri este fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 şi dintr-o țesătură sintetică de la poziția 5407, este evident că cele două fire utilizate sunt două materiale textile de bază diferite şi că suprafața textilă cu smocuri este, în consecință, un produs în amestec.

5.3. În cazul produselor în care se încorporează „fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu”, toleranța este de 20% în ceea ce priveşte aceste fire.

5.4. În cazul produselor în care se încorporează o bandă compusă dintr-un miez de folie de aluminiu sau dintr-un miez de peliculă de plastic îmbrăcată sau nu cu pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două straturi de material plastic”, toleranța este de 30% în ceea ce priveşte această bandă.

Nota 6:

6.1. Atunci când, în listă, se face trimitere la prezenta notă, pot fi utilizate materialele textile (cu excepția dublurilor şi a căptuşelilor) care nu îndeplinesc regula stabilită în coloana 3 din listă în ceea ce priveşte produsul confecționat respectiv, cu condiția ca acestea să fie clasificate la o poziție diferită de cea a produsului şi ca valoarea lor să nu depăşească 8% din prețul franco fabrică al produsului.

6.2. Fără a aduce atingere notei 6.3, materialele care nu sunt clasificate în capitolele 50-63 pot fi utilizate fără restricții la fabricarea de produse textile, indiferent dacă acestea conțin sau nu materiale textile.

Exemplu:

În cazul în care o regulă din listă prevede, pentru un anumit articol din material textil, de exemplu un pantalon, că trebuie utilizate fire, acest lucru nu interzice utilizarea articolelor din metal, precum nasturii, deoarece aceştia nu sunt clasificați în capitolele 50-63. De asemenea, acest lucru nu interzice utilizarea fermoarelor, chiar dacă acestea conțin în mod normal materiale textile.

6.3. Atunci când se aplică o regulă privind procentajul, valoarea materialelor care nu sunt clasificate în capitolele 50-63 trebuie luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare încorporate.

Nota 7:

7.1. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 şi ex 3403 „tratamentele specifice” sunt următoarele:

(a) distilarea în vid;

(b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată;

(c) cracarea;

(d) reformarea;

(e) extracția cu solvenți selectivi;

(f) tratamentul care cuprinde toate operațiunile următoare: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini; decolorare şi purificare cu pământ natural activ, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;

(g) polimerizarea;

(h) alchilarea;

(i) izomerizarea.

7.2. În sensul pozițiilor 2710-2712, „tratamentele specifice” sunt următoarele:

(a) distilarea în vid;

(b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată;

(c) cracarea;

(d) reformarea;

(e) extracția cu solvenți selectivi;

(f) tratamentul care cuprinde următoarele operațiuni: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini; decolorare şi purificare cu pământ natural activ, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;

(g) polimerizarea;

(h) alchilarea;

(ij) izomerizarea;

(k) desulfurarea cu hidrogen, numai în cazul uleiurilor grele de la poziția ex 2710, care produce o reducere cu cel puțin 85% a conținutului de sulf al produselor tratate (metoda ASTM D 1266-59 T);

(l) deparafinarea, printr-un alt procedeu decât filtrarea simplă, numai pentru produsele clasificate la poziția 2710;

(m) tratarea cu hidrogen la o presiune peste 20 bari şi o temperatură peste 250 °C, cu utilizarea unui catalizator, altul decât pentru desulfurare, când hidrogenul constituie un element activ într-o reacție chimică numai în cazul uleiurilor grele clasificate la poziția ex 2710. Tratamentele de finisare cu hidrogen ale uleiurilor lubrifiante de la poziția ex 2710 care au ca scop în special ameliorarea culorii sau a stabilității (de exemplu, hidrofinisarea sau decolorarea) nu sunt însă considerate tratamente specifice;

(n) distilarea atmosferică, numai pentru păcura clasificată la poziția ex 2710, cu condiția distilării a mai puțin de 30% din volum, inclusiv pierderile, la 300 °C, prin metoda ASTM D 86;

(o) tratamentul prin descărcări electrice de înaltă frecvență, numai pentru uleiurile grele, altele decât motorina şi păcura de la poziția ex 2710;

(p) dezuleierea prin cristalizare fracționată, numai pentru produsele brute (altele decât vaselina, ozocherita, ceara de lignit sau ceara de turbă conținând în greutate sub 0,75% ulei) clasificate la poziția ex 2712.

7.3. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 şi ex 3403, operațiunile simple, precum curățarea, decantarea, desalinizarea, separarea apei, filtrarea, colorarea, marcarea, obținerea unui conținut de sulf prin amestec de produse cu conținuturi diferite de sulf sau orice combinație a acestor operațiuni sau a unor operațiuni similare nu conferă caracterul originar.

ANEXA II

LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL TRANSFORMAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Nu toate produsele menționate în listă sunt reglementate prin acord. Prin urmare, este necesar să se consulte celelalte părți la acord.

Poziția din SA (Sistemul armonizat)	Denumirea produsului	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar		
(1)	(2)	(3)	sau	(4)
Capitolul 1	Animale vii	Toate animalele din capitolul 1 sunt obținute integral		
Capitolul 2	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 1 și 2 utilizate sunt obținute integral		
Capitolul 3	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 3 utilizate sunt obținute integral		
ex capitolul 4 0403	Produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite sau necuprinse altundeva cu excepția: Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe, alune sau cacao	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 4 utilizate sunt obținute integral Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 4 utilizate sunt obținute integral, - Toate sucurile de fructe (cu excepția celui de ananas, lămâi verzi sau grepfrut) de la poziția 2009 utilizate sunt originare și - valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu trebuie să depășească 30% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 5 ex 0502	Produse de origine animală, nedenumite sau necuprinse altundeva; cu excepția: Păr de porc sau de mistreț pregătit;	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 5 utilizate sunt obținute integral Curățare, dezinfectare, sortare și îndreptare a părului de porc sau de mistreț		
Capitolul 6	Arbori vii și alte plante; bulbi, rădăcini și plante similare; flori tăiate și frunziș ornamental	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 6 utilizate sunt obținute integral și - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		

Capitolul 7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 7 utilizate sunt obținute integral	

(1)	(2)	(3) sau	(4)
Capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: - toate fructele și nucile utilizate sunt obținute integral și - valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 9	Cafea, ceai, mate și mirodenii; cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 9 utilizate sunt obținute integral	
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conținând cafea, indiferent de proporțiile amestecului:	Fabricare din materiale de la orice poziție	
0902	Ceai, chiar aromatizat	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 0910	Amestecuri de mirodenii	Fabricare din materiale de la orice poziție	
Capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 10 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon; inulină; gluten de grâu; cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele, legumele comestibile, rădăcinile și tuberculii de la poziția 0714 sau fructele utilizate sunt obținute integral	
ex 1106	Făină, griș și pudră din legume cu păstăi uscate, curățate de păstăi, de la poziția 0713	Uscarea și măcinarea legumelor cu păstăi de la poziția 0708	
Capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 12 utilizate sunt obținute integral	
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu balsamuri) naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 1301 utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a vâscozității derivate din produse vegetale, chiar modificate:		
	- – Mucilagii și agenți de mărire a vâscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați:	Fabricare din mucilagii și agenți de mărire a vâscozității nemodificați	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
Capitolul 14	Materiale pentru împletit de origine vegetală; produse vegetale, nedenumite şi necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 14 utilizate sunt obținute integral		
ex capitolul 15	Grăsimi şi uleiuri de origine animală sau vegetală şi produsele disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
1501	Grăsime de porc (inclusiv untură) şi grăsime de pasăre, altele decât cele de la rubricile 0209 sau 1503:			
	- Grăsimi din oase sau deşeuri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 0203, 0206 sau 0207 sau oasele de la poziția 0506		
	- Altele	Fabricare din carne sau organe comestibile de porc de la poziția 0203 sau 0206 sau carne şi organe comestibile de păsări de la poziția 0207		
1502	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503			
	- Grăsimi din oase sau deşeuri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 0203, 0206 sau 0207 sau oasele de la poziția 0506		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 2 utilizate sunt obținute integral		
1504	Grăsimi şi uleiuri şi fracțiunile lor, din peşte sau mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			
	- Fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1504		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 2 şi 3 utilizate sunt obținute integral		
ex 1505	Lanolină rafinată	Fabricare din grăsime de usuc de la poziția 1505		
1506	Alte grăsimi şi uleiuri animale şi fracțiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Fracţiuni solide	Fabricare din materiale de la orice poziţie, inclusiv alte materiale de la poziţia 1506		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 2 utilizate sunt obţinute integral		
1507-1515	Uleiuri vegetale şi fracţiunile lor:			
	- Uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de miez de palmier sau de babassu, de tung, de oleococa, de oiticica, ceară de myrica, ceară de Japonia, fracţiuni de uleiuri de jojoba şi uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării de produse pentru alimentaţia umană	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
	- Fracţiuni solide, cu excepţia celor de ulei de jojoba	Fabricare din alte materiale de la pozitiile 1507-1515		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate sunt obţinute integral		
1516	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile lor, hidrogenate parţial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel:	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 2 utilizate sunt obţinute integral şi - toate materialele vegetale utilizate sunt obţinute integral. Cu toate acestea, materialele de la pozitiile 1507, 1508, 1511 şi 1513 pot fi utilizate		
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracţiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, altele decât grăsimile şi uleiurile alimentare şi fracţiunile lor de la poziţia 1516	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 2 şi 4 utilizate sunt obţinute integral şi - toate materialele vegetale utilizate sunt obţinute integral. Cu toate acestea, materialele de la pozitiile 1507, 1508, 1511 şi 1513 pot fi utilizate		
Capitolul 16	Preparate din carne, din peşte sau din crustacee, din moluşte sau din alte nevertebrate acvatice	Fabricare: - din animale din capitolul 1 şi/sau - în cadrul căreia toate materialele din capitolul 3 utilizate sunt obţinute integral		
ex capitolul 17	Zaharuri şi produse zaharoase; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 1701	Zahăr din trestie sau sfeclă şi sucroză chimic pură, în formă solidă, conţinând adaosuri de aromatizanţi sau coloranţi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:			
	- Maltoză şi fructoză chimic pure	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1702		
	- Alte zaharuri, în stare solidă, la care s-au adăugat aromatizanți sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt originare		
ex 1703	Melase rezultate din extracția sau rafinarea zahărului, la care s-au adăugat aromatizanți sau coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din prețul franco fabrică al produsului		
1704	Produse zaharoase (inclusiv ciocolată albă) care nu conțin cacao:	Fabricare:		
		- din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi		
		- Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din prețul franco fabrică al produsului		
Capitolul 18	Cacao şi preparate din cacao	Fabricare:		
		- din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi		
		- Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din prețul franco fabrică al produsului		
1901	Extracte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griş, amidon, feculă sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile de la 0401 până la 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte:			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Extracte de malț	Fabricare din cereale din capitolul 10		
	- Altele	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului		
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lazane, gnochi, ravioli, caneloni; cuşcuş, chiar preparat:			
	- Care conțin carne, organe, peşte, crustacee sau moluște în proporție de 20% sau mai puțin din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele și derivații (cu excepția grâului dur și a derivaților acestuia) utilizați sunt obținuți integral		
	- Care conțin carne, organe, peşte, crustacee sau moluște în proporție de 20% sau mai puțin din greutate	Fabricare în cadrul căreia: - toate cerealele și derivații (cu excepția grâului dur și a derivaților acestuia) utilizați sunt obținuți integral și - toate materialele din capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral		
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, bobițe, criblură (resturi rezultate din cernere) sau alte forme similare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția amidonului de cartof de la poziția 1108		
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, crupelor și a grișului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806, - în care toate cerealele și făina utilizate (cu excepția grâului dur și a porumbului *Zea Indurata*, precum și a derivaților acestora) sunt obținute integral și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
1905	Produse de brutărie, de patiserie şi biscuiţi, chiar cu adaos de cacao; hostii, caşete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, prescuri, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi şi produse similare	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia celor din capitolul 11		
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părţi de plante; cu excepţia:	Fabricare în cadrul căreia toate fructele, alunele/nucile şi legumele sunt obţinute integral		
ex 2001	Ignami, batate şi părţi comestibile similare de plante cu un conţinut de amidon sau de fecule de minimum 5% din greutate, preparate sau conservate în oţet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 2004 şi ex 2005	Cartofi sub formă de făină, griş sau fulgi, preparaţi sau conservaţi altfel decât în oţet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
2006	Legume, fructe, nuci, coji de fructe şi alte părţi din plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		
2007	Dulceţuri, jeleuri, marmelade, paste şi piureuri de fructe obţinute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alţi îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 2008	- Nuci, fără adaos de zahăr sau de alcool	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor nucilor şi seminţelor oleaginoase originare de la poziţiile 0801, 0802 şi de la 1202 până la 1207 utilizate nu depăşeşte 60% din preţul franco fabrică al produsului		
	- Unt de arahide; amestecuri pe bază de cereale; miez de palmier; porumb	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
	- Altele, cu excepţia fructelor şi nucilor preparate altfel decât în abur sau prin fierbere, fără adaos de zahăr, congelate	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) şi sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alţi îndulcitori:	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
2101	Extracte, esenţe şi concentrate de cafea, ceai sau de mate şi preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de mate; cicoare prăjită şi alţi înlocuitori prăjiţi de cafea şi extractele, esenţele şi concentratele lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia toată cicoarea utilizată este obţinută integral		
2103	Sosuri preparate şi preparate pentru sosuri; condimente şi produse de asezonare, amestecate; făină de muştar şi muştar preparat:			
	- Sosuri preparate şi preparate pentru sosuri; amestecuri de condimente şi amestecuri de mirodenii	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate făina, pudra de muştar sau muştarul preparat.		
	- Făină şi pudră de muştar şi muştar preparat	Fabricare din materiale de la orice poziţie		
ex 2104	Supe şi ciorbe şi preparate pentru acestea	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia legumelor preparate sau conservate de la poziţiile 2002 până la 2005		
2106	Preparate alimentare nedenumite şi neincluse în altă parte	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice şi oţet; cu excepţia:	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - În cadrul căreia toţi strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obţinute integral		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
2202	Ape, inclusiv ape minerale şi ape gazeificate, care conţin zahăr sau alţi îndulcitori sau aromatizate, şi alte băuturi nealcoolice, excluzând sucurile de fructe sau de legume de la poziţia 2009	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia toate sucurile de fructe utilizate (cu excepţia celui de ananas, lămâi verzi sau grepfrut) sunt originare		
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80%; alcool etilic şi alte distilate denaturate de orice concentraţie	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 2207 sau 2208 şi - în cadrul căreia toţi strugurii sau materialele derivate in struguri utilizate sunt obţinute integral sau, în cazul în care toate celelalte materiale utilizate au deja caracter originar, se poate utiliza arak în proporţie de maximum 5% din volum		
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80% vol.; distilate, lichioruri şi alte băuturi spirtoase	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 2207 sau 2208 şi - în cadrul căreia toţi strugurii sau materialele derivate in struguri utilizate sunt obţinute integral sau, în cazul în care toate celelalte materiale utilizate au deja caracter originar, se poate utiliza arak în proporţie de maximum 5% din volum		
ex capitolul 23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 2301	Carne de balenă; Făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete din carne, organe, peşte sau crustacee, din moluşte sau din alte nevertebrate acvatice, improprii alimentaţiei umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 2 şi 3 utilizate sunt obţinute integral		
ex 2303	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului din porumb (excluzând substanţele concentrate de înmuiere) cu un conţinut de proteine calculat în materia uscată de peste 40% din greutate	Fabricare în cadrul căreia tot porumbul utilizat este obţinut integral		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2306	Turte şi alte reziduuri solide, rezultate din extracţia uleiului de măsline, având un conţinut de ulei de măsline peste 3% din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate măslinele utilizate sunt obţinute integral		
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: - toate cerealele, zahărul sau melasa, carnea sau laptele utilizat sunt originare şi - toate materialele din capitolul 3 utilizate sunt obţinute integral		
ex capitolul 24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi; cu excepţia:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 24 utilizate sunt obţinute integral		
2402	Ţigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri şi ţigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puţin 70% din greutatea tutunului sau a deşeurilor de tutun de la poziţia 2401 utilizate este originar		
ex 2403	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puţin 70% din greutatea tutunului sau a deşeurilor de tutun de la poziţia 2401 utilizate este originar		
ex capitolul 25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 2504	Grafit natural cristalin, îmbogăţit cu carbon, purificat şi măcinat	Îmbogăţirea cu carbon, purificarea şi măcinarea grafitului cristalin brut		
ex 2515	Marmură, simplu debitată, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară cu o grosime de maxim 25 cm	Debitare, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu (chiar dacă deja tăiată) a unei grosimi de minim 25 cm		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, gresie şi alte pietre pentru cioplit sau pentru construcţii, chiar degroşate sau simplu debitate, cu fierăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară, cu o grosime de maxim 25 cm	Debitare a pietrei, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu (chiar dacă deja tăiată) cu o grosime de minim 25 cm		
ex 2518	Dolomită calcinată	Calcinarea dolomitei necalcinate		
ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită) măcinat, introdus în recipiente ermetice, şi oxid de magneziu, chiar pur, cu excepţia magneziei electrotopite şi a magneziei arse (sinterizate)	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, carbonatul de magneziu natural (magnezita) poate fi utilizat.		
ex 2520	Ipsosuri special preparate pentru tehnica dentară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 2524	Azbest prelucrat în fibre;	Fabricare din concentrat de azbest		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2525	Pudră de mică	Măcinarea micii sau deşeuri de mică		
ex 2530	Pământuri colorante, calcinate sau pulverizate	Calcinarea sau măcinarea pământurilor colorante		
Capitolul 26	Minereuri, zgură şi cenuşă	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale şi produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex 2707	Uleiuri în care greutatea constituenților aromatici depăşeşte greutatea constituenților nearomatici, similare uleiurilor aromatice obținute prin distilarea gudronului de huilă la temperaturi înalte, care distilează în proporție de minimum 65% în volum până la 250 °C (inclusiv amestecurile de benzină şi de benzol) destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese specifice[12] sau Alte operațiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 2709	Uleiuri brute din petrol sau din minerale bituminoase	Distilare distructivă a materialelor bituminoase		
2710	Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparatele nedenumite şi necuprinse în altă parte, conținând în greutate minimum 70% uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase şi pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deşeuri de uleiuri	Operațiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[13] sau Alte operațiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		

[12] Pentru condițiile speciale legate de „procese specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

[13] Pentru condițiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Nota introductivă 7.2.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
2711	Gaz de sondă şi alte hidrocarburi gazoase	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[14] sau Alte operaţiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziţie decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
2712	Vaselină; parafină, ceară de petrol microcristalină, ceară din praf de cărbune (slack wax), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală obţinute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate:	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[15] sau Alte operaţiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziţie decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol şi alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase:	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[16] sau Alte operaţiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziţie decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		

[14] Pentru condiţiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Nota introductivă 7.2.
[15] Pentru condiţiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Nota introductivă 7.2.
[16] Pentru condiţiile speciale legate de „procese specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
2714	Bitum şi asfalturi, naturale; Şisturi bituminoase sau petrolifere şi nisipuri bituminoase; asfaltite şi roci asfaltice	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[17] sau Alte operaţiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziţie decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	
2715	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, „cut-backs”)	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[18] sau Alte operaţiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziţie decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 28	Produse chimice anorganice; compuşi organici sau anorganici ai metalelor preţioase, ai metalelor de pământuri rare, ai elementelor radioactive sau ai izotopilor; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 2805	„Mischmetall”	Fabricare prin tratament electrolitic sau termic în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 2811	Trioxid de sulf	Fabricare din dioxid de sulf		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 2833	Sulfat de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		

[17] Pentru condiţiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

[18] Pentru condiţiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2840	Perborat de sodiu	Fabricare din tetraborat de disodiu pentahidrat		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 2852	Compuşi ai mercurului constituiţi din acizi monocarboxilici aciclici saturaţi şi anhidridele, halogenurile, peroxizii şi peroxiacizii lor; derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi [2915]	Fabricare din materiale de la orice poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţiile 2852, 2915 şi 2916 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din eteri interni şi derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi [2932 99 85]	Fabricare din materiale de la orice poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 2909 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din compuşi heterociclici numai cu heteroatom(i) de azot [2933]	Fabricare din materiale de la orice poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţiile 2852, 2932 şi 2933 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din acizi nucleici şi sărurile lor, cu compoziţie chimica definită sau nu; alţi compuşi heterociclici [2934]	Fabricare din materiale de la orice poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţiile 2852, 2932, 2933 şi 2934 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă şi esterii lor [3824 2000]	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	Alți compuși ai mercurului constituiți din lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte [3824 90 99]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 29	Produse chimice organice; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 2901	Hdrocarburi aciclice destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[19] sau Alte operațiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 2902	Hidrocarburi ciclanice, ciclenice (cu excepția azulenelor), benzen, toluen și xilen, destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[20] sau Alte operațiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		

[19] Pentru condițiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 și 7.3.

[20] Pentru condițiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 și 7.3.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 2905	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, pot fi utilizați alcoolații metalici de la această poziție, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu trebuie să depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 2932	- Eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu trebuie să depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
	- Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați:	Fabricare din materiale de la orice poziție		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu trebuie să depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu trebuie să depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 2939	Concentrați din tulpini de mac conținând alcaloizi în proporție de cel puțin 50% din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 30	Produse farmaceutice; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (excluzând drojdiile) și produse similare:			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Produse formate din doi sau mai mulți constituenți amestecați pentru utilizări terapeutice sau profilactice ori produse neamestecate pentru utilizare în aceste scopuri, prezentate sub formă de doze sau ambalate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele			
	-- Sânge uman	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice sau profilactice	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Fracțiuni ale sângelui, altele decât antiserurile, hemoglobina, globulinele din sânge și serum-globulinele	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Hemoglobina, globulinele din sânge și serum-globulinele	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeași descriere ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
3003 și 3004	Medicamente (cu excepția produselor de la pozițiile 3002, 3005 sau 3006):			
	- Obținute din amicacin de la poziția 2941	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3003 și 3004, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la pozițiile 3003 și 3004, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 3006	- deșeurile farmaceutice, definite în Nota 4k) de la acest capitol	Se reține originea produsului în clasificarea sa inițială		
	- bariere anti-aderență, sterile, pentru chirurgie sau stomatologie, resorbabile sau neresorbabile:			
	- din materiale plastice [3920, 3921]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului (5)		
	- din țesătură [6002, 6003]	Fabricare din (7): - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau nici altfel prelucrate pentru filare, sau - materiale chimice sau pastă textilă		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
	- Articole identificabile ca fiind pentru stomie [3926]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 31	Îngrășăminte; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 3105	Îngrăşăminte minerale sau chimice conţinând două sau trei dintre următoarele elemente fertilizante: azot, fosfor şi potasiu; alte îngrăşăminte; produse din prezentul capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg, cu excepţia: - azotat de sodiu - cianamidă calcică - sulfat de potasiu - sulfat de potasiu cu magneziu	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul, Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex capitolul 32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; pigmenţi şi alte substanţe colorante; vopsele si lacuri; chit şi alte masticuri; cerneluri; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3201	Tanini şi sărurile, eterii, esterii şi alţi derivaţi ai acestor produse	Fabricare din extracte tanante de origine vegetală		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
3205	Lacuri colorante; preparate prezentate în Nota 3 a acestui Capitol, bazate pe lacuri colorante[21]	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3203, 3204 şi 3205. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3205, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex capitolul 33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă şi preparate cosmetice; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului

[21] Nota 3 a capitolului 32 precizează faptul că aceste preparate sunt de genul celor utilizate pentru colorarea oricărui material sau folosite ca ingrediente pentru fabricarea preparatelor colorante, cu condiţia să nu fie clasificate la o altă poziţie în capitolul 32.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la terpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv materiale din alt „grup”[22], clasificate la această poziție. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale din același grup ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, „ceară dentară” și preparate dentare pe bază de ipsos sau ghips; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 3403	Preparate lubrifiante care conțin maximum 70% din greutate uleiuri petroliere sau uleiuri obținute din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe procese/tratamente specifice[23] sau Alte operațiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
3404	Ceară artificială și ceară preparată:			
	- pe bază de parafină, de ceară de petrol, ceară obținută din minerale bituminoase, din reziduuri de parafină	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția: - uleiurilor hidrogenate care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 1516,		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului

[22] Un „grup” este considerat a fi orice parte a poziției care este separată de rest prin punct și virgulă.

[23] Pentru condițiile speciale legate de „procese/tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 și 7.3.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		- acizi graşi cu compoziţie chimică nedefinită sau alcooli graşi industriali care prezintă caracteristicile cerii de la poziţia 3823 şi - materialele de la poziţia 3404 Cu toate acestea, pot fi utilizate aceste materiale, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 35	Substanţe albuminoide; produse pe bază de amidon sau de fecule modificate; cleiuri; enzime; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
3505	Dextrine şi alte amidonuri şi fecule modificate (de exemplu, amidonuri şi fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate:			
	- Amidonuri şi fecule eterificate sau esterificate	Fabricare din materiale de la orice poziţie, inclusiv alte materiale de la poziţia 3505		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţia 1108		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3507	Enzime preparate nedenumite si necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
Capitolul 36	pulberi şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
3701	Plăci şi filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu developare şi tragere instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare:			
	- Filme fotografice cu developare şi tragere instantanee pentru fotografii în culori, în încărcătoare	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3701 şi 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3702, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 30% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3701 şi 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3701 şi 3702, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
3702	Pelicule fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicule fotografice cu developare şi tragere instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3701 şi 3702		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
3704	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane şi textile fotografice, impresionate, dar nedevelopate	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile de la 3701 la 3704		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex capitolul 38	Diverse produse chimice; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3801	- Grafit coloidal sub formă de suspensie în ulei şi grafit semicoloidal; paste carbonate pentru electrozi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
	- Grafit sub formă de paste, constând dintr-un amestec de grafit şi de uleiuri minerale în proporţie de peste 30% din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 3403 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3803	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 3805	Esențe de terebentină sulfatate, epurate	Epurare prin distilarea sau rafinarea esenței de terebentină sulfatată, brută		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 3806	Gume esteri	Fabricare din acizi rezinici		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 3807	Smoală neagră (smoală sau gudron vegetal)	Distilare din gudron de lemn		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
3809	Agenți de apretare sau de finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu produse pentru scrobit și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
3810	Preparate pentru decaparea metalelor flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de vâscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale:			
	- Aditivi pentru uleiuri lubrifiante care conțin uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3811 utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianţi compuşi pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite şi necuprinse în altă parte; antioxidante şi alţi stabilizatori compuşi pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3813	Preparate şi încărcături pentru aparate extinctoare, grenade şi bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3814	Solvenţi şi diluanţi organici compuşi, nedenumiţi şi necuprinşi în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor şi vopselelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3818	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete, sau forme similare; compuşi chimici dopaţi în vederea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3819	Lichide pentru frâne hidraulice şi alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conţin sau care conţin sub 70% din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3820	Preparate antigel şi lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 3821	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea sau păstrarea micro-organismelor (inclusiv viruşi şi organisme similare) sau a celulelor umane, de plante sau de animale [3824]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport şi reactivi de diagnostic sau de laborator preparaţi, chiar prezentaţi pe un suport, alţii decât cei de la poziţiile 3002 sau 3006; materiale de referinţă certificate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3823	Acizi graşi monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli graşi industriali:			
	- Acizi graşi monocarboxilici industriali, uleiuri acide de rafinare	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Alcooli graşi industriali	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3823		
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice şi preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite şi necuprinse în altă parte:			
	- Următoarele materiale de la această poziție:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din prețul franco fabrică al produsului	
	-- Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie pe bază de produse răşinoase naturale			
	-- Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă şi esterii lor			
	-- Sorbitol, altul decât cel de la poziția 2905			
	-- Sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase şi sărurile lor			
	-- Schimbători de ioni			
	-- Compoziții absorbante pentru desăvârşirea vidului din tuburile sau valvele electrice			
	-- Oxizi de fier alcalinizați pentru purificarea gazelor			
	-- Ape amoniacale şi amoniac brut provenind de la epurarea gazului de iluminat			
	-- Acizi sulfonaftenici, sărurile lor insolubile în apă şi esterii lor			
	-- Uleiuri de fuzel şi ulei Dippel			
	-- Amestecuri de săruri cu anioni diferiți			
	-- Paste pe bază de gelatină pentru reproduceri grafice, chiar pe suport de hârtie sau de materiale textile			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3901-3915	Materiale plastice în forme primare, deşeuri, talaş şi spărturi de materiale plastice; cu excepţia poziţiilor ex 3907 şi 3912, pentru care sunt următoarele reguli:			
	- Produse de homopolimerizare de adiţie în care un singur monomer contribuie cu mai mult de 99% din greutate la conţinutul total de polimeri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului[24]		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului [25]		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3907	- Copolimeri obţinuţi din copolimeri policarbonaţi şi copolimeri acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului[26]		
	- Poliester	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului şi/sau fabricare din policarbonat de tetrabrom (bifenol A)		
3912	Celuloză şi derivaţii ei chimici, nedenumiţi şi necuprinşi în altă parte, sub forme primare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului		

[24] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la poziţiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, şi la poziţiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricţie se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutăţii în produs.

[25] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la poziţiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, şi la poziţiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricţie se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutăţii în produs.

[26] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la poziţiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, şi la poziţiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricţie se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutăţii în produs.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
3916-3921	Semifabricate şi articole de material plastic; cu excepţia poziţiilor ex 3916, ex 3917, ex 3920 şi ex 3921, pentru care sunt prevăzute următoarele reguli:			
	- Produse plate, prelucrate altfel decât la suprafaţă sau tăiate altfel decât sub formă pătrată sau dreptunghiulară; alte produse, prelucrate altfel decât la suprafaţă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 39 utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele:			
	-- Produse de homopolimerizare de adiţie în care un singur monomer contribuie cu mai mult de 99% din greutate la conţinutul total de polimeri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului[27]		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
	-- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu trebuie să depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului [28]		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3916 şi ex 3917	Tuburi şi profile	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
ex 3920	- Folii sau pelicule din ionomeri	Fabricare pe baza unei sări din material termoplastic, care este un copolimer al etilenei şi al acidului metacrilic, parţial neutralizat cu ioni metalici, în principal de zinc şi de sodiu		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului

[27] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la poziţiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, şi la poziţiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricţie se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutăţii în produs.

[28] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la poziţiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, şi la poziţiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricţie se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutăţii în produs.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Folii din celuloză regenerată, din poliamide sau din polietilenă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 3921	Benzi metalizate din materiale plastice	Fabricare din benzi de poliester extern de transparente, cu o grosime de maxim 23 microni[29]		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
3922-3926	Articole din materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 40	Cauciuc şi articole din cauciuc cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 4001	Plăci de cauciuc crep pentru tălpi	Laminarea foilor de cauciuc natural		
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepţia cauciucului natural, nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
4012	Anvelope pneumatice reşapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru pneuri şi „flapsuri”, din cauciuc:			
	- Anvelope pneumatice reşapate, solide sau elastice, din cauciuc	Reşaparea anvelopelor uzate		
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 4011 şi 4012		
ex 4017	Articole de cauciuc întărit	Fabricare din cauciuc întărit		
ex capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) şi piei finite; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 4102	Piei brute de ovine fără lână	Îndepărtarea lânii de pe pieile de ovine cu lână		
4104-4106	Piei tăbăcite sau piei semifinite , epilate, chiar şpăltuite, dar fără alte prelucrări	Retăbăcirea pieilor tăbăcite sau Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		

[29] Următoarele benzi sunt considerate ca fiind de mare transparenţă: benzile a căror opacitate optică, măsurată conform ASTM-D 1003-16 cu instrumentul Gardner de măsurat opacitatea (factor de opacitate) este sub 2%.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
4107, 4112 şi 4113	Piei finite prelucrate după tăbăcire sau după uscare, inclusiv piei pergament, epilate, chiar şpăltuite, altele decât pieile de la poziția 4114	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 4104 şi 4113		
ex 4114	Piei finite lăcuite şi lăcuite stratificate; piei metalizate	Fabricare din materialele de la pozițiile de la 4104 la 4106, 4107, 4112 sau 4113, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
Capitolul 42	Articole din piele naturală; şelărie şi curelărie; articole de voiaj, bagaje de mână şi articole similare; articole din intestine de animale (altele decât cele de la viermii de mătase)	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex capitolul 43	Blănuri şi blănuri artificiale; articole din acestea; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex 4302	Blănuri tăbăcite sau apretate, asamblate:			
	- Asamblate în formă dreptunghiulară, de cruce şi forme similare	Albire sau vopsire, cu tăierea şi asamblarea pieilor brute tăbăcite sau apretate, neasamblate		
	- Altele	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate		
4303	Articole de îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte şi alte articole din blană	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate, de la poziția 4302		
ex capitolul 44	Lemn şi articole din lemn; cărbune de lemn; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex 4403	Lemn brut ecarisat	Fabricare din lemn brut, chiar cojit sau pur şi simplu subțiat:		
ex 4407	Lemn tăiat sau cioplit longitudinal, spintecat sau cojit, chiar geluit, şlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Geluire, şlefuire sau lipire cap la cap		
ex 4408	Foi pentru placaj (inclusiv cele obținute prin retezarea lemnului stratificat), foi pentru furnir sau pentru lemne stratificate similare şi alte lemne, tăiate longitudinal, trasate sau derulate, chiar geluite, şlefuite sau lipite lateral sau cap la cap, cu o grosime de maximum 6 mm	Îmbinare, geluire, şlefuire sau lipire cap la cap		
ex 4409	Lemn profilat în lungul uneia sau mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, şlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap:			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Şlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap	Şlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap		
	- Baghete şi muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri		
ex 4410 - ex 4413	Baghete şi muluri pentru mobilă, rame, decoraţiuni interioare, magistrale electrice şi alte articole similare	Transformare sub formă de baghete sau muluri		
ex 4415	Lăzi, lădiţe, coşuri, cilindri şi ambalaje similare din lemn;	Fabricare din scânduri netăiate pe dimensiune		
ex 4416	Butoaie, cuve, putini şi alte produse de dogărie şi părţile lor din lemn, inclusiv lemn pentru doage	Fabricare din lemn de doage, chiar tăiat cu ferăstrăul pe cele două feţe principale, dar neprelucrat altfel		
ex 4418	- Lucrări de tâmplărie şi piese de dulgherie pentru construcţii	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate panouri celulare din lemn şi şindrile („shingles” şi „shakes”)		
	- Baghete şi muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri		
ex 4421	Lemn prelucrat pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălţăminte	Fabricare din lemn de la orice poziţie, cu excepţia lemnului profilat de la poziţia 4409		
ex capitolul 45	Plută şi articole din plută; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziţia 4501		
Capitolul 46	Articole din împletituri din paie, din alfa sau din alte materiale de împletit; coşuri împletite din nuiele şi articole din răchită	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
Capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deşeuri şi maculatură)	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex capitolul 48	Hârtie şi carton; articole din pastă de hârtie, hârtie sau carton; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 4811	Hârtie şi carton simplu liniate, tip dictando sau matematică	Fabricare din materialele pentru fabricarea hârtiei de la capitolul 47		
4816	Hârtie carbon, hârtie aşa-zisă „autocopiantă” şi alte hârtii pentru copiere sau transfer (altele decât cele de la poziţia 4809), hârtie stencil şi plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii	Fabricare din materialele pentru fabricarea hârtiei de la capitolul 47		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poştale neilustrate şi cărți poştale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape şi articole similare, din hârtie sau din carton, conținând un set de articole de corespondență	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 4818	Hârtie igienică	Fabricare din materialele pentru fabricarea hârtiei de la capitolul 47		
ex 4819	Cutii, saci, pungi, cornete şi alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 4820	Blocuri de hârtie pentru scrisori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză şi straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune	Fabricare din materialele pentru fabricarea hârtiei de la capitolul 47		
ex capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate şi alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate şi schițe sau planuri; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
4909	Cărți poştale imprimate sau ilustrate, carton imprimat care cuprinde felicitări, mesaje personale sau anunțuri, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 4909 şi 4911		
4910	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detaşabile:			
	- Calendare numite „permanente” sau calendare cu file care pot fi înlocuite, montate pe un suport care nu este din hârtie sau carton	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 4909 şi 4911		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex capitolul 50	Mătase; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 5003	Deşeuri de mătase (inclusiv gogoşi de mătase nedepănabile, deşeuri de fire şi destrămătură) cardate sau pieptănate	Cardarea sau pieptănarea deşeurilor de mătase		
5004 – ex 5006	Fire de mătase sau din deşeuri de mătase	Fabricare din[30]: - Mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - alte fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5007	Țesături din mătase sau din deşeuri de mătase			
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[31]:		
	- Altele	Fabricare din[32]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau		

30 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

31 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

32 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3) sau	(4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 51	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire şi țesături din păr de cal; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
5106-5110	Fire din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal	Fabricare din[33]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5111-5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[34]:	
	- Altele	Fabricare din[35]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau	

[33] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[34] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[35] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 52	Bumbac; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
5204-5207	Ață de cusut şi fire din bumbac	Fabricare din[36]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5208-5212	Țesături din bumbac:			
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[37]:		
	- Altele	Fabricare din[38]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau		

[36] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[37] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[38] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 53	Alte fibre textile vegetale; fire din hârtie şi țesături din fire de hârtie; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
5306-5308	Fire din alte fibre textile vegetale; fibre din hârtie	Fabricare din[39]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5309-5311	Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire din hârtie:			
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[40]:		
	- Altele	Fabricare din[41]: - fibre de nucă de cocos, - fibre de iută, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau		

[39] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[40] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5401-5406	Fire, monofilamente şi fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din[42]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5407 şi 5408	Țesături din fire din filamente sintetice sau artificiale:			
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[43]:		
	- Altele	Fabricare din[44]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau		

41 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

42 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

43 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

44 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5501-5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din materiale chimice sau pastă textilă		
5508-5511	Fire şi ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din[45]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5512-5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue:			
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[46]:		
	- Altele	Fabricare din[47]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau		

[45] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[46] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[47] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 56	Vată, pâslă (fetru) şi materiale nețesute; fire speciale; sfori, funii, frânghii şi cabluri şi articole din acestea; cu excepția:	Fabricare din[48]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată:			
	- Pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din[49]: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă Cu toate acestea: - filamente din polipropilenă de la poziția 5402, - fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depăşească 40% din prețul franco fabrică al produsului		

[48] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[49] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare din[50]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue din cazeină sau - materiale chimice sau pastă textilă		
5604	Fire şi corzi din cauciuc, acoperite cu textile; fire textile, benzi şi articole de forme similare de la poziţiile 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau cu material plastic:			
	- Fire şi corzi din cauciuc, acoperite cu textile	Fabricare din fire şi corzi din cauciuc, neacoperite cu textile		
	- Altele	Fabricare din[51]: - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5605	Fire metalizate, chiar „îmbrăcate”, care sunt fire textile, benzi sau forme similare de la poziţiile 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere sau acoperite cu metal	Fabricare din[52]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		

[50] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[51] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[52] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
5606	Fire „îmbrăcate” cu materiale textile, benzi şi forme similare de la poziţiile 5404 sau 5405, „îmbrăcate” (altele decât cele de la poziția 5605 şi altele decât firele de păr de cal „îmbrăcate”) fire tip „omidă”; fire „cu bucleuri”	Fabricare din[53]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
Capitolul 57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile:			
	- Din pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din[54]: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă Cu toate acestea: - filamente din polipropilenă de la poziția 5402, - fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului Se poate folosi pânză de iută ca suport		
	- Din alte feluri de pâslă:	Fabricare din[55]: - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		

[53] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[54] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[55] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare din[56]: - fibre de nucă de cocos sau fibre de iută, - fire din filamente sintetice sau artificiale, - fibre naturale sau - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare Se poate folosi pânză de iută ca suport		
ex capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii; cu excepția:			
	- Combinate cu fir de cauciuc	Fabricare din fire simple[57]:		
	- Altele	Fabricare din[58]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais şi similare) şi tapiserii cu acul (de exemplu cu punct mic, cu cruciulițe), chiar confecționate	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		

[56] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[57] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[58] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de copiat sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatir și țesături similare pentru confecționarea pălăriilor	Fabricare din fire		
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliester sau vâscoză:			
	- Conținând materiale textile în proporție de maxim 90% din greutate	Fabricare din fire		
	- Altele	Fabricare din materiale chimice sau pastă textilă		
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5904	Linoleum, chiar decupat; acoperitoare de podea constând dintr-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, chiar decupate	Fabricare din[59]:		
5905	Tapet din materiale textile:			
	- impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu cauciuc, cu materiale plastice sau cu alte materiale, sau stratificate cu cauciuc, materiale plastice sau alte materiale	Fabricare din fire		

[59] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare din[60]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902:			
	- Țesături tricotate sau croșetate	Fabricare din[61]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		
	- Alte țesături din fire din filamente sintetice, conținând materiale textile în proporție de minim 90%	Fabricare din materiale chimice		
	- Altele	Fabricare din fire		

[60] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[61] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri de ateliere sau utilizări similare	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, chiar impregnate:			
	- Manșoane pentru lămpi cu incandescență, impregnate	Fabricare din tricoturi tubulare care servesc la fabricarea manșoanelor pentru lămpi		
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
5909-5911	Articole textile pentru utilizări tehnice:			
	- Discuri și coroane de polizat, altele decât cele din pâslă, de la poziția 5911	Fabricare din fire sau deșeuri de țesături sau cârpe de la poziția 6310		
	- Țesături de tipul celor utilizate pentru fabricarea hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, dublate cu pâsle, chiar impregnate sau îmbrăcate, tubulare sau fără sfârșit, cu urzeli și/sau bătături simple sau multiple, ori cu legătură pânză, cu urzeli și/sau bătături multiple de la poziția 5911	Fabricare din[62]: - fibre de nucă de cocos, - materialele menționate în continuare: -- fire de politetrafluoretilenă[63] -- fire din poliamidă, răsucite și îmbrăcate, impregnate sau acoperite cu rășină fenolică, -- fire de fibre textile sintetice de poliamidă aromatică, obținute prin policondensarea meta-fenilendiaminei și a acidului izoftalic,		

[62] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[63] Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru la mașinile de fabricare a hârtiei.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		-- monofire de politetrafluoretilenă[64] -- fire de fibre textile sintetice de poli(p-fenilentereftalamidă), -- fire din fibre de sticlă, îmbrăcate cu rășini fenolice și acoperite cu fire acrilice[65] -- monofilamente din copoliester ale unui poliester și ale unei rășini de acid tereftalic, de 1,4-ciclohexandietanol și de acid izoftalic, -- fibre naturale, -- fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau -- materiale chimice sau pastă textilă	
	- Altele	Fabricare din[66]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din[67]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		
Capitolul 61	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate:			

64 Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru la mașinile de fabricare a hârtiei.

65 Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru la mașinile de fabricare a hârtiei.

66 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

67 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- obținute prin asamblare, coasere sau în alt mod a două sau mai multe piese tricotate sau croșetate care au fost croite sau obținute direct în anumite forme	Fabricare din fire[68][69]:		
	- Altele	Fabricare din[70]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		
ex capitolul 62	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croșetate; cu excepția:	Fabricare din[71]:		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 și ex 6211	Îmbrăcăminte pentru femei, fete și copii, și alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte pentru copii, brodate	Fabricare din[72]: sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului[73]		
ex 6210 și ex 6216	Echipamente rezistente la foc din țesături acoperite cu o folie de poliester aluminizat	Fabricare din[74]: sau Fabricare din țesături neacoperite, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului[75]		
6213 și 6214	Batiste, șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare:			

[68] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[69] A se vedea Nota introductivă 6.

[70] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[71] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[72] A se vedea Nota introductivă 6.

[73] A se vedea Nota introductivă 6.

[74] A se vedea Nota introductivă 6.

[75] A se vedea Nota introductivă 6.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Brodate	Fabricare din fire simple nealbite[76]: sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului[77]		
	- Altele	Fabricare din fire simple nealbite[78]: sau Confecționare urmată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea tuturor țesăturilor neimprimate de la rubricile 6213 și 6214 utilizate să nu depășească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
6217	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212:			
	- Brodate	Fabricare din[79]: sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului[80]		
	- Echipamente rezistente la foc din țesături acoperite cu folie de poliester aluminizat	Fabricare din[81]: sau Fabricare din țesături neacoperite, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului[82]		

[76] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[77] A se vedea Nota introductivă 6.

[78] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[79] A se vedea Nota introductivă 6.

[80] A se vedea Nota introductivă 6.

[81] A se vedea Nota introductivă 6.

[82] A se vedea Nota introductivă 6.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Inserţii pentru gulere şi manşete, tăiate	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare din[83]:		
ex capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată şi articole textile purtate sau uzate; zdrențe; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
6301-6304	Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; draperii etc.; alte articole pentru mobilier:			
	- Din pâslă, din nețesute	Fabricare din[84]: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă		
	- Altele:			
	-- Brodate	Fabricare din fire simple nealbite[85]: sau Fabricare din țesături nebrodate (altele decât cele tricotate sau croşetate), cu condiția ca valoarea acestora să nu depăşească 40% din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Altele	Fabricare din fire simple nealbite([8687]:		
6305	Saci şi pungi, de tipul celor utilizate pentru împachetarea mărfurilor	Fabricare din[88]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		

[83] A se vedea Nota introductivă 6.

[84] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[85] A se vedea Nota introductivă 6.

[86] A se vedea Nota introductivă 6.

[87] Pentru articolele tricotate sau croşetate, neelastice sau necauciucate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croşetate (croite), a se vedea Nota 6.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
6306	Prelate, storuri pentru exterior şi umbrare; corturi; vele (pânze) pentru ambarcaţiuni, planşe cu velă sau cărucioare cu velă; articole de camping:			
	- Din neţesute	Fabricare din[89]:		
		- fibre naturale sau		
		- materiale chimice sau pastă textilă		
	- Altele	Fabricare din fire simple nealbite[90]:		
6307	Alte articole confecţionate, inclusiv tipare pentru îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
6308	Seturi compuse din bucăţi de ţesături şi din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecţionarea carpetelor, tapiseriilor, feţelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiţionate pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 15% din preţul franco fabrică al setului		
ex capitolul 64	Încălţăminte, ghetre şi articole similare; părţi ale acestor articole; cu excepţia:	Produs din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia ansamblurilor superioare fixate pe tălpi interioare sau alte tălpi din cadrul poziţiei 6406		
6406	Părţi de încălţăminte (inclusiv feţele, chiar fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detaşabile, branţuri şi articole similare detaşabile; ghetre, jambiere şi articole similare şi părţi ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex capitolul 65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		

[88] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[89] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[90] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
6505	Pălării şi alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croşetate, confecţionate cu ajutorul dantelei, din fetru sau alte produse textile, sub formă de bucăţi (dar nu de benzi), chiar căptuşite sau împodobite; plase şi fileuri pentru păr din orice material, chiar căptuşite sau împodobite	Fabricare din[91]:		
ex 6506	Pălării şi articole similare din fetru, confecţionate din calote şi capişoane de la poziţia 6501, chiar căptuşite sau împodobite [6503]	Fabricare din[92]:		
ex capitolul 66	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravaşe şi părţi ale acestora; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-baston, umbrele de grădină şi articole similare)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
Capitolul 67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 6803	Articole din ardezie naturală sau din ardezie aglomerată (ardezină)	Fabricare din ardezie prelucrată		
ex 6812	Azbest prelucrat în fire; amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest şi carbonat de magneziu	Fabricare din materiale de la orice poziţie		
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale	Fabricare din mică prelucrată (inclusiv din mică aglomerată sau reconstituită)		
Capitolul 69	Produse din ceramică	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex capitolul 70	Sticlă şi articole din sticlă; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 7003, ex 7004 şi ex 7005	Sticlă cu un strat nereflectorizant	Fabricare din materialele de la poziţia 7001		

[91] A se vedea Nota introductivă 6.

[92] A se vedea Nota introductivă 6.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
7006	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînrămată și necombinată cu alte materiale:			
	- Plăci de sticlă (substraturi) acoperite cu un strat de metal dielectric, semiconductoare în conformitate cu standardele SEMII12[93]	Fabricare din plăci de sticlă neacoperite (substraturi) de la poziția 7006		
	- Altele	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7007	Sticlă securit, constând din sticlă călită sau formată din foi lipite (stratificată)	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7009	Oglinzi din sticlă, chiar înrămate, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materialele de la poziția 7001		
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare (altele decât cele de la pozițiile 7010 sau 7018)	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului sau Decorarea manuală (cu excepția imprimării serigrafice) a obiectelor de sticlă suflate cu gura, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		

[93] SEMII - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Institutul de Echipamente și Materiale Semiconductoare).

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 7019	Articole (altele decât fire) din fibre de sticlă	Fabricare din: - şuviţe, semitort („rovings”), fire sau fire tăiate, necolorate sau - vată de sticlă		
ex capitolul 71	Perle naturale sau de cultura, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau dublate cu metale preţioase şi articole din aceste materiale; imitaţii de bijuterii; monede; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 7101	Perle naturale sau de cultură, asortate şi înşirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 7102, ex 7103 şi ex 7104	Pietre preţioase sau semipreţioase (naturale, sintetice sau reconstituite)	Fabricare din pietre preţioase sau semipreţioase neprelucrate		
7106, 7108 şi 7110	Metale preţioase:			
	- Sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 7106, 7108 şi 7110 sau Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor preţioase de la poziţiile 7106, 7108 sau 7110 sau Aliaje de metale preţioase de la poziţiile 7106, 7108 sau 7110 între ele sau cu metale comune		
	- Semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fabricare din metale preţioase sub formă brută		
ex 7107, ex 7109 şi ex 7111	Metale placate sau dublate cu metale preţioase, semiprelucrate	Fabricare din metale placate sau dublate cu metale preţioase, sub formă brută		
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre preţioase sau semipreţioase naturale, artificiale sau reconstituite)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
7117	Bijuterii de imitaţie	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul sau		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
		Fabricare din părți din metale comune, neaurite, neargintate și neplatinate, cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 72	Fier și oțel; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
7207	Produse semiprelucrate din fier sau oțel nealiat	Fabricare din materialele de la pozițiile 7201, 7202, 7203, 7204 sau 7205		
7208-7216	Produse laminate plate, bare și tije, profile din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7206		
7217	Sârmă, din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7207		
ex 7218, 7219 - 7222	Semifabricate, produse laminate plate, sârmă, bare și profile din oțeluri inoxidabile	Fabricare din fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7218		
7223	Sârmă din oțeluri inoxidabile	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7218		
ex 7224, 7225 - 7228	Semifabricate, produse laminate plate, bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine; Profile din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare, pentru foraj, din oțeluri aliate sau nealiate	Fabricare din fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare de la pozițiile 7206, 7218 sau 7224		
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7224		
ex capitolul 73	Articole din fontă, din fier sau din oțel; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 7301	Parplanşe	Fabricare din materialele de la poziția 7206		
7302	Materiale de construcție pentru liniile ferate, din fontă, din fier sau din oțel: șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzinești, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materialele de la poziția 7206		
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, fără sudură, din fier sau oțel	Fabricare din materialele de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 7307	Accesorii de ţevărie din oţeluri inoxidabile (ISO nr. X5CrNiMo 1712) formate din mai multe piese	Turnare, găurire, alezaj, filetare, debavurare şi sablare a matriţelor forjate, cu condiţia ca valoarea totală a matriţelor forjate să nu depăşească 35% din preţul franco fabrică al produsului		
7308	Construcţii şi părţi de construcţii (de exemplu poduri şi elemente de poduri, porţi de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, şarpante, acoperişuri, uşi şi ferestre şi tocurile lor, pervazuri şi praguri, obloane, balustrade) din fier sau din oţel, cu excepţia construcţiilor prefabricate de la poziţia 9406; table, tole, tije, bare, profile, ţevi şi produse similare, din fontă, din fier sau din oţel, pregătite în vederea utilizării lor în construcţii	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, profilele obţinute prin sudare de la poziţia 7301 nu pot fi utilizate		
ex 7315	Lanţuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 7315 utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 74	Cupru şi articole din cupru; cu excepţia:	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
7401	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
7402	Cupru nerafinat; anozi din cupru pentru rafinare electrolitică	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
7403	Cupru rafinat şi aliaje de cupru, sub formă brută:			
	- Cupru rafinat	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
	- Aliaje de cupru şi cupru rafinat care conţin şi alte elemente	Fabricare din cupru rafinat, sub formă brută sau din deşeuri şi resturi de cupru		
7404	Deşeuri şi resturi de cupru	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
7405	Aliaje de bază, din cupru	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex capitolul 75	Nichel şi articole din nichel; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
7501-7503	Mate de nichel, "sinteri" de oxizi de nichel şi alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului; nichel sub formă brută; deşeuri şi resturi de nichel	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex capitolul 76	Aluminiu şi articole din aluminiu; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
7601	Aluminiu sub formă brută	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului sau Produse prin tratament termic sau electrolitic din aluminiu pur sau din deşeuri din aluminiu.		
7602	Deşeuri sau resturi de aluminiu	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex 7616	Articole de aluminiu altele decât pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârşit), grilajele, plasele şi zăbrelele din sârmă de aluminiu, tablele şi benzile expandate din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârşit), grilajele, plasele din sârmă de aluminiu, tablele şi benzile expandate din aluminiu; precum şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
Capitolul 77	Rezervat pentru o eventuală utilizare viitoare în SA			
ex capitolul 78	Plumb şi articole din plumb; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
7801	Plumb, sub formă brută:			
	- Plumb rafinat	Fabricare din lingouri de plumb		
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deşeurile şi resturile de la poziția 7802.		
7802	Deşeuri şi resturi de cupru	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex capitolul 79	Zinc şi articole din zinc; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
7901	Zinc sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deşeurile şi resturile de la poziția 7902.		
7902	Deşeuri şi resturi de aluminiu	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
ex capitolul 80	Staniu şi articole din staniu; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8001	Staniu sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 8002.		
8002 și 8007	Deșeuri și resturi de staniu; alte articole din staniu	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale:			
	- Alte metale comune, sub formă brută; articole din aceste materiale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
8206	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202 până la 8205, prezentate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile de la 8202 la 8205. Cu toate acestea, pot fi incluse în set uneltele de la pozițiile de la 8202 până la 8205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15% din prețul franco fabrică al setului		
8207	Unelte interschimbabile pentru utilaje de mână, mecanice sau nu, sau pentru mașini-unelte (de exemplu: de ambutisat, de ștanțat, de poansonat, de tarodat, de filetat, de găurit, de alezat, de broșat, de frezat, de strunjit, de înșurubat), inclusiv filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor, precum și scule de forare sau de sondare	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8208	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 8211	Cuțite, altele decât cele de la poziția 8208, cu lamă tăietoare sau zimțată, (inclusiv cosoare care se închid)	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate lame de cuțit și mânere din metale comune		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8214	Alte articole de cuţitărie (de exemplu: maşini de tuns, satâre de măcelărie sau de bucătărie, cuţite de ghilotină, cuţite de tranşat sau de tocat, cuţite de tăiat hârtie); instrumente şi seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune		
8215	Linguri, furculiţe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuţite speciale pentru peşte sau pentru unt, cleşti pentru zahăr şi articole similare	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune		
ex capitolul 83	Articole diverse din metale comune; cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
ex 8302	Alte ornamente, articole de feronerie şi articole similare pentru construcţii şi închizători automate pentru uşi	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziţia 8302, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 8306	Statuete şi alte obiecte de ornament, din metale comune;	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziţia 8306, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 30% din preţul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, maşini, aparate şi dispozitive mecanice; părţi ale acestora; cu excepţia:	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8401	Elemente combustibile (cartuşe) neiradiate	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul[94]		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8402	Cazane generatoare de abur (generatoare de abur), altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în acelaşi timp apă caldă şi abur de joasă presiune; cazane numite „de apă supraîncălzită”	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului

[94] Această regulă se aplică până la 31.12.2005.

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8403 şi ex 8404	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziția 8402 și dispozitive (instalații) auxiliare pentru cazanele pentru încălzire centrală	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 8403 și 8404		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
8406	Turbine cu abur și alte turbine cu vapori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semidiesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8409	Părți destinate numai sau în principal motoarelor de la pozițiile 8407 sau 8408	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8411	Turboreactoare, turbopropulsoare și alte turbine cu gaz	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
8412	Alte motoare și mașini motrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 8413	Pompe volumice rotative	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
ex 8414	Ventilatoare industriale și produse similare	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8415	Maşini şi aparate pentru condiţionarea aerului, care au ventilator cu motor şi dispozitive proprii de modificare a temperaturii şi a umidităţii, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8418	Frigidere, congelatoare şi alte echipamente, maşini şi aparate pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură, altele decât maşinile şi aparatele pentru condiţionarea aerului de la poziţia 8415	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8419	Maşini pentru fabricarea lemnului, a pastei de hârtie, a hârtiei şi a cartoanelor	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8420	Calandre şi laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă şi cilindri pentru aceste maşini	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8423	Aparate şi instrumente de cântărit, inclusiv bascule şi balanţe pentru verificat piese industriale, excluzând balanţele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăţi de cântărit pentru orice balanţe	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8425-8428	Alte utilaje de ridicare, manipulare, încărcare sau descărcare	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8431 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeţi mecanice, excavatoare, încărcătoare şi lopeţi încărcătoare, compactoare (maşini de tasat) şi rulouri compresoare, autopropulsate:			
	- Rulouri compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8431 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8430	Alte maşini şi aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracţia sau forarea pământului, mineralelor sau minereurilor; sonete pentru baterea şi maşini (dispozitive) pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă şi dispozitive de îndepărtat zăpadă	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8431 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8431	Părţi numai sau în principal destinate rulourilor compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8439	Maşini şi aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau cartonului	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8441	Alte maşini şi aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, a hârtiei sau a cartonului, inclusiv maşinile de tăiat de orice fel	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8443	Maşini şi aparate de imprimat de birou (de exemplu, maşini automate de prelucrare a datelor, maşini pentru prelucrarea textelor etc.) [8469, 8471, 8472]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8444-8447	Maşini de la aceste poziţii, utilizate în industria textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 8448	Maşini şi aparate auxiliare pentru maşinile de la poziţiile 8444, şi 8445	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8452	Maşini de cusut, altele decât maşinile de cusut foi de la poziţia 8440; mobilă, suporţi şi acoperitoare special concepute pentru maşinile de cusut; ace pentru maşinile de cusut:			
	- Maşini de cusut, care înţeapă numai în punctul de suveică, al căror cap cântăreşte maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului, - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate la asamblarea capului fără motor nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate şi - mecanismele de tensiune a firului, de croşet şi zigzag utilizate sunt originare		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8456-8466	Maşini-unelte şi maşini şi părţile şi accesoriile acestora de la poziţiile de la 8456 la 8466	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8469-8472	Maşini şi aparate de birou (de exemplu, maşini de scris, maşini de calculat, maşini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
8482	Rulmenţi cu bile, cu galeţi, cu role sau cu ace	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
8484	Garnituri de etanşare şi articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanşare şi similare de compoziţii diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanşări mecanice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 8486	Maşini-unelte care prelucrează prin eliminare orice tip de material, acţionând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă [8456] -maşini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, forfecare, perforare, crestare [8462] maşini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, betonului, azbocimentului sau materialelor minerale similare, sau pentru prelucrarea la rece a sticlei [8464] Părţi şi accesorii destinate numai sau în principal maşinilor de la poziţiile 8456, 8462 şi 8464 [8466] - instrumente de marcare cu rol de aparat de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măştilor sau reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv; părţi şi accesorii ale acestora [9017]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
	- modele pentru forme pentru turnare prin injecţie sau prin comprimare [8480]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
	- alte maşini şi aparate de ridicat, de manevrat, de încărcat sau de descărcat [8428]	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- părți destinate exclusiv sau în principal mașinilor de la poziția 8428 [8431]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
	-aparate fotografice de tipul celor utilizate pentru pregătirea clișeelor sau a cilindrilor de impresionare cu rol de aparat de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măștilor sau reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv; părți și accesorii ale acestora [9006]	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
8487	Părți de mașini sau de aparate nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părți izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 85	Mașini și aparate, echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrare și de reproducere a sunetelor, aparate de televiziune de înregistrare și de reproducere a imaginilor și a sunetelor și piese și accesorii ale acestora; cu excepția:	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8503 utilizate nu trebuie să depășească 10% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8501 și 8503 utilizate nu trebuie să depășească 10% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex 8504	Unități de alimentare electrică de tipul celor utilizate la mașini de prelucrare automată a datelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 8517	alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele cu sau fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață), altele decât aparatele de transmisie sau recepție de la pozițiile 8443, 8525, 8527 sau 8528 [8525 și 8527]	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
ex 8518	Microfoane și suporturile lor; difuzoare, chiar montate în carcasele lor; amplificatoare electrice de audiofrecvență; aparate electrice de amplificare a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
8519 Aparate de înregistrare a sunetului sau aparate de reproducere a sunetului		Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, chiar încorporând un receptor de semnale videofonice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
8522	Părți și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8519 până la 8521	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8523	- Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori şi alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, neînregistrate, inclusiv matriţele şi formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la Capitolul 37; [8523]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
	- discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori şi alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru alte înregistrări, care sunt înregistrate, inclusiv matriţele şi formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37 [8524]	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8523 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
	- carduri de proximitate şi „carduri inteligente” cu două sau mai multe circuite integrate [8543]	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8541 şi 8542 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului sau Operaţiunea de difuziune, în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător, chiar asamblată şi/sau testată într-o altă ţară decât cele menţionate la articolele 3 şi 4		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
	- „carduri inteligente” cu un singur circuit integrat electronic [8542]	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice numerice și alte camere video	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
8528	- monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a informațiilor de la poziția 8471 [8471]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
	alte monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; Aparate receptoare de televiziune chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor [8528]	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8529	Piese care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525 până la 8528:			
	- Recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de înregistrare sau de reproducere a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
	- recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal monitoarelor şi proiectoarelor, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei maşini automate de prelucrare a informațiilor de la poziția 8471 [8473]	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branşarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice, pentru o tensiune peste 1000 de volți	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8538 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8536	- Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branşarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice, pentru o tensiune de maximum 1000 de volți - conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8538 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	-- din material plastic [3926]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
	--din ceramică, din fier şi oţel [6909, 7326]	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
	-- din cupru [7419]	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri şi alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la poziţiile 8535 sau 8536, pentru controlul sau distribuirea electricităţii, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, ca şi aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziţia 8517	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8538 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8541	Diode, tranzistori şi dispozitive similare cu semiconductori, cu excepţia discurilor (wafers) nedecupate încă în microplachete	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8542 [8473]	Circuite integrate electronice şi microansambluri:			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Circuite integrate monolitice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8541 şi 8542 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului sau Operaţiunea de difuziune (în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător), chiar asamblată şi/sau testată într-o altă ţară decât cele menţionate la articolele 3 şi 4		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
	- cipuri multiple, care sunt părţi de maşini sau aparate, nedenumite şi necuprinse în altă parte la acest capitol [8548]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8541 şi 8542 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) şi alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, alcătuite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii şi alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546: tuburile izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8548	Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulatoare electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulatoare electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; dispozitive de fixare și accesorii feroviare și piese ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electro-mecanic) de semnalizare a traficului de orice tip; cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8608	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, aeriene sau parcări, instalații portuare sau pentru aerodromuri; părțile lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai și părțile și accesoriile acestora; cu excepția:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare sau de manevrare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanțe scurte; autocărucioare de tipul celor utilizate în gări; părțile lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
8710	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu și părțile acestora	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8711	Motociclete (inclusiv mopede) şi biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale şi cu motor auxiliar, cu sau fără ataş; ataşe:			
	- Cu motor cu piston alternativ cu o capacitate cilindrică de peste 800 cm3:			
	-- de maximum 50 cm3	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului
	-- De maximum 50 cm^3	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8712	Biciclete fără rulmenţi cu bile	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţia 8714		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
8715	Landouri, cărucioare şi altele similare pentru transportul copiilor; părţile acestor produse	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
8716	Remorci şi semi-remorci; alte vehicule nepropulsate mecanic; părţile lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
ex capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spaţiale şi părţi ale acestora cu excepţia:	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex 8804	Rotoşute	Fabricare din materiale de la orice poziţie, inclusiv alte materiale de la poziţia 8804		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
8805	Aparate şi dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate şi dispozitive pentru apuntarea vehiculelor aeriene şi aparate şi dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părţi ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
Capitolul 89	Vapoare, nave şi dispozitive plutitoare	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate navele de la poziţia 8906.		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului
ex capitolul 90	Instrumente şi aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; părţi şi accesorii ale acestora; cu excepţia:	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9001	Fibre optice şi fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziţia 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi şi alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9002	Lentile, prisme, oglinzi şi alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 9005	Binocluri, lunete, alte telescoape optice și suporturi ale acestora, cu excepția telescoapelor astronomice refractare și suporturile lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului; precum și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
ex 9006	Aparate fotografice (altele decât cinematografice); aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de blitz în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și tuburilor cu descărcare	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, chiar încorporând aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9011	Microscoape optice, inclusiv microscoape pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depășească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
ex 9014	alte instrumente și aparate de navigație	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelat, de fotogrametrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, excluzând busolele; telemetre	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
9016	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutăți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente de măsurat lungimi, pentru folosire manuală (de exemplu: rigle, rulete, micrometre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest Capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicina veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, cât și aparate pentru testarea vederii:			
	- fotoliile de stomatologie care încorporează aparatură pentru stomatologie sau scuipătoarele pentru cabinetele dentare	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 9018		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Altele	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
9019	aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25% din prețul franco fabrică al produsului
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu: metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
9025	Densimetre, areometre, instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură), excluzând instrumentele și aparatele de la pozițiile 9014, 9015, 9028 sau 9032	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9027	Instrumente şi aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente şi aparate de măsură şi control al vâscozităţii, porozităţii, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; Instrumente şi aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor			
	- Părţi şi accesorii	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9029	Contoare de turaţii, de producţie, pentru taximetre, de kilometraj, podometre şi altele similare; indicatoare de viteză şi tahometre, altele decât cele de la poziţiile 9014 sau 9015; stroboscoape	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9030	Osciloscoape, analizoare de spectru şi alte instrumente şi aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice; instrumente şi aparate pentru măsurarea sau detectarea radiaţiilor alfa, beta, gama, X, a radiaţiilor cosmice sau a altor radiaţii ionizante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9031	Instrumente, aparate şi maşini de măsură sau de control nedenumite şi necuprinse în altă parte în prezentul capitol; proiectoare de profile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9032	Instrumente şi aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9033	Piese şi accesorii, nedenumite şi necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru maşini, aparate, instrumente sau articole de la Capitolul 90	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex capitolul 91	Aparate de ceasornicărie şi părţi ale acestora; cu excepţia:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului		
9105	Alte ceasuri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete şi asamblate	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu trebuie să depăşească valoarea tuturor materialelor originare utilizate		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parţial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboşe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 9114 utilizate nu trebuie să depăşească 10% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9111	Carcase de ceasuri de mână şi părţile lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9112	Carcase şi cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie şi părţile lor	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului
9113	Brăţări de ceasuri şi părţile lor			

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
	- Din metale prețioase sau placate sau dublate cu metale prețioase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
Capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului		
Capitolul 93	Arme și muniții; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex capitolul 94	Mobilă; mobilier medico-chirurgical; articole de pat și similare; aparate de iluminat nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
ex 9401 și ex 9403	Mobilier din metale comune, care conține țesături neumplute cu bumbac, cu o greutate de maximum 300 g/m2	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Fabricare din țesături de bumbac deja confecționate în forme gata de utilizare, cu materiale de la pozițiile 9401 sau 9403, cu condiția ca: - valoarea țesăturii să nu depășească 25% din prețul franco fabrică al produsului și - toate celelalte materiale utilizate să fie originare și clasificate la o poziție alta decât poziția 9401 sau 9403		Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
9406	Construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
ex capitolul 95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport; părți și accesorii ale acestora; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
9503 [9501,9502]	Alte jucării; minimodele și modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri enigmistice (puzzle) de orice fel	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		
ex 9506	Crose de golf și părți ale acestora	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate eboșe pentru fabricarea capetelor croselor de golf		
ex capitolul 96	Articole diverse; cu excepția:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul		
ex 9601 și ex 9602	Articole din materiale de origine animală, vegetală sau minerală pentru fasonat	Fabricare din materiale pentru fasonat „prelucrate”, de la aceeași poziție cu produsul		
ex 9603	Pensule și perii (cu excepția măturilor și a măturilor mici din nuiele, cu sau fără mânere, și a pensulelor obținute din păr de jder sau de veveriță), mături mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor, obiecte de absorbit sau curățat praful;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului		
9605	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curățirea încălțămintei sau a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15% din prețul franco fabrică al setului		
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi	Fabricare: - din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului		

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
9608	Stilouri şi pixuri cu bilă; stilouri şi marcatoare cu vârf de pâslă sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniţă şi alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru peniţe şi articole similare; părţi (inclusiv capace şi agăţători) ale acestor articole, cu excepţia celor de la poziţia 9609	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate peniţe şi vârfuri de peniţă de la aceeaşi poziţie cu produsul		
9612	Panglici pentru maşini de scris şi panglici similare, impregnate cu tuş sau cerneală sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, chiar montate pe bobine sau în carcase; tuşiere chiar impregnate, cu sau fără cutie	Fabricare: - din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu trebuie să depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 9613	Brichete cu sistem de aprindere electrică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 9613 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 9614	Pipe şi capete de pipă	Fabricare din eboşe de pipe		
Capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecţie şi antichităţi	Fabricare din materiale de la orice poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		

ANEXA III

MODEL DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1 ŞI DE CERERE DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1

Instrucțiuni de imprimare

(1) Formatul certificatului este de 210 297 mm; pentru lungime poate fi admisă o toleranță maximă de minus 5 mm sau plus 8 mm. Hârtia utilizată trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică şi să nu cântărească mai puțin de 25 g/m^2. Hârtia este acoperită cu un fond verde ghioşat, astfel încât orice falsificare a acesteia cu mijloace mecanice sau chimice să fie vizibilă.

2. Autoritățile competente ale părților contractante îşi pot rezerva dreptul de a tipări formularele sau pot să comande tipărirea acestora la tipografii autorizate. În al doilea caz, fiecare formular trebuie să cuprindă o trimitere la autorizația în cauză. Fiecare formular indică numele şi adresa tipografiei sau o siglă care să permită identificarea acesteia. Formularul include, de asemenea, un număr de serie, imprimat sau nu, destinat individualizării acestuia.

CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

1. Exportator (nume, adresa completă, țara)	**EUR.1** **Nr. A** 000.000 Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.	
	2. Certificat utilizat în schimburile preferențiale dintre ..... **și** ..... (Se indică țările, grupurile de țări sau teritoriile respective)	
3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (mențiune facultativă)	**4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare**	**5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație**
6. Informații privind transportul (mențiune facultativă)	**7. Observații**	

8. Numărul de ordine al articolului; mărci, numerotarea; numărul și natura coletului;[1] Denumirea mărfurilor	**9. Greutate brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m^3 etc.)**	**10. Facturi** (Opțional)

[1] În cazul în care mărfurile nu sunt ambalate, se indică numărul articolelor sau se menționează „în vrac”, după caz.

11. VIZA APLICATĂ ÎN VAMĂ	**12. DECLARAȚIA EXPORTATORULUI**
Declarație certificată Document de export(2) Modelul …….. nr. ……. din Birou vamal…… Țara emitentă ……..Ştampilă ..... Locul şi data ….. ……..... (Semnătura)	Subsemnatul, declar că mărfurile descrise mai sus îndeplinesc condițiile impuse pentru obținerea prezentului certificat. Locul şi data ….. ..... (Semnătura)

(2) Se completează numai în cazul în care reglementările țării sau teritoriului exportator impun acest lucru.

13. CERERE DE CONTROL, a se expedia la	**14. REZULTATUL CONTROLULUI**
	Controlul efectuat a permis să se constate că prezentul certificat ([1]) ☐ a fost emis de biroul vamal indicat şi că informaţiile conţinute în acesta sunt corecte. ☐ nu îndeplineşte condiţiile de autenticitate şi conformitate (a se vedea observaţiile anexate).
Se solicită controlul autenticităţii şi conformităţii prezentului certificat. .....…….. (locul şi data) Ştampila .....…… (Semnătura)	.....…….. (locul şi data) Ştampila .....… (Semnătura) _____ (1) Marcaţi cu X în căsuţa corespunzătoare.

NOTE

1. Certificatul nu trebuie să conţină ştersături sau suprascriere. Orice modificări eventuale trebuie făcute prin ştergerea datelor incorecte şi adăugarea eventualelor corecturi necesare. Orice modificare astfel efectuată trebuie aprobată de persoana care a completat certificatul şi vizată de autorităţile vamale ale ţării emitente.

2. Articolele indicate în certificat se succed fără spaţiu între ele şi fiecare articol trebuie precedat de un număr de ordine. Imediat sub ultimul articol trebuie trasată o linie orizontală. Spaţiile neutilizate trebuie haşurate pentru a face imposibilă adăugarea ulterioară a altor informaţii.

3. Mărfurile trebuie denumite în conformitate cu practicile comerciale şi oferind suficiente detalii pentru a permite identificarea lor.

CERERE DE ELIBERARE A CERTIFICATULUI DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

1. Exportator (nume, adresa completă, țara)	**EUR.1 Nr. A** 000.000 Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.		
	2. A se utiliza cererea de certificat în cadrul schimburilor comerciale preferențiale dintre ..... **şi** ..... (Se indică țările sau grupurile de țări sau teritoriile respective)		
3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (mențiune facultativă)	**4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare**	**5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație**	
6. Informații privind transportul (mențiune facultativă)	**7. Observații**		
8. Numărul de ordine al articolului; mărci, numerotarea; Numărul şi natura coletului (1) Denumirea mărfurilor	**9. Greutate brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m^3 etc.)**	**10. Facturi** (Opțional)	

(1) În cazul în care mărfurile nu sunt ambalate, se indică numărul articolelor sau se menționează „în vrac”, după caz

DECLARAȚIA EXPORTATORULUI

Subsemnatul, în calitate de exportator al mărfurilor enumerate pe recto,

DECLAR că aceste mărfuri îndeplinesc condițiile pentru eliberarea certificatului anexat;

PRECIZEZ condițiile care au permis acestor mărfuri să îndeplinească condițiile de mai sus:

……
……
……
……
…….

PREZINT următoarele documente justificative[1]:

……
……
……
……
…….

MĂ ANGAJEZ să prezint, la cererea autorităților competente, orice dovezi suplimentare pe care acestea le pot considera necesare în vederea eliberării certificatului anexat, precum şi să accept, la cerere, orice control din partea respectivelor autorități în ceea ce priveşte conturile mele şi condițiile în care au fost fabricate mărfurile menționate anterior;

SOLICIT eliberarea certificatului anexat pentru aceste mărfuri.

……..

(locul şi data)

…….

(Semnătura)

[1] De exemplu: documente de import, certificate de circulație a mărfurilor, facturi, declarații ale producătorului etc., referitoare la produse utilizate la fabricare sau la mărfurile reexportate în acelaşi stat.

ANEXA IV

Textul declarației pe factură

Declarația pe factură, al cărei text este prevăzut în continuare, se stabilește în conformitate cu notele de subsol. Cu toate acestea, reproducerea notelor menționate anterior nu este necesară.

Versiunea bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ….[(2)]преференциален произход

Versiunea spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...[(i)]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...[(ii)].

Versiunea cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení …(1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v …(2).

Versiunea daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.…1), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...2).

Versiunea germană

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...[(1)]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...[(2)] Ursprungswaren sind.

Versiunea estonă

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...[(1)]) deklareerib, et need tooted on ...[(2)] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ...[(1)]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[(2)].

Versiunea engleză

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...[2] preferential origin.

Versiunea franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...[1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...[2].

Versiunea italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...[1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...[2].

Versiunea letonă

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. …[1]), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no …[2].

Versiunea lituaniană

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

Versiunea maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[1]) kijelentem, hogy eltérő jelzés hianyában az áruk kedvezményes …[2] származásúak.

Versiunea malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[2].

Versiunea olandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Versiunea polonă

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr. …[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[2] preferencyjne pochodzenie.

Versiunea portugheză

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Versiunea română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Versiunea slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia …[1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

Versiunea slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[2] poreklo.

Versiunea finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Versiunea suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Versiunea muntenegrină

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carsinsko odoborenje br.. (1)) deklariše da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvod su ...(2) preferencijalnog projekla.

Anexa V

Produse excluse de la definiția cumulului de la articolele 3 şi 4

Cod-NC	Denumirea mărfurilor
1704 90 99	Alte dulciuri fără cacao
1806 10 30 1806 10 90	Ciocolată şi alte preparate alimentare care conțin cacao - pudră de cacao, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori: -- cu un conținut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sau izoglucoză calculată în zaharoză, de minimum 65%, dar sub 80% din greutate -- cu un conținut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sau izoglucoză calculată în zaharoză, de minimum 80%, dar sub 80% din greutate
1806 20 95	- alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare, în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe, cu un conținut peste 2 kg – – altele – – – altele
1901 90 99	Extracte de malț, preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte, preparate alimentare din produsele de la pozițiile de la 0401 până la 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte - altele -- altele (în afară de extractele de malț) – – – altele
2101 12 98	Alte preparate pe bază de cafea.
2101 20 98	Alte preparate pe bază de ceai sau mate.
2106 90 59	Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte - altele – – altele
	Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte:

2106 90 98	- altele (decât concentratele de proteine şi substanţele proteice texturate) – – altele – – – altele
2202 90 91	Ape, inclusiv ape minerale şi ape gazeificate, care conţin zahăr sau alţi îndulcitori sau aromatizate şi alte băuturi nealcoolice, excluzând sucurile de fructe sau de legume de la poziţia 2009: - altele -- mai puţin de 0,2%
3302 10 29	Amestecuri de substanţe odoriferante şi amestecuri (inclusiv soluţiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanţe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanţe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor: – de tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor – – de tipul celor utilizate în industria băuturilor: – – – Preparate conţinând toţi agenţii aromatizanţi care caracterizează o băutură: – – – – cu o concentraţie de alcool peste 0,5% vol. – – – – altele: – – – – – care nu conţin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conţin sub 1,5% grăsimi provenite din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule – – – – – altele

---

(1) Atunci când declaraţia pe factură este întocmită de un exportator autorizat, numărul autorizaţiei exportatorului autorizat trebuie introdus în acest spaţiu. Atunci când declaraţia de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spaţiul nu se completează.

(2) Se indică originea produselor. Atunci când declaraţia pe factură se referă, în întregime sau în parte, la produse originare din Ceuta şi Mellila, exportatorul trebuie să indice cu claritate această informaţie în documentul pe baza căruia este redactată declaraţia, cu ajutorul simbolului „CM”.

(3) Aceste menţiuni pot fi omise în cazul în care informaţiile figurează în documentul propriu-zis.

(4) Dacă exportatorul nu este obligat să semneze, dispensa privind semnătura elimină şi obligaţia de a preciza numele semnatarului.

DECLARAȚIE COMUNĂ

privind Principatul Andorra

(1) Produsele originare din Principatul Andorra, clasificate la capitolele 25-97 din Sistemul Armonizat, sunt acceptate în Muntenegru ca produse originare ale Comunității în sensul prezentului acord.

2. Protocolul nr. 3 se aplică *mutatis mutandis* pentru definirea caracterului originar al produselor menționate anterior.

_____

DECLARAȚIE COMUNĂ

privind Republica San Marino

(1) Produsele originare din Republica San Marino sunt acceptate în Muntenegru ca produse originare ale Comunității în sensul prezentului acord.

2. Protocolul nr. 3 se aplică *mutatis mutandis* pentru definirea caracterului originar al produselor menționate anterior.

PROTOCOLUL nr. 4
PRIVIND TRANSPORTURILE TERESTRE

Articolul 1
Scopul

Scopul prezentului protocol îl reprezintă promovarea cooperării între părți în materie de transporturi terestre, în special de trafic de tranzit, şi, în acest sens, asigurarea unei dezvoltări coordonate a transportului între şi pe teritoriile părților contractante printr-o aplicare completă şi interdependentă a tuturor dispozițiilor prezentului protocol.

Articolul 2
Domeniul de aplicare

(1) Cooperarea vizează transporturile terestre, în special transporturile rutiere, feroviare şi combinate, incluzând infrastructurile corespunzătoare.

(2) Astfel, domeniul de aplicare al prezentului protocol vizează, în special:

- infrastructurile de transport pe teritoriul uneia sau celeilalte dintre părțile contractante, în măsura necesară pentru atingerea obiectivului prezentului protocol;
- accesul, pe o bază reciprocă, pe piața transporturilor rutiere;
- măsurile esențiale de însoțire, juridice şi administrative, inclusiv măsurile comerciale, fiscale, sociale şi tehnice;
- cooperarea pentru dezvoltarea unui sistem de transport care să răspundă cerințelor de mediu;
- un schimb regulat de informații privind dezvoltarea politicilor de transport ale părților, în special în materie de infrastructuri de transport.

Articolul 3
Definiții

În sensul prezentului protocol, se aplică următoarele definiții:

(a) trafic comunitar de tranzit: transportul de mărfuri în tranzit pe teritoriul Muntenegrului, în drum spre sau dinspre un stat membru al Comunității, realizat de un transportator stabilit în Comunitate;

(b) trafic de tranzit în Muntenegru: transportul de mărfuri în tranzit dinspre Muntenegru pe teritoriul Comunității către o țară terță sau transportul de mărfuri dinspre o țară terță către Muntenegru, realizat de un transportator stabilit în Muntenegru;

(c) transport combinat; transportul de mărfuri pentru care camionul, remorca, semiremorca, cu sau fără tractor, caroseria mobilă sau containerul de minimum douăzeci de picioare utilizează transportul rutier pentru tronsonul inițial sau final al călătoriei şi, pentru celălalt tronson, serviciile feroviare sau căile navigabile interne sau maritime, atunci când acest tronson are mai mult de 100 km în linie dreaptă, iar transportatorul parcurge tronsonul inițial sau final al transportului rutier al călătoriei;

– între punctul în care mărfurile sunt încărcate şi cea mai apropiată gară feroviară de încărcare corespunzătoare pentru traseul inițial şi între cea mai apropiată gară feroviară de descărcare corespunzătoare şi punctul de descărcare a mărfurilor pentru traseul final; sau

– pe o rază de cel mult 150 km în linie dreaptă de la portul fluvial sau maritim de îmbarcare sau de debarcare.

INFRASTRUCTURĂ

Articolul 4
Dispoziții generale

Părțile contractante convin să ia măsuri coordonate reciproc pentru dezvoltarea unei rețele de infrastructuri de transport multimodal, care reprezintă un mijloc esențial de rezolvare a problemelor ridicate de transportul de mărfuri, pe teritoriul Muntenegrului, în special pe drumurile rutiere 1, 2b, 4 şi 6 care leagă frontiera cu Croația de Bar, frontiera cu Bosnia şi Herțegovina de frontiera cu Albania, respectiv frontiera cu Serbia de Misici şi Ribaravina de Bac la frontiera cu Serbia; drumurile feroviare 2 şi 4 care leagă Podgorica de frontiera cu Albania şi frontiera cu Serbia de Bar; portul Bar şi aeroportul din Podgorica, care fac parte din rețeaua de transport regional de bază (CRTN), astfel cum este definită în memorandumul de înțelegere menționat la articolul 5.

Articolul 5
Planificare

Dezvoltarea unei rețele regionale de transport multimodal pe teritoriul Muntenegrului, care să răspundă nevoilor Muntenegrului şi ale regiunii Europei de Sud-Est, incluzând principalele axe rutiere şi feroviare, căi fluviale, porturi fluviale sau maritime, aeroporturi şi alte elemente ale rețelei, prezintă un interes special pentru Comunitate şi pentru Muntenegru. Această rețea a fost definită în memorandumul de înțelegere pentru dezvoltarea unei rețele de infrastructură de transport de bază pentru Europa de Sud-Est, semnat de miniştrii din regiune şi de Comisia Europeană în iunie 2004. Dezvoltarea rețelei şi selectarea priorităților sunt responsabilitatea unui Comitet director alcătuit din reprezentanți ai fiecărei părți semnatare.

Articolul 6
Aspecte financiare

(1) Comunitatea poate contribui financiar, în temeiul articolului 116 din prezentul acord, la realizarea lucrărilor de infrastructură necesare menționate la articolul 5. Această

contribuție financiară se poate concretiza sub formă de credite din partea Băncii Europene de Investiții, precum şi sub orice altă formă de finanțare care permite obținerea unor resurse suplimentare.

(2) Pentru a accelera ritmul lucrărilor, Comisia va încerca, în măsura posibilului, să încurajeze utilizarea unor resurse suplimentare, precum investițiile efectuate de anumite state membre pe o bază bilaterală sau din fonduri publice sau private.

TRANSPORTUL FEROVIAR ŞI COMBINAT

Articolul 7
Dispoziții generale

Părțile adoptă măsurile coordonate reciproc necesare pentru dezvoltarea şi promovarea transportului feroviar şi combinat ca soluție pentru a se asigura că, în viitor, o parte esențială a transportului bilateral şi de tranzit pe teritoriul Muntenegrului se realizează în condiții mai ecologice.

Articolul 8
Aspecte speciale legate de infrastructură

În contextul modernizării căilor ferate din Muntenegru, se iau măsurile necesare în vederea adaptării sistemului la transportul combinat, acordându-se o atenție specială dezvoltării sau creării de terminale, gabaritului şi capacității tunelurilor, care necesită investiții substanțiale.

Articolul 9
Măsuri de însoțire

Părțile adoptă toate măsurile necesare pentru a încurajă dezvoltarea transportului combinat.

Măsurile respective vizează, în special:

– să încurajeze utilizatorii şi expeditorii să folosească transportul combinat;

– să facă transportul combinat competitiv față de transportul rutier, în special prin asistența financiară acordată de Comunitate sau de Muntenegru, cu respectarea legislațiilor lor respective;

– să încurajeze utilizarea transportului combinat pentru distanțe lungi şi să promoveze, în special, utilizarea unor caroserii mobile, a unor containere şi, în general, a transportului neînsoțit;

– să amelioreze viteza şi fiabilitatea transportului combinat şi mai ales:

– să crească frecvența convoaielor, adaptând-o la nevoile expeditorilor şi utilizatorilor;

– să reducă timpul de aşteptare în terminale şi să îşi amelioreze productivitatea;

– să elimine, în mod corespunzător, orice obstacole care ar putea să apară pe rutele de transport apropiate, pentru a facilita accesul la transportul combinat;

– să armonizeze, dacă este necesar, greutățile, dimensiunile şi caracteristicile tehnice ale materialului specializat, în special pentru a asigura compatibilitatea necesară a gabaritelor şi să adopte măsuri coordonate pentru a comanda şi a pune în funcțiune astfel de echipamente, în funcție de trafic;

– şi să întreprindă, în general, orice alte acțiuni corespunzătoare.

Articolul 10
Rolul căilor ferate

În ceea ce privește transportul de călători şi de mărfuri, în cadrul competențelor respective ale statelor şi ale căilor ferate, părțile recomandă administrațiilor lor feroviare:

– să consolideze cooperarea în toate domeniile, atât la nivel bilateral şi multilateral, cât şi în cadrul organizațiilor internaționale feroviare, acordând o atenție specială îmbunătățirii calității şi securității serviciilor lor de transport;

– să încerce să stabilească în comun un sistem de organizare a căilor ferate care să încurajeze expeditorii să trimită încărcătura folosind transportul feroviar mai degrabă decât cele rutier, mai ales în scopuri de tranzit, cu respectarea regulilor concurenței loiale şi a libertății de alegere a utilizatorului în acest domeniu;

– să pregătească participarea Muntenegrului la punerea în aplicare şi viitoarea evoluție a *acquis*-ului comunitar privind dezvoltarea căilor ferate.

TRANSPORTUL RUTIER

Articolul 11
Dispoziții generale

(1) În ceea ce privește accesul reciproc pe piața transporturilor, părțile convin, într-un prim stadiu şi fără a aduce atingere alineatului (2), să mențină regimul care decurge din acordurile bilaterale sau din alte instrumente internaționale bilaterale încheiate între fiecare stat membru al Comunității şi Muntenegru sau, în absența unor astfel de acorduri sau instrumente, regimul care decurge din situația de fapt din 1991.

Cu toate acestea, în aşteptarea încheierii unui acord între Comunitate şi Muntenegru privind accesul pe piața transporturilor rutiere, astfel cum este prevăzut la articolul 12, şi privind taxele rutiere, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2), Muntenegru cooperează cu statele membre ale Comunității pentru a aduce acestor acorduri bilaterale modificările necesare pentru a le adapta la prezentul protocol.

(2) Părțile convin prin prezentul acord să acorde acces nerestricționat traficului comunitar de tranzit pe teritoriul Muntenegrului şi traficului de tranzit al Muntenegrului pe teritoriul Comunității, de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

3. În cazul în care, ca urmare a drepturilor acordate la alineatul (2), traficul de tranzit al transportatorilor rutieri de marfă comunitari creşte într-o asemenea măsură încât provoacă sau poate provoca pagube importante infrastructurii rutiere şi/sau fluidității traficului pe axele menționate la articolul 5, şi în aceleaşi condiții apar probleme similare pe teritoriul Comunității, aproape de frontierele Muntenegrului, cazul este înaintat Consiliului de stabilizare şi asociere, în conformitate cu articolul 121 din acord. Părțile pot propune măsuri excepționale, cu caracter temporar şi nediscriminatoriu, cu scopul de a limita sau atenua acest daune.

(4) În cazul în care Comunitatea Europeană instituie norme cu scopul de a reduce poluarea cauzată de vehiculele grele folosite pentru transportul de mărfuri, înmatriculate în Uniunea Europeană, precum şi de îmbunătăți securitatea traficului, se aplică norme echivalente vehiculelor grele folosite pentru transportul de mărfuri, înmatriculate în Muntenegru, care intenționează să circule pe teritoriul comunitar. Consiliul de stabilizare şi de asociere se pronunță asupra modalităților necesare.

(5) Părțile se abțin să ia orice măsură unilaterală care ar putea duce la discriminarea transportatorilor sau vehiculelor din Comunitate față de transportatorii sau vehiculele din Muntenegru. Fiecare parte contractantă ia toate măsurile necesare pentru a facilita transportul rutier către sau pe teritoriul celeilalte părți contractante.

Articolul 12
Accesul pe piață

Părțile se angajează cu prioritate să caute împreună, fiecare sub rezerva normelor interne proprii:

– soluții care pot favoriza dezvoltarea unui sistem de transport care să răspundă nevoilor părților contractante şi care să fie compatibil cu realizarea pieței interne comunitare şi cu punerea în aplicare a politicii comune privind transporturile, pe de o parte, respectiv cu politica economică şi politica în domeniul transporturilor a Muntenegrului, pe de altă parte;

– un sistem definitiv pentru reglementarea accesului viitor pe piața transportului rutier a părților contractante, pe bază de reciprocitate.

Articolul 13
Fiscalitate, taxe şi alte redevențe

(1) Părțile acceptă ca tratamentul fiscal al vehiculelor rutiere, taxele şi alte redevențe, aplicate de o parte sau de alta, să fie nediscriminatorii.

(2) Părțile inițiază negocieri pentru a ajunge, într-un timp cât mai scurt, la un acord privind taxele rutiere, în baza reglementărilor adoptate de Comunitate în acest domeniu. Prezentul acordul vizează, în special, să asigure fluxul liber al traficului transfrontalier, să elimine treptat divergențele între sistemele de taxe de drum ale părților şi denaturările concurenței rezultate din divergențele respective.

3. Până la încheierea negocierilor menționate la alineatul (2), părțile vor elimina orice discriminare între transportatorii rutieri de marfă ai Comunității şi ai Muntenegrului, în ceea ce priveşte perceperea taxelor şi redevențelor încasate pentru circulația şi/sau posesia vehiculelor grele destinate transportului de mărfuri, precum şi a taxelor şi redevențelor încasate pentru operațiunile de transport pe teritoriul părților. Muntenegru se angajează să comunice Comisiei Comunităților Europene, la cererea acesteia, cuantumul taxelor şi redevențelor pe care le aplică, precum şi metoda de calcul pe care o foloseşte.

(4) Până la încheierea acordurilor menționate la alineatul (2) şi la articolul 12, modificările taxelor sau ale altor redevențe aplicabile traficului comunitar de tranzit pe teritoriul Muntenegrului, precum şi modificările aduse sistemelor de percepere, propuse după intrarea în vigoare a prezentului acord, fac obiectul unei proceduri de consultare prealabile.

Articolul 14
Greutăți şi dimensiuni

(1) Muntenegru acceptă ca vehiculele rutiere care respectă standardele comunitare privind greutățile şi dimensiunile să poată circula liber şi fără obstacole pe drumurile prevăzute la articolul 5. Timp de şase luni de la intrarea în vigoare a prezentului acord, vehiculele rutiere care nu îndeplinesc standardele Muntenegrului pot face obiectul unei redevențe speciale nediscriminatorii, proporțională cu prejudiciile cauzate de greutatea suplimentară pe arborele motor.

(2) Muntenegru depune eforturi în sensul alinierii regulamentelor şi standardelor sale în domeniul construcției de drumuri la legislația aplicabilă în Comunitate, înainte de sfârşitul celui de-al cincilea an de la intrarea în vigoare a prezentului acord şi în sensul adaptării axelor prevăzute la articolul 5 la aceste noi regulamente şi standarde în termenul propus, luând în considerare posibilitățile sale financiare.

Articolul 15
Mediu

(1) În scopul protecției mediului, părțile depun eforturi pentru a introduce standarde privind emisiile de gaze şi particule şi nivelul de zgomot al vehiculelor grele folosite pentru transportul de mărfuri, care să asigure un înalt nivel de protecție.

(2) Pentru a furniza industriei informații clare şi pentru a încuraja coordonarea cercetării, programării şi producției, se evită standardele naționale derogatorii în acest domeniu.

Vehiculele care respectă standardele stabilite prin acorduri internaționale care se referă de asemenea la mediu pot circula fără alte restricții pe teritoriul părților.

(3) Pentru introducerea de noi standarde, părțile cooperează pentru a atinge obiectivele menționate anterior.

Articolul 16
Aspecte sociale

(1) Muntenegru îşi aliniază legislaţia în domeniul formării personalului din transportul rutier la standardele comunitare, în special în ceea ce priveşte transportul de mărfuri periculoase.

(2) Muntenegru, în calitate de parte contractantă la Acordul European privind munca echipajelor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere internaţionale (AETR), şi Comunitatea îşi vor coordona mai bine politicile privind timpul de condus, de întrerupere şi de odihnă al şoferilor şi compunerea echipajelor, în contextul dezvoltării ulterioare a legislaţiei sociale în acest domeniu.

(3) Părţile cooperează în ceea ce priveşte punerea în aplicare şi consolidarea legislaţiei sociale în domeniul transportului rutier.

(4) Părţile asigură echivalenţa dispoziţiilor lor privind accesul la profesia de transportator rutier, în vederea unei recunoaşteri reciproce.

Articolul 17
Dispoziţii privind traficul

(1) Părţile îşi împărtăşesc experienţele şi depun eforturi în sensul armonizării legislaţiilor lor, pentru a asigura o mai mare fluiditate a traficului în perioadele de vârf (sfârşituri de săptămână, sărbători oficiale, sezoane turistice).

(2) În general, părţile încurajează introducerea şi dezvoltarea unui sistem de informare privind traficul rutier, precum şi cooperarea în acest domeniu.

(3) Părţile depun eforturi în sensul armonizării legislaţiilor lor privind transportul alimentelor perisabile, animalelor vii şi substanţelor periculoase.

(4) De asemenea, părţile depun eforturi să armonizeze asistenţa tehnică furnizate şoferilor, principalele informaţii privind traficul şi alte aspecte utile de interes pentru turişti, precum şi serviciile de urgenţă, inclusiv serviciile de ambulanţă.

Articolul 18
Securitatea rutieră

(1) Muntenegru îşi va armoniza legislaţia cu privire la securitatea rutieră, în special în ceea ce priveşte transportul de mărfuri periculoase, cu cea comunitară până la sfârşitul celui de-al doilea an de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

(2) Muntenegru, în calitate de parte contractantă la Acordul european privind transportul rutier internaţional al mărfurilor periculoase (ADR), şi Comunitatea vor coordona în cea mai mare măsură posibilă politicile lor privind transportul de mărfuri periculoase.

(3) Părțile cooperează în ceea ce privește punerea în aplicare și respectarea legislației privind securitatea rutieră, în special privind permisele de conducere și măsurile de reducere a accidentelor rutiere.

SIMPLIFICAREA FORMALITĂȚILOR

Articolul 19
Simplificarea formalităților

(1) Părțile convin să simplifice fluxul mărfurilor pentru transporturile feroviare și rutiere, atât pentru cele bilaterale, cât și pentru cele de tranzit.

(2) Părțile convin să înceapă negocieri în vederea încheierii unui acord privind facilitarea controalelor și formalităților pentru transportul de mărfuri.

(3) Părțile convin să întreprindă, în măsură în care este necesar, acțiuni comune pentru a încuraja adoptarea unor măsuri de simplificare suplimentare.

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 20
Extinderea domeniului de aplicare

În cazul în care una dintre părți estimează, pe baza experienței dobândite în aplicarea prezentului protocol, că alte măsuri care nu intră în domeniul de aplicare al prezentului protocol prezintă un interes pentru o politică europeană coordonată a transporturilor și pot, în special, să ajute la rezolvarea problemelor traficului de tranzit, aceasta prezintă sugestii în acest sens celeilalte părți.

Articolul 21
Punere în aplicare

(1) Cooperarea între părți se efectuează în cadrul unui subcomitet special, ce urmează a fi instituit în conformitate cu articolul 128 din acord.

(2) Respectivul subcomitet va avea, în special, responsabilitatea:

(a) de a elabora planuri de cooperare în domeniul transportului feroviar, transportului combinat, cercetării în materie de transport și în domeniul mediului;

(b) de a analiza aplicarea deciziilor ce decurg din prezentul protocol și de a recomanda Consiliului de stabilizare și de asociere soluții adecvate pentru orice eventuale probleme apărute;

(c) de a proceda, la doi ani de la intrarea în vigoare a acordului, la o evaluare a situației în ceea ce privește îmbunătățirea infrastructurilor și consecințele liberului tranzit;

(d) de a coordona activitățile de monitorizare, previzionare şi alte activități statistice legate de transportul internațional şi, în special, de traficul de tranzit.

DECLARAȚIE COMUNĂ

1. Comunitatea şi Muntenegru iau act de faptul că nivelurile emisiilor de gaze şi nivelurile de zgomot acceptate în prezent de Comunitate în sensul omologării vehiculelor grele destinate transportului de mărfuri de la 01.01.2001[1], sunt următoarele:

Valorile limită măsurate în funcție de testul european în regim stabilizat (ESC) şi testul european privind secvența de încărcare dinamică (ELR)

		Masa de monoxid de carbon	Masa de hidrocarburi	Masa de oxizi de azot	Masa de particule	Fum
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m^{-1}
Linia A	Euro III	2.1	0.66	5.0	0.10 0.13 (a)	0.8

(a) Pentru motoare cu o cilindree unitară mai mică de 0,75 dm³ pe cilindru şi un regim nominal de peste 3 000 tr/min.

[1] Directiva 1999/96/CE din 13 decembrie 1999 (JO L 44, 16.2.2000, p. 1).

Valorile limită măsurate în funcție de testul european în ciclu tranzitoriu (ETC):

		Masa de monoxid de carbon	Masa de hidrocarburi nemetanice	Masa de metan	Masa de oxizi de azot	Masa de particule
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH_4) (b) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (c) g/kWh
Linia A	Euro III	5.45	0.78	1.6	5.0	0.16 0,21 (a)

(a) Pentru motoare cu o cilindree unitară mai mică de 0,75 dm3 şi un regim nominal mai mare de 3 000 tr/min.

(b) Numai pentru motoare care funcționează cu gaz natural.

(c) Nu se aplică pentru motoare care funcționează cu gaz.

2. Comunitatea şi Muntenegru depun eforturi, în viitor, pentru a reduce emisiile autovehiculelor, prin utilizarea unor dispozitive antipoluante avansate din punct de vedere tehnologic şi a unor carburanți de mai bună calitate.

PROTOCOLUL nr. 5
PRIVIND AJUTORUL DE STAT ACORDAT INDUSTRIEI METALURGICE

1. Părțile recunosc urgența cu care Muntenegru trebuie să remedieze cu promptitudine orice vulnerabilități structurale ale sectorului metalurgic pentru a asigura competitivitatea globală a industriei sale.

2. În plus față de disciplinele prevăzute la articolul 73 alineatul 1 punctul (iii) din prezentul acord, evaluarea compatibilității ajutorului de stat acordat industriei metalurgice, astfel cum este definit în anexa I la Orientările generale privind ajutorul național regional pentru perioada 2007-2013 se realizează pe baza criteriilor care decurg din aplicarea articolului 87 din Tratatul de instituire a Comunității Europene la sectorul siderugic, inclusiv a legislației secundare.

3. În sensul aplicării dispozițiilor articolului 73 alineatul (1) punctul (iii) din prezentul acord în materie de produse siderurgice, Comunitatea convine că, într-un interval de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, Muntenegru este autorizată să acorde, în mod excepțional, ajutoare de stat pentru restructurarea societăților producătoare de oțel aflate în dificultate, cu condiția ca:

   – aceste ajutoare de stat să contribuie la viabilitatea pe termen lung, în condiții normale de piață, a întreprinderilor beneficiare, la sfârşitul perioadei de restructurare; şi

   – cuantumul şi intensitatea acestor ajutoare să fie strict limitate la ceea ce este absolut necesar pentru a restabili această viabilitate şi să fie diminuate progresiv, după caz;

   – Muntenegru prezintă programe de restructurare care sunt legate de o strategie globală de raționalizare care include închiderea unităților ineficiente; Fiecare societate producătoare de oțel care beneficiază de ajutor de restructurare prevede, în măsura posibilului, măsuri compensatorii care să contrabalanseze denaturarea concurenței cauzată de ajutor.

4. Muntenegru trimite Comisiei spre evaluare un program național de restructurare şi planuri individuale de afaceri pentru fiecare dintre societățile care beneficiază de ajutor de restructurare şi demonstrează îndeplinirea condițiilor menționate anterior.

   Planurile individuale de afaceri sunt evaluate şi autorizate în prealabil de autoritate de monitorizare a ajutoarelor de stat din Muntenegru pentru a asigura respectarea de către acestea a alineatului (3) din Protocol.

   Comisia confirmă faptul că programul național de restructurare îndeplineşte condițiile de la alineatul (3).

(5) Comisia monitorizează punerea în aplicare a planurilor, în strânsă cooperare cu autoritățile naționale competente, în special cu autoritatea de monitorizare a ajutoarelor de stat din Muntenegru.

În cazul în care monitorizarea indică faptul că ajutorul acordat beneficiarilor care nu este aprobat în programul național de restructurare sau orice ajutor de restructurare acordat societăților siderurgice care nu se regăsesc în programul național de restructurare a fost acordat în perioada următoare datei semnării prezentului acord, autoritatea de monitorizare a ajutoarelor de stat din Muntenegru se asigura că acest ajutor este rambursat.

(6) Comunitatea oferă Muntenegrului, la cerere, asistență tehnică în vederea pregătirii programului național de restructurare şi a planurilor individuale de afaceri.

(7) Fiecare parte asigură o transparență totală cu privire la ajutorul de stat. În special, în ceea ce priveşte ajutorul de stat acordat producției de oțel în Muntenegru şi punerea în aplicare a programului de restructurare şi a planurilor de afaceri, are loc un schimb total şi continuu de informații.

(8) Consiliul de stabilizare şi de asociere monitorizează punerea în aplicare a condițiilor prevăzute la alineatele (1)-(4) anterioare. În acest sens, Consiliul de stabilizare şi asociere poate redacta norme de punere în aplicare.

(9) În cazul în care una dintre părți consideră că o practică a celeilalte părți este incompatibilă cu dispozițiile prezentului protocol şi în cazul în care această practică provoacă sau riscă să provoace un prejudiciu intereselor sale sau un prejudiciu important industriei sale naționale, atunci partea în cauză poate lua măsurile necesare, după o consultare în cadrul subcomitetului responsabil pe probleme de concurență sau în termen de 30 de zile lucrătoare de la data solicitării acestei consultări.

PROTOCOLUL nr. 6
PROTOCOL PRIVIND ASISTENȚA ADMINISTRATTIVĂ RECIPROCĂ ÎN DOMENIUL VAMAL MUNTENEGRU

Articolul 1
Definiții

În sensul prezentului protocol:

(a) prin „legislație vamală” se înțelege orice act cu putere de lege sau dispoziție administrativă aplicabilă pe teritoriul părților contractante care reglementează importul, exportul, tranzitul mărfurilor şi plasarea acestora sub orice alt regim sau procedură vamală, inclusiv măsurile de interdicție, de restricție şi de control;

(b) prin „autoritate solicitantă” se înțelege o autoritate administrativă competentă care a fost desemnată în acest scop de către o parte contractantă şi care formulează o cerere de asistență în temeiul prezentului protocol;

(c) prin „autoritate solicitată” se înțelege o autoritate administrativă competentă care a fost desemnată în acest scop de către o parte contractantă şi care primeşte o cerere de asistență în temeiul prezentului protocol;

(d) prin „date cu caracter personal” se înțeleg toate informațiile privind o persoană fizică identificată sau care poate fi identificată;

(e) prin „operațiune care contravine legislației vamale” se înțelege orice încălcare sau tentativă de încălcare a legislației vamale.

Articolul 2
Domeniul de aplicare

(1) Părțile contractante îşi acordă reciproc asistență în domeniile care țin de competența lor, în conformitate cu modalitățile şi condițiile stabilite de prezentul protocol, pentru a asigura aplicarea corectă a legislației vamale, în special prin prevenirea operațiunilor care contravin legislației vamale, prin anchetarea şi prin combaterea acestora.

(2) Asistența în domeniul vamal prevăzută de prezentul protocol se aplică oricărei autorități administrative a părților contractante care este competentă în ceea ce priveşte aplicarea prezentului protocol. Aceasta nu aduce atingere dispozițiilor care reglementează asistența reciprocă în materie penală. De asemenea, prezentul protocol nu se aplică informațiilor obținute în temeiul competențelor exercitate la cererea unei

autorități judiciare, cu excepția cazului în care comunicarea unor astfel de informații este autorizată de respectiva autoritate judiciară.

(3) Prezentul protocol nu reglementează asistența în domeniul recuperării impunerilor, taxelor sau amenzilor.

Articolul 3
Asistența la cerere

(1) La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată îi comunică acesteia toate informațiile relevante care îi pot permite să se asigure că legislația vamală este aplicată corect, inclusiv informații privind activități constatate sau preconizate care constituie sau ar putea constitui o încălcare a legislației vamale.

(2) La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată o informează cu privire la următoarele aspecte:

(a) dacă mărfurile exportate de pe teritoriul uneia dintre părțile contractante au fost importate în mod corespunzător pe teritoriul celeilalte părți, precizând, dacă este cazul, regimul vamal sub care au fost plasate mărfurile;

(b) dacă mărfurile importate pe teritoriul uneia dintre părțile contractante au fost exportate în mod corespunzător de pe teritoriul celeilalte părți, precizând, dacă este cazul, regimul vamal sub care au fost plasate mărfurile.

(3) La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată ia măsurile necesare, în cadrul actelor sale cu putere de lege şi normelor administrative, pentru a asigura o supraveghere specială a:

(a) persoanelor fizice sau juridice în cazul cărora există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt sau au fost implicate în operațiuni care contravin legislației vamale;

(b) a locurilor în care mărfurile sunt sau pot fi antrepozitate în condiții în care există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt destinate unor operațiuni care contravin legislației vamale;

(c) a mărfurilor transportate sau care pot fi transportate în condiții în care există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt destinate unor operațiuni care contravin legislației vamale;

(d) a mijloacelor de transport care sunt sau pot fi utilizate în condiții în care există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt destinate unor operațiuni care contravin legislației vamale.

Articolul 4
Asistența spontană

Părțile contractante îşi acordă reciproc asistență, din proprie inițiativă, în conformitate cu actele cu putere de lege sau normele administrative ale acestora, în cazul în care consideră că acest lucru este necesar pentru aplicarea corectă a legislației vamale, în special prin furnizarea informațiilor pe care le-au obținut cu privire la:

– acțiuni care încalcă sau despre care se consideră că încalcă legislația vamală şi care ar putea prezenta un interes pentru cealaltă parte contractantă;

– noi mijloace sau metode utilizate pentru desfăşurarea unor operațiuni care contravin legislației vamale;

– mărfurile despre care se cunoaşte că fac obiectul unor operațiuni care contravin legislației vamale;

– persoanele fizice sau juridice în cazul cărora există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt sau au fost implicate în operațiuni care contravin legislației vamale;

– mijloacele de transport în cazul cărora există suspiciuni întemeiate cu privire la faptul că sunt sau ar putea fi utilizate pentru desfăşurarea unor operațiuni care contravin legislației vamale.

Articolul 5
Comunicarea documentelor şi notificările

La cererea autorității solicitante, autoritatea solicitată ia, în conformitate cu actele cu putere de lege sau normele administrative care îi sunt aplicabile acesteia din urmă, toate măsurile necesare pentru:

– comunicarea oricărui document sau

– notificarea oricărei decizii

provenind din partea autorității solicitante şi care intră în sfera de aplicare a prezentului protocol, către un destinatar rezident sau stabilit pe teritoriul autorității solicitate.

Cererile de comunicare a documentelor sau de notificare a deciziilor trebuie redactate în scris în una dintre limbile oficiale ale autorității solicitate sau într-o limbă acceptată de această autoritate.

Articolul 6
Forma şi fondul cererilor de asistență

(1) Cererile formulate în temeiul prezentului protocol sunt prezentate în scris. Acestea sunt însoțite de documentele necesare pentru a permite îndeplinirea cererii. Atunci când urgența situației impune acest lucru, se pot accepta cereri prezentate verbal, însă acestea trebuie confirmate imediat în scris.

(2) Cererile prezentate în conformitate cu alineatul (1) includ următoarele informații:

(a) autoritatea solicitantă;

(b) măsura solicitată;

(c) obiectul şi motivul cererii;

(d) actele cu putere de lege, normele administrative şi alte elemente juridice relevante;

(e) indicații cât mai exacte şi complete posibil privind persoanele fizice şi juridice care fac obiectul anchetelor;

(f) un rezumat al faptelor relevante şi al anchetelor deja efectuate.

(3) Cererile sunt redactate în una dintre limbile oficiale ale autorității solicitate sau într-o limbă acceptată de către această autoritate. Această cerință nu se aplică documentelor care însoțesc cererea menționată la alineatul (1).

(4) În cazul în care o cerere nu îndeplineşte cerințele de formă enunțate anterior, se poate solicita corectarea sau completarea acesteia; între timp se pot dispune măsuri conservatorii.

Articolul 7
Îndeplinirea cererilor

(1) Pentru a răspunde unei cereri de asistență, autoritatea solicitată acționează, în limitele competenței şi resurselor sale, ca şi cum ar acționa pe cont propriu sau la cererea altor autorități ale aceleiaşi părți contractante, furnizând informațiile de care dispune deja şi inițiind sau determinând inițierea unor anchete corespunzătoare. Această dispoziție se aplică de asemenea oricărei alte autorități căreia i-a fost adresată cererea de către autoritatea solicitată, atunci când aceasta nu poate acționa singură.

(2) Cererile de asistență sunt soluționate în conformitate cu actele cu putere de lege şi normele administrative ale părții contractante solicitate.

(3) Funcționarii unei părți contractante abilitați în mod corespunzător pot, cu acordul celeilalte părți contractante şi în condițiile stabilite de aceasta din urmă, să obțină în cadrul birourilor autorității solicitate sau ale oricărei alte autorități în cauză, în sensul alineatului (1), informații privind actele care constituie sau pot constitui operațiuni care contravin legislației vamale care îi sunt necesare autorității solicitante în sensul prezentului protocol.

(4) Funcționarii unei părți contractante abilitați în mod corespunzător pot, cu acordul celeilalte părți contractante şi în condițiile stabilite de aceasta din urmă, să participe la anchetele desfăşurate pe teritoriul celeilalte părți contractante.

Articolul 8
Forma în care sunt comunicate informațiile

(1) Autoritatea solicitată comunică în scris rezultatele anchetelor autorității solicitante, anexând documentele, copiile certificate sau orice alte acte relevante.

(2) Aceste informații pot fi furnizate în format electronic.

(3) Originalele documentelor nu se transmit decât la cerere, atunci când copiile certificate ar fi insuficiente. Originalele se restituie cât mai repede posibil.

Articolul 9
Excepții de la obligația de a acorda asistență

(1) Asistența poate fi refuzată sau poate fi supusă îndeplinirii anumitor condiții sau cerințe în cazul în care una dintre părți estimează că asistența în cadrul prezentului protocol:

(a) este susceptibilă de a aduce atingere suveranității Muntenegrului sau a unui stat membru căruia i s-a solicitat să acorde asistență în baza prezentului protocol; sau

(b) este susceptibilă de a aduce atingere ordinii publice, siguranței sau altor interese esențiale, în special în cazurile menționate la articolul 10 alineatul (2); sau

(c) ar implica violarea unui secret industrial, comercial sau profesional.

(2) Acordarea asistenței poate fi amânată de către autoritatea solicitată, dacă aceasta interferează cu o anchetă, cu o urmărire judiciară sau cu o procedură în desfăşurare. În acest caz, autoritatea solicitată consultă autoritatea solicitantă pentru a stabili dacă asistența poate fi acordată sub rezerva modalităților sau condițiilor pe care le poate impune autoritatea solicitată.

(3) În cazul în care autoritatea solicitantă solicită un tip de asistență pe care ea însăşi nu ar putea să o furnizeze dacă i-ar fi solicitată, aceasta atrage atenția asupra acestui fapt în cererea sa. În acest caz, autorității solicitate îi revine obligația de a decide cu privire la modul în care trebuie să răspundă la cererea în cauză.

(4) În cazurile menționate la alineatele (1) şi (2), decizia autorității solicitate şi motivele acesteia trebuie comunicate fără întârziere autorității solicitante.

Articolul 10
Schimbul de informații şi confidențialitatea

(1) Orice informație comunicată, indiferent de forma acesteia, în temeiul prezentului protocol, are caracter confidențial sau este rezervată unei difuzări restrânse, în funcție de normele aplicabile de către fiecare parte contractantă. Aceasta este reglementată de obligația de respectare a secretului profesional şi beneficiază de protecția acordată

de legile aplicabile în materie pe teritoriul părții contractante care primește informația respectivă, precum și de dispozițiile corespunzătoare aplicabile autorităților comunitare.

(2) Datele cu caracter personal nu pot face obiectul unui schimb decât în cazul în care partea contractantă care le-ar primi se angajează să le protejeze într-un mod cel puțin similar cu cel aplicabil în cazul respectiv de către partea contractantă care le poate furniza. În acest sens, părțile contractante se informează reciproc cu privire la normele aplicabile pe teritoriile lor, inclusiv, dacă este cazul, cu privire la normele de drept în vigoare în statele membre ale Comunității.

(3) Utilizarea informațiilor obținute în temeiul prezentului protocol în cadrul acțiunilor judiciare sau administrative inițiate ca urmare a constatării unor operațiuni care contravin legislației vamale este considerată ca fiind în sensul prezentului protocol. Prin urmare, părțile contractante pot consemna, cu titlu de probă, în procesele lor verbale, rapoarte și mărturii și pot administra ca probe în cadrul proceselor judiciare informațiile obținute și documentele consultate în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol. Autoritatea competentă care furnizează aceste informații sau care a permis accesul la documente este informată cu privire la o astfel de utilizare.

(4) Informațiile obținute sunt utilizate exclusiv în sensul prezentului protocol. Atunci când o parte contractantă dorește să utilizeze aceste informații în alte scopuri, ea trebuie să obțină în scris acordul prealabil al autorității care le-a furnizat. Utilizarea informațiilor respective este supusă restricțiilor stabilite de autoritatea în cauză.

Articolul 11
Experți și martori

Un agent al unei autorități solicitate poate fi autorizat să se înfățișeze, în limitele stabilite prin autorizația care i-a fost acordată, în calitate de expert sau martor în cadrul acțiunilor judiciare sau administrative inițiate în domeniile reglementate de prezentul protocol și să prezinte obiectele, documentele sau copiile certificate ale acestora, care pot fi necesare pentru desfășurarea procedurii. Cererea de înfățișare trebuie să indice în mod exact autoritatea judiciară sau administrativă în fața căreia trebuie să se înfățișeze agentul, cauza respectivă, titlul sau calitatea în care urmează să fie audiat.

Articolul 12
Cheltuieli de asistență

Părțile contractante renunță la pretențiile reciproce de rambursare a cheltuielilor rezultate din aplicarea prezentului protocol, cu excepția, dacă este cazul, a cheltuielilor experților și martorilor, precum și interpreților și traducătorilor care nu sunt angajați ai serviciilor publice.

Articolul 13
Punere în aplicare

(1) Punerea în aplicare a prezentului protocol este încredințată, pe de o parte, autorităților vamale ale Muntenegrului și, pe de altă parte, serviciilor competente ale

Comisiei Comunităților Europene şi autorităților vamale ale statelor membre, după caz. Acestea decid cu privire la toate măsurile şi aranjamentele necesare în vederea aplicării prezentului protocol, luând în considerare normele în vigoare, în special în domeniul protecției datelor. Acestea pot propune autorităților competente modificările care consideră că ar trebui aduse prezentului protocol.

(2) Părțile contractante se consultă şi se informează reciproc cu privire la modalitățile detaliate de punere în aplicare adoptate în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol.

Articolul 14
Alte acorduri

(1) Având în vedere competențele respective ale Comunității Europene şi ale statelor membre ale acesteia, dispozițiile prezentului protocol:

– nu aduc atingere obligațiilor părților contractante asumate în temeiul oricărui acord sau convenții internaționale;

– se consideră complementare celor din acordurile privind asistența reciprocă încheiate sau care ar putea fi încheiate între statele membre şi Muntenegru; şi

– nu aduc atingere dispozițiilor comunitare privind comunicarea între serviciile competente ale Comisiei Comunităților Europene şi autoritățile vamale ale statelor membre a tuturor informațiilor obținute în temeiul prezentului protocol care ar putea prezenta un interes pentru Comunitate.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor alineatului (1), dispozițiile prezentului protocol au întâietate asupra celor ale oricărui acord bilateral în domeniul asistenței reciproce care a fost sau ar putea fi încheiat între statele membre şi Muntenegru, în măsura în care dispozițiile acestuia din urmă sunt incompatibile cu dispozițiile prezentului protocol.

(3) Pentru soluționarea chestiunilor legate de aplicarea prezentului protocol, părțile contractante se consultă în acest sens în cadrul Comitetului de stabilizare şi de asociere instituit prin articolul 119 din Acordul de stabilizare şi asociere.

PROTOCOLUL nr. 7
SOLUȚIONAREA DIFERENDELOR

SOLUȚIONAREA DIFERENDELOR

CAPITOLUL I

OBIECTIVUL ŞI SFERA DE APLICARE

Articolul 1

Obiectivul

Obiectivul prezentului protocol este acela de a evita şi de a soluționare orice diferende între părți pentru a putea ajunge la soluții reciproc acceptabile.

Articolul 2

Domeniul de aplicare

Dispozițiile prezentului protocol se aplică exclusiv cu privire diferențelor legate de interpretarea şi aplicare dispozițiilor următoare, inclusiv în cazurile în care o parte consideră că o măsură adoptată de cealaltă parte sau lipsa unei acțiuni din partea acesteia încalcă obligațiile care îi revin în temeiul prezentelor dispoziții.

(a) Titlul IV Libera circulație a mărfurilor, cu excepția articolelor 40 şi 41 alineatul (1) şi alineatele (4) şi (5) (în măsura în care acestea se referă la măsuri adoptate în temeiul articolului 41 alineatul (1) şi al articolului 47;

(b) Titlul V Libera circulație a lucrătorilor, dreptul de stabilire, prestarea de servicii, circulația capitalurilor:

- Capitolul II Dreptul de stabilire (articolele 52-56 şi 58)
- Capitolul III Prestarea de servicii (articolele 59-60 şi 61 alineatele (2) şi (3))
- Capitolul IV Plățile curente şi circulația capitalurilor (articolul 62 şi articolul 63, cu excepția alineatului (4) a doua teza de la primul paragraf)
- Capitolul V Dispoziții generale (articolele 65-71);

(c) Titlul VI Apropierea legislațiilor, aplicarea legii şi regulile în materie de concurență;

- Articolele 75 alineatul (2) (proprietate intelectuală, industrială şi comercială) şi 76 alineatele (1), (2) primul paragraf şi (3)-(6) (achiziții publice).

CAPITOLUL II

PROCEDURI DE SOLUȚIONARE A DIFERENDELOR

SECȚIUNEA I – PROCEDURA DE ARBITRAJ

Articolul 3

Inițierea procedurii de arbitraj

(1) Atunci când părțile nu au reuşit să soluționeze diferendul, partea reclamantă poate, cu respectarea/în condițiile articolului 130 din Acordul de stabilizare şi asociere, să prezinte o cerere în scris în vederea instituirii unei comisii de arbitraj părții pârâte, precum şi Comitetului de stabilizare şi asociere.

(2) Partea reclamantă precizează în cererea sa obiectul diferendului şi, după caz, măsura adoptată de cealaltă parte sau lipsa de acțiune a acesteia, pe care o consideră a încălca dispozițiile menționate la articolul 2.

Articolul 4

Componența comisiei de arbitraj

(1) Comisia de arbitraj este formată din trei arbitri.

(2) În termen de 10 zile de la data prezentării cererii de instituire a unei comisii de arbitraj Comitetului de stabilizare şi asociere, părțile se consultă reciproc pentru a ajunge la un acord privind alcătuirea comisiei de arbitraj.

(3) În cazul în care părțile nu reuşesc să convină asupra componenței aceştia în termenul prevăzut la alineatul (2), oricare dintre părți poate cere preşedintelui Comitetului de stabilizare şi asociere sau delegatului acestuia/acesteia să selecteze cei trei membri prin tragere la sorți din lista stabilită în temeiul articolului 15, unul dintre persoanele propuse de partea reclamantă, unul dintre persoanele propuse de partea pârâtă şi unul dintre arbitrii selectați de părți în calitate de preşedinte.

În cazul în care părțile convin asupra unuia sau mai multora dintre membrii comisiei de arbitraj, oricare dintre membrii rămaşi este numit în conformitate cu aceeaşi procedură.

(4) Selectarea arbitrilor de către preşedintele Comitetului de stabilizare şi asociere sau de delegatul acestuia/acesteia se face în prezența unui reprezentant al fiecărei părți.

(5) Data instituirii comisiei de arbitraj este data la care preşedintele comisiei este informat de numire de comun acord între părți a celor trei arbitri sau, după caz, data selecției lor în conformitate cu alineatul (3).

(6) Atunci când o parte consideră că un arbitru nu îndeplineşte condițiile stabilite în Codul de conduită menționat la articolul 18, părțile se consultă între ele şi, dacă sunt de acord în acest sens, înlocuiesc arbitrul şi selectează o persoană care să îl

înlocuiască în conformitate cu alineatul (7). În cazul în care părțile nu reușesc să ajungă la un acord asupra necesității de a înlocui un arbitru, cazul este înaintat președintelui comisiei de arbitraj, a cărui decizie va fi definitivă.

Atunci când o parte consideră că președintele comisiei de arbitraj nu respectă Codul de conduită menționat la articolul 18, cazul este înaintat unuia dintre membrii rămași ai grupului de arbitri selectați în calitate de președinte, numele său fiind hotărât prin tragere la sorți de către președintele Comitetului de stabilizare și asociere sau delegatul acestuia/acesteia, în prezența unui reprezentant al fiecărei părți, cu excepția cazului în care părțile convin altfel.

(7) În cazul în care un arbitru nu poate participa la procedură, se retrage sau este înlocuit în temeiul alineatului (6), este selectat un înlocuitor în termen de cinci zile, în conformitate cu procedurile de selecție urmate pentru selectarea arbitrului inițial. Procedurile comisiei vor fi suspendate pe perioada desfășurării acestei proceduri.

Articolul 5

Hotărârea comisie de arbitraj

(1) Comisia de arbitraj comunică părților și Comitetului de stabilizare și asociere hotărârea sa în termen de 90 de zile de la data instituirii comisiei de arbitraj. Atunci când consideră că acest termen limită nu poate fi respectat, președintele comisiei trebuie să comunice acest lucru părților și Comitetului de stabilizare și asociere, precizând motivele întârzierii. În nici un caz hotărârea nu este pronunțată la mai mult de 120 de zile de la data instituirii comisiei.

(2) În cazuri de urgență, inclusiv cele care privesc mărfuri perisabile, comisia de arbitraj depune toate eforturile pentru a pronunța o hotărâre în termen de 45 de zile de la data instituirii comisiei. În niciun caz acest lucru/această procedură nu trebuie să dureze mai mult de 100 de zile de la data instituirii comisiei. Comisia de arbitraj poate pronunța o hotărâre preliminară în termen de 10 zile de la instituirea sa cu privire la măsura în care consideră cazul ca fiind urgent.

(3) Hotărârea prezintă constatările de facto, aplicabilitatea dispozițiilor relevante din prezentul acord și justificarea de bază a oricăreia dintre constatările și concluziile sale. Hotărârea poate cuprinde recomandări privind măsurile care trebuie adoptate pentru a garanta respectarea acesteia.

(4) Partea reclamantă își poate retrage plângerea adresând o notificare scrisă președintelui comisiei de arbitraj, părții pârâte și Comitetului de stabilizare și asociere, oricând înainte ca hotărârea să fie notificată părților și Comitetului de stabilizare și asociere. O astfel de retragere nu aduce atingere dreptului părții reclamante de a introduce ulterior o nouă plângere cu privire la aceeași măsură.

(5) Comisia de arbitraj își suspendă oricând activitatea, la cererea ambelor părți, pentru o perioadă de cel mult 12 luni. O dată perioada de 12 luni încheiată, competența de a institui comisia expiră, fără a aduce atingere dreptului părții reclamante de a solicita ulterior instituirea unei comisii privind aceeași măsură.

SECȚIUNEA II – RESPECTAREA HOTĂRÂRII ARBITRALE

Articolul 6

Respectarea hotărârii comisiei de arbitraj

Fiecare parte ia toate măsurile necesare pentru a respecta hotărârea comisiei de arbitraj, iar părțile depun toate eforturile pentru a conveni asupra perioadei de timp rezonabile în care să respecte recomandările hotărârii.

Articolul 7

Perioada rezonabilă de timp prevăzută pentru respectarea hotărârii

(1) În cel mult 30 de zile după notificarea hotărârii comisiei de arbitraj părților, partea pârâtă notifică părții reclamante perioada necesară pentru respectarea hotărârii (denumită în continuare „perioada rezonabilă de timp”). Ambele părți depun eforturi pentru a conveni asupra perioadei rezonabile de timp.

(2) În cazul în care există un dezacord între părți cu privire la perioada rezonabilă de timp în care să se respecte hotărârea comisiei de arbitraj, partea reclamantă poate solicita Comitetului de stabilizare şi asociere, în termen de 20 de zile de la notificarea menționată la alineatul (1), să convoace din nou comisia de arbitraj pentru a stabili durata perioadei de timp rezonabile. Comisia de arbitraj îşi notifică hotărârea în termen de 20 de zile de la data prezentării solicitării.

(3) În cazul în care comisia originală sau unii dintre membrii săi nu pot să se întrunească din nou, se aplică procedura prevăzută la articolul 4 din prezentul protocol. Limita temporală pentru notificarea hotărârii rămâne de 20 de zile de la data instituirii comisiei.

Articolul 8

Analiza măsurilor adoptate în vederea respectării hotărârii comisiei de arbitraj

(1) Partea pârâtă notifică cealaltă parte şi Comitetul de stabilizare şi asociere, înainte de încheierea perioadei rezonabile de timp, cu privire la orice măsura adoptată pentru a respecta hotărârea comisiei de arbitraj.

(2) În cazul în care există un dezacord între părți cu privire la compatibilitatea oricăreia dintre măsurile notificate menționate la alineatul (1) cu dispozițiile menționate la articolul 2, partea reclamantă poate cere comisiei inițiale de arbitraj să se pronunțe în această privință. O astfel de solicitare explică de ce măsură nu este conformă cu acordul. O dată întrunită din nou, comisia de arbitraj îşi va pronunța hotărârea în termen de 45 de zile de la data reinstituirii sale.

(3) În cazul în care comisia inițială de arbitraj sau unii dintre membrii săi nu pot să se întrunească din nou, se aplică procedura prevăzută la articolul 4. Limita temporală pentru notificarea hotărârii rămâne de 45 de zile de la data instituirii comisiei.

Articolul 9

Soluții temporare în caz de nerespectare a hotărârii

(1) În cazul în care partea pârâtă nu notifică măsurile adoptate pentru a respecta hotărârea comisiei de arbitraj înainte de expirarea perioadei rezonabile de timp sau în cazul în care comisia de arbitraj hotărăşte că măsura notificată în conformitate cu articolul 8 alineatul (1) nu este conformă cu obligațiile care revin părții respective în temeiul acordului, partea pârâtă prezintă, în cazul în care partea reclamantă îi solicită acest lucru, o ofertă de compensare temporară.

(2) În cazul în care nu se ajunge la un acord privind compensarea în termen de 30 de zile de la încheierea perioadei rezonabile de timp sau de la hotărârea comisiei de arbitraj prevăzută la articolul 8, conform căreia o măsură adoptată pentru a asigura respectarea hotărârii nu este conformă cu acordul, partea reclamantă are dreptul, în urma notificării celeilalte părți şi a Comitetului de stabilizare şi asociere, să suspende aplicarea beneficiilor acordate în temeiul dispozițiilor menționate la articolul 2 din prezentul protocol într-o măsură echivalentă cu impactul economic negativ determinat de respectiva încălcare. Partea reclamantă poate pune în aplicare suspendarea la 10 zile după data notificării, cu excepția cazului în care partea pârâtă a solicitat arbitrarea în conformitate cu alineatul (3).

(3) În cazul în care partea pârâtă consideră că nivelul suspendării nu este proporțional cu impactul economic negativ provocat de încălcare, aceasta poate solicita în scris preşedintelui comisiei inițiale de arbitraj, înainte de expirarea perioadei de 10 zile menționate la alineatul (2), întrunirea din nou a comisiei inițiale de arbitraj. Comisia de arbitraj notifică hotărârea sa privind nivelul/gradul suspendării beneficiilor acordate părților şi Comitetului de stabilizare şi asociere în termen de 30 de zile de la data prezentării cererii. Beneficiile nu sunt suspendate până când comisia de arbitraj nu şi-a pronunțat hotărârea, pentru orice suspendare existând obligația de a fi conforme cu hotărârea comisiei de arbitraj.

(4) Suspendarea beneficiilor este temporară şi se aplică numai până când măsura considerată a încălca acordul a fost retrasă sau modificată astfel încât să devină conformă cu acordul său până când părțile au convenit să soluționeze diferendul.

Articolul 10

Analiza măsurilor adoptate în vederea respectării hotărârii după suspendarea beneficiilor

5. Partea pârâtă notifică cealaltă parte şi comitetul de stabilizare şi asociere cu privire la orice măsură adoptată pentru a respecta hotărârea comisiei de arbitraj şi cu privire la solicitarea sa ca partea reclamantă să renunțe la suspendarea beneficiilor.

(2) În cazul în care părțile nu ajung la un acord privind compatibilitatea măsurii notificate cu acordul în termen de 30 de zile de la data prezentării notificării, partea reclamantă poate cere în scris preşedintelui comisiei de arbitraj inițiale să hotărască în această privință. Această cerere este notificată în acelaşi timp celeilalte părți şi Comitetului de stabilizare şi asociere. Hotărârea comisiei de arbitraj este notificată hotărârea în termen de 45 de zile de la data prezentării solicitării. În cazul în care

comisia de arbitraj hotărăşte că măsurile adoptate pentru a respecta hotărârea nu este conformă cu acordul, comisia de arbitraj va hotărî dacă partea reclamantă poate continua suspendarea beneficiilor la nivelul inițial sau la un alt nivel. În cazul în care comisia de arbitraj hotărăşte că orice măsură adoptată pentru a respecta hotărârea este conformă cu acordul, se întrerupe suspendarea beneficiilor.

(3) În cazul în care comisia inițială de arbitraj sau unii dintre membrii săi nu pot să se întrunească din nou, se aplică procedura prevăzută la articolul 4. Perioada de notificare a hotărârii rămâne de 45 de zile de la data instituirii comisiei.

SECȚIUNEA III - DISPOZIȚII COMUNE

Articolul 11

Audieri publice

Şedința comisiei de arbitraj este deschisă publicului în condițiile stabilite în regulamentul de procedură menționat la articolul 18, cu excepția cazului în care comisia de arbitraj hotărăşte altfel în urma moțiunii sake sau la cererea părților.

Articolul 12

Informații şi consiliere tehnică

La cererea unei părți sau la propria sa inițiativă, comisia îşi poate procura informații din orice sursă pe care o consideră potrivită pentru scopurile procedurii. Comisia va avea, de asemenea, dreptul să ceară opinia experților, după caz. Orice informații obținute în acest fel trebuie dezvăluite ambelor părți şi pot face obiectul observațiilor acestora. Părțile interesate sunt autorizate să prezinte observații dezinteresate (*amicus curiae*) comisiei de arbitraj în condițiile prevăzute în regulamentul de procedură menționat la articolul 18.

Articolul 13

Principii de interpretare

Comisiile de arbitraj aplică şi interpretează dispozițiile prezentului acord în conformitate cu normele obişnuite de interpretare a dreptului internațional public, inclusiv Convenția de la Viena privind dreptul tratatelor. Acestea nu interpretează acquis-ul comunitar. Faptul că o dispoziție este identică în substanță cu o dispoziție a Tratatului de instituire a Comunităților Europene nu este decisivă pentru interpretarea dispoziției respective.

Articolul 14
Deciziile şi hotărârile comisiei de arbitraj

(1) Toate deciziile comisiei de arbitraj, inclusiv adoptarea hotărârii, se adoptă cu majoritate de voturi.

(2) Toate hotărârile comisiei de arbitraj sunt obligatorii pentru părți şi sunt şi sunt notificate părților şi Comitetului de stabilizare şi asociere, care le dă publicității, cu excepția unei decizii contrare, adoptate în unanimitate.

CAPITOLUL III

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 15

Lista arbitrilor

(1) Comitetul de stabilizare şi asociere stabileşte, în cel mult şase luni de la intrarea în vigoare a prezentului protocol, o listă cu cincisprezece persoane care doresc şi sunt în măsură să fie arbitri. Fiecare parte selectează cinci persoane în calitate de arbitri. Părțile convin, de asemenea, asupra a cinci persoane care să fie preşedinți ai comisiilor de arbitraj. Comitetul de stabilizare şi asociere se va asigura că lista este menținută permanent la acest nivel.

(2) Arbitrii trebuie să dețină cunoştințe specializate şi experiență în drept, drept internațional, drept comunitar şi/sau comerț internațional. Aceştia sunt independenți, îşi desfăşoară activitatea în nume propriu şi nu sunt afiliați la nicio organizație sau guvern sau nu acceptă instrucțiuni din partea acesteia şi se supun Codului de conduită menționat la articolul 19.

Articolul 16
Relația cu obligațiile OMC

În momentul aderării eventuale a Muntenegrului la Organizației Mondială a Comerțului (OMC), se aplică Următoarele:

(a) Comisiile de arbitraj constituite în temeiul prezentului protocol nu se pronunță asupra diferendele legate de drepturile şi obligațiile fiecărei părți în temeiul Acordului de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului.

(b) Dreptul oricăreia dintre părți de a invoca dispozițiile privind soluționarea diferendelor ale prezentului protocol nu aduc atingere niciunei acțiuni întreprinse în cadrul OMC, inclusiv unei acțiuni de soluționare a diferendelor. Cu toate acestea, atunci când o parte a inițiat, în legătură cu o anumită măsură, o procedură de soluționare a diferendelor, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) sau cu Acordul OMC, aceasta nu poate iniția o procedură de soluționare a diferendelor cu privire la aceeaşi măsură în celălalt for, înainte ca prima procedură să se încheie. În sensul prezentului paragraf, procedura de soluționare a diferendelor în conformitate cu Acordul OMC este considerată a fi inițiată în urma cererii unei părți de instituire a unei comisii în conformitate cu articolul 6 din Înțelegerea privind regulile şi procedurile care reglementează soluționarea diferendelor OMC.

(c) Nicio dispoziție din prezentul protocol nu împiedică o parte să pună în aplicare suspendarea obligațiilor autorizate de un organism de soluționare a diferendelor OMC.

Articolul 17
Termene

(1) Toate termenele prevăzute în acest protocol sunt numărate/calculate în zile calendaristice începând din ziua care urmează acțiunii sau faptei la care se referă.

(2) Orice termene menționate în prezentul protocol pot fi extinse prin acordul reciproc al părților.

(3) Orice termen limită menționat în prezentul protocol poate fi extins de asemenea de către preşedintele comisiei de arbitraj, în urma unei solicitări motivate a oricăreia dintre părți sau la inițiativa proprie a acestuia.

Articolul 18
Regulament de procedură, cod de conduită şi modificarea protocolului

(1) Consiliul de stabilizare şi asociere stabileşte, cel târziu în şase luni de la intrarea în vigoare a prezentului protocol, regulamentul de procedură pentru conducerea/desfăşurarea procedurilor comisiei de arbitraj.

(2) Consiliul de stabilizare şi asociere completează, în cel mult şase luni de la intrarea în vigoare a prezentului protocol, regulamentul de procedură cu un cod de conduită care garantează independența şi imparțialitatea arbitrilor.

(3) Consiliul de stabilizare şi asociere poate decide să modifice prezentul protocol.

PROTOCOLUL nr. 8

PRIVIND PRINCIPIILE GENERAŞLE DE PARTICIPARE A MUNTENEGRULUI LA PROGRAMELE COMUNITĂȚII EUROPENE

Articolul 1

Muntenegru va putea participa la următoarele programe ale Comunității Europene:

(a) programele enumerate în anexa la acordul-cadru dintre Comunitatea Europeană şi Serbia şi Muntenegru privind principiile generale de participare a Serbiei şi Muntenegrului la programele comunitare[96],

(b) Programele instituite sau reluate/reînnoite după 27 iulie 2005 şi care cuprind o clauză introductivă care prevede participarea Muntenegrului.

Articolul 2

Muntenegru contribuie financiar la bugetul general al Uniunii Europene corespunzător programelor specifice la care participă.

Articolul 3

Reprezentanții Muntenegrului pot participa, ca observatori şi în ceea ce priveşte aspectele de interes pentru Muntenegru, în cadrul comitetelor de gestiune responsabile de monitorizarea programelor la care Muntenegru contribuie financiar.

Articolul 4

Proiectele şi inițiativele prezentate de participanții din Muntenegru sunt, în măsura posibilului, supuse aceloraşi condiții, norme şi proceduri cu privire la programele în cauză, astfel cum sunt aplicate statelor membre.

Articolul 5

Termenii şi condițiile specifice legate de participarea Muntenegrului la fiecare program în parte, în special contribuția financiară care trebuie plătită, vor fi stabilite prin acord, sub forma unui memorandum de înțelegere între Comisiei, acționând în numele Comunității, şi Muntenegru.

---

[96] JO L 192, 22.7.2005, p. 29

În cazul în care Muntenegru solicită asistență externă din partea Comunității în baza Regulamentului (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului din 17 iulie 2006 de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA)[97] sau în temeiul oricărui regulament similar care prevede acordarea de asistență externă Muntenegrului care poate fi adoptat în viitor, condițiile care reglementează utilizarea de către Muntenegru a asistenței comunitare sunt stabilite într-un acord de finanțare.

Articolul 6

Memorandumul de înțelegere stipulează, în conformitate cu Regulamentul financiar al Comunității, că auditurile şi controlul financiar vor fi realizate de către sau sub autoritatea Comisiei Europene, a OLAF şi a Curții de Conturi a Comunităților Europene.

Sunt prevăzute dispoziții detaliate legate de controlul şi auditul financiar, de măsurile administrative, de sancțiunile şi recuperarea care permit acordarea unor competențe Comisiei Europene, OLAF şi Curții de Conturi proporționale cu competențele lor în ceea ce privește beneficiarii sau contractanții stabiliți în Comunitate.

Articolul 7

În cel mult trei ani de la data intrării în vigoare a Acordului de stabilizare şi asociere şi la fiecare trei ani după aceea, Consiliul de stabilizare şi asociere poate analiza punerea în aplicare a prezentului protocol pe baza participării efective a Muntenegrului la unul sau mai multe programe ale Comunității Europene.

---

[97] JO L 210, 31.7.2006, p. 82

ACT FINAL

Plenipotențiarii:

REGATUL BELGIEI,

REPUBLICA BULGARIA,

REPUBLICA CEHĂ,

REGATULUI DANEMARCEI,

REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA,

REPUBLICA ESTONIA,

REPUBLICA ELENĂ,

REGATUL SPANIEI,

REPUBLICA FRANCEZĂ,

IRLANDA,

REPUBLICA ITALIANĂ,

REPUBLICA CIPRU,

REPUBLICA LETONIA,

REPUBLICA LITUANIA,

MARELE DUCAT DE LUXEMBURG,

REPUBLICA UNGARĂ,

REPUBLICA MALTA,

REGATUL ȚĂRILOR DE JOS,

REPUBLICA AUSTRIA,

REPUBLICA POLONĂ,

REPUBLICA PORTUGHEZĂ,

ROMÂNIA,

REPUBLICA SLOVENIA,

REPUBLICA SLOVACĂ,

REPUBLICA FINLANDA,

REGATUL SUEDIEI,

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII ŞI IRLANDEI DE NORD

părți contractante la Tratatul de instituire a Comunității Europene, la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice şi la Tratatul privind Uniunea Europeană,

denumite în continuare „statele membre”, şi

COMUNITATEA EUROPEANĂ ŞI COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE,

denumite în continuare „Comunitatea”,

pe de o parte, şi

plenipotențiarii REPUBLICII MUNTENEGRU,

denumită în continuare „Muntenegru”,

pe de altă parte,

reuniți la [Bruxelles], la … în anul 2007, pentru semnarea Acordului de stabilizare şi de asociere între Comunitățile Europene şi statele lor membre, pe de o parte, şi Muntenegru, pe de altă parte, denumit în continuare „acordul”, adoptă următoarele texte:

acordul şi anexele I-VII la acesta, respectiv:

Anexa I (articolul 21) – Concesii tarifare acordate de Muntenegru pentru produsele industriale din Comunitate

Anexa II (articolul 26)– Definiția „baby beef”

Anexa III (articolul 27) – Concesii tarifare acordate de Muntenegru pentru produsele agricole din Comunitate

Anexa IV (articolul 29) – Concesii acordate de Muntenegru pentru produsele pescăreşti din Comunitate

Anexa V (articolul 30) – Concesii acordate de Muntenegru pentru produsele pescăreşti din Comunitate

Anexa VI (articolul 52) – Stabilire: „servicii financiare”

Anexa VII (articolul 75) – Drepturi de proprietate intelectuală, industrială şi comercială

şi următoarele protocoale:

Protocolul nr. 1 (articolul 25) – Comerțul cu produse agricole prelucrate

Protocolul nr. 2 (articolul 28) – Vin şi băuturi spirtoase

Protocolul nr. 3 (articolul 44) - Definirea noțiunii de „produse originare” şi metode de cooperare administrativă

Protocolul nr. 4 (articolul 61) – Transporturi terestre

Protocolul nr. 5 (articolul 73) – Ajutor de stat acordat industriei siderurgice

Protocolul nr. 6 (articolul 99) - Asistență administrativă reciprocă în domeniul vamal

Protocolul nr. 7 (articolul 129) – Mecanismul de soluționare a diferendelor

Protocolul nr. 8 (articolul 132) - Principii generale privind participarea Muntenegrului la programele comunitare.

Plenipotențiarii statelor membre şi ai Comunității şi plenipotențiarii Muntenegrului adoptă textele declarației comune, prezentată în cele ce urmează şi anexate la prezentul Act final:

Declarație comună privind articolul 75

Plenipotențiarii Muntenegrului iau notă de declarația prezentată mai jos şi anexată la prezentul Act final:

Declarație a Comunității Europene şi a statelor sale membre

Declarație comună privind articolul 75

Părțile convin ca, în sensul prezentului acord, proprietatea intelectuală şi industrială să includă în special drepturile de autor, inclusiv drepturile de autor asupra programelor de calculator şi drepturile conexe, drepturile legate de baze de date, brevete, inclusiv certificatele de protecție suplimentară, desenele industriale, mărcile de comerț şi de servicii, topografiile circuitelor integrate, indicațiile geografice, inclusiv denumirile de origine şi protecția soiurilor de plante.

Protecția drepturilor de proprietate comercială include în special protecția împotriva concurenței neloiale, astfel cum este menționată la articolul 10a din Convenția de la Paris pentru protecția proprietății intelectuale şi protecția informațiilor nedivulgate, astfel cum este menționată la articolul 39 din Acordul privind aspectele comerciale ale drepturilor de proprietate intelectuală (Acordul TRIPS).

Părțile convin, de asemenea, ca nivelul de protecție menționat la articolul 75 alineatul (3) să includă punerea la dispoziție a măsurilor, procedurilor şi căilor de atac prevăzute de Directiva 2004/48/CE a Parlamentului European şi a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală.

Declarație a Comunității Europene şi a statelor sale membre

Având în vedere acordarea, de către Comunitatea Europeană, a unor măsuri comerciale excepționale țărilor care participă sau sunt legate de procesul de stabilizare şi asociere al Uniunii Europene, inclusiv Muntenegrului, în baza Regulamentului (CE) nr. 2007/2000, Comunitatea Europeană şi statele sale membre declară că:

în conformitate cu articolul 35 din prezentul acord, măsurile comerciale autonome unilaterale care sunt mai favorabile se aplică în plus față de concesiile comerciale contractuale oferite de către Comunitate în prezentul acord, pe perioada aplicării Regulamentului (CE) nr. 2007/2000 al Consiliului, astfel cum a fost modificat;

în special, pentru produsele clasificate la capitolele 7 şi 8 din Nomenclatura Combinată, pentru care Tariful Vamal Comun prevede aplicarea unor taxe vamale *ad valorem* şi a unei taxe vamale specifice, reducerea se aplică, de asemenea, taxei vamale specifice, prin derogare de la dispoziția relevantă a articolului 26 alineatul (2).